# El modelo de los Parlamentos.

**No todo son mieles entre Baldwin y el Rey Eduardo VIII. Desde que en 1881 hubo que llamar a la policía, no se recuerda una sesión como la con que esta Cámara de los Comunes clausuró el 30 de julio las sesiones iniciadas el 3 de diciembre.—Lady Astor protesta de que llamen "viejo" a su marido; pero Sir John Simon no se inmuta de que lo llamen diez veces mentiroso —"La Bandera Roja" cantada por la leal oposición de Su Majestad.**

EL último Parlamento de Jorge V y primero de Eduardo VIII, terminó el 31 de julio reciente el período de sesiones iniciado el 3 de diciembre de 1935 y que será por muchas razones recordado. Fué elegido sobre el tema "tengan confianza en mí", ideado por Baldwin, que navegaba en la cumbre de sus éxitos y había aceptado la política pacifista y de enérgica intervención para impedir la conquista de Etiopía, sancionada por los ya tantas veces mencionados 12.000.000 de votos recogidos por Lord Cecil. El país tuvo confianza en él y casi desde ese mismo instante Mr. Baldwin no ha sabido qué hacer con esa confianza ni con el Imperio británico. No en balde escribió el "Pravda" de Moscú el 1.o de agosto, que lo más grave de la crisis internacional está en la "patética confusión de la política internacional de este país tradicionalmente tan frío y conservador". En el interior, Lord Beaverbrook, dice el Gobierno inglés, parece haber entendido que después del fracaso de la Liga sólo queda entregarse al pánico.

Este Parlamento comenzó sus sesiones con una opinión pública violentamente opuesta a Italia y a Alemania y resuelta a salvar a Etiopía. Presenció el engullimiento de Etiopía, la remilitarización del Rhin, la proclamación por sí y ante sí de la Ciudad Libre de Dantzig de su completa independencia de la Liga, y el pacto del siniestro von Papen con Austria. Y en el momento de cerrar sus sesiones, la opinión pública británica se ha vuelto conciliadora con Mussolini, aplaude la terminación de los acuerdos del Mediterráneo que antes exigió y coquetea de tal manera con Hitler, que hace poco decía un periodista que era más interesante en Londres ahora llamarse Hitler que llevar los mismos sombreros o corbatas el Rey Eduardo VIII o Anthony Eden.

Para colmo de las desgracias del confundido y vacilante Baldwin, parece que no goza cerca del Rey Eduardo del favor que tenía con Jorge. "Time and Tide", que es un periódico ponderado, acaba de escribir sobre "la falta de esa inteligencia entre el Premier y la Corte, que fue una característica tan encomiable de la asociación de Mr. Baldwin con el difunto monarca". Mil anécdotas corren acerca de esto; pero, naturalmente, no se publican ni son ciertas. Una nos quiere hacer creer que cuando al Rey se le informó de que Mr. Baldwin había declarado que dejaría el Gobierno sólo después de su coronación el año próximo, había exclamado: "O Mr. Baldwin se va antes de la coronación, o yo no asisto a la maldita coronación".

Sin embargo, Baldwin estaba allí entre sus Ministros más sonriente que nunca en la sesión final del Parlamento, su Parlamento. Una sesión que pasará a la historia, no sólo por lo que se dijo allí acerca de los problemas de armamentos y de la desocupación que están sacando de quicio a las mejores mentes británicas, sino pr las cosas que se oyeron, se vieron y se hicieron en violación de las ponderadas prácticas del modelo de los parlamentos.

No se recuerda nada parecido desde que en 1881 hubo que llamar a la policía para sacar a algunos diputados del recinto. Se discutían los nuevos Reglamentos de la Asistencia a los Desocupados. Los laboristas independientes proporcionaron los fuegos artificiales. Al terminar las 36 horas de esta memorable sesión, tres de los cuatro que se sientan en la Cámara de los Comunes habían sido amonestados por la mesa.

Empezó George Buchanan gritando "mentiroso" al Ministro del Interior, Sir John Simon, cuando éste dijo que los cesantes recibirían más auxilio por medio de la administración de subsidios en manos del Estado que lo que estaban recibiendo ahora, que esa administración estaba a cargo de la Municipalidad de Glascow. Instado a que retirase esa expresión, simplemente la reiteró. Se iba a votar una moción para suspender a Buchanan cuando el segundo laborista independiente, Scot Campbell Stephen, se puso de pie y gritó: "Los sostenedores del Gobierno de Su Majestad son ladrones, cobardes, de la clase trabajadora. El Ministro del Trabajo, Mr. Brown, es una rata mugrienta que debería ser expulsado de la vida política. Otro miserable ratoncillo es el Ministro de Sanidad. Y el Ministro del Interior, Sir John Simon, es un mentiroso y un canalla y no me voy a sentar en esta Cámara a oírlo..."

Tal fué el tumulto que hubo, que suspender la sesión, tras lo cual se votó por enorme mayoría la suspensión de Buchanan y de Scott Stephen. Apenas había reanudado su apostillado discurso Sir John Simon, cuando el diputado laborista Cocks le interrumpió con sonriente amabilidad y con la más suave de las voces le dijo: "Todos sabemos aquí que este Muy Honorable Caballero es un mentiroso...." Como Cocks sólo fué amonestado, MacGovern, el más inflamable de los cuatro muy extremistas laboristas independientes, protestó de que se aplicara una regla para un partido y otra para otros.

Para entonces dos damas habían entrado en la contienda, Miss Ellen Wilkinson, diputada socialista por Jarrow, y Lady Astor, conservadora, por Plymouth, la primera en un más que agrio diálogo con el Ministro Sir Godfrey Collins y la segunda con el diputado laborista Logan. Logan aseguraba que un hombre no podía vivir con el monto de subsidio que fijaba el Gobierno, y como Lady Astor le objetara, respondió: "¿Podría el "viejo" de la Honorable dama vivir con eso?" "Mi marido no es viejo", protestó indignada Lady Astor.

Mac Govern había logrado entretanto superar con sus gritos al bullicio y se destapaba a la manera cuando insultó una vez al Rey Jorge. "Sir John Simon es un mentiroso", repetía. Naturalmente fué suspendido por 262 votos contra 11; pero mientras se dirigía a la puerta se acercó a Sir John y le gritó a la cara: "Nadie ignora que usted es un mentiroso". Y siguió gesticulando y gritando que el Rey Eduardo era un "sujeto despreciable" que ni siquiera tiene consideración con su madre la Reina Mary. En este momento la mitad de la Cámara (toda la Leal Oposición de Su Majestad) estaba de pie cantando (horror para el Parlamento británico) "La Bandera Roja", una canción tan bolchevique como la Tercera Internacional. Y nadie oía a nadie y en la tribuna de los periodistas James Johnston, corresponsal parlamentario de un diario de Birmingham, se cayó muerto de la impresión.

Con todo, Sir John terminó su discurso a las 3.40 de la madrugada, 34 horas después de haberlo empezado y obtuvo un voto de confianza. Después los diputados requirieron el sombrero, fuéronse y no hubo nada. Volvieron a reunirse el 29 de octubre, pues las vacaciones fueron condicionales. El Gobierno temía que la situación se agravara por alguno de sus muchos aspectos peligrosos del momento y prevenían a los parlamentarios que deben "estar a la mano" para una convocatoria súbita.

# Antigüedad del paracaídas

LOS paracaídas no son una cosa moderna, como las más de las gentes suponen. En aguas fuertes y dibujos del siglo XVI se ven ya paracaídas, lo cual revela de una manera categórica que este aparato fué conocido antes del invento del globo.

Leonardo de Vinci ideó un paracaídas de forma rectangular, con el cual decía que un hombre podía dejarse caer sin peligro, de cualquier altura. En el libro de máquinas nuevas de Veranzio, publicado en el año 1595, hay un grabado que representa a un paracaidista cayendo de una torre. En 1783, un francés llamado Le Normand se arrojó de lo alto de un tilo provisto de dos grandes paraguas, y, un año más tarde, recomendó utilizar solamente un paraguas, cosa que nadie hizo, por cierto. El 23 de agosto de 1786, Blanchard hizo, con éxito, la prueba de dejar caer al suelo un ternero, sostenido por un paracaídas. El primer hombre que se arrojó en la misma forma de un globo fué Jacques Garnerin, quien realizó la hazaña el 22 de octubre de 1797, doscientos años después del invento de Leonardo.

Desde entonces hasta la fecha han ido sucediéndose los experimentos mediante paracaídas de diversa construcción dando unas veces excelentes resultados y otras sacrificando vidas puestas al servicio del progreso.

Aún hoy día los paracaídas no ofrecen mayores seguridades para los que los utilizan.

# Costumbres raras

EN el archipiélago malayo se cree conseguir muy buen aspecto rompiendo y ennegreciendo los dientes, pues son muy despreciados los dientes blancos. Los australianos se arrancan comunmente uno o dos dientes de la mandíbula inferior, y varias tribus de la Nueva Guinea se aguzan la dentadura. Además, los damaras liman los del medio de la mandíbula superior, en forma de cola de golondrina, y se arrancan cuatro de la inferior, mientras que algunas tribus de los makalakas y los matongas rompen, por pura vanidad, sus incisivos de la mandíbula superior. Sus mujeres dicen que "eso de comer con todos los dientes es cosa de caballos, y que las personas deben comer de otra manera".

# Las grandes fortunas inglesas.

**Por AGUSTINA ASSIS**

EL donativo de 250.000 libras esterlinas que el fabricante de automóviles Sir Herbert Austin acaba de hacer a la Universidad de Cambridge para investigación física, es una réplica al donativo de 125,000 libras que su competidor, Lord Nuffield, fabricante de los automóviles "Morris", hizo el mes pasado para investigación ortopédica.

Contra lo que a simple vista podría considerarse como secuela natural, la introducción del sistema progresivo de impuestos, que puede quitarle a un inglés el 75 por ciento de lo que gana durante su vida y arrebatarle a su muerte el 50 por ciento de lo que logró ahorrar, no ha restringido la filantropía. Al revés, los impuestos sirven de estimulante para la munificencia. Nunca ha florecido ésta como desde que, poco antes de la guerra europea, Lloyd George decretó la revolución fiscal.

Mientras antiguamente la filantropía era un privilegio que ejercía la aristocracia, los dueños de grandes fortunas hereditarias, ahora se ha convertido en una obligación de la plutocracia. El auge de las teorías sociales humanitarias que consideran la riqueza como instrumento al servicio de la sociedad antes que como medio de provecho individual, ha arraigado de tal modo que los grandes industriales se ven a sí mismos como redentores.

Es curioso observar, a este propósito, que los industriales que emplean su munificencia con mayor amplitud son, precisamente, aquellos que han ganado el dinero con su trabajo, elevándose, desde una posición obscura hasta colocarse al frente de organizaciones productivas.

Comencemos con los ya mencionados Lord Nuffield y Sir Herbert Austin, magnates del automovilismo.

El primero inició su vida como mecánico, en un taller para reparación de bicicletas, no lejos de Londres. El segundo fue a iniciarla, también como mecánico, en una fábrica de Australia.

Entre ambos han repartido, hasta ahora, dos millones de libras, cantidad probablemente superior a la que representa hoy el capital que poseen.

Sólo para investigaciones médicas, Lord Nuffield ha regalado unas ochocientas mil libras. Los hospitales de tratamiento ortopédico han disfrutado siempre de sus donativos; a uno instalado en Australia le regaló 50 mil libras y dió 60 mil a otro de Nueva Zelandia. Donó 47.000 libras para reconstruir el Hospital Ortopédico de Oxford; 102 mil para el Hospital de Santo Tomás de Londres, 100 mil para el Observatorio Readcliffe; 52 mil para la construcción de un hospital en Birmingham; 50 mil para las investigaciones sobre el cáncer. Para diversas obras de auxilio a los obreros que se hallan en paro forzoso ha donado 50,000 libras y se tiene noticia de algunas donaciones más.

Joseph Rank tiene 82 años y ha repartido otro tanto. Su padre era molinero; poseía un molino de viento en Hull. Joseph Rank substituyó la fuerza del viento por un motor. Actualmente las fábricas harineras Hull Ltd., muelen 173,000 sacos de harina a la semana. El lema de su vida ha sido: "Gana todo lo que puedas; da todo lo que ganes". Las iglesias, metodista y weslyana se han beneficiado con un millón de libras de las ganancias del "rey de la harina". Para un campo de deportes en el Hospital Real de Hull, dió 250.000 libras. Recientemente depositó 275.000 libras cuyos réditos deben dedicarse, a perpetuidad, para los ancianos desvalidos, "de buen carácter", que hayan nacido en Hull.

El capital actual de Rank se calcula en menos de lo que repartió para obras benéficas y cada uno de sus tres hijos heredará de él, desde luego, mucho menos que los ancianos pobres "de buen carácter" de Hull.

Lord Rothermere y Lord Beaverbrook: ¿quién no conoce los nombres de estos dos honorables sultanes de la prensa popular inglesa, salidos de la clase media, ambos igualmente radicales, imperialistas, imaginativos, espectaculares, que han convertido el periódico de "a penique" en el maná ideológico de las muchedumbres?

Sus luchas para atraerse a los lectores, en las que todas las armas sirven, han llenado con el eco de su fragor el mundo entero; pero un aspecto de la guerra entre los dos honorables lores ha permanecido casi totalmente ignorado: el de la filantropía.

Si lord Rothermere regala dos cuadros de Botempelli a una iglesia de Vermbley, lord Beaverbrook entrega 25,000 libras al Hospital de San Jorge. Si lord Beaverbrook contribuye con 5,000 libras al fondo de vendedores de periódicos, lord Rothermere da 10,000. Rothermere ha puesto una pica en Flandes, que Beaverbrook difícilmente podrá quitar, con la adquisición, por 500 mil libras, del "Founding State", para una institución de caridad.

Estos que dejo mencionados no son más que ejemplos de un movimiento general, profundamente arraigado en las costumbres sociales británicas, que tiende a convertir a los pobres en beneficiarios de aquello que sobra a los ricos.

Su acción es tan diversa como múltiple.

¿Sabe el lector que en las Universidades inglesas el 51 o|o de los estudiantes viven total o parcialmente de becas, y que la mayoría de ellos proceden de fundaciones particulares? Courtauld, el propietario de la famosa fábrica de seda artificial, que dedica sus ratos de ocio a hacer traducciones de Horacio, costea la carrera a todos los hijos de vecinos suyos que lo merecen.

La inmensa mayoría de los hospitales ingleses se nutre exclusivamente de donativos particulares. Todos los años, desde hace veinte, el día 1.o de enero, llega una orden de pago por diez mil libras al Hospital de San Bernardo. Donativos anónimos o firmados, de cantidades mayores o menores, afluyen a los hospitales cada día. No existe un coronel retirado, ni una viuda rentista, ni un empleado de banca, ni un comerciante que contribuya para algún hospital, regular o irregularmente.

Todos los días flotan sobre Londres centenares de llamamientos para las más diversas causas, para las víctimas de un terremoto en la India, para la construcción de un hospital en Tanganica, para la instalación de un laboratorio en Escocia, para los judíos perseguidos por Hitler, para los perjudicados por los comunistas en China.

Durante 1935 la radiotelefonía hizo más de veinte llamamientos para fines benéficos, que produjeron 500,000 libras.

La suscripción para el homenaje al Rey Jorge abierta con motivo del jubileo, que se aplicó a la juventud sin trabajo, sobrepasó la cifra de un millón de libras.

Si quiere saberse como emplean los ingleses su vida hay que conocer su última voluntad, dictada antes de morir.

El testamento de un inglés, pobre o rico, es una obra de imaginación en la que se mezclan gratitud, generosidad, ternura, fidelidad.

El joyero Mr. Alfred Woollard, vecino de Hmilton Board, en Erling, ha dejado 117.000 libras, de las cuales lega 4.000 a Mrs. Susana Marten, "como expresión de gratitud por haberle salvado la vida, apartándolo de las ruedas de un autubús, hace algunos años". Después de otros legados para sus sirvientes y amigos, deja en usufructo a su viuda el remanente de la fortuna que, a la muerte de aquella, habrá de ser distribuida por partes iguales entre doce hospitales.

Mr. John Martin Pierce ha dejado 10.000 libras para los empleados del Banco Provincial y Nacional, "en prueba de estimación por la cortesía que le dispensaron mientras trabajo con ellos en su juventud".

El usurero Mr. Wilfred Hutton dejó 50,000 libras para un hospital donde serán recogidos los que hayan sido clientes suyos, y se encuentren necesitados, y el resto de su fortuna para el Hospital de Pontefract (en cumplimiento de un juramento hecho hace años, mientras se encontraba enferma en el mismo, la esposa del testante), excepto un legado de 500 libras para cada una de las tres enfermeras que cuidaron a su esposa.

El comandante Green, director de una empresa, deja 1,000 libras al botones de su oficina, Donald Bean, "porque ha sabido abedecer siempre todas las órdenes con una sonrisa".

Lord Riddell, propietario de una cadena de periódicos, ha dejado 1.838.000 libras, repartidas en los siguientes legados: 1.000 libras para Llyd George, y una cantidad igual para Wiston Churchill, así como otras cantidades semejantes para varios de sus amigos personales; 5.000 libras y su biblioteca para la Universidad de Londres. Después de otra serie de legados, el capital restante ha sido distribuído entre fundaciones y hospitales. Unicamente cien mil libras deja a su viuda.

Volviendo al donativo de 250,000 libras de Sir Herbert Austin, su importe total será destinado a Laboratorio Cavendish, donde Lord Rutherford se encuentra empeñado en la más singular, desigual y ambiciosa batalla que ha tenido lugar: la batalla contra el átomo.

El átomo, que es la más pequeña partícula de materia que pueda imaginarse, es, al propio tiempo, la fortaleza más grande que se ha imaginado. Los físicos creen que en su interior "encantado" se encuentra el secreto— que desvelaba ya a los filósofos griegos— de la transformación de una materia en otra: la piedra filosofal.

Lord Rutherford ha conseguido, primero partir el átomo en dos: un "proton" y un "electrón". Después ha conseguido, bombardeándolo con la fuerza eléctrica de más alto voltaje producida hasta hoy partir el electrón. Pero los experimentos son tan costosos que imponían un ritmo lento. Las 250,000 libras de Sir Herbert vienen a libertar de la opresión económica la investigación de Lord Rutherford.

El dinero adquirido con la producción de automóviles populares, es decir, propagando el bienestar entre las masas, invertido en la investigación del átomo, es decir, en la propagación del conocimiento. ¿Saben ustedes de una época que haya ofrecido a la vez contradicciones tan flagrantes como la nuestra?

A. A.

# El "Duce" y las mujeres.

EN el panorama de toda vida es más interesante que la cumbre el camino (como en todo drama o novela, lo que importa no es el desenlace, sino el conflicto). De los grandes personajes, lo más curioso es lo que hacían y pensaban antes de llegar a serlo... He aquí por que resulta sumamente interesante extractar ahora, de un artículo publicado antes de su actual encumbramiento, la opinión de Benito Mussolini acerca de la mujer y del amor.

"Uno de los episodios más encantadores de la vida es la iniciación del juego del amor—afirmaba el "duce"... antes de serlo—. La mujer huye del hombre, esperando que éste la alcance y la domine. Posee una resistencia que voluntariamente debilita para conformarse a los deseos del varón. Es una provocadora pasiva. Incita al hombre y lo atrae en su persecución; sus potencias son el capricho y la belleza. No puede ordenarle que la siga. Si lo induce a perseguirla, el combate empieza: él avanza, ella retrocede; avanza el varón de nuevo, y de nuevo retrocede la mujer, pero ahora mas debilmente...; y así continúa este juego de esgrima hasta que él se hace su señor.

Divertidos y engañadores han sido los cuentos de la conquista del hombre por la mujer, porque jamás ésta lo ha conquistado. Ella no es más que lo que el hombre le permite ser. Si bien a veces se rebela, pronto se la obliga a rendirse. El está en plena posesión de las libertades de la mujer, y se las mide como el tendero mide una pieza de género. Adquiere el derecho de hacer esto o aquello, de votar, de poseer, solamente cuando el hombre declare que puede hacerlo.

La mujer puede ganarse el amor del hombre; pero el espíritu de empresa del varón permanecerá intacto, y a su vez correrá a conquistar un mundo. Y mientras marcha retozará con ella; más no rendirá su ambición ni renunciará a continuar por la senda que se ha trazado. La tontería tantas veces repetida de que el hombre fuerte está de alguna manera influenciado por una mujer es un tejido de fantasías. También es puramente imaginativa la idea de que siempre hay una voluntad femenina detrás del trono. No ha existido mujer que haya tenido una influencia dominante en la vida de un hombre fuerte.

El hombre, por razón de su naturaleza biológica y psicológica, debe ser el agresor y el dominador. El mundo se volvería al revés si se permitiera dominar a la mujer. Su propia naturaleza le impone una voluntaria sumisión al poder y a la fuerza del varón, tanto física como psíquicamente. Dondequiera que haya una mujer fuerte dominando a un hombre débil, veréis en ello una anomalía y una perturbación.

Ha habido mujeres que momentáneamente han sido el único fin y objeto de la vida de un hombre poderoso, pero se las ha señalado, no como influyentes en su curso, ni menos dirigiéndolo, sino dulcificándolo con su ternura, mientras él sigue, indomable, su camino por las ásperas breñas de su destino. No puede existir un poder dominador que dirija y fiscalice la vida de un gran hombre, porque si ese poder desapareciera el gran hombre sería privado de su fuerza y sería en realidad débil. Los hombres de voluntad invencible se levantan solos a la cumbre de su poderío.

Con todo, es una necesidad del hombre fuerte el contacto con la mujer, porque por medio de ella se ve con mayor claridad el lado humano de las cosas. A través de ella siente los motivos tiernos de la vida, las emociones del afecto y la simpatía. Sirve como espíritu que suaviza la dureza de la voluntad del hombre cuando éste la impone en lucha áspera a un mundo porfiado y testarudo. A menudo le recuerda ella que el alma humana está dotada también de atributos nobles".




EL problema de si una mujer puede combinar con éxito la dirección de un hogar con la formación de una carrera y el subsiguiente ejercicio de una profesión, ha adquirido, en virtud de complejas razones de orden social, una importancia indiscutible en el desenvolvimiento de la vida moderna. Entiendo que antes de pronunciarse definitivamente en favor de una u otra de las teorías que existen, es indispensable entrar en la madura consideración de lo que significan los hijos.

Si la mujer tiene hijos, está obligada a tomar en cuenta y satisfacer las exigencias de diverso orden que puede plantearle su carácter de madre, tanto como las que le plantea su carácter de profesional; esto es, mientras estos hijos estén aún en edad de necesitar sus cuidados y cariños.

En el caso que una madre se resuelva a delegar su papel natural de tal en algún substituto a sueldo, no tardará en convencerse de que ha perdido también la debida posición que le correspondía en la vida afectiva de sus hijos.

Los niños exigen cariño, y lo exigen imperiosamente, dispuestos a obtenerlo inmediatamente. Y si la madre no está con ellos en ese instante para proporcionárselo, lo buscarán en cualquiera otra parte y de cualquier persona presente.

Por lo tanto, considerando con criterio previsor estas circunstancias, creo que la madre de una familia joven debe contemplar y tratar de interpretar lo más exactamente que le sea posible su situación, antes de decidirse a iniciar o proseguir una carrera.

### CUANDO LOS HIJOS SON GRANDES

La cuestión es ya muy diferente cuando los hijos son grandes y pueden cuidar de sí mismos.

Estoy enterada de que varios casos en que una mujer casada cuando era una muchacha de dieciocho años, se encuentra, a los treinta y ocho completamente abandonada a sus propios recursos mentales y en la necesidad de buscar y encontrar para los mismos el mejor alimento y el mejor ejercicio que les convenga. Sus hijos se han iniciado ya en la vida de los mayores y su esposo está ocupado con sus negocios e invierte la mayor parte del tiempo que le queda libre con aficiones y "berretines" exclusivistas.

¿Que puede hacer una esposa colocada en las condiciones que acabo de describir?

Cuando una mujer se aproxima al período comprendido entre los treinta y los cincuenta años de vida su capacidad mental se acentúa cada vez más. Probablemente este hecho comprobado da la razón del espectáculo de tantas mujeres de treinta a cuarenta años que se embarcan en carreras a una edad en que, de acuerdo con los cánones sociales de hace un par de siglos, deberían ponerse una cofia y apropiarse de un asiento cerca de la chimenea.

En cuanto al matrimonio sin hijos, el cariz de la situación se altera.

Tomemos, para ejemplo, el caso de una recién casada, cuyo esposo está todo el día fuera de casa ocupado en su profesión. Es una muchacha activa e inteligente mental y físicamente apta, y con el consiguiente anhelo de estímulos mentales que el simple desenvolvimiento de los asuntos domésticos bajo su dirección no puede satisfacer ni por asomo. En este caso, hay que tomar en cuenta el hecho que, si ella se decide a aplicar su inteligencia al manejo de la casa, no puede con ello, muy probablemente, ocupar todo su tiempo.

La joven casada, la posición económica de cuyo marido le permite el empleo de un personal doméstico adecuado—y por el momento me limito a tratar solamente de la mujer en tan afortunadas condiciones—, invierte un tiempo relativamente corto en la disposición de las comidas con la cocinera y en otras cuestiones similares de la vida doméstica. El resultado es que se encuentra con el problema de dar con qué llenar la restante parte del día.

Si sigue una carrera o ha terminado una, el problema encuentra automáticamente su solución correcta. Pero si no sigue o no ha dado fin a ninguna, o no está interesada o absorbida por alguna fantasía o alguna afición especial, entonces encuentra su justificación el conocido dicho de que "el diablo encuentre el mal para las manos ociosas".

Una circunstancia favorable que debe considerar todo marido, es que la mujer que se ve obligada a vencer las dificultades que el ejercicio de toda profesión o la ingerencia en todo negocio presupone, es mucho más capaz de juzgar e interpretar correctamente las que debe superar su esposo, y generalmente es ésta una de las causas de la atracción o la simpatía mutuas, de un exacto conocimiento del valor convencional del dinero. Y la mayoría de los maridos de hoy día aprecia en gran manera a la esposa que tiene buen sentido de los valores monetarios y que no exige diamantes de un hombre cuyas entradas son del orden de las perlas falsas.

### SUFICIENTE PARA UNO

Después están los jóvenes solteros cuyos recursos, representados únicamente por un sueldo mensual, son suficientes para uno y hasta permite dejar un pequeño margen para imprevistos. Pero que para dos no logra estirarse como para suplir sus necesidades.

Bajo condiciones como esas, una joven esposa puede plantearse la siguiente pregunta: si ha terminado una carrera o a empezado antes del matrimonio, ¿debe continuarla, y con el producto de su ejercicio contribuir a aumentar el caudal de la fuente de recursos de que se sirva el hogar recién constituído?

Hay muchas personas que nunca son lerdas para afirmar, en consideraciones teóricas, que el dinero no es la principal o exclusiva comodidad o necesidad, siéndolo más importantes el cariño y la salud. Pero olvidan lamentablemente que el cariño desaparece irremisiblemente como consecuencia de las perpetuas disputas que origina la escasez de dinero. En cuanto a la salud es indudable que la mayoría de las enfermedades pueden aliviarse o curarse si se cuenta con las comodidades que porporciona el dinero en abundancia.

Es decir que para las parejas colocadas en esas condiciones, el consejo es el siguiente que la esposa continúe en el estudio y en el subsiguiente ejercicio de su carrera.

V. F.

# Espadas.

FRANCISCO I, rey de Francia, prisionero de los españoles, después de la batalla de Pavía, al entregar la espada a Lanoy, general de Carlos V, le dijo:

—Esta es la espada de un rey digno que antes de rendirla ha derramado con ella la sangre de muchos de tus soldados.

Lanoy la recibió con respeto y desciñéndose la suya, la entregó al rey vencido, diciéndole:

—Aceptad esta mía, que no ha querido cebarse mucho en vuestros soldados.

AÑO XX — N.o 6,936

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1936 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

# Se agrava la situación resultante de la amenaza de bloqueo hecha por Franco

## 200 AEROPLANOS RUSOS FUERON DESEMBARCADOS EN BARCELONA

### Da esta noticia el corresponsal del "Giornale d'Italia" en Tánger, quien da detalles completos del tipo y armas de ellos

### CINCO BUQUES RUSOS ESTAN POR LLEGAR A ESE PUERTO DENTRO DE POCO, SEGUN SE ANUNCIA

ROMA, 21 (U. P.).— El corresponsal del "Giornale d'Italia" en Tanger anuncia que 200 aeroplanos rusos han sido desembarcados en Barcelona y en Alicante. Agrega que se trata de aparatos de caza semejantes a los aviones Heinkel alemanes de 500 HP. equipados con 4 ametralladoras y con tren de aterrizaje retractil.

Entre los otros aprovisionamientos enviados por los rusos figurarían varios bimotores de bombardeo y varios centenares de carros blindados, con sus correspondientes mecánicos rusos.

Se agrega que en Alicante hay un número considerable de oficiales y soldados rusos.

LISBOA, 21 (U. P.).— La radioestación de Correos y Telégrafos al servicio del Frente Popular local en Málaga informó a las 10 horas que "se han captado algunos radiogramas cifrados en un barco ruso que se aproximaba a la costa española, en los cuales se informaba que dentro de algunas horas llegarían a Barcelona 5 buques rusos cargados con aviones y abundante material de guerra modernísimo, destinado a los leales. A bordo de los navíos irían también hacia Barcelona aviadores rusos en gran número".

La misma radio hace saber que "el Presidente Azaña se salvó milagrosamente en Barcelona, de un atentado que le habían preparado los elementos fascista, quienes consiguieron sobornar a 7 milicianos gobiernistas. Los traidores se colocaron próximos a la entrada principal de la Generalidad, en espera de la llegada del Presidente Azaña, a quien acompañaba el Presidente de la Generalidad, señor Companys.

"Cuando el automóvil en que viajaba el señor Azaña apareció, los milicianos abrieron nutrido fuego. La guardia especial de Azaña y Companys respondió rápidamente, trabándose un vivo tiroteo, hasta que murieron los 7 milicianos. El automóvil del señor Companys quedó totalmente acribillado a balazos".

LONDRES, 21 (U. P.).— Desde una fuente neutral digno de crédito en Madrid se anuncia telefónicamente a la United Press que los leales disponen de bastante equipo, aeroplanos y víveres, al parecer, más que en las últimas semanas, porque "están llegando grandes cantidades de Rusia que son transportadas de Valencia a Madrid".

Agregó que los milicianos emplean el equipo con más y más maestría.

En fuente informante declaró que los anunciados aprovisionamientos rusos vienen en parte por ferrocarril de la costa del Este hasta cerca de Madrid, siendo transportados después en camiones a la capital, y agregó:

"No hay desórdenes en Madrid. Los incendios se dominan desde que los cuerpos de bomberos trabajan con mayor eficiencia.

"La situación militar de Madrid ha variado poco en los tres últimos días. Hoy apenas se registraron encuentros. No hubo fuego de artillería, ni ninguna granada cayó en Madrid.

"No he visto aeroplanos hoy, debido probablemente a la lluvia y el frío".

VERACRUZ, 21 (U. P.).— El lunes el vapor español "Sil" comenzará a cargar cañones, armas y municiones para los gobiernistas españoles.

Hasta ahora han llegado a este puerto, procedentes de la ciudad de México 11 carros planos con cañones y 31 carros cargados con armas y municiones que representan un total de 1.500 toneladas.

Se espera que llegue más material pues el buque tiene capacidad para otras 4.000 toneladas.

Los trenes han llegado fuertemente custodiados por tropas.

Por ahora, el "Sil" está cargando petróleo.

## CONSULES DE CENT. AMERICA CRUZAN LA FRONTERA A FRANCIA

### Con presencia de ánimo y revólver en mano logran solucionar sus dificultades con los elementos anarquistas

PARIS, 21. — (U. P.). — "Porque sabía que 2 revolvers serían descargados en su cara si trataba de detenernos, el jefe de la Federación Anarquista Ibérica en la estación de Port Bou, en el lado español de la frontera franco-española, nos dejó tomar el tren francés y cruzar sin contratiempo la frontera", dijo hoy a la United Press a su llegada a París Manuel Orellana Cardona, Cónsul General de Guatemala en Barcelona. Había cruzado la frontera con el Cónsul de El Salvador en Barcelona, Enrique Vidaín Córdoba.

"Las revelaciones no son una novedad para mí; he conocido los países tropicales, donde los hombres disparan rápidamente, y porque estaba seguro de que los anarquistas de Port Bou consideraban que nosotros dispararíamos más ligero, fué que escapamos con vida.

"Salí de Barcelona con el Cónsul de El Salvador, porque nuestras naciones habían reconocido al Gobierno de Franco y se nos advirtió que podría sernos molesto permanecer allí más tiempo.

"Salimos con nuestros papeles en debida forma, firmados por la Generalidad y con permiso para cargar nuestros revolvers. En Port Bou fueron examinados nuestros papeles, y después de entrar al tren para cruzar la frontera, un miembro de la F. A. I. subió al tren y nos ordenó descender para ser interrogados.

"Era de noche y todas las luces estaban apagadas. Pedimos alojamiento para pasar la noche y se nos dijo que no había ninguno en Port Bou, pero que podríamos dormir en un carro del ferrocarril que estaba a corta distancia de la estación. Nos subimos y nos turnamos para hacer guardia con nuestros revólveres en mano.

"A las 6 de la mañana volvimos a la estación y se nos dijo que podíamos seguir en el primer tren, que resultó ser un tren de trabajadores que salía una hora más tarde.

"Tan pronto como habíamos subido con nuestro equipaje, regresó el mismo funcionario de la F. A. I. y dijo que debido a órdenes "superiores", no podríamos viajar juntos. Pero ambos insistimos en bajarnos juntos.

"En la estación saqué mi revólver y dije al comité de la F. A. I., "en América este revólver ha sido usado para disparar primero y hablar después". El colega salvadoreño y yo pensábamos tomar el próximo tren, fuera a la frontera o a Barcelona.

"Afortunadamente el tren partió poco después y dando la espalda al tren, de frente a la plataforma del comité de la F. A. I., fuimos retrocediendo con nuestros revólveres.

"El guardia francés, presintiendo una alteración, dió la orden de partida inmediatamente y nosotros salimos de Port Bou con nuestros revólvers en la ventana, cruzando sin contratiempo la frontera francesa.

"Estoy convencido de que si no hubiésemos obrado como hicimos, habríamos sido separados y en seguida ejecutados por la F. A. I.

"Mi Ministro en Madrid, Virgilio Beteta, debía haber salido el martes de Madrid para Alicante, pero hasta este momento no tengo noticias de él".

## ATAQUE DEL GOBIERNO ESPAÑOL A ALEMANIA E ITALIA

VALENCIA, 21.— (U. P.) —El Gobierno en una declaración que entregó esta noche ataca violentamente a Italia y Alemania por haber reconocido el Gobierno del general Franco, y dice:

"Desde ahora en adelante, el rebelde Franco contará con la benevolencia oficial de Roma y Berlín.

"En medio de la pusilanimidad de los Gobiernos de los países democráticos, esas fuerzas del desorden internacional avanzan insolentemente hacia el establecimiento de la hegemonía en el oeste de Europa.

"El reconocimiento de un puñado de traidores por Berlín y Roma tiene por fin estimular a Franco y compensarlo por las pérdidas que sufren sus fuerzas diariamente frente a las defensas de Madrid.

"Italia fascista, que fué declarada un Estado agresor por la SDN, ha encontrado en Franco un obediente cómplice para convertir a España en una colonia disfrazada.

"Su digna colaboradora, la Alemania nacista, maestra en el arte de violar tratados internacionales, se retiró de Ginebra por no convenir a sus designios agresivos. Ahora busca en España, con la complicidad de los generales insurgentes, las materias primas necesarias para acometer sus planes de agresión contra las naciones que se niegan a someterse, figurando entre éstas la Unión Soviética y la mayoría de los países democráticos del mundo."

## ANITA LIZANA DERROTO A LA JUGADORA NUMERO UNO DE GRAN BRETAÑA: DOROTHY ROUND

TORQUAY, (Inglaterra), 21 (U. P.) — En la final de single del torneo de tenis de esta ciudad, Anita Lizana ganó a Miss Dorothy Round por la cuenta 8|10 y 6|1, 6|1.

Anita desarrolló uno de los mejores juegos desde que actúa en Gran Bretaña, y gracias a él pudo derrotar a la jugadora número 1 del Imperio: Dorothy Round.

En el primer set, sumamente emocionante, la chilena hizo un soberbio despliegue general, con rápidos tiros a la línea de la base, y contestando a su contrincante con hermosas medias-voleas. Por su parte, Dorothy se veía incapacitada para llegar a la línea de la base con sus drives.

Después de estar a 2|2, Anita se adelantó a 5|2, pero solamente ganó 4 puntos en los 4 games siguientes, y quedó en 5,6, mientras su rival bombardeaba la línea de atrás con formidables y largos drives.

En los 2 sets siguientes; sin embargo, la chilena mostró el más completo dominio de la cancha, haciendo que la Round apareciera en condiciones de inferioridad, anotándose reveses y algunas medias-voleas ocasionales.

Anita se anotó el segundo set, después de estar a 1|1 ambas, y el tercero, después de encontrarse a 0|1.

La chilena fue entusiastamente aplaudida por un grupo de estudiantes universitarios compatriotas que presenciaban el juego.

## *A las 18 horas del 1.o de diciembre se inaugurará la Conferencia de Paz de Buenos Aires*

BUENOS AIRES, 21. (U. P.) — Se anuncia oficialmente que la Conferencia de Paz de Buenos Aires se inaugurará el día 1.o de diciembre a las 18 horas. El Presidente Justo dará la bienvenida al Presidente Roosevelt y a los delegados, después de lo cual el Primer Mandatario norteamericano pronunciará el principal discurso de apertura.

PORT OF SPAIN (Isla Trinidad), 21. (U. P.) — El crucero norteamericano "Indianápolis" llegó a este puerto a las 6.10 horas para embarcar combustible. El Presidente Roosevelt no bajará a tierra.

El crucero proseguirá el viaje a las 14 horas.

PORT OF SPAIN (Trinidad), 21. (U. P.) — El Presidente Roosevelt se embarcó en una lancha especial para realizar una jira de pesca de diez millas a la redonda, mientras el "Indianapolis" embarca combustible.

A BORDO DEL "INDIANAPOLIS", 21. (U. P.) — Después de pescar, Mr. Roosevelt reanudó su viaje hacia el Sur y comenzó a preparar los discursos que pronunciará en Río de Janeiro y Buenos Aires.

En la mañana revisó la correspondencia oficial que le había sido traída en avión desde Washington, firmó un centenar de comunicaciones y leyó los informes procedentes de la Casa Blanca.

Autorizó que se le tomaran varias fotografías en la cámara del almirante y después, vestido con una chaqueta listada y pantalón plomo, almorzó con el coronel Watson y el doctor Mc. Intire.

Envió a su hijo James, vestido con uniforme de mayor de reserva del cuerpo de marinería y a su ayudante naval Bastedo a tierra para devolver las visitas.

Recordó que hacía 32 años que había estado en Trinidad y que proyectaba hacer una excursión a tierra para Navidad.

No hizo comentario alguno sobre las cuestiones internacionales y dijo que tenía el propósito de no hacer nombramiento alguno para Estados Unidos

## QUEIPO DEL LLANO ELOGIA A CHILE

SEVILLA, 21.— (U. P.) El General Queipo del Llano refiriéndose a la reunión del Cuerpo Diplomático de Madrid, en relación con el bombardeo aéreo de la ciudad, elogió a la República de Chile, pero acusó al Embajador Chileno en Madrid, señor Núñez Morgado, de tener contacto con los gobiernistas. Queipo del Llano estimó que este contacto significaba parcialidad.

## GRAN BRETAÑA ESTARIA RESUELTA AHORA A NO ACEPTAR INTROMISION DE BARCOS REBELDES EN LA NAVEGACION INGLESA

### CUALQUIER ACTO DE TAL CARACTER SERIA CONSIDERADO COMO PIRATERIA Y SERIA TRATADO COMO TAL

### POR SU PARTE FRANCO ANUNCIA QUE NO HABRA ZONA NEUTRAL PARA BUQUES EXTRANJEROS

LONDRES, 21.—(U. P.)—La actitud de Gran Bretaña frente a la amenaza de Franco se hizo hoy menos flexible, habiéndose sabido autorizadamente que el Gobierno de S. M., que indicó ayer viernes que no toleraría la intromisión de los insurrectos españoles en la navegación de los barcos británicos en alta mar, resistiría también dicha accion de los insurrectos dentro del límite de las 3 millas de la costa española.

Se explicaba que mientras el Gobierno de Burgos no esté reconocido ni como Gobierno legal ni como beligerante, el hecho de detener, apresar, registrar o hundir los buques de guerra rebeldes a buques mercantes británicos dentro o fuera de los límites de las aguas territoriales españolas, será considerado un acto de piratería y tratado como corresponde.

Esta resuelta actitud británica será mantenida hasta que el Gabinete Baldwin decida reconocer como beligerantes a las fuerzas del general Franco en el sentido del Derecho Internacional.

BIARRITZ, 21.— (U. P.) — La radioestación de San Sebastián anunció a las 14.25 horas, lo siguiente:

"No se establecerá zona neutral alguna para los buques extranjeros en el puerto de Barcelona".

Esto indica que el general Franco piensa desafiar las peticiones francesa y británica de que se establezca una zona neutral, antes de empezar el bombardeo, en conformidad con el Derecho Internacional.

LONDRES, 21.— (U. P.) — Gran Bretaña recibió una nueva comunicación del general Franco en la que se anuncia que la zona de seguridad reconocida se ha extendido a una zona con área total de casi 3 kilómetros cuadrados, aproximadamente, en la sección Noreste de Madrid, abarcando las Embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña y otras misiones diplomáticas.

Esta notificación contiene la extensión de la zona protegida, que la Junta de Burgos transmitió por radio hace una semana, como un aviso para los extranjeros y no combatientes que se encuentran en la capital.

PARIS, 21.—(U. P.)—El Gobierno de Gran Bretaña por intermedio de su Embajada instalada en la frontera franco-española, notificó oficialmente hoy al general Franco, según se estima, que Inglaterra no tolerará la intromisión de una u otra parte en presencia en la guerra civil española, en la navegación en alta mar.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña se habría desentendido del anuncio hecho por la estación de radio de San Sebastián, según la cual Franco no fijaría una zona neutral para los barcos extranjeros antes de bombardear Barcelona, y habría solicitado una mayor aclaración de la amenaza de bombardeo formulada por el general Franco dejando establecido que, hasta ahora las declaraciones de los insurgentes no son consideradas como una advertencia adecuada de bombardeo.

Se indica en las esferas oficiales de París, que Francia y Gran Bretaña siguen confiando en que se señalará una zona de protección para los barcos extranjeros, en las afueras del puerto de Barcelona, de acuerdo con el Derecho Internacional y que, después de que esto se haya hecho, ambos países resolverán lo que habrá de hacerse para la evacuación de sus nacionales de la capital catalana.

Francia que lo mismo que Gran Bretaña, ni ha reconocido el Gobierno de Franco ni el carácter de beligerancia a ninguna de las partes adversas, no realiza gestión alguna por el momento, por cuanto estima que la respuesta que dará Franco al Gobierno británico incluirá las informaciones que Francia necesita y que en todo caso el Quai d'Orsay tiene la intención de actuar en estrecha colaboración con Gran Bretaña, en cuanto se refiere a la política del Mediterráneo.

En las esferas oficiales francesas se considera que el peligro puede adquirir dos aspectos:

Primero, la posibilidad de un incidente en alta mar, y Francia, lo mismo que Gran Bretaña, está resuelta a no tolerar intromisión alguna en la navegación; y

Segundo, la posibilidad de que Francia no pueda establecer efectivamente su bloqueo.

En efecto, no se cree ni que Francia ni que Gran Bretaña reconozca algo que no sea un bloqueo verdadero, ni que acepten la mera notificación de Franco anunciando el estado de bloqueo, y los expertos, tanto de esta capital, como las de las autoridades españolas en la frontera manifestaron hoy al representante de la United Press que no creían que Franco estuviera en situación de bloquear Barcelona con los cruceros ligeros "Canarias", "Almirante Cervera", "España" y "Velasco", recordándose al respecto que el bloqueo del puerto de Bilbao por el "Velasco" y el "España", no logró impedir el abastecimiento de la ciudad.

Es por esta razón que los observadores se inclinan a considerar que tienen visos de verdad las noticias de que Italia y Alemania facilitaron barcos al general Franco, y, al respecto, anuncia Genevieve Tabouis en "L'Oewre", que Ramón Franco, hermano del general, llegó a un acuerdo con Italia para que dicho país facilitara a Franco 15 submarinos para hacer efectivo el bloqueo.

Al respecto, el Quai d'Orsay expuso rápidamente esta mañana que Italia no podría hacerlo sin violar abiertamente el Tratado Naval de Wáshington, del año 1921, que permanece en completa vigencia hasta el 31 de diciembre de este año.

Dicho convenio estipula que los buques de guerra no pueden ser facilitados por una potencia a otra, ni en calidad de préstamos, ni en calidad de venta, y, en su artículo 18, dice:

"Cada una de las partes contratantes se compromete a no disponer por regalo, venta o cualquiera otra forma de traspaso, de alguno de sus buques de guerra en forma tal que pase a ser un buque de guerra en la marina de cualquier otro país extranjero".

Mientras tanto, la marina francesa no ha introducido modificación alguna en la posición de sus barcos en aguas españolas: el crucero "Dupleix", buque insignia de la flota francesa en las costas españolas, sigue en Barcelona, con el gallardete del almirante Devoux, y el destróyer "Albatros" que hubo de irse, ha sido substituido por su gemelo el "Valmy".

Se anuncia que nuevos envíos de aeroplanos, pilotos, técnicos, y municiones rusos van en viaje a Barcelona, y que ésta es la razón principal que induce a Franco a bloquear dicho puerto, siendo este también el motivo a que los observadores franceses atribuyen el reconocimiento en estos momentos, del Gobierno de Franco por Italia y Alemania.

## Más robustecida la amistad entre Austria y Alemania a raíz de la visita de Guido Schmidt a Berlín

### Se preven una mayor cooperación diplomática y política internacional, la solución del problema de la Legión Austriaca, y el reconocimiento de Franco por Viena

BERLIN, 21.—(U. P.) — El Ministro de Relacionse Exteriores austriaco, Dr. Guido Schmidt, partió a mediodía en aeroplano hacia Viena, dejando, si no algo más concreto, por lo menos fuertemente robustecida la amistad austro-alemana, como resultado de sus conversaciones de 2 días en esta capital.

Los demás diplomáticos, con gran interés, han tomado nota, como un indicio de hasta dónde ha vuelto la cooperación entre los miembros de la Triple Alianza de antes de la Guerra que, entre los que fueron a despedir a Guido Schmidt al aeródromo de Tempelhof, se encontraban, además de von Neurath y de Neissner, Ministro de Austria el Ministro húngaro Doeme Szotjs y el Consejero de la Embajada de Italia, Conde de Massaimo Magisy, que actúa en ausencia del Embajador Bernardo Attolico.

Se señala también que los húngaros e italianos figuraron entre los invitados de honor en todas las funciones en honor del Dr. Schmidt durate su estada en esta capital.

A pesar de que los funcionarios de la Wilhelmstrasse han recalcado que las conversaciones fueron dedicadas casi exclusivamente a los problemas comunes de Austria y Alemania y, con preferencia a los económicos, hay la impresión en Berlín de que Austria y, posiblemente Hungría, se unirán muy luego a Italia y a Alemania para reconocer el Gobierno del general Franco, siendo esta la consecuencia lógica de su apoyo tácito a la campaña italo-alemana contra el bolcheviquismo.

En forma extraoficial se ha informado en esta capital que von Neurath devolvería próximamente la visita de Guido Schmidt y que su visita coincidirá posiblemente con las conversaciones económicas proyectadas ya para iniciarse en diciembre.

Los funcionarios han declarado que nada se ha concertado aun al respecto, si bien han insinuado que, en vista de la cordialidad de las conversaciones de Berlín, es posible que Alemania devuelva proximamente esa visita.

VIENA, 21.—(U. P.) — El Ministro de Relaciones, Herr Schmidt, aterrizó en Viena a las 14.30 horas. Informara inmediatamente al Canciller Schuschnigg sobre su visita a Berlín.

La United Press sabe que entre muchos asuntos tratados, referentes principalmente a las relaciones directas austroalemanas, se discutió del porvenir de la Legión Austriaca en Alemania.

Según el acuerdo del 11 de julio, el Gobierno de Hitler aceptó la disolución de la Legión Austriaca que esta compuesta de nacistas austriacos que huyeron a Alemania. La disolución aun no se realiza, explicando el Gobierno alemán que no puede lanzar estos hombres a aumentar las filas de la desocupación en su territorio, por lo cual ha propuesto que el Gobierno vienés les permita volver a Austria.

Esto no lo acepta en principio el Gobierno de Austria porque sostiene que hay muchos elementos indeseables dsede el punto de vista de la situación política del país, por haber mostrado anteriormente antagonismo a la forma de Gobierno de Austria y agitado la situación del régimen nazi en Austria.

Según se cree, Schmidt habría expresado que Austria está dispuesta a permitir el regreso de cierto numero, pero tendrán que ser seleccionados por las autoridades austriacas.

Otras cuestiones discutidas se relacionan con un acuerdo comercial el intercambio de películas y diarios entre los dos países, como también sobre la situación política general europea, concluyendo el eventual reconocimiento del Gobierno de Franco por Austria.

Se cree que Hitler delineó la actitud de Alemania ante los sucesos de España.

Schmidt dijo a sus interlocutores que la conversación de Berlín fué muy satisfactoria, sirviendo para "disipar la niebla que rodeaba las relaciones austro-alemanas".

## EL BANCO DE FRANCIA HACE FRENTE RESUELTAMENTE A LAS AMENAZAS DE COMPLICACIONES DEL GENERAL FRANCO

### Estima que el oro recibido de España (unos seis mil millones de francos), es perfectamente legal por cuanto "el único Gobierno legal español es el de Largo Caballero

### CAUSA DE GUERRA PUEDE SER EL QUE FRANCIA SE NIEGUE A DEVOLVER ESE ORO, DICE BURGOS

PARIS, 21. — (U. P.). — La radioestación de Burgos ha transmitido lo siguiente:

"El general Franco ha confiado a varios peritos el problema técnico de recuperar el oro del Gobierno español que actualmente se encuentra guardado en el extranjero. También les ha encomendado la preparación de una nota de protesta para el Gobierno francés".

El "París Midi" calcula que los embarques a Francia han llegado a 6,000.000,000 de francos, cuya mayoría se encuentra en las arcas del Banco de Francia.

Un vocero del Banco de Francia dijo a la United Press: "El oro recibido de España es perfectamente legal, en vista de que fué enviado por el Banco de España por medio del unico Gobierno español legitimo".

PARIS, 21.— (U. P) — El Banco de Francia asumió hoy una actitud de beligerancia frente a la amenaza del general Franco de que se producirían "graves complicaciones franco-española" a menos que Francia devolviera el oro del Tesoro español que ha sido virtualmente retirado en su totalidad de Madrid, a medida de que se aproximada el ejército insurgente.

Un portavoz del Banco de Francia declaró anoche al corresponsal de la United Press:

"Nuestra compra de oro español contituye una operación perfectamente legal ya que, en cuanto a Francia se refiere, el único Gobierno legal español es el de Largo Cabalero.

"El Banco de España, de acuerdo con las órdenes impartidas por dicho Gobierno, envió oro al extranjero, donde fué convertido en las monedas extranjeras que se necesitaban. Parte de ese oro vino a Francia, pero mucho fué también a los otros países de Europa".

Por intermedio de los bancos franceses, supo el corresponsal de la United Press que gran cantidad de oro español había sido enviado a Rusia, y parte a Holanda y a Gran Bretaña.

La Junta insurgente de Burgos, por intermedio de su estación de radiodifusión, volvió a lanzar una advertencia a todos los bancos de emisión del mundo, de que no acepten el oro "robado al patrimonio nacional español", estimando que la aceptación de ese oro constituye una violación de la neutralidad, especialmente si ese oro era empleado para el pago de municiones y otros elementos bélicos suministrados al ejército gobiernista.

En una advertencia destinada directamente a Francia, la estación emisora de Burgos ha declarado que " Francia, al devolver ese oro a su verdadero dueño, el pueblo español, podrá evitar graves complicaciones entre Francia y España", mientras que, en emisiones anteriores, el Gobierno de Burgos ha declarado que "si Francia se niega a devolver ese oro, puede ésta ser una causa de guerra".

El Gobierno de Burgos ha recalcado que esos envíos de oro eran ilegales, aun en el caso de que el Banco de España lo hubiera despachado en cumplimiento de órdenes del Gobierno de Largo Caballero, por cuanto, según la Constitución, se necesita la aprobación de las Cortes para la distribución de cualquiera parte del patrimonio nacional, consentimiento parlamentario que no obtuvo Largo Caballero.

## EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE FRANCO

ATENAS, 21 (U. P.). — El Premier Metaxas concedió audiencia al nuevo representante diplomático del general Franco, en esta ciudad. El nuevo representante español es el señor Sebastián Romero.

BERLIN, 2. (U. P.).— Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró a la United Press que el general Wilhelm Faupel ha sido nombrado Encargado de Negocios de Alemania ante el Gobierno del general Franco.

Faupel ocupa este cargo por mérito. Durante la guerra mundial integró el Estado Mayor General alemán. Habla muy bien español y es un perito en asuntos ibéricos, especialmente en su relación con Sud América, en donde residió largo tiempo. En la actualidad es presidente del Instituto Iberoamericano de Berlín.

LISBOA, 21.— —(U. P.) El enviado del diario "O Seculo" en Salamanca comunica que "llegó a esa ciudad un delegado del Gobierno portugués, y que respecto de su viaje se guarda sigilo en el cuartel general, pero que se supone que se va a tratar cualquier acuerdo diplomatico de gran importancia".

## 9 DUELOS A MUERTE EN DOS DIAS POR EL HONOR DE SU ESPOSA

VIENA, 21 (U. P.) — Nueve duelos en 2 días, todos ellos a muerte, serán los que sostendrá el lunes y martes próximos el doctor Franz Sargas, de 30 años de edad, en defensa del honor de su esposa.

Sargas declaró al respecto a un corresponsal de la United Press:

"Me batiré contra esos individuos que me trataron de criminal porque seguí los impulsos de mi corazón. Mis padrinos serán 2 de los miembros del equipo olímpico de esgrima".

En el mes de enero último, Sargas raptó a la hermosa Magda Marko, nieta del Director General del Banco Nacional húngaro, y muchos fueron los que, en los diarios, atacaron por ello a Sargas. Ahora este último ha desafiado a sus atacantes, periodistas en su mayoría.

Los duelos serán a sable, y no se usarán los acostumbrados vendajes protectores sobre el cuello y el corazón.

## *La población de Madrid vive ahora en subterráneos*

MADRID, 21 (U. P.) — La guerra civil ha llevado a la población de Madrid al subsuelo. Centenares de refugiados echados de sus hogares por los bombardeos aéreos y el cañoneo, viven en el subsuelo a 12 y 20 metros debajo del nivel de las calles, sin conocer la suerte que les espera y sin saber qué hacer.

Un corresponsal de la United Press recorrió el ferrocarril subterraneo, cuyo movimiento esta limitado, porque poderosas bombas lanzadas por aeroplanos rompieron, en partes, el techo del socavon, y en otros puntos lo han debilitado.

El espectáculo es toda tragedia.

Una anciana dijo al corresponsal: "Yo vivía en la Plaza del Carmen. Una bomba incendió nuestro hogar, que tuvimos que abandonar, y buscamos refugio aquí.

"Ahora no sabemos qué hacer, sino buscar un sitio libre de tantos peligros. Está abrigado aquí. Escasean los alimentos. Algunos salen y así consiguen algo más".

El corresponsal vió guaguas durmiendo sin darse cuenta de lo que pasaba, mientras se dibujaba la angustia en los rostros de sus madres.

Entre esa desgraciada población del subsuelo se veían pocos hombres, a las 16 horas, cuando el corresponsal recorrió el socavón del ferrocarril subterráneo.

# Lecturas para los niños

## CARNAVAL JUDIO

EL PADRE (a los ocho hijos).—Nos podemos disfrazar todos juntos de "cien pies" y entrar al baile con una sola entrada.

## EL AMOR PROPIO

Es malo estar lleno de defectos; pero peor es tenerlos y no quererlos reconocer, porque a ellos se agrega una voluntaria y falsa ilusión.

No queremos que los demás nos engañen y, en cambio, no nos parece justo que no se dejen engañar.

Cuando alguien nos descubre un defecto, nos hace un favor inmenso, porque nos ayuda a desprendernos de un mal, que es la ignorancia de esas imperfecciones.

## PAJAROS BRUJOS



SE asoman todos los días
En su nido

Esas dos viejas harpías
(El nombre es bien merecido).
Usan cofia, moño, gorra
y un pico muy parlachín,
En hablar ninguna ahorra
Sobre cosas del jardín

## DESAFINADOR



ESTE perro mala-cara
(mala-cara porque es feo)
da su lección de solfeo
en forma bastante rara.
Se advierte que desafina,
más tenemos la fortuna
porque solo se adivina.

## LUCIERNAGAS POTENTES

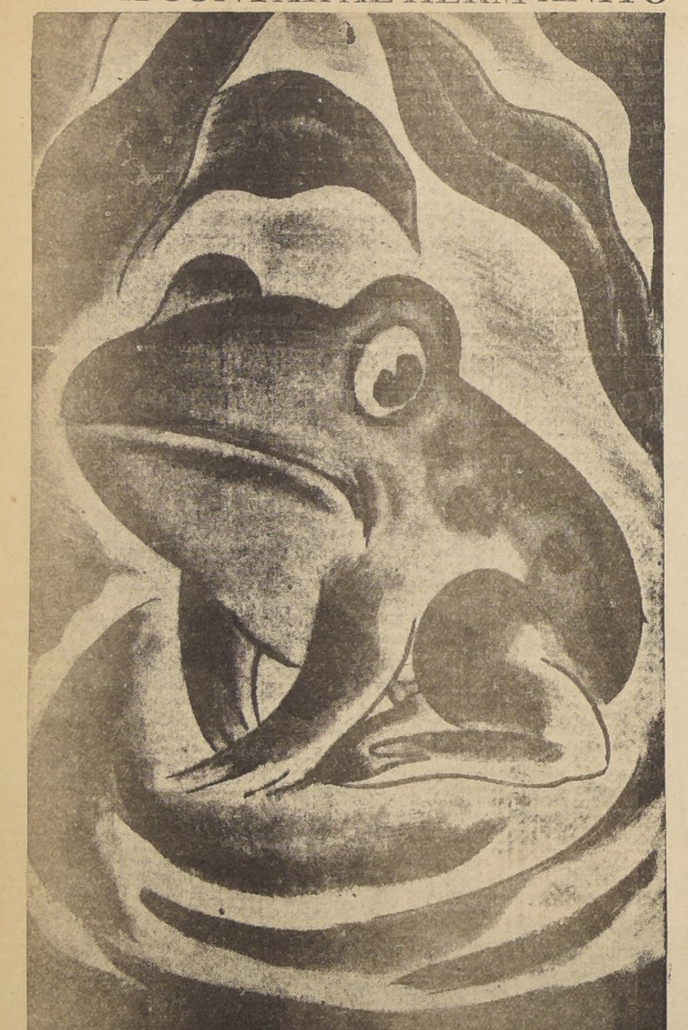
EN algunas partes de Panamá, denominadas Canal Zona, suele juntarse en verano tal cantidad de luciérnagas, que irradian una luz tan clara, con la cual puede leerse tranquilamente una carta, jugarse a las cartas, cambiarse dinero, escribir y sumar sin dificultad.

Se ha calculado que todas ellas juntas irradiarían una luz tan potente como la de cualquier faro.

## EL OPAKI

EL opaki, que vive en el Congo belga, era en absoluto desconocido hasta hace 20 años. Es un rumiante de la familia de las jirafas; pero con la alzada y proporciones de una mula. Sólo el macho tiene cuernos y el pelaje es negro o castaño en el cuerpo, amarillento en la cabeza, y rayado de crema y negro en las patas. En Europa sólo hubo un ejemplar: el del Zoológico de Amberes; pero no vivió mucho.

## PARA CONTAR AL HERM ANITO



UN sapito bien educado, muy cortés y muy urbano...

Pero se ha puesto tan triste que casi está por llorar.

—¿Por qué te has puesto tan triste que casi estás por llorar?

—Porque no tengo gorra. Servidor de usted.

—¿Para qué quiere gorra un sapito?

—Para saludar a la gente que pase. Servidor de usted.

El sapito bien educado se levanta muy temprano, nieve o llueva.

Si no se levantara temprano, ¿cómo diría a la gente "buen día?"

Y no canta de día ni de noche, el sapito bien educado, por no molestar a los vecinos.

Y por ser tan bien educado está triste y está flaco, porque a la hora de comer espera que le sirvan sin pedir; y nadie le sirve.

Y cuando entre dos o tres encuentran un buen gusano, dice siempre:

—¡De ninguna manera! ¡Primero usted!

Y el otro no deja nada.

A veces se queda en ayunas porque no puede comer como se debe comer; sin abrir demasiado la boca.

Y no hay sapito ni sapazo, por bien educado que sea, que no abra demasiado la boca.

Y a veces le duelen las piernas porque nunca se queda sentado delante de un sapo mayor.

Un día se puso a pensar si valía la pena ser tan bien educado. Y en eso vió que alguien venía por el camino.

Como era tan bien educado, en seguida dió un gran salto y otro más para dejar el paso libre.

Nada menos que la vida le salvó tan rápida cortesía. ¡Pues quien venía era una víbora!

—¡Vale la pena! ¡Vale la pena! — dijo el sapito bien educado que jamás se comió una mosca sin decirle: "Dispense usted".

RECORTE SE ESTE ESPACIO BLANCO

(10) CLAVESE AQUI Y CONECTESE CON LA PIEZA DEL PUNTO SUPERIOR EN LA MANDIBULA DE ABAJO.

(15) DIAGRAMA QUE MUESTRA LA FORMA EN QUE DEBE IR ARTICULADO EL JUGUETE, MIRADO POR LA PARTE DE ATRAS.

(13) CLAVESE AQUI Y SOBRE EL PUNTO SUPERIOR DE LA CABEZA.

*Dibujo para armar el Leopardo Saltador*

**INSTRUCCIONES.— Péguese todo el grabado sobre cartulina y en seguida recórtense las diversas piezas y únanse por medio de alfileres o ganchos de metal de acuerdo con las instrucciones que van al lado de cada pieza y con el diagrama que explica la colocación de las mismas.**

## PARA LAS PEQUEÑAS DUEÑAS DE CASA

### AZUL PARA ROPA

LAS bolitas, cubos o cilindros que se venden para el lavado consisten por lo general, sino siempre, en azul de ultramar y se forman por comprensión de una mezcla de este color, almidón u otra subtancia; para formar un producto de esta clase se da la composición siguiente:

Azul de ultramar, 174 gramos; carbonato de sodio, 116 gramos; glucosa, 29 gramos; agua necesaria para formar una papilla con la que se puede moldear las piezas de la forma que se quiera, ya sea en tabletas o en cilindros.

Un azul más barato se obtiene empleando menor cantidad de ultramar y más carbonato de sodio.

La glucosa se diluye con agua hasta obtener un líquido consistente, si se desean tabletas. Como las tabletas fabricadas sin adición alguna fácilmente absorben humedad de la atmósfera, se recomienda añadir por lo menos una de estas substancias.

Las tabletas o cilindros obtenidos se envuelven en papel de estaño.



Vestidito y ajuar completo para muñeca

## LA SERPIENTE INOFENSIVA

ERA la maravilla de las gentes una serpiente domesticada. Pasábase la hora echada al sol a la puerta de una casa, sin dar susto a nadie—de tranquila que se estaba—y sin demostrar temor ni irritación por el movimiento ordinario que a su alrededor ocurría. La llamaba su dueña y acudía como si entendiese las palabras. Se dejaba acariciar y llevar y permanecía en las posturas en que la acomodaban.

Deslizábase familiarmente por toda la casa y dormía en una brazada de paja que le habían dispuesto en un rincón. Tan mansa era, que había perdido su aspecto feroz, o así lo creían quiénes se aocstumbraban a verla, pues también la apariencia feroz de los animales es, en parte, grande obra de nuestra imaginación.

Era, como decimos, la maravilla de las gentes.

Uno de los que con más sorprendida curiosidad solían contemplarla, quiso un día probar si realmente era tan mansa como parecía, y con un palo de extremo aborquillado, hostigó brutalmente al reptil soñoliento.

Al instante, el animal irguióse dos palmos, echó atrás la cabeza, abrió las fauces y se abalanzó furioso. Fué cosa de un segundo. Pero con mayor rapidez el hombre dió un salto y se libró de los colmillos terribles.

Pasado el susto, dijo:

—¡Lo suponía! Era falsa su mansedumbre. ¡Siempre será serpiente!

El dueño de ésta, que acababa de recogerla y la calmaba, repuso:

—No es falta. Es, como todo ser, mansa entre los mansos. ¿Tuviste tú mansedumbre?

## PLATA ANTIGUA

En el Banco de Inglaterra hay lingotes de plata que están guardados allí desde hace más de dos siglos.

## TORTUGAS LANZADAS

En los ríos de Puerto Rico y de Haiti los nativos cazan las grandes tortugas con unas lanzas de acero de punta muy acerada y de cuerpo muy robusto.

Los indígenas manejan con tal habilidad dichas lanzas, que raras veces las tortugas se les escapan.

La lanza traspasa la caparazón córnea del animal y lo hiere de muerte.

## MODELITOS DE SANDALIAS





He aquí unas sandalias ideales para la playa hechas por Bally, en una tela gruesa de lino que cierra sobre el empeine con un broche de metal. Los tacones, de altura media, están cubiertos por la misma tela. Arriba: Diego propone estas sandalias para el día formadas por tiras entrecruzadas de cabritilla roja que contienen suficientemente el pie, pero dejándolo lo bastante descubierto de acuerdo con la moda del día. Modelo perfecto para las playas de verano ... de lucir un ...

## MEDIDAS DIFERENTES

UN joven solía decir que otro tenía en el pecho piel de ... Lo había oído siempre de labios de muchas personas. Lo repetía y afirmaba. Si alguien hacía un gesto de duda, no titubeaba en declarar cuál era el color y el largo del pelo de esa ... extraña, en lo que aparentemente ... taba, pues si no había visto el pe... otro conocía de sobra pieles de ...

Algunos no lo creían. Hacían ... de dudas con la cabeza, y él volvía a ... mar con mayor énfasis.

—¿Cómo lo sabes? le preguntaban.

Porque todos lo dicen. ¡Todos ... cen! Si así lo aseguran, tiene que ... verdad.

—De modo que si todos dijesen que tienes en el pecho piel de zorro, ... verdad?

—¡Ah, no! ¡Yo no la tengo!

—Pero si todos lo dijeran...

—¡Pero yo no la tengo! exclamaba el joven con impaciente vivacidad. ... entendía razón alguna.

Pues, caso no raro, creyéndose ... usaba dos medidas del todo diferentes una para sí mismo y otra para los demás.

## FABULA

### EL LEON ENAMORADO

Amaba un león a una zagala her...
Pidióla por esposa.
A su padre pastor urbanamente.
El hombre, temeroso, más prudente
Le respondió: Señor, en mi conci...
Que la muchacha logra conveniencia
Pero la pobrecita acostumbrada
A no salir del prado y la majada,
Entre la mansa oveja y el cordero,
Recelará, tal vez, que seas fiero,
No obstante, bien podremos, si con...

Cortar tus uñas y limar tus dientes,
Y así verá que tiene tu grandeza
Cosas de majestad, no de fiereza.
Consiente el manzo león enamorado
Y el buen hombre le deja desarmado
Da luego su silbido:
Llegan el Matalobos y Atrevido,
Perros de su cabaña; de esta suerte
Al indefenso león dieron la muerte.
Un cuarto apostaré a que en este ...

Dice, hablando del león algún ...
Que de la misma suerte haría gala
Con tal que se la diese la zagala,
Deja, Fabio, el amor, déjalo luego,
Mas hablo en vano, porque siempre ...

No ves el desengaño,
Y así te entregas a su propio daño.

AÑO XX — N.o 6,936

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1936 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

# Se agrava la situación resultante de la amenaza de bloqueo hecha por Franco

## 200 AEROPLANOS RUSOS FUERON DESEMBARCADOS EN BARCELONA

Da esta noticia el corresponsal del "Giornale d'Italia" en Tánger, quien da detalles completos del tipo y armas de ellos

### CINCO BUQUES RUSOS ESTAN POR LLEGAR A ESE PUERTO DENTRO DE POCO, SEGUN SE ANUNCIA

ROMA, 21 (U. P.).— El corresponsal del "Giornale d'Italia" en Tánger anuncia que 200 aeroplanos rusos han sido desembarcados en Barcelona y en Alicante. Agregó que se trata de aparatos de caza semejantes a los aviones Heinkel alemanes de 500 HP. equipados con 4 ametralladoras y con tren de aterrizaje retráctil.

Entre los otros aprovisionamientos enviados por los rusos figurarían varios bimotores de bombardeo y varios centenares de carros blindados, con sus correspondientes mecánicos rusos.

Se agrega que en Alicante hay un número considerable de oficiales y soldados rusos.

LISBOA, 21 (U. P.).— La radioestación de Correos y Telégrafos al servicio del Frente Popular local en Málaga informó a las 10 horas "se han captado algunos radiogramas cifrados en un barco ruso que se aproximaba a la costa española, en los cuales se informaba que dentro de algunas horas llegarían a Barcelona 5 buques rusos cargados con aviones y abundante material de guerra modernísimo, destinado a los leales. A bordo de los navíos irían también hacia Barcelona aviadores rusos en gran número".

La misma radio hace saber que el Presidente Azaña se salvó milagrosamente en Barcelona, de un atentado que le habían preparado los elementos fascistas, quienes consiguieron sobornar a 7 milicianos gobiernistas. Los traidores se colocaron próximos a la entrada principal de la Generalidad, en espera de la llegada del Presidente Azaña, a quien acompañaba el Presidente de la Generalidad, señor Companys.

"Cuando el automóvil en que viajaba el señor Azaña apareció los milicianos abrieron nutrido fuego. La guardia especial de Azaña y Companys respondió rápidamente, trabándose un vivo tiroteo, hasta que murieron los 7 milicianos. El automóvil del señor Companys quedó totalmente acribillado a balazos".

LONDRES, 21 (U. P.).— Desde una fuente neutral digna de crédito en Madrid se anuncia telefónicamente a la United Press que los leales disponen de bastante equipo, aeroplanos y víveres, al parecer, más que en las últimas semanas, porque "están llegando grandes cantidades de Rusia que son transportadas de Valencia a Madrid".

Agregó que los milicianos emplean el equipo con más y más maestría.

En fuente informante declaró que los anunciados aprovisionamientos rusos vienen en parte por ferrocarril de la costa del Este hasta cerca de Madrid, siendo transportados después en camiones a la capital, y agregó:

"No hay desórdenes en Madrid. Los incendios se dominan desde que los cuerpos de bomberos trabajan con mayor eficiencia.

"La situación militar de Madrid no ha variado poco en los tres últimos días. Hoy apenas se registraron encuentros. No hubo fuego de artillería, ni ninguna granada cayó en Madrid.

"No he visto aeroplanos hoy, debido probablemente a la lluvia y el frío".

VERACRUZ, 21 (U. P.).— El lunes el vapor español "Sil" comenzó a cargar cañones, armas y municiones para los gobiernistas españoles.

Hasta ahora han llegado a este puerto, procedentes de la ciudad de México 11 carros planos con cañones y 31 carros cargados con armas y municiones que representan un total de 1.500 toneladas.

Se espera que llegue más material pues el buque tiene capacidad para otras 4.000 toneladas.

Los trenes han llegado fuertemente custodiados por tropas.

Por ahora, el "Sil" está cargando petróleo.

## CONSULES DE CENT. AMERICA CRUZAN LA FRONTERA A FRANCIA

Con presencia de ánimo y revólver en mano lograron solucionar sus dificultades con los elementos anarquistas

PARIS, 21.— (U. P.).— "Porque sabía que 2 revólveres serían desenfundados en un caso de tratar de detenernos, el jefe de la Federación Anarquista Ibérica en la estación de Port Bou, en el lado español de la frontera franco-española, no osó tomar el tren francés y cruzar en contratiempo la frontera", dijo hoy a la United Press a su llegada a París Manuel Orellana Cardona, Cónsul General de Guatemala en Barcelona. Había cruzado la frontera con el Cónsul de El Salvador en Barcelona, Enrique Vidain Córdoba.

"Las revelaciones no son una novedad para mí; he conocido los países tropicales, donde los hombres disparan rápidamente, y porque estaba seguro de que los anarquistas de Port Bou consideraban que nosotros dispararíamos más ligero, fué que escapamos con vida.

"Salí de Barcelona con el Cónsul de El Salvador, porque nuestras naciones habían reconocido el Gobierno de Franco y se nos advirtió que podría sernos molesto permanecer allí más tiempo.

"Salimos con nuestros papeles en debida forma, firmados por la Generalidad y con permiso para cargar nuestros revólveres. En Port Bou fueron examinados nuestros papeles... y después de entrar al tren para cruzar la frontera, un miembro de la F. A. I. subió al tren y nos ordenó descender para ser interrogados.

"Era de noche y todas las luces estaban apagadas. Pedimos alojamiento para pasar la noche y se nos dijo que no había ninguno en Port Bou, pero que podríamos dormir en un carro del ferrocarril que estaba a corta distancia de la estación. Nos subimos y nos turnamos para hacer guardia con nuestros revólveres en mano.

"A las 6 de la mañana volvimos a la estación y se nos dijo que podíamos seguir en el primer tren, que resultó ser un tren de trabajadores que salía una hora más tarde.

"Tan pronto como habíamos subido con nuestro equipaje, regresó el mismo funcionario de la F. A. I. y dijo que debido a órdenes "superiores", no podríamos viajar juntos. Pero ambos insistimos en bajarnos juntos.

"En la estación saqué mi revólver y dije al comité de la F. A. I., 'en América este revólver ha sido usado para disparar primero y hablar después'. El colega salvadoreño y yo pensábamos tomar el próximo tren, fuera a la frontera o a Barcelona.

"Afortunadamente el tren partió poco después y dando la espalda al tren, de frente a la plataforma del comité de la F. A. I., fuimos retrocediendo con nuestros revólveres.

"El guardia francés, presintiendo una alteración, dió la orden de partida inmediatamente y nosotros salimos de Port Bou con nuestros revólveres en la ventana, cruzando sin contratiempo la frontera francesa.

"Estoy convencido de que si no hubiésemos obrado como hicimos, habríamos sido separados y en seguida ejecutados por la F. A. I.

"Mi Ministro en Madrid, Virgilio Beteta, debía haber salido el martes de Madrid para Alicante, pero hasta este momento no tengo noticias de él".

## ATAQUE DEL GOBIERNO ESPAÑOL A ALEMANIA E ITALIA

VALENCIA, 21.— (U. P.) — El Gobierno en una declaración que entregó esta noche ataca violentamente a Italia y Alemania por haber reconocido el Gobierno del general Franco, y dice:

"Desde ahora en adelante, el rebelde Franco contará con la benevolencia oficial de Roma y Berlín.

"En medio de la pusilanimidad de los Gobiernos de los países democráticos, esas fuerzas del desorden internacional avanzan inexorablemente hacia el establecimiento de la hegemonía en el oeste de Europa.

"El reconocimiento de un puñado de traidores por Berlín y Roma tiene por fin estimular a Franco y compensarle por las pérdidas que sufren sus fuerzas diariamente frente a las defensas de Madrid.

"Italia fascista, que fué declarada un Estado agresor por la SDN, ha encontrado en Franco un obediente cómplice para convertir a España en una colonia disfrazada.

"Su digna colaboradora, la Alemania nazista, maestra en el arte de violar tratados internacionales, se retiró de Ginebra por no convenir a sus designios agresivos. Ahora busca en España con la complicidad de los generales insurgentes, las materias primas necesarias para acometer sus planes de agresión contra las naciones que se niegan a someterse, figurando entre éstas la Unión Soviética y la mayoría de los países democráticos del mundo."

## ANITA LIZANA DERROTO A LA JUGADORA NUMERO UNO DE GRAN BRETAÑA: DOROTHY ROUND

TORQUAY, (Inglaterra), 21 (U. P.) — En la final de singles del torneo de tenis de esta ciudad, Anita Lizana ganó a Miss Dorothy Round por la cuenta 8|10 y 6|1, 6|1.

Anita desarrolló uno de los mejores juegos desde que actúa en Gran Bretaña, y gracias a él pudo derrotar a la jugadora número 1 del Imperio Dorothy Round.

En el primer set, sumamente emocionante, la chilena hizo un soberbio despliegue general, con rápidos tiros a la línea de la base, y contestando a su contrincante con hermosas medias-voleas. Por su parte, Dorothy se veía incapacitada para llegar a la línea de la base con sus drives.

Después de estar a 2|2, Anita se adelantó a 5|2, pero solamente ganó 4 puntos en los 4 games siguientes, y quedó en 5|6, mientras su rival bombardeaba la línea de atrás con formidables y largos drives.

En los 2 sets siguientes; sin embargo, la chilena mostró el más completo dominio de la cancha, haciendo que la Round apareciera en condiciones de inferioridad, anotándose reveses y algunas medias-voleas ocasionales.

Anita se anotó el segundo set, después de estar a 1|1 ambas, y el tercero, después de encontrarse a 0|1.

La chilena fue entusiastamente aplaudida por un grupo de estudiantes universitarios compatriotas que presenciaban el juego.

## A las 18 horas del 1.o de diciembre se inaugurará la Conferencia de Paz de Buenos Aires

BUENOS AIRES, 21, (U. P.) — Se anuncia oficialmente que la Conferencia de Paz de Buenos Aires se inaugurará el día 1.o de diciembre a las 18 horas. El Presidente Justo dará la bienvenida al Presidente Roosevelt y a los delegados, después de lo cual el Primer Mandatario norteamericano pronunciará el principal discurso de apertura.

PORT OF SPAIN (Isla Trinidad), 21. (U. P.) — El crucero norteamericano "Indianápolis" llegó a este puerto a las 6.10 horas para embarcar combustible. El Presidente Roosevelt no bajará a tierra.

El crucero proseguirá el viaje a las 14 horas.

PORT OF SPAIN (Trinidad), 21. (U. P.) — El Presidente Roosevelt se embarcó en una lancha especial para realizar una jira de pesca de diez millas a la redonda, mientras el "Indianápolis" embarca combustible.

A BORDO DEL "INDIANAPOLIS", 21. (U. P.) — Después de pescar, Mr. Roosevelt reanudó su viaje hacia el Sur y comenzó a preparar los discursos que pronunciará en Río de Janeiro y Buenos Aires.

En la mañana revisó la correspondencia oficial que le había sido traída en avión desde Washington, firmó un centenar de comunicaciones y leyó los informes procedentes de la Casa Blanca.

Autorizó que se le tomaran varias fotografías en la cámara del almirante y después, vestido con una chaqueta listada y pantalón plomo, almorzó con el coronel Watson y el doctor Mc. Intire.

Envió a su hijo James, vestido con uniforme de mayor de reserva del cuerpo de marinería y a su ayudante naval Bastedo a tierra para devolver las visitas.

Recordó que hacía 32 años que había estado en Trinidad y que proyectaba hacer una excursión a tierra para Navidad.

No hizo comentario alguno sobre las cuestiones internacionales y dijo que tenía el propósito de no hacer nombramiento alguno para Estados Unidos

### QUEIPO DEL LLANO ELOGIA A CHILE

SEVILLA, 21.— (U. P.) El General Queipo del Llano refiriéndose a la reunión del Cuerpo Diplomático de Madrid, en relación con el bombardeo aéreo de la ciudad, elogió a la República de Chile, pero acusó al Embajador Chileno en Madrid, señor Núñez Morgado, de tener contacto con los gobiernistas. Queipo del Llano estimó que este contacto significaba parcialidad.

## GRAN BRETAÑA ESTARIA RESUELTA AHORA A NO ACEPTAR INTROMISION DE BARCOS REBELDES EN LA NAVEGACION INGLESA

### CUALQUIER ACTO DE TAL CARACTER SERIA CONSIDERADO COMO PIRATERIA Y SERIA TRATADO COMO TAL

### POR SU PARTE FRANCO ANUNCIA QUE NO HABRA ZONA NEUTRAL PARA BUQUES EXTRANJEROS

**LONDRES, 21.—(U. P.)—La actitud de Gran Bretaña frente a la amenaza de Franco se hizo hoy menos flexible, habiéndose sabido autorizadamente que el Gobierno de S. M., que indicó ayer viernes que no toleraría la intromisión de los insurrectos españoles en la navegación de los barcos británicos en alta mar, resistiría también dicha acción de los insurrectos dentro del límite de las 3 millas de la costa española.**

**Se explicaba que mientras el Gobierno de Burgos no esté reconocido ni como Gobierno legal ni como beligerante, el hecho de detener, apresar, registrar o hundir los buques de guerra rebeldes a buques mercantes británicos dentro o fuera de los límites de las aguas territoriales españolas, será considerado un acto de piratería y tratado como corresponde.**

**Esta resuelta actitud británica será mantenida hasta que el Gabinete Baldwin decida reconocer como beligerantes a las fuerzas del general Franco en el sentido del Derecho Internacional.**

BIARRITZ, 21.— (U. P.) — La radioestación de San Sebastián anunció a las 14.25 horas, lo siguiente:

"No se establecerá zona neutral alguna para los buques extranjeros en el puerto de Barcelona".

Esto indica que el general Franco piensa desafiar las peticiones francesa y británica de que se establezca una zona neutral, antes de empezar el bombardeo, en conformidad con el Derecho Internacional.

LONDRES, 21.— (U. P.) — Gran Bretaña recibió una nueva comunicación del general Franco en la que se anuncia que la zona de seguridad reconocida se ha extendido a una zona con área total de casi 3 kilómetros cuadrados, aproximadamente, en la sección Noreste de Madrid, abarcando las Embajadas de Estados Unidos y Gran Bretaña y otras misiones diplomáticas.

Esta notificación contiene la extensión de la zona protegida, que la Junta de Burgos transmitió por radio hace una semana, como un aviso para los extranjeros y no combatientes que se encuentran en la capital.

PARIS, 21.—(U. P.)—El Gobierno de Gran Bretaña por intermedio de su Embajada instalada en la frontera franco-española, notificó oficialmente hoy al general Franco, según se estima, que Inglaterra no tolerará la intromisión de una u otra parte en presencia en la guerra civil española, en la navegación en alta mar.

Al mismo tiempo, Gran Bretaña se habría desentendido del anuncio hecho por la estación de radio de San Sebastián, según la cual Franco no fijaría una zona neutral para los barcos extranjeros antes de bombardear Barcelona, y habría solicitado una mayor aclaración de la amenaza de bombardeo formulada por el general Franco, dejando establecido que hasta ahora las declaraciones de los insurgentes no son consideradas como una advertencia adecuada de bombardeo.

Se indica en las esferas oficiales de París, que Francia y Gran Bretaña siguen confiando en que se señalará una zona de protección para los barcos extranjeros, en las afueras del puerto de Barcelona, de acuerdo con el Derecho Internacional y que, después de que esto se haya hecho, ambos países resolverán lo que habrá de hacerse para la evacuación de sus nacionales de la capital catalana.

Francia que, lo mismo que Gran Bretaña, ni ha reconocido el Gobierno de Franco ni el carácter de beligerancia a ninguna de las partes adversas, no realiza gestión alguna por el momento por cuanto estima que la respuesta que dará Franco al Gobierno británico incluirá las informaciones que Francia necesita y que en todo caso el Quai d'Orsay tiene la intención de actuar en estrecha colaboración con Gran Bretaña en cuanto se refiere a la política del Mediterráneo.

En las esferas oficiales francesas se considera que el peligro puede adquirir dos aspectos:

Primero, la posibilidad de un incidente en alta mar, y Francia, lo mismo que Gran Bretaña, está resuelta a no tolerar intromisión alguna en la navegación; y

Segundo, la posibilidad de que Francia no pueda establecer efectivamente su bloqueo.

En efecto, no se cree ni que Francia, ni que Gran Bretaña reconozca algo que no sea un bloqueo verdadero, ni que acepten la mera notificación de Franco anunciando el estado de bloqueo, y los expertos, tanto de esta capital, como las de las autoridades españolas en la frontera manifestaron hoy al representante de la United Press que no creían que Franco estuviera en situación de bloquear Barcelona con los cruceros ligeros "Canarias", "Almirante Cervera", "España" y "Velasco", recordándose al respecto que el bloqueo del puerto de Bilbao por el "Velasco" y el "España", no logró impedir el abastecimiento de la ciudad.

Es por esta razón que los observadores se inclinan a considerar que tienen visos de verdad las noticias de que Italia y Alemania facilitaron barcos al general Franco, y, al respecto, anuncia Genevieve Tabouis en "L'Oeuvre", que Ramón Franco, hermano del general, llegó a un acuerdo con Italia para que dicho país facilitara a Franco 15 submarinos para hacer efectivo el bloqueo.

Al respecto, el Quai d'Orsay expuso rápidamente esta mañana que Italia no podría hacerlo sin violar abiertamente el Tratado Naval de Wáshington, del año 1921, que permanece en completa vigencia hasta el 31 de diciembre de este año.

Dicho convenio estipula que los buques de guerra no pueden ser facilitados por una potencia a otra, ni en calidad de préstamos, ni en calidad de venta, y, en su artículo 18, dice:

"Cada una de las partes contratantes se compromete a no disponer por regalo, venta o cualquiera otra forma de traspaso, de alguno de sus buques de guerra en forma tal que pase a ser un buque de guerra en la marina de cualquier otro país extranjero".

Mientras tanto, la marina francesa no ha introducido modificación alguna en la posición de sus barcos en aguas españolas: el crucero "Dupleix", buque insignia de la flota francesa en las costas españolas, sigue en Barcelona, con el gallardete del almirante Devoux, y el destróyer "Albatros", que hubo de irse, ha sido substituído por su gemelo el "Valmy".

Se anuncia que nuevos envíos de aeroplanos, pilotos, técnicos, y municiones rusos van en viaje a Barcelona, y que ésta es la razón principal que induce a Franco a bloquear dicho puerto, siendo este también el motivo a que los observadores franceses atribuyen el reconocimiento en estos momentos, del Gobierno de Franco por Italia y Alemania.

## Más robustecida la amistad entre Austria y Alemania a raíz de la visita de Guido Schmidt a Berlín

Se preven una mayor cooperación diplomática y política internacional, la solución del problema de la Legión Austriaca, y el reconocimiento de Franco por Viena

BERLIN, 21.—(U. P.) — El Ministro de Relacionse Exteriores austriaco, Dr. Guido Schmidt, partió a mediodía en aeroplano hacia Viena, dejando, sí no algo más concreto, por lo menos fuertemente robustecida la amistad austro-alemana, como resultado de sus conversaciones de 2 días en esta capital.

Los demás diplomáticos, con gran interés, han tomado nota, como un indicio de hasta dónde ha vuelto la cooperación entre los miembros de la Triple Alianza de antes de la Guerra que, entre los que fueron a despedir a Guido Schmidt al aeródromo de Tempelhof, se encontraban además de von Neurath y de Neissner, Ministro de Austria el Ministro húngaro Doeme Szotjs y el Consejero de la Embajada de Italia, Conde de Massaimo Magisy, que actúa en ausencia del Embajador Bernardo Attolico.

Se señala también que los húngaros e italianos figuraron entre los invitados de honor en todas las funciones en honor del Dr. Schmidt durate su estada en esta capital.

A pesar de que los funcionarios de la Wilhelmstrasse han recalcado que las conversaciones fueron dedicadas casi exclusivamente a los problemas comunes de Austria y Alemania y, con preferencia a los económicos, hay la impresión en Berlín de que Austria y, posiblemente Hungría, se unirán muy luego a Italia y a Alemania para reconocer el Gobierno del general Franco, siendo esta la consecuencia lógica de su apoyo tácito a la campaña italo-alemana contra el bolcheviquismo.

En forma extraoficial se ha informado en esta capital que von Neurath devolvería próximamente la visita de Guido Schmidt y que su visita coincidirá posiblemente con las conversaciones económicas proyectadas ya para iniciarse en diciembre.

Los funcionarios han declarado que nada se ha concertado aun al respecto, si bien han insinuado que, en vista de la cordialidad de las conversaciones de Berlín, es posible que Alemania devuelva próximamente esa visita.

VIENA, 21.—(U. P.) — El Ministro de Relaciones, Herr Schmidt, aterrizó en Viena a las 14.30 horas. Informará inmediatamente al Canciller Schuschnigg sobre su visita a Berlín.

La United Press sabe que entre muchos asuntos tratados, referentes principalmente a las relaciones directas austroalemanas, se discutió del porvenir de la Legión Austriaca en Alemania.

Según el acuerdo del 11 de julio, el Gobierno de Hitler aceptó la disolución de la Legión Austriaca que está compuesta de nacistas austriacos que huyeron a Alemania. La disolución aun no se realiza, explicando el Gobierno alemán que no puede lanzar estos hombres a aumentar las filas de la desocupación en su territorio, por lo cual ha propuesto que el Gobierno vienés les permita volver a Austria.

Esto no lo acepta en principio el Gobierno de Austria porque sostiene que hay muchos elementos indeseables dsede el punto de vista de la situación política del país, por haber mostrado anteriormente antagonismo a la forma de Gobierno de Austria y agitado la situación del régimen nazi en Austria.

Según se cree, Schmidt habría expresado que Austria está dispuesta a permitir el regreso de cierto numero, pero tendrán que ser seleccionados por las autoridades austriacas.

Otras cuestiones discutidas se relacionan con un acuerdo comercial, el intercambio de películas y diarios entre los dos países, como también sobre la situación política general europea, concluyendo el eventual reconocimiento del Gobierno de Franco por Austria.

Se cree que Hitler delineó la actitud de Alemania ante los sucesos de España.

Schmidt dijo a sus interlocutores que la conversación de Berlín fué muy satisfactoria, sirviendo para "disipar la niebla que rodeaba las relaciones austro-alemanas".

## EL BANCO DE FRANCIA HACE FRENTE RESUELTAMENTE A LAS AMENAZAS DE COMPLICACIONES DEL GENERAL FRANCO

**Estima que el oro recibido de España (unos seis mil millones de francos), es perfectamente legal por cuanto "el único Gobierno legal español es el de Largo Caballero**

### CAUSA DE GUERRA PUEDE SER EL QUE FRANCIA SE NIEGUE A DEVOLVER ESE ORO, DICE BURGOS

PARIS, 21. — (U. P). — La radioestación de Burgos ha transmitido lo siguiente:

"El general Franco ha confiado a varios peritos el problema técnico de recuperar el oro del Gobierno español que actualmente se encuentra guardado en el extranjero. También les ha encomendado la preparación de una nota de protesta para el Gobierno francés".

El "París Midi" calcula que los embarques a Francia han llegado a 6,000.000,000 de francos, cuya mayoría se encuentra en las arcas del Banco de Francia.

Un vocero del Banco de Francia dijo a la United Press: "El oro recibido de España es perfectamente legal, en vista de que fué enviado por el Banco de España por medio del único Gobierno español legítimo".

PARIS, 21.— (U. P) — El Banco de Francia asumió hoy una actitud de beligerancia frente a la amenaza del general Franco de que se producirían "graves complicaciones franco-española" a menos que Francia devolviera el oro del Tesoro español que ha sido virtualmente retirado en su totalidad de Madrid, a medida de que se aproximada el ejército insurgente.

Un portavoz del Banco de Francia declaró anoche al corresponsal de la United Press:

"Nuestra compra de oro español contituye una operación perfectamente legal ya que, en cuanto a Francia se refiere, el único Gobierno legal español es el de Largo Cabalero.

"El Banco de España, de acuerdo con las órdenes impartidas por dicho Gobierno, envió oro al extranjero, donde fué convertido en las monedas extranjeras que se necesitaban. Parte de ese oro vino a Francia, pero mucho fue también a los otros países de Europa".

Por intermedio de los bancos franceses, supo el corresponsal de la United Press que gran cantidad de oro español había sido enviado a Rusia, y parte a Holanda y a Gran Bretaña.

La Junta insurgente de Burgos, por intermedio de su estación de radiodifusión, volvió a lanzar una advertencia a todos los bancos de emisión del mundo, de que no acepten el oro "robado al patrimonio nacional español", estimando que la aceptación de ese oro constituye una violación de la neutralidad, especialmente si ese oro era empleado para el pago de municiones y otros elementos bélicos suministrados al ejército gobiernista.

En una advertencia destinada directamente a Francia, la estación emisora de Burgos ha declarado que " Francia, al devolver ese oro a su verdadero dueño, el pueblo español, podrá evitar graves complicaciones entre Francia y España", mientras que, en emisiones anteriores, el Gobierno de Burgos ha declarado que "si Francia se niega a devolver ese oro, puede ésta ser una causa de guerra".

El Gobierno de Burgos ha recalcado que esos envíos de oro eran ilegales, aun en el caso de que el Banco de España lo hubiera despachado en cumplimiento de órdenes del Gobierno de Largo Caballero, por cuanto, según la Constitución, se necesita la aprobación de las Cortes para la distribución de cualquiera parte del patrimonio nacional, consentimiento parlamentario que no obtuvo Largo Caballero.

### EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE FRANCO

ATENAS, 21 (U. P.). — El Premier Metaxas concedió audiencia al nuevo representante diplomático del general Franco, en esta ciudad. El nuevo representante español es el señor Sebastián Romero.

BERLIN, 2. (U. P.).— Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró a la United Press que el general Wilhelm Faupel ha sido nombrado Encargado de Negocios de Alemania ante el Gobierno del general Franco.

Faupel ocupa este cargo por mérito. Durante la guerra mundial integró el Estado Mayor General alemán. Habla muy bien español y es un perito en asuntos ibéricos, especialmente en su relación con Sud América, en donde residió largo tiempo. En la actualidad es presidente del Instituto Iberoamericano de Berlín.

LISBOA, 21.— —(U. P.) El enviado del diario "O'Seculo" en Salamanca comunica que "llegó a esa ciudad un delegado del Gobierno portugués, y que respecto de su viaje se guarda sigilo en el cuartel general, pero que se supone que se va a tratar cualquier acuerdo diplomático de gran importancia".

### 9 DUELOS A MUERTE EN DOS DIAS POR EL HONOR DE SU ESPOSA

VIENA, 21 (U. P.) — Nueve duelos en 2 días, todos ellos a muerte, serán los que sostendrá el lunes y martes próximos el doctor Franz Sargas, de 30 años de edad, en defensa del honor de su esposa.

Sargas declaró al respecto a un corresponsal de la United Press:

"Me batiré contra esos individuos que me trataron de criminal porque seguí los impulsos de mi corazón. Mis padrinos serán 2 de los miembros del equipo olímpico de esgrima".

En el mes de enero último, Sargas raptó a la hermosa Magda Marko, nieta del Director General del Banco Nacional húngaro, y muchos fueron los que, en los diarios, atacaron por ello a Sargas. Ahora este último ha desafiado a sus atacantes, periodistas en su mayoría.

Los duelos serán a sable, y no se usarán los acostumbrados vendajes protectores sobre el cuello y el corazón.



## La población de Madrid vive ahora en subterráneos

MADRID, 21 (U. P.) — La guerra civil ha llevado a la población de Madrid al subsuelo. Centenares de refugiados echados de sus hogares por los bombardeos aéreos y el cañoneo, viven en el subsuelo a 12 y 20 metros debajo del nivel de las calles, sin conocer la suerte que les espera y sin saber qué hacer.

Un corresponsal de la United Press recorrió el ferrocarril subterráneo, cuyo movimiento está limitado, porque poderosas bombas lanzadas por aeroplanos rompieron, en partes, el techo del socavón, y en otros puntos lo han debilitado.

El espectáculo es toda tragedia.

Una anciana dijo al corresponsal: "Yo vivía en la Plaza del Carmen. Una bomba incendió nuestro hogar, que tuvimos que abandonar, y buscamos refugio aquí.

"Ahora no sabemos qué hacer, sino buscar un sitio libre de tantos peligros. Está abrigado aquí. Escasean los alimentos. Algunos salen y así consiguen algo más".

El corresponsal vió guaguas durmiendo, sin darse cuenta de lo que pasaba, mientras se dibujaba la angustia en los rostros de sus madres.

Entre esa desgraciada población del subsuelo se veían pocos hombres, a las 16 horas, cuando el corresponsal recorrió el socavón del ferrocarril subterráneo.

# $ 0.20 la palabra -:- AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS -:- $ 0.20 a palabra

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Boslelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

## 1— ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

"LA ROYAL", ESTADO 56. Compr^ brillantes, esmeraldas, oro, plata, platino, pagando los precios más altos. Dic. 19

¡¡CASA KARDONSKY!!, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes, compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seriedad, competencia. Dic. 16

¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. Dic. 16

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 96 par. San Diego 780. Relojeria Sportman. 5 Dic

COMPRAVENTA BRILLANTES, oro, platino. Joyeria York. Merced 868. Teléfono 67920. Dic. 8

JOYERIA YORK. COMPRAVENTA antigüedades, plateria, plaquées, boletos empeño Caja Crédito. Merced 868. Teléfono 67920. Dic. 8

COMPRAVENTA JOYAS, oro, platino, antigüedades. Joyeria York. Merced 868. Telefono 67920. Dic. 8

¡¡ORO!! PLATA, JOYAS, monedas, antiguas. Desea Ud. obtener mejores precios, véndaselos a Bandera 152. 3 dic

FABRICA ALHAJAS EILER.— Transformaciones, compraventa brillantes. Agustinas 1034, oficina 2, altos, frente Crillón. 10-dic

COMPRA - VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 889. Casa fundada 1916). 2-dic

HUGO KLEIN, RELOJERO, ex cronometrista Jefe de la Armada Nacional y del Observatorio Astronómico Nacional, atiende en su nuevo estudio. Huérfanos 972, 8.o piso, Oficina 806. 27 Dic

GRAN DEPOSITO DE RELOJES desde $ 14.90. Unico en el país. Por mayor y al detalle. Todo reloj garantido. Grandes descuentos a comerciantes. Remitimos reembolsos a provincia. Huérfanos 1087. — Casilla 4124. Santiago. 13-dic

ORO, ALHAJAS, PAGAMOS mayor precio de plaza. Ahumada 3. Dic. 14

BOLETOS JOYAS Y brillantes grandes, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. Dic. 4

"TRUST DE JOYEROS" Siempre ocasiones en joyas, brillantes, artículos para regalos, composturas. Transformaciones en joyas y relojes. Compañia 1029, teléf. 66394. Dic. 21

## 2. — AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

REPARACIONES GARANTIDAS y económicas. Compra y venta de autos nuevos y usados, garantidos y con facilidades de pago. Serrano 87. Teléfono 65642. 4-dic.

COMPRO, VENDO AUTOMOVILES. Recibo consignaciones, negocios rápidos. Facilidades. Providencia 1116. Novbre. 30.

COMPRO AUTOS CHOCADOS, dentro y fuera de la ciudad. Voy a domicilio. Providencia 1116. Novbre. 30.

YTIER: COMPRA, VENDE, permuta automóviles. Siglo XX 146. 4 Dic

REPUESTOS WHIPPET Y Willys, surtido completo donde Copetta. Delicias 2427. D 11 Dic

LUIS MIRANDA, PROFESOR autorizado, enseña manejar automóviles. Almirante Barroso 755. 22 Nov

CRISTALES DE PARABRISAS, laterales, entregamos inmediatamente. Bélgica. San Diego 219. Dic. 18

BUICK TURISMO AÑO 26, vendo. Moneda 2365. 22-nov.




## 2. — AUTOMOVILES Y COMPRAVENTA.

FORDO 29, CUATRO PUERTAS, vendo. Verlo de 9 a 12. Lo Ovalle, Briones Luco 096. 23-nov.

PARA CUALQUIER REPARACIÓN. Estación Servicio Ford Avenida Irarrázaval 323, teléfono 82172. Dic. 21

¡OCASION! VENDO CAMION Chevrolet 4. Independencia 2850. 23-nov.

POR APUROS SE REGALA Studebacker turismo, 5 asientos, económico, en perfectas condiciones. Almagro 239-B Bellavista. 23-nov.

AUTO OAKLAND CERRADO, 4 puertas. San Gregorio 2934, Ñuñoa. 23-nov.

9.000, CAMION FORD 29, POCO uso. Gandarillas 175. 28-nov.

## 3— NEUMATICOS Y ACCESORIOS.

PARA REPUESTOS CHEVROLET y Ford. "Gallo". Delicias 3585. 30 Nov.

EMILIO TORRES, EN SU GARAGE Huérfanos, lo atiende personalmente, reparaciones, mecánica general, pintura Duco de automóviles. Liquidación de neumáticos Peerless. Huérfanos 1667. 25 Nov

VULCANIZAZCION "EL FERROCARRIL". Delicias 3417. Recibe trabajos de provincias, contra reembolso. Nov. 30

¡REPUESTOS AUTOMOVILES de ocasión!: San Diego 2147. Dicbre. 2.

COMPRO NEUMATICOS USADOS, por inservibles que estén. Voy a domicilio.—Raña. Avenida Ecuador 3399. Nov. 28

FORROS 21, REPUESTOS Chevrolet, vendo. Santa Isabel 030. 25-nov.

FORROS USADOS, 32 x 6; 18 por 600, ocasión, vende. Chacabuco 21. Nov. 22

ESTACION DE SERVICIOS, baterias, rayos, dinamos y bobinados. Morandé 949. Nov. 23

EMBOLOS DE ALUMINIO para todas marcas de automóviles, ofrece: Ahumada Hnos. Edison 4156. Nov. 22

## 4— RODADOS EN GENERAL

BICICLETAS NIÑOS, NIÑITAS, vende. Ejército 238. Dic. 26

CARROCERIA FEDERICO Lederman. Delicias 3470, teléfono 61845, vende victorias, breaks, tono, trompa, coches dos ruedas. 29-nov.

CARRETELA, CABALLO, ARNESES, vendo. Infante Valero 296, F. Vivaceta. 22-nov.

## 6.—ARIENDOS OFRECIDOS.

MUDANZAS "PARA TODOS sale el sol". Traslado menajes dentro, fuera capital. Personal competente, honrado, Nataniel 27. 23 nov.

CHALET AMOBLADO, 5 DORMITORIOS, 2 baños, arriéndase corta o larga temporada desde 1.o Diciembre, con o sin intermediarios. Libertad 893, teléfono 80143, Viña del Mar.. NO

FLAMANTES ALTOS, ASOLEADOS. Teléfono 85572. 23-nov.

CASA DE ALTOS, CENTRAL, en perfecto estado, para poca familia, se arrienda. Teatinos 610. 25-nov.

MADRE E HIJO OFRECEN espléndida casa altos San Isidro, segunda cuadra, a cambio pensión y arriendo $ 250, a familia honorable. Casilla 6047. 23-nov.

ALTOS, NUEVE PIEZAS, gran hall, baño, dependencias. Serrano 209. 25-nov.

120, CASITA INDEPENDIENTE. Bellavista 0870-A. 23-nov.

$ 450, PARA EL 1.o DICIEMBRE. Verla en la tarde. Santa Rosa 280. 25-nov

220, ALTOS, CLUB HIPICO 934. Verlos de 2 a 6. 25-nov.

CHALECITO ARRIENDASE Ñuñoa. San Gregorio 1996. Tratar: Irarrázaval 2011. 23 Nov

### DEPART., PIEZAS

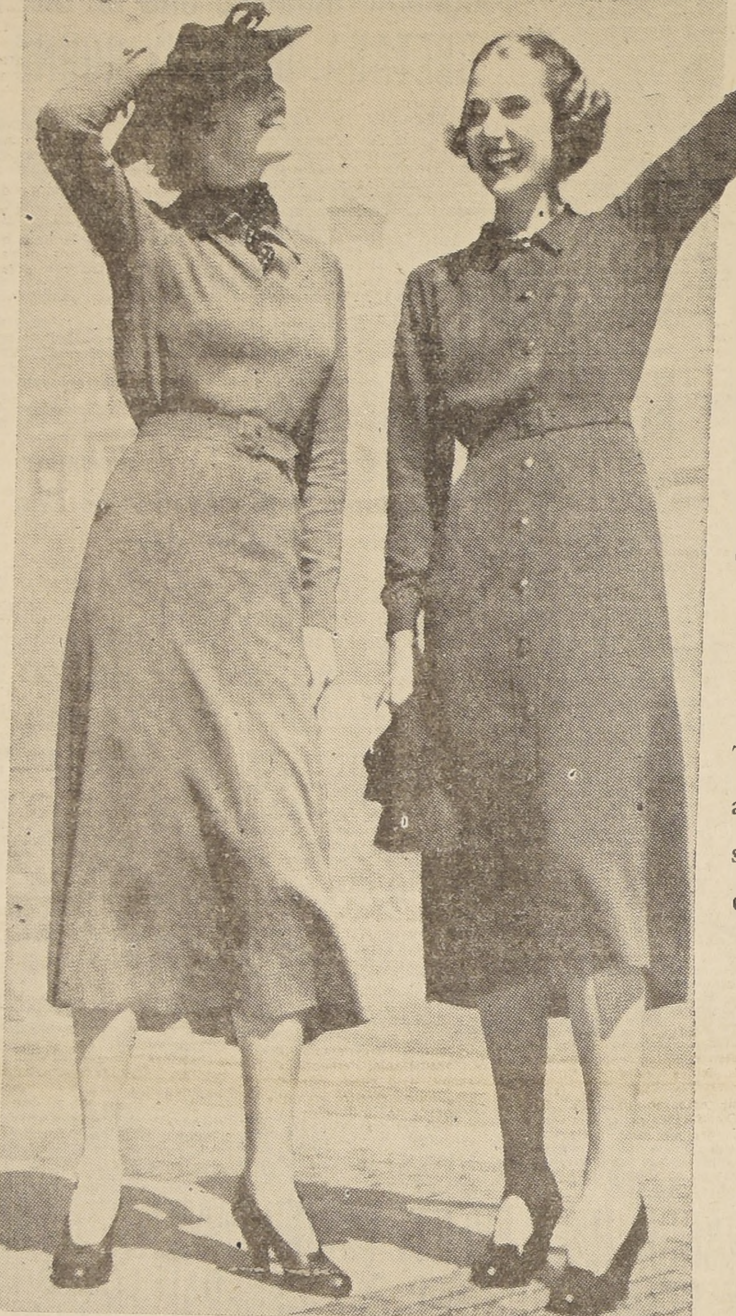
PIEZA GRANDE CALLE, O dos interiores, arriendo matrimonio o personas solas. Caupolicán 985. Providencia. Nov. 23

$ 150 ARRIENDO DEPARTAMENTO tres piezas, casa grande. Porvenir 346. Nov. 22

ARRIENDASE PIEZA CON O sin pensión, casa familia. Pedregal 242. Nov. 23

# Aquí está "La Nación"!

## *Si quiere viajar gratis en tranvía...!!*



Todo el que pone un aviso económico por dos días, recibe como obsequio, un talonario con seis pasajes gratis para todos los tranvías de Santiago.

Todos los viernes, además de este regalo, su aviso ordenado por dos días, se publicará gratis el lunes.

¡SOLO VEINTE CENTAVOS LA PALABRA!

EXIJA: Papaya Brockway ES LA MEJOR TELEF. 61833.

PIEZAS AMOBLADAS CALLE interiores, con sin pensión, desde 60. Echaurren 272. Nov. 23

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENTO a la calle, baño, sin cocina, barrio alto. Providencia 1981. Nov. 23

VICUÑA MACKENNA 315. Pieza grande, calle. Nov. 27

250. ARRIENDASE DEPARTAMENTO independiente, baño instalado, patio. Moneda 2264 23-nov.

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS, teléfono, personas honorables, casa familia. Nataniel 292. 23-nov.

DEPARTAMENTO CALLE SE arrienda. Santos Dumont 215. 26-nov.

FAMILIA SIN PENSIONISTA ofrece dos, tres piezas. San Diego 355. 22 Nov

José Fuenzalida B. Huérfanos 1268.

$ 320.- BARRIO BELLAVISTA tres cuadras tranvías, casita recién terminada, living, comedor, dos dormitorios, toilette instalada, servicios, garage, patio. José Fuenzalida B. Huérfanos 1268. 24 Nov

JOYERIA RELOJERIA MONEDA 819 F. DOMINGUEZ V. VIDRIOS DE FORMA PARA RELOJES $ 2.50 COMPOSTURAS GARANTIDAS DE RELOJES Y JOYAS

$ 2.500.— MENSUALES, INDICADA casa comercial, a cinco cuadras Plaza Armas, tenemos orden arrendar amplia residencia. Más veinticinco habitaciones, buenas salas toilette, extensas galerías, tres grandes patios. Pisos todos parquets. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 24 Nov

$ 750.— MONJITAS, UN PASO centro, buena casa altos, cuatro dormitorios, toilette, servicios. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 24 Nov

$ 600.— FRENTE PLAZA ITALIA, confortable departamento amoblado: hall, dormitorio, toilette, cocina. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 24 Nov

### LOCALES Y OFICINAS

CALLE ESTADO 357, DOS elegantes locales en segundo y tercero pisos. Ascensor. Tratar: Raúl Irarrázaval, Agustinas 1070, oficina 306.

ARRIENDO OFICINA CON teléfono anexo independiente y luz, $ 200. Galería Alessandri N.o 2 (por Huérfanos). 30 nov.

## 7.— TURISMO Y VERANEO.

ARRIENDASE CASA AMOBLADA, por la temporada de Diciembre a Mayo en Valparaíso, cerro Alegre, subida del Peral 126. Tratar en la misma casa o por carta a casilla 507 Valparaíso n o

CARTAGENA, SAVOY HOTEL. Salud, belleza, satisfacción. 1.o-dic.

SEÑORA MAMA!! VERANEE tranquila, alimentando sus niños con Robustol. Dic. 8

ARRIENDO CASA AMOBLADA en Viña del Mar, por la temporada de verano. Hall, comedor, 4 dormitorios, dos baños instalados y dependencias. Tratar: 6 Norte 947, teléfono 80126. Dic. 1.o

CASA AMOBLADA, PLENO centro, con vista al mar, se arrienda temporada verano. Avenida Brasil 1840, Valparaíso. 26-nov.

EN VIÑA O VALPARAISO ofrécese veraneantes o viajeros, habitaciones, pensiones, residenciales u hoteles. Dirigirse "Epoca", Casilla 605, Valparaíso. Servicio gratuito. 23-nov.

VIÑA DEL MAR, QUILLOTA 335, esquina 4 Norte, arriéndase temporada verano, 7 dormitorios, 2 baños y dependencias, Teléfono 84196. Garage, jardin. Tratar: Teléfono 64610. Santiago. Nov. 23

OCASION! 21,000 CARTAGENA, vendo, permuto chalecito frente Estación: 4 dormitorios, comedor, terracita, cocina, pieza empleada, gallinero, jardin. Tratar: Dardignac 396. Nov. 23

EN RECREO ARRIENDO REGIA casa amoblada por los meses de enero y febrero, calle Baquedano 164 (Recreo).— Tratar en misma dirección. n o.

ARRIENDASE EN PLAYA Ancha, chalet amoblado, cinco dormitorios, temporada enero-febrero, $ 3.000. Tratar misma casa. Federico Errázuriz 158. Playa Ancha, Valparaíso. Nov. 22

EN VENTANAS DE QUINTERO, arriéndanse piezas con pensión, meses o días. Ahumada 164, tercer piso, o casilla 1665. Nov. 26

QUILPUE: CONFORTABLE residencia arriéndase amoblada, garage, jardin, teléfono Casilla 48. 24 Nov

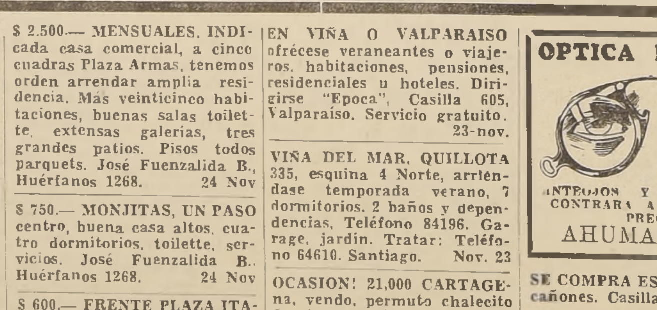
## 9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

JAZMIN DEL CABO, INGERTADOS, floridos. Arbustos, plantas para jardin, tierra hoja, maceteros greda, ofrece. Criadero Corrial, Alameda esq. Arturo Prat. Dic. 1.o

## 10.— ARMAS, CAZA Y PESCA.

COMPOSTURA ARMAS, NIQUELADOS, empavonados. Envíos contra reembolso. Armeria, San Diego 59. Dic. 4

OPTICA ROTTER



ANTEOJOS Y LENTES. ENCONTRARA A CUALQUIER PRECIO
AHUMADA 268

SE COMPRA ESCOPETA DOS cañones. Casilla 1700. Nov. 28

RICO FUSIL CAZAR PATOS. Sotomayor 872. 23-nov.

## 12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

PAPAYA "BROCKWAY" Siempre la mejor: comerciantes, repartidores buenos descuentos. Teléfono 61833. 5 Dic

CHICHA MANZANA PURA, garantida, según certificados de Impuestos Internos y Sanidad Municipal, encontrará usted en Borja 69. Reparto domicilio. 29-nov.

## 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

¡¡APICULTORES!! ARTICULOS apícolas Rolf's significan calidad. Visite nuestra exposición permanente.—A. Becker y Cía. Ltda., Santo Domingo 1158, casilla 793. Dic. 11

VENDO CRIADERO DE AVES Leghorn y Catalanas seleccionadas. Correo Quilpué.— L. L. Nov. 24

Extinguidor de incendio nacional Triunfador. Fabricantes y distribuidores: BRUNET, BUBILAR y Cía. Ltda. Delicias 3349, CASILLA 4529, TEL. 87091.

## 13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

ALIMENTOS PARA AVES ofrece Bodega Corona. Providencia 1849, teléfono 40522, casilla 252. Depósito Central. Semillería, Bandera 546. Establecimiento más antiguo del ramo; mayor experiencia, práctica. Componentes Mash food, granos mejor calidad, conchuela, paja, papas, leña, carbones. Una colisa paja gratis por compras desde 80 pesos. Nov. 30.

CATITAS AUSTRALIANAS finas, procreadoras; palomas blancas, abanicos, venta permanente. Sotomayor 872. 23-nov.

## 14—BELLEZA Y PELUQUERIA.

¡¡$ 30!! ONDULACION PERMANENTE, último sistema maquina norteamericana, corriente indirecta. ¡¡$ 30!! — Peluqueria Chela. Serrano 16. 29-dic.

ONDULACION PERMANENTE Croquiñol desde 40 pesos. Peluquería Japonesa. Portal Edwards 2732. 3 dic.

ONDULACION PERMANENTE sin electricidad, desde $ 30. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. 26 Nov

DOS SON LOS ARTICULOS indispensables en todo tocador: Colonia y Polvos "Danubio Azul". Nov. 23

"PALACIO DEL PEINADO". Permanente sistema croquiñol, sin calor directo. Unica en Chile (M. R. Iris). Atendida por sus dueños Barrientos y Bauerle. Diez de Julio 271, frente Teatro Portugal. 2 Dic

### PERFUMERIA Y ANEXOS

COMERCIANTES PERFUMERÍA por mayor, buenos precios, encontrarán: San Diego 949. 29-dic

## 15.—COMPRAVENTA VARIAS.

DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR. Jarcias acero, cordeles, hilos de cáñamo. Fábrica. Delicias 3786, teléfono 65206. 31 ene.

ROBUSTOL, GRAN ALIMENTO. Guaguas sanas, raquiticas, convalecientes. Dic. 8

FABRICA DE PERSIANAS de madera. Refrigeradores, escaleras de tijera. Rosas 1663

PARA COCHES GUAGUAS, vaya a Santo Domingo 1375. No tiene competidor en precios y en fabricación. Envío contra reembolso. Descuento 10 por ciento. Dic. 5

REGALO $ 400 BIOGRAFO Pathé Baby, con motor, película. Huérfanos 930, oficina 88, octavo piso. Nov. 23

CUEROS RATON, CHINCHILLA, cabritos crespitos, terneritos nonatos, lobos Popitos. Facilidades pago, vende barato. Sazie 2980. Dic. 5

CORTADOR DE CADENA, hasta 8", vende ocasión. Camilo Henriquez 261. 23-nov.

GRAN SURTIDO JUGUETES por mayor y menor. Acepto pedido de provincias contra reembolso. Precios de fábrica. Independencia 295. Dic. 6

NUECES PARTIDAS VENDE. Borja 167, teléfono 64033. Nov. 28

¡¡SEÑORES HACENDADOS!! Sacos trigueros, aveneros, cebaderos, paperos, carboneros, metaleros, cementeros y caleros ofrece por pequeñas y grandes partidos: Guillermo Fernández, Exposición 250. Nov. 24

CONFITERIAS: NUEZ PARTIDA, primera, segunda, cualquier cantidad, ofrece. Exposición 250. Nov. 24

CUARTEROLAS ROBLE AMERICANO, coigüe, 70, 120 litros, liquida. Exposición 250. Nov. 24

CASCARAS DE NUEZ VENDO 500 sacos, 1.20 saco. Delicias 3538. 25-nov.

## 16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO Nuevo", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago. San Pablo 2675. N 26

CON SOLO $ 10, PUEDE Ud. adquirirse un terno sobre medida en ¡¡Sastrería Arauco!! San Diego 971. 28-nov

FABRICA DE CASIMIRES, CASINETAS, ROPA HECHA Y CORBATAS. DOMB Y CIA. DEPOSITO, SAN ANTONIO 220. FABRICA: MOLINA 939. N 30

¡¡¡SASTRERIA "LA ELEGANCIA!!! Ternos sobre medida con grandes facilidades pago. San Pablo 2585. Teléfono 68200. 26 nov.




## 16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS.

¡SASTRERIA LERNER!! Entrega ternos con facilidades de pago. San Diego 777 Dic.

$ 100 HECHURAS TERNOS corte elegante, trabajo primera. García Reyes 781. Nov.

$ 350 TERNOS VESTON sobre medida. Ricos casimires ingleses $ 350. Sastrería "La Buenos Aires" (M. C. R.) San Antonio 376. Dic.

SASTRERIA MACK ENTREGA ternos. Hechuras, grandes facilidades pago. San Diego 228. Dic.

¡¡EL ZURCIDOR JAPONES!! Unica casa. San Diego ... telefono 86667. Dic.

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede amplios créditos. San Diego 255, teléfono 66669. Dic. 4

## 17—DIVERSOS.

CARTOMANCIA, QUIROMANCIA, dificultades. Consulte Señora Rosina, Molina 64. 4-dic

ROBUSTOL, PARA SU GUAGUA. Dic. 8

JOVEN EXTRANJERO DESEA iniciar amistad con señorita de buena presencia. Escribir mandando retrato, Correo Central.—M. Nov.

MUESTRAME TUS MANOS, te diré quién eres y quién serás. Profesora Elisabeth Marina de Gaete 765. Nov.

CARTOMANCIA, PUROS, sahumerio, ciencias ocultas. Franci, Santa Rosa 617, casa 16. Nov.

OPTICO AUTORIZADO, San Diego 523. Anteojos, repuestos. Despacho recetas. Precios económicos. Nov.

JOVEN EXTRANJERO, DE buena posición social, desea conocer señorita de ... años. Dirigirse a Correo Central: G. F. A. 25-nov.

## 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO "PINOCHET LEBRUN" Santiago, Casilla 424. Enseñanza: correspondencia. 31 D.

CURSOS RAPIDOS: TAQUIGRAFIA Pitman Modernizada. Dactilografia, 8 pesos; Contabilidad, Aritmética, Inglés. Estado 141-B. 1.o-dic.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA Comercio, San Antonio ... Cursos diurnos y nocturnos. Contabilidad, Taquigrafía, Idiomas. ¡¡Dactilografía en ... días!!

INSTITUTO COMERCIAL Tirrealba, Moneda 1331. El mejor, por sus notables ... dos. 25-dic

¡DIPLOMESE! ESTUDIE ... do vacaciones. Corte, confección, sombreros, ondulación, masaje, pedicuria, dactilografía, taquigrafía, telegrafía. Instituto Profesional. Rosas 929. Dic.

¡TELEGRAFIA ELECTRICA! Aprenderán ustedes, jóvenes de ambos sexos, en Escuela Chile, Molina 337; 18 años enseñanza recomiendan su eficiencia y prestigio. Solicite prospectos. Nov.

TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD, redacción, dactilografía, un mes. Instituto Ideal. Ahumada 890. Nov.

ACADEMIA CORTE, CONFECCIÓN sombreros, flores, juguetería, peluquería, manicure. Ahumada 355. Nov.

GABINETE DE CLASES Profesor Oscar Henriquez Olivarría. Cursos: Taquigrafía, 12 lecciones. Garantizo práctica con 120 palabras minuto. Inglés, Alemán, Redacción prácticamente. Dactilografía 15 dias. Bandera 154. Nov.

MAQUINAS de COSER. TEJER ... familias, industriales. Agujas, accesorios, composturas. Casa Falconi, DELICIAS 2445.

LA NACION

Santiago, 22 de nov. de 1936

## ARMAS CONTRA LA VIOLENCIA

La acción delictuosa perpetrada en Rancagua, por elementos nacistas, supera todo lo que puede ser tolerable en un país civilizado. Hay un hecho que destaca los contornos particularmente odiosos de este delito y que torna en injustificables todas las alegaciones de descargo: la provocación, en caso de haber existido, no ha dejado huellas en parte alguna; no hay señales de ataque en el vagón que ocupaban los nacistas, ni ninguno de éstos recibió la menor herida. En cambio, como lo ha confesado públicamente uno de los jefes del Partido, "los nacistas dispararon sus revólvers" sobre la multitud indefensa que se encontraba en el recinto de la estación, y resultaron heridos mujeres y niños.

Tenemos que decir que ni siquiera de parte de los comunistas hemos presenciado jamás, en este país, un atentado semejante, que repugna a todos los sentimientos morales de la humanidad.

El Partido Nacista practica una escuela que tiende a imponerse por medio de la violencia. Educa a sus juventudes en esas prácticas. Y, en consecuencia, hace gala de actos de fuerza, para demostrar que sus enseñanzas han prendido en la mentalidad de sus afiliados, y que éstos están dispuestos a imponerse en política, aplicando la ley del más fuerte.

No es otro el procedimiento que siguió el Partido Nacional Socialista en Alemania, para triunfar por sobre las debilidades del régimen democrático. No encontró allí la suficiente energía de parte del Gobierno; las Tropas de Asalto fueron ganando la calle; amedrentaron a las poblaciones; invadieron y saquearon los locales políticos de sus adversarios; y, por último, queriendo conservar una caricatura de democracia, Hindenburg aceptó la elevación al Poder del Jefe Nacista, que luego asumió de lleno la dictadura.

Este ejemplo ha hecho creer que la aventura puede repetirse en otros países. Y en verdad se repetirá en todas aquellas democracias que no sepan defenderse y que no atiendan a crear instrumentos de conservación adecuados a las agresiones de que son objeto.

Es inútil seguir creyendo que los viejos hábitos judiciales establecidos para tiempos y delitos que no son los del presente, puedan ser bastantes para contener las demasías de partidos armados, que desprecian toda moral y toda ley. Oponer a las balas los inofensivos artículos del Código Penal de 1874, resulta una candorosa ingenuidad, y con razón hay quienes piensan que pueden perpetrar delitos impunemente, cuando un Estado usa de tales medios de represión.

Si mañana el Partido Nacista trepara al Poder, para desgracia de este país, no toleraría a los participantes de otras ideologías ni siquiera la libertad de pensar de manera distinta. El derecho de vivir quedaría limitado por la obligación de sentir y de obrar como nacista. Sin embargo sabiéndose como se sabe este hecho, no ignorándose los métodos y finalidades de esta organización política, aun existen quienes creen que el Estado democrático debe permanecer indefenso ante esa grave amenaza.

En todos los países los regímenes que no quieren perecer se defienden. El Gobierno del Frente Popular, en Francia, propondrá leyes drásticas para contener los desbordes de la prensa derechista, que acaban de terminar con la existencia de uno de los Ministros del Gobierno de M. Blum. No diremos nada de las legislaciones represivas existentes en Rusia, Italia, Alemania, etc. Pero es conveniente destacar, una vez más, que aun Inglaterra, Suiza y otros pueblos de largas y fervorosas tradiciones democráticas, acuden también a procedimientos enérgicos y expeditos para conjurar las acciones de los partidarios de la violencia y de sistemas despóticos de Gobierno.

Cuanto más se retrase entre nosotros la conveniente custodia de las instituciones republicanas, mayor avance irán tomando las fuerzas disociadoras. Y puede llegar el momento en que toda defensa resulte tardía.

## EL EJERCICIO GENERAL DE BOMBAS

Con el brillo acostumbrado se realizará el ejercicio general de bombas que se efectúa tradicionalmente en el Parque Cousiño.

La ciudad de Santiago tendrá ocasión de presenciar una vez más la gallardía y destreza con que los voluntarios cumplen las difíciles tareas impuestas por la Comandancia, para demostrar el grado de eficiencia en que se mantiene el Cuerpo de Bomberos. No hay duda de que un numeroso público se congregará en el Parque Cousiño a tributar su aplauso y su estímulo a esa institución y a sus miembros, jefes y voluntarios, que han hecho una devoción del sentimiento del deber y de la solidaridad. En esta ocasión será doblemente útil la concurrencia del público, pues el producto de la entrada se destinará íntegro a la Caja de Socorro de la institución.

El ejercicio de este año tendrá especial significación, pues la tarea ha sido ruda, y durante la temporada se han registrado numerosos actos de sacrificio y heroísmo de parte de los voluntarios, que han sido comentados por la prensa y que han merecido elogiosos comentarios de toda la colectividad.

No es necesario ensalzar la labor que ejerce el Cuerpo de Bomberos, pues continuamente la ciudad tiene ocasión de presenciar la espléndida eficiencia con que funciona esta institución, formada por el entusiasmo y la entereza viril de un grupo de ciudadanos, que no vacilan en exponer sus vidas por defender la existencia y bienes de los habitantes de la capital.

Para las distinguidas personalidades que forman la plana mayor del Cuerpo de Bomberos será hoy un día de satisfacción, pues comprobarán que sus desvelos y preocupaciones por mantener a la institución en su magnífico pie, han conseguido su objeto. El aplauso del público llegará hasta ellos como la única recompensa a que han aspirado al dedicar sus energías y actividad a mantener la tradición del Cuerpo de Bomberos de la capital, único en el mundo por la forma desinteresada y noble con que sus componentes prestan sus servicios.

Para el Cuerpo de Bomberos y para la ciudad, este es un día de fiesta. Es una fiesta de civismo y de destreza, en que la institución recibe una vez más la patente de eficiencia que le otorga complacido el público de la capital.

## CASAS PARA SUBOFICIALES

La Comisión de Defensa Nacional de la Cámara de Diputados tiene el propósito de despachar en la sesión del martes próximo el proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República para contratar préstamos hasta por la cantidad de 30 millones de pesos, a objeto de construir viviendas para el personal casado de las instituciones armadas.

Esta iniciativa del Gobierno incide en dos necesidades primordiales de los cuadros instructores de nuestro Ejército. En una que se refiere al mejoramiento económico de los suboficiales, y en otra que dice relación con la obligación social de alejar a este personal, idóneo y disciplinado, del contacto diario con la vida de los conventillos.

Las rentas de que disfrutan los suboficiales que han formado su hogar, no les permiten, en la totalidad de los casos, sino alquilar pequeñas habitaciones insalubres en las casas de vecindad que existen en las inmediaciones del cuartel. En ellas el espíritu del individuo se deprime, pierde gran parte del decoro y de la prestancia con que está obligado a llevar el uniforme que lo hace ostensible y representativo en la vida civil.

Educado dentro de rígidas normas de orden, aseo y compostura, que tiene la misión no sólo de practicar, sino de inculcar diariamente a sus subordinados, se siente en cada momento de su vida con el hecho paradojal y absurdo de que tiene la obligación de mantener una decencia escrupulosa, y de que no posee medios ni siquiera para aparentarla, dentro del obscuro ambiente en que se ve forzado a vivir.

Por otra parte, todos sabemos hasta qué punto el hampa que se agrupa en nuestros conventillos cobija con frecuencia a los peores elementos de la disociación y de las ideas anárquicas. El suboficial que vive entre ellos debe asistir a una propaganda permanente en contra de todos los principios que constituyen el código de honor de los soldados. Debe convivir forzosamente con los que predican en contra de la patria, del orden legal y de la respetabilidad de las instituciones del Estado. Y si hasta ahora, felizmente, el arraigo disciplinario y el alto concepto del deber que les ha sido inculcado en los cuarteles, ha podido librarlos del mal contagio social, puede llegar un día en que esta obra obscura, solapada y tenaz, se infiltre en el espíritu de algunos y se vean arrastrados por la sugestión del medio a obrar en contra de sus deberes y de su consigna.

Es preciso, por lo tanto, establecer barreras de absoluta sanidad moral entre nuestro disciplinado y culto cuerpo de suboficiales y esas asociaciones anárquicas o comunizantes que eligen de preferencia a los instructores de las fuerzas armadas para la difusión de sus doctrinas.

Es menester llegar al desideratum de Alemania, Estados Unidos o Japón, países en donde se aprecia con un valor inestimable al individuo que tiene por misión estar a cada momento en contacto con los ciudadanos que cumplen sus períodos de conscripción. Porque son ellos los que deben sembrar la primera semilla de la ciudadanía, y a ellos, antes que a nadie, les corresponde velar por que todos los hombres que hacen su vigilia de armas, se reeduquen en forma de que sean en el porvenir elementos capacitados, física y moralmente, para los fines de la defensa nacional.

No podemos, por lo tanto, sino aplaudir calurosamente la solicitud con que la Comisión de Defensa de la Cámara ha acogido y estudiado este proyecto de tanta trascendencia social y de tanta significación para la futura vida digna y decorosa del cuerpo de suboficiales de las instituciones armadas.

# EL MISTERIO DE SALENGRO

Por JOAQUIN EDWARDS BELLO

Los militares alemanes pretenden que el autor de **"Sin Novedad en el Frente"** es un mal alemán y un mal soldado. Desde su punto de vista tienen razón por cuan- [illegible] total, y el libro de Remarke [illegible]

Yo no sé qué novela hay favorable a la guerra; no lo es el grandioso libro **La Guerra y la Paz**, por Tolstoi; no lo es **La Debacle**, por Zola. En Francia hay dos o tres libros sobre la reciente guerra, a saber: **El Fuego**, de Barbusse; **Viaje al cabo de la noche**, por Celine, y algunos capítulos del **Juan Cristóbal**, por Rolland.

En el de Celine, el personaje principal cuenta sus aventuras guerreras con el mayor cinismo, tal como pensaría un número no despreciable de soldados anarquistas, comunistas, o simplemente pacifistas. El personaje de Celine desea la muerte de sus jefes y también desea hacer lo que le achacaron a Salengro, esto es, pasarse al enemigo a la primera ocasión. No es una novela edificante para el temple guerrero y sin embargo, se trata del libro de un ex soldado y se vendieron en Francia más de 200 ediciones.

Tengo a la vista otro libro del ex soldado Chevalier, titulado **Clochemerle**, uno de los mayores éxitos de librería de la época actual. En este último se cuenta accidentalmente el caso de un alto oficial, que ascendió desde cabo por pura chiripa, o fraude. En efecto, este oficial aprendió durante la guerra a exagerar la dosis de alcohol que les daban antes de atacar, de tal manera que en una batalla se quedó durmiendo "la mona" dentro del hoyo de un obús, en la tierra de nadie. Le dieron por muerto; pero, al día siguiente, en el curso de un ataque, sus propios compañeros le encontraron y entonces él comenzó a inventar actos heroicos, a saber, combates cuerpo a cuerpo en ese campo. Como alrededor de él hubiera cuatro o cinco cadáveres de alemanes, no tuvo escrúpulos en decir que los había muerto uno por uno. A esa patraña debió sus galones y el hecho de haber pasado el resto de la guerra emboscado en cualquier ministerio de la retaguardia. Yo me digo cuántos hechos como aquel se producirían en la realidad del torbellino. ¡Cuántos falsos héroes y cuántos verdaderos habrá ignorados!

El caso de Salengro, tal como lo pintaron sus acusadores, es el que relata Celine. ¡Pero qué embrollo! Al comenzar la guerra tenía Salengro 25 años. El 6 de octubre de 1915 en Champagne, se encontraba a las órdenes del comandante Badel. Después de combatir todo el día, el batallón, reducido a la mitad de sus efectivos, se replegó buscando abrigo. Esa noche terrible, envueltos al fin en un silencio trágico, Salengro, que era ciclista, se dirigió a las primeras líneas, enteramente solo. Hay dos testigos del hecho, el coronel Arnould y el ex soldado Jourdin. Uno dice que el ciclista en cuestión había pedido permiso para partir en busca del cadáver de un compañero muerto; el otro dice que no. Lo cierto es que en esa noche Salengro partió solo. Fué arrestado por un suboficial de otra compañía francesa, pero huyó sin hacerle caso, siempre con el pretexto de buscar el cadáver del compañero. Dice el coronel que se escuchó un tiro y después el grito **Camarade**, en francés. Salengro no regresó a las filas, quedando prisionero de los alemanes, quienes rompieron fuego preciso sobre los franceses. El coronel Arnould pretende que los traicionó. El soldado Salengro fué dado como desertor frente al enemigo y condenado a muerte, en teoría, puesto que cayó prisionero de los alemanes. Obligado a trabajar en las municiones del campo enemigo, provocó una huelga, lo cual le valió un arresto por parte de las autoridades alemanas. Pasó la guerra, Salengro libertado, sintió pesar sobre él la peor acusación que pudiera llevar un soldado: la de traición delante del enemigo. Habiendo muerto o desaparecido la mayoría de los compañeros de armas de esa ocasión; no habiendo pruebas, fué absuelto.

A todo esto, los molinos implacables de la vida continuaron girando y moliendo. Salengro, masón, miembro de varias logias, izquierdista de gran prestigio en Lille, se ve encumbrado al rango de Ministro en el Gobierno más discutido que haya tenido Francia después de la guerra. Sus enemigos, en todas las hojas de oposición, especialmente en el **Gringoire**, comenzaron a lanzar el ataque, solapadamente primero, pues dudaban de que el Salengro, ciclista en 1915, fuera el Ministro de 1936. ¡Pero era él, él mismo! Se precisó el ataque, despiadado, lleno de vacíos y de contradicciones, pero firme, espantoso en su fondo. Cada día la situación se le hizo más difícil hasta degenerar en el desenlace que todos conocemos.

La prensa conservadora de oposición es insolente y brutal en todos los países. En Francia es implacable y no retrocede ante la vida privada, ni ante el pasado y la familia.

El caso de Caillaux, en vísperas de la guerra, fué una buena prueba. La esposa de Caillaux mató; Salengro prefirió matarse, y la duda permanecerá eternamente, proporcionando a la **petite histoire** de Francia una de sus emocionantes páginas.

J. E. B.

# LA NOVELA CORTA EN FRANCIA

Por FRANCISCO AMUNATEGUI

**(CORRESPONDENCIA, POR AVION, DE PARIS, ESPECIAL PARA "LA NACION")**

El género literario más especial y más difícil es la novela corta (nouvelle) o cuento. Es corriente que un escritor sea capaz de hacer una larga novela (roman), pero pocos consiguen escribir un cuento que pueda considerarse perfecto. Parodiando una frase célebre empleada para otro oficio, se puede decir que un novelista, durante su vida de escritor, se perfecciona en su arte, pero que es necesario que nazca con condiciones especiales para escribir cuentos con éxito. En efecto, muchos escritores pueden encontrar en los tesoros de su imaginación o en la observación de los acontecimientos diarios, el argumento de una larga relación que desarrollarán y complicarán a su antojo, pero, ¡qué de dificultades para limitar esa narración! La disciplina del cuento exige mutilaciones y selecciones, constituyendo así la aristocracia de la literatura, ya que el buen escritor no debe conservar sino lo que juzga sin defectos. Más aún, ante un argumento, debe decidirse para hacer de él una novela o un cuento y así cuántas novelas hemos leído que no son sino cuentos prolongados con exageración o, por el contrario, cuántos cuentos que no son sino el resumen de una novela.

No se conocería nunca bien la literatura de un país si se dejaran de lado sus cuentos, que constituyen el contingente indispensable, que revela al lector las características del genio nacional. Lo mismo ocurre con la obra de un pintor: no son sólo sus cuadros los que lo dan a conocer y admirar, sino también sus dibujos y sus proyectos.

La literatura francesa, sin la pretensión de hacer su historia, ha tenido y tiene aún notables autores de cuentos. Como se trata en esta materia, ante todo, de una cuestión de brevedad, y que el espíritu literario francés tiende especialmente a la síntesis (opongamos, por ejemplo, el **Candide** de Voltaire, o la **École des Femems** de André Gid a cualquiera de esos monumentos que constituyen las grandes novelas inglesas), se llega fácilmente a comprobar que el francés es, seguramente, autor de cuentos.

Voltaire, desde luego, en el siglo XVIII, ha sido el autor de cuentos geniales, pero cada siglo no cuenta con un Voltaire. Este género se desarrolló considerablemente en el siglo siguiente, y puede decirse que en ese momento nació el cuento francés: Maupassant fué un maestro en el género y también Flaubert, con **Trois Contes**, Mérimée con **Carmen** y con la **Venus d'Ille**, Daudet con las **Lettres de mon Moulin**, Bourget con sus cuentos psicológicos enriquecidos con los nuevos descubrimientos médicos, Anatole France con esas dos obras maestras que se llaman **Crainquebille** y el **Procurateur de Judée** y cuántos otros...

Esa generación, sin embargo, ha llegado actualmente a la época crítica e ingrata, fenómeno conocido y de una perfecta regularidad, en la cual domina la tendencia a desconocer los méritos, juzgándolos con una excesiva severidad. Maupassant, por ejemplo, que ha caído en la más completa indiferencia en el último cuarto de siglo: nadie lee ahora ni sus novelas ni sus cuentos, considerados como la pintura demasiado fiel de una época en completa decadencia. Sólo lo universal resiste a la injuria del tiempo. A pesar de su genio, tal vez no es el Anatole France del **Lys Rouge**, que pasará a la posteridad, sino más bien el autor de la **Rotisserie de la Reine Pédanque**. Parece necesario establecer una excepción, sin embargo para la **Histoire Contemporaine** que, a pesar de su documentación de actualidad, (¿de aquí a un siglo habrá interés en leer el **Affaire Dreyfus** cuando el **Affaire Calas**, en que Voltaire tuvo una actitud tan valerosa, no tiene ya para nosotros sino un pobre interés retrospectivo?), será siempre una obra superior. No ha tenido mejor suerte Alphonse Daudet, con sus novelas: las generaciones actuales ignoran el **Nabab** o los **Rois en Exil** y sus cuentos, al contrario, tienen siempre éxito, porque se encuentra en ellos un estudio de la naturaleza, superior a las intrigas, un poco superficiales y, a veces, demasiado parisienses de sus novelas. Paul Bourget ha sido aún más desgraciado: se puede, tal vez, decir que en los últimos años de su vida, literariamente hablando, estaba ya muerto y André Thérive, el crítico literario del **Temps**, hace quince días, ha publicado en el semanario **Marianne**, un erudito artículo de crítica, en que se lee este formidable ataque: "las obras de Bourget, no presentan ningún interés literario, primarias, groseras y puerilmente concebidas, escritas en forma monstruosa... deben considerarse definitivamente muertas, ceniza y polvo de tintero". Hay que agregar que este artículo ha producido una gran impresión, y ha causado, como se dice en lenguaje parlamentario, "movimientos diversos".

Con todo, esta gran generación de autores de cuentos de fines del siglo XIX tiene, hasta ahora, una influencia considerable. Hay que contar con ella. Sus defectos mismos han servido a sus sucesores. La **Parure** de Maupassant, el **Procurateur de Judée** de Anatole France, un cuento provensal de Daudet, honrarán siempre una época literaria.

De 1900 a 1914, dejando de lado France y Bourget, el cuento sufre un eclipse: fué el período de las alegrías, de la vida fácil en que sobraba el tiempo para leer. Fué la gloriosa época de la **Révolte des Anges** y de los **Dieux ont Soif** de Anatole France, de las **Caves du Vatican** de Gid, de las grandes novelas de Pierre Loti, para quien la posteridad comienza a ser implacable; de Octave Mirbeau de quien más vale olvidar el **Journal d'une Femme de Chambre** para no admirar sino una verdadera obra maestra, **La 628-E-8**, etc.

Vino la guerra que no inspiró a los escritores de cuentos sino a los novelistas, Barbusse con **Le Feu**, Duhamel con **La Vie des Martyrs**.

Inmediatamente después de la guerra se revela un solo cuentista, Henri Duvernois, que escribió numerosos cuentos cortos sobre la vida parisiense en esos años excepcionales que siguieron al gran cataclismo y en que todo estaba trastornado, cuentos verdaderos y humanos en los que los errores de los hombres, sus debilidades y sus vicios están pintados con una verdad sorprendente, pero bajo un aspecto, y es, tal vez, la única crítica que pueda hacérsele, demasiado sentimental. Es extraño que esta época excepcional que siguió a la guerra no produjese un escritor más duro, menos humano. Sin embargo, el talento de Duvernois es indiscutible y sin disputa ocupa un gran lugar en la galería de los autores de cuentos. En un momento oportuno, André Gid, cuya influencia sobre la degeneración actual es considerable: descubrió a Duvernois. Gid puede mirarse como el único escritor vivo que ha alcanzado tal influencia, no solo sobre los franceses sino también sobre los extranjeros, dejando de lado, por cierto, a Romain Rolland, pero debiendo observarse que en su caso, más que en el de Gid debe contarse su influencia política. El esnobismo tuvo su parte importante en ese momento. De autor popular, Duvernois, pasó a la fila de los escritores para las aristocracias. Esta consagración, muy justificada por lo demás, ha desviado tal vez un poco su talento: escribe actualmente novelas que no son en definitiva sino cuentos disfrazados que hacen recordar esos cuerpos que flotan en trajes demasiado anchos.

Vino después la gloria indiscutible de Paul Morand, producto genuino de la civilización moderna. Todos recuerdan la sensación que causó **Ouvert la Nuit** con sus cuentos nerviosos, recogidos, prontos a estallar. Esos cuentos son considerados ahora como clásicos sobre todo después de la **Nuit des Six Jours**, maravilloso cuadro de una gran carrera ciclista, y de **Nuit du Tibidabo**, pintura de una cataluña revolucionaria. Paul Morand no ha llegado a escribir novelas propiamente tales: **Lewis et Iréne**, **Champions du Monde Boudha Vivant** son más bien brillantes crónicas en forma de novelas, pero en cambio, ha tenido el talento de conocer los límites de su arte, consagrándose a los cuentos y a las narraciones de viajes. Cualquier día entrará a la Academia Francesa.

El mismo Paul Morand ha tenido la idea de crear una colección literaria cuyo título hace ver claramente su programa, **La Renaissance de la Nouvelle**. Ha dado así a los autores contemporáneos la ocasión de renovar el género, adaptándolo a las tendencias y a las preocupaciones de hoy. En principio, no basta pedir a un autor que escriba un cuento para que éste alcance un gran éxito, siendo poco natural que una obra maestra no sea de creación espontánea, pero en el caso actual, a pesar de que la vida de un cuento es con frecuencia efímera, Morand da con su colección la posibilidad material a un autor de cuentos para que se dé a conocer.

La colección dirigida por Morand ha publicado ya numerosos volúmenes y la primera impresión que se desprende de ella es el predominio del realismo y de la simple observación de los hechos sobre la fantasía y la poesía. La generación literaria actual, conocida después de 1928, parece alejarse de la imaginación pura, al contrario de lo que ocurrió recién pasada la guerra que erigió en dogma la fantasía. ¿Dónde están actualmente los André Beucler, los Philippe Soupault, los Joseph Delteil que nos enseñaron, con un poco de insistencia tal vez, los goces de la evasión más allá de lo real? Uno trabaja en un cinematógrafo, el otro se dedica a los reportajes, el otro, en fin, cultiva sus viñas. Ellos también han caído en la más completa realidad.

En **La Renaissance de la Nouvelle**, sólo Jean Cassou mantiene en alto el estandarte de la poesía, siendo así lógico consigo mismo. Este delicado y sabio escritor, uno de los maestros de mañana, que se dió a conocer por el inolvidable **Eloge de la Folie**, ha honrado siempre la poesía en toda su obra de novelista y de autor de cuentos. De **l'Etoile au Jardin des Plantes**, es una serie de anécdotas medio vividas y medio soñadas (la frontera frágil de dos mundos), que dan una idea muy exacta de lo que puede ser un cuento en el que los hechos materiales no son sino el punto de partida para aventuras que están lejos de nuestra concepción ordinaria, en el que lo real es el resorte que sirve para lanzarnos hacia las estrellas; en fin, cuentos que salen por completo del marco ordinario.

Francis de Miomandre, que con Cassou son los escritores más al corriente de las literaturas española y sudamericana y que han contribuido grandemente con sus prefacios y sus traducciones a dar a conocer en Francia los autores de los países latinos, ha publicado el **Cabinet Chinois** en que la nota cómica se mezcla a acontecimientos imaginarios. Pidiendo excusas por salir de la materia de este artículo, es interesante señalar del mismo autor una recopilación de poemas titulada **Samsara**, libro muy poco conocido, pero libro magnífico que debe leerse y volver a leerse.

Sin citar otros nombres podemos ver que, excepción hecha de Cassou, el cuento con tendencias poéticas ha inspirado débilmente a los poetas que pertenecen a una generación literaria más antigua: Francis de Miomandre ha obtenido el Premio Goncourt varios años antes de la guerra y Jacques Boulenger, y Charlos Braibant son escritores en plena producción.

El realismo es lo que seduce más ahora a los jóvenes autores franceses (en literatura la palabra joven es muy elástica y muy difícil de definir: se puede ser joven a los cincuenta años como Jean Giraudoux, por ejemplo, y viejo a los treinta y cinco, evitando dar un ejemplo) y hay que reconocer que la tendencia actual de la literatura se encuentra en una concepción amarga de la vida en la que no chocan ninguna audacia ni crudeza. Amargo no quiere decir pesimista. Este realismo por lo demás, no debe confundirse con el naturalismo de los tiempos de Zola: el realismo actual da lugar a la ilusión, a lo impreciso, a lo que no se puede definir bien. Es muy característico notar que tres libros recientes, que han obtenido no sólo un gran éxito sino que han levantado controversias y discusiones entre los críticos, signo seguro de interés, son tres libros del más profundo y del más desesperado realismo. **Mort á Credit** de Céline, **Invasión 14** de Vander Meersch y **Sang Noir** de Gilloux.

Natural es, pues, que el cuento siga estas tendencias.

Ejemplos, Jean Prevost, en **Lucie-Paulette**, retrata, sugiere más bien dicho, con mucha habilidad una niña inconsciente y prematuramente viciosa. Guy Mazeline, laureado con el Premio Goncourt en 1932 y que acaba de terminar una importante obra en tres volúmenes, **Le Roman des Jobourg**, en **Le Délire**. Debe notarse que es extraño que este autor escriba cuentos después de ser el representante en Francia de lo que ahora se llama el **roman-fleuve**, es decir la novela de vastas proporciones, a la manera inglesa, en varios volúmenes de la cual fué iniciador en este país Romain Rolland con Jean Christophe. Ignace Legrand, en **Héry**, pinta como un verdadero maestro la figura de un estudiante enamorado, todo en treinta páginas. Debemos mencionar todavía los nombres de Pierre Dominique quien, en una **Bombe au Palais-Bourbon**, pone en escena los personajes del mundo político que figuran entre bastidores; Joseph Peyre que, en **Coups Durs** representa el cuento colonial y, en este mismo género, Albert Puech con la **Requéte au Mandarin**. Drieu La Rochelle, autor de la **Comedie de Charleroi**, primera derrota francesa en 1914, ha dado a la publicidad el **Journal d'un Homme Trompé**. **La Comedie de Charleroi** constituye el más conmovedor y al mismo tiempo el más cruel testimonio sobre la guerra y los tiempos que le siguieron, sobre los diferentes aspectos del valor, sobre la veneración, a veces falsa, que se consagra a los héroes. Por fin, Pierre Bost, con sus cuentos irónicos en que figura un gran personaje del cual con gran talento se apodera para dar a conocer el lado ridículo de sus gestos solemnes, de las actitudes graves y la vaciedad de las falsas famas.

Quedan resumidas las diversas tendencias del cuento francés contemporáneo, pero el género cambia con extraordinaria frecuencia y el cuadro no tiene valor sino para el momento actual. No se pueden aún establecer conclusiones, pero puede fácilmente comprobarse que en este género, bien definido y esencialmente francés, los jóvenes autores continúan y renuevan, al mismo tiempo, la tradición.

F. A.

París, 14 de noviembre de 1936.



# Una encrucijada del mundo

por el Prof. BORIS SHATZKY

La historia ha demostrado en muchas ocasiones que la política interior de los Estados influye a menudo en su línea de conducta para con los países extranjeros. Pero colocándose al margen de este factor, ya demasiado conocido, se nota también muy a menudo una tendencia opuesta, que se caracteriza por la influencia de la política exterior, impuesta a un Estado determinado sobre su propio régimen. Esta es la ley de la interdependencia de dos factores paralelos que se manifiesta tanto más en los tiempos modernos, cuanto que los Estados totalitarios subyuguen actualmente todas sus actividades a sus respectivas ideas-ejes.

Por lo tanto, es ya de notoriedad pública, el hecho de que las fuerzas dinámicas derivadas de los regímenes fascistas o vice-versa, comunistas, empujan a sus diplomacias a uno u otro campo en la guerra eventual.

Esta ley es tan implacable que hace casi imprescindible su aplicación, la cual puede demorar un poco, pero no puede faltar nunca. Por eso nos fué fácil, hace un año atrás, pronosticar en las mismas columnas de este diario la inminencia de la alianza alemana-japonesa que ahora parece confirmarse definitivamente.

Sin embargo, pronto debe manifestarse también otra faceta de la misma ley: la influencia de la política exterior sobre el régimen interior de los Estados.

Esta ley ya empieza a expresarse en las tímidas tentativas de la reforma de la Constitución rusa propiciada por el Gobierno soviético. Estas tentativas a pesar de ser completamente infructuosas e insuficientes no dejan de ser significativas.

La máquina del dinamismo histórico una vez puesta en movimiento no puede parar. Cada día queda más de manifiesto que la continuación del régimen comunista en Rusia pone en peligro, si no la existencia misma del milenario Estado ruso, por lo menos su integridad. Por esto, salta a la vista que los intereses de este régimen y la permanencia del Estado ruso son ahora manifiestamente contradictorios e incompatibles.

Lo que hoy día se presenta tan claro para los observadores imparciales, podrá presentarse también, en un futuro no lejano, ante los ojos de los ciudadanos rusos, cuya vista está vendada hace ya bastante tiempo por el Gobierno soviético. Entonces, la cáscara del comunismo caerá fácilmente del organismo ruso. Pero no debe olvidarse que los dirigentes soviéticos no escatimarán esfuerzos para desviar el peligro que se cierne sobre su régimen y tratarán naturalmente de presentar la política de un bloque poderoso formado en su contra como una fuerza disfrazada que, bajo el pretexto de lucha en contra de las ideas comunistas, en realidad, persigue como su único objetivo aprovecharse y repartir los ricos territorios rusos.

Si los Gobiernos fascistas son sinceros en sus declaraciones diciendo que la lucha en contra del comunismo es el único motivo verdadero de la acción encarada y no meramente su pretexto, ellos pueden infiltrar esta convicción en la misma ciudadela de la Troya soviética. **En este caso, nada ni nadie puede impedir la pronta caída o por lo menos una transformación radical del régimen interno en Rusia.** Si por el contrario, los Gobiernos anticomunistas albergan otros propósitos, la lucha puede tornarse feroz y dudosa; por lo tanto sería difícil pronosticar su desenlace.

**La caída del comunismo en Rusia depende ahora de la sinceridad de las intenciones de los Gobiernos anti-comunistas.**

En un próximo artículo aplicaremos el mismo criterio a Francia.

B. S.

# Actualidades

## 10 MIL NIÑOS

ENTRE las muchas noticias espeluznantes que suelen publicarse entre las informaciones sobre asaltos y balazos que se están poniendo de moda en nuestro país, antes tan pacífico, consuela encontrar en los periódicos algunas noticias consoladoras. Más de alguno preguntará cuáles son esas noticias consoladoras. Porque cada cual, según dicen, habla de la feria según le va en ella, y la noticia es buena, o es alegre o triste, según sirva o no los intereses del que la lee. Todo eso puede ser cierto.

Hemos encontrado en la prensa de ayer una noticia simple, a trasmano, en un rincón de una página. Cuenta que diez mil niños, los de Melipilla y de Buin, pertenecientes a las escuelas públicas, serán llevados a Cartagena para hacerles gozar de un día de playa. El Rotary Club de Melipilla, por una parte, y el diputado señor Madrid, costean este viaje. Junto con los niños irán además los padres y apoderados. Esto es sin duda una buena noticia, y, por añadidura, consoladora. Esos diez mil niños tendrán un día de goce. No siempre es fácil proporcionar a los escolares pobres o sin recursos un día tan claro y tan dichoso de alegría, en una playa, al aire libre, en comunión íntima con la naturaleza. Esa obra, que es digna de elogiarse, merece al mismo tiempo que sea imitada en otros sectores del país, en donde también hay muchas escuelas con muchos niños y muchas playas cercanas.

Los diarios suelen estar llenos de estas noticias consoladoras. No todo ha de ser revolución, asaltos, crímenes y balazos por unas doctrinas importadas que no nos van al cuerpo. No podemos ponernos trajes que no nos pertenecen, porque suele ocurrir que en la calle nos lo quitan. Vestirse con lo ajeno es mala costumbre. Busquemos a los niños sin recursos para hacerles grata la vida, y tal vez contribuiremos a sanear a la raza. Esa es, pues una noticia consoladora.

## $ 1.700,000 INVERTIDOS EN LA PAVIMENTACION DE LA CIUDAD DE VALDIVIA

El Director General de Pavimentación Accidental, don Alberto Fernández Reyes, nos ha dirigido una comunicación en la cual se refiere a la pavimentación de la ciudad de Valdivia, sobre la cual publicamos una información de nuestro Corresponsal en aquella ciudad, con fecha 13 del presente mes.

La Dirección General de Pavimentación manifiesta que el señor Alcalde de Valdivia ha sido mal informado al decir que la formulación de las cuentas de pavimentación anda atrasada, por cuanto hasta el momento se ha pagado por obras de pavimentación de calzadas, alrededor de $ 1.700.000 y de esta cantidad sólo falta por formular la suma de $ 65.000, valor que corresponde a los trabajos recién ejecutados en Valdivia. De la suma gastada de $ 1.700.000 corresponde pagar los 2/3 a los vecinos es decir, $ 1.230.000, y estos sólo han pagado al contado la suma de $ 348.000.

Termina la nota dejando establecido que la falta de fondos para continuar la pavimentación de Valdivia no se debe a desidia de la Oficina en la formulación de las cuentas, como lo ha expresado el alcalde en la comunicación a que se refiere nuestra publicación del día 13.

## CIRUJANO DE LA 12.a CIA. DE BOMBEROS

El doctor don Luis Cifuentes Figueroa ha sido designado recientemente cirujano de la 12.a Compañía de Bomberos de Santiago.

# Casas y chalets en Barrio Alto, de 50 mil a 150 mil pesos

## Carlos Ossandón B. -:- Bandera 168

45,000. LADO Av. BERLIN. PROximo Irarrazaval, bungalow moderno, recién construido, muy sólido, 15x41.50 metros; living, comedor, salón, 1 dormitorio, baño, dependencias. Debe 26,400 Caja EE. Particulares.

55,000. Av. MIGUEL CLARO, TRES cuadras de Providencia, casa de 1 piso, 9x56 metros; comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, árboles frutales. Debe 3,000.

58,000. Av. CONDELL, INMEDIAto Providencia, casa moderna, muy sólida; living, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín.

60,000. Av. CONDELL, INMEDIAto Santa Isabel, casa en buen estado, 12x30 metros, sólida; hall, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv., jardín. Debe 27,000 Caja EE. PP. y P.

65,000. PROXIMO IRARRAZAVAL y Salvador, bungalow moderno, recién construido, de concreto y ladrillo; living con parquet, comedor íd., costurero, 2 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Debe 13,000.

65,000. Av. SEMINARIO. ANTES de Santa Isabel, casa de 1 piso, sólida, 10.50x70 metros; dos halls, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón. Debe 17,000 Banco Hipotecario de Chile.

65,000. EXEQUIEL FERNANDEZ, próximo Los Tilos, bungalow moderno, recién terminado, 14.90 por 58.90 metros; hall, comedor, living, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv., jardín. Debe 52,000 Caja de EE Particulares.

68,000, LADO JOSE D. CAÑAS, una cuadra de Irarrázaval, bungalow moderno, recién construído, de concreto, hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, parras. Debe 47,000

70,000. Av. MANUEL MONTT, 3 cuadras de Providencia, dos casas, 70 mil c/u.; construcción sólida. Cada casa: hall, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio.

75,000. Av. SAN JOSE, INMEDIAto Irarrázaval y Pedro Valdivia. Bungalow muy bien tenido, muy sólido: living, comedor, galería, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv., jardín, entrada de auto. Debe 27,000 Caja EE. Particulares.

78,000. Av. BUSTOS, INMEDIAto Lyon, chalet moderno, 2 pisos, 13x37 metros, construcción sólida; living, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv, terraza, jardín, garage. Debe 18,000.

80,000. IRARRAZAVAL, INMEDIAto Manuel Montt, casa moderna, muy sólida; hall, comedor, salón, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio de luz y otro sin luz. Debe 42,000 Caja de EE. Públicos.

85,000. ENRIQUE RICHARDS, chalet dos pisos, 18x45 metros; muy sólido; hall, comedor, escritorio, 7 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv., jardín, garage. Debe 32,000 Caja Hipotecaria.

85,000. LADO MANUEL MONTT, inmediato Irarrázaval, bungalow moderno, muy bien tenido, muy sólido, hall con chimenea, living, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, garage. Debe 40,000 Caja de Carabineros.

86,000, MONSEÑOR EYZAGUIRRE, próximo Irarrázaval, chalet moderno, sólido; hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C., servicios, bonito jardín, garage. Debe 20,000 Banco Hipotecario Valparaíso.

90,000. SAN GREGORIO, INMEdiato Monseñor Eyzaguirre, chalet, construcción sólida; hall, comedor, escritorio, 2 dormitorios, baño instalado, cocina inst., dependencias, jardín. Debe 34,000 Caja EE. PP.

92,000. LADO ANTONIO VARAS, próximo Pedro Valdivia, chalet recién terminado, de concreto y ladrillo; hall con chimenea, living, comedor, 3 dormitorios, toilette, baño instalado, dependencias. W. C. serv., jardín, entrada de auto. Debe 63,000.

95,000. CORTES, INMEDIATO PEdro Valdivia, bungalow recién terminado, muy sólido, 12x65 metros; hall, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, árboles frutales.

100,000. Av. TOCORNAL, INMEdiato Monseñor Eyzaguirre, chalet aislado, moderno, 16x30 metros; hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, arboleda frutal, parrón, entrada de auto. Debe 52,000 Caja Empleados Particulares.

95,000. SANTA VICTORIA, PROxima Seminario, casa bien tenida, muy sólida, comedor, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado de lujo, amplias dependencias, jardín, 2 patios, galpón con techo de zinc. Libre de 3 o|o. Debe 30,000 largo plazo, Caja de Ahorros.

98,000, ENTRE ROMAN DIAZ Y José M. Infante, inmediato Providencia, chalet moderno, muy sólido; dos halls, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, W. C. serv., jardín, garage. Debe 32,000.

100,000, Av. APOQUINDO, INMEdiato Cancha de Golf, chalet moderno, muy sólido, 11.50x50 metros; hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, garage.

105,000. Av. JOSE D. CAÑAS, próximo Monseñor Eyzaguirre, chalet moderno, 10x70 metros. Construcción sólida, hall con parquets, comedor íd., escritorio íd., 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, 3 gallineros, gran parrón, árboles frutales. Debe 65,000 Caja EE. PP. y P.

105,000. LADO MANUEL MONTT, inmediato Irarrázaval, chalet, 20 por 60 metros; gran living, comedor, salón, 3 dormitorios, toilette, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, entrada de auto. Debe 31,000 Caja Defensa Nacional.

108,000.— CAPITAN AVIADOR Fuentes, bungalow recién terminado, muy sólido. Living con chimenea, com., parquet, 2 dorm., baño inst., dep., baño serv., calefac. a gas, jardín, garage. Debe: 70,000. Caja de Previsión del Banco Chile.

110,000.— SAN GREGORIO, PROximo Campo Sports, chalet moderno, 2 pisos, 12,50 por 70 metros, construcción sólida, Hall, living, com., esc., 3 dorm, baño inst., terraza, dep., jardín, parrón, árboles frutales, garage. Debe: 50,000. Caja EE. PP. y PP

113,000.— LADO MANUEL MONTT, inmediato Irarrázaval, bungalow recién terminado, muy sólido. Living con parquets, com., esc., 3 dorm., baño inst., dep., jardín, garage. Debe: 55,000. Caja EE. PP. y PP.

115,000.— AV. MANUEL MONTT, próxima Bilbao, casa moderna, muy sólida, 2 pisos, Hall, living, com., salón, 4 dorm., baño inst., dep., terraza, jardín, garage. Debe: 40,000. Caja EE. Particulares.

120,000.— INMEDIATO LOS LEOnes y Bilbao, bungalow moderno, de concreto, 15x51 metros. Living con chimenea, com., 3 dorm., baño inst., dep., jardín, garage. Debe: 62,000. Caja EE, PP. y PP.

120,000.— UN PASO IRARRAZAval y Salvador, casa de 1 piso, 30x70 metros. Galería de vidrios, com., salón, esc., 4 dorm., baño, dep., gran jardín, glorieta, árboles frutales.

125,000.— ENTRE SALVADOR y José M. Infante, tres cuadras de Bilbao, casa de 1 piso, muy bien tenida, construcción sólida, 15x70 metros. Hall con chimenea, com., esc., 6 dorm., baño inst., moderno, dep., toilette serv., jardín, patio, dep., toilette serv., jardín, parrón, árboles frutales, garage. Debe: 86,000. Caja de Carabineros.

125,000.— INMEDIATO MANUEL Montt, 3 cuadras de Irarrázaval, 12x60 metros; bungalow moderno, todas las piezas con parquets. Dos halls, com., salón, esc., 3 dorm., 2 baños, dep., baño serv., jardín, garage. Debe: 56,000. Caja de Ahorros.

127,000.— LADO MIGUEL CLARO, 2 cuadras de Bilbao, chalet moderno, 700 m2. Dos halls, com. grande, salita, 3 dorm., baño inst. moderno, dep., gran jardín, parrón, garage.

130,000.— JOSE M. INFANTE, INmediato Providencia, casa, 18x20 metros. Hall, galería, com., esc., 5 dorm., baño, dep., patio. Debe: 40,000. Caja EE. Particulares.

130,000.— AV. JOSE D. CAÑAS, inmediato Carmen Covarrubias. Dos chalet nuevo, muy sólido. Dos halls, living con chimenea, com., esc., 3 dorm., toilette, baño inst., dep., jardín, arboleda frutal, parrón, garage, terraza, bodega. Debe: 75,000. Caja EE. PP. y PP. al 6 0|0.

135,000.— AV. CONSTANZA, PROximo Providencia, chalet, 750 metros cuadrados. Hall, com., salón, esc., costurero, 5 dorm., baño inst., dep., jardín, arboleda, parrón, entrada de auto. Debe, 27,000. Banco Hipotecario.

135,000.— AV. VILLASECA, INmediato Providencia, chalet moderno, recién construido, muy sólido, 20x30 metros. Hall, living, com., esc., 4 dorm, toilette, 2 baños inst., dep., jardín. Debe: 70,000. Caja EE. PP. y Particulares.

130,000.— LAS DALIAS, INMEdiato Lyon, chalet moderno, 2 pisos, estilo Inglés, 15x42 metros. Living, com., vestíbulo, esc., 4 dorm., baño inst., terraza, dep., jardín, 30 parritas finas. Debe: 84,000. Caja EE. PP. al 6-1 o|o

135,000.— AV. IRARRAZAVAL, antes de Diagonal Oriente, chalet moderno, muy sólido. Hall, living con chimenea, com., esc., 4 dorm, baño inst., toilette, terraza, dep., jardín, entrada de auto. Debe: 90,000. Caja EE. PP. y PP al 6 o|o

140,000.— AV. JOSE D. CAÑAS, inmediato Monseñor Eyzaguirre, chalet moderno, 10x65 metros, construcción de concreto. Libre de contribuciones. Living con chimenea, com., esc., 3 dorm., toilette, baño inst., terraza, dep., jardín, arboleda, garage, bodega subterránea de concreto. Debe: 75,000. Caja EE. PP. y PP.

140,000.— SAN GREGORIO, PROximo Irarrázaval, casa-quinta, pisos independientes, ... metros. Cada casa: hall, com., 1 y 3 dorm., baño inst., ... jardín, arboleda frutal, parrón, gallineros en los bajos. Debe ... Particular y 6,000. Caja Hipotecaria.

140,000.— AV. MANUEL MONTT, inmediato Irarrázaval, casa en buen estado, árboles frutales, parrón de 60 metros, gallineros, galpón de 30 metros de largo ... de ancho, superficie: ... metros. Galería, com., salón, 3 dorm., baño, dep., jardín, entrada de auto. Debe: 15,000. Banco Hipotecario al 6-1 o|o y ... Particular.

145,000.— AV. LOS LEONES, próximo Providencia, chalet moderno, construcción sólida. Dos halls, living, com., esc., 6 dorm., 2 baños inst., terraza, dep., jardín, garage. Debe: 94,000.

145,000.— AV. IRARRAZAVAL, inmediato, Salvador, chalet ..., de concreto. Dos halls, living, chimenea y parquets, com., esc., 4 dorm., toilette, baño, 2 terrazas, amplias dep., jardín, entrada de auto. Los bajos ... luces indirectas; libre de contribuciones.

150,000.— AV. APOQUINDO, casa-quinta, 1 piso, 12,800 metros, arboleda frutal, pesebreras, galpones, garage, casa de ..., parrón, viña. Com., salón, esc., dom., dep. Debe: 45,000

150,000.— CARMEN SILVA, próximo Constanza, chalet moderno, 1,000 m2. Living con chimenea, esc., 5 dorm., toilette, baño inst., terraza, dep., jardín, arboleda, parrón, entrada de auto. Debe: 67,000. Caja EE. PP. y PP.

---



## 18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

¡¡ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales "Díaz - Gascogne"!! Reconocida Supremo Gobierno "Modas": corte moderno, (también especialmente por correspondencia). "Sombreros lujo", "Peinados artísticos", "Ondulación agua" "Belleza femenina", "Masajes", "Manicure", "Flores artificiales", "Mecánica Dental" "Cortador sastre". Garantido sistema único, europeo, exclusivo Chile; económico, facilidades, rápido, práctico, individual: aprender cualquier edad Diplomas válidos, prestigiados. "Veintitrés años aprovechada experiencia". "Pensionado femenino" económico. ¡Cuidado imitadores! Sucursales: Valparaíso, Concepción. Pida prospectos. ¡Apresúrese! Santo Domingo 680, Catedral 3114, próximo Chacabuco. Arturo Prat 1457. ¡Aproveche! — "Cooperativa Escuelas Politécnicas". (Médicos especialistas, dentistas, enfermeras, abogados; tiendas, zapaterías, almacenes, teatros, pasajes, etc.)

ESCUELA PROFESIONAL Francesa.— Directora diplomada en París. $ 10 mensuales, enseñanza rápida, curso nocturno, curso por correspondencia, curso de profesora corte confección, sombreros, flores, lumas, labores, corset, juguetería francés, inglés, dibujo, ondulación, peinados, masaje, manicure. Ondulación y manicure gratis, de 3 a 5. Pensionado interno. Otorgamos diplomas de profesoras con competencia, válidos. Sucursales en Magallanes, Temuco, Concepción. Unica Escuela Profesional Francesa en Santiago, moderna y seria. Pida informes: Delicias 497.

PREPARO EXAMENES MAtemáticas, humanidades. Precios conveniente. Av. Francia 1273. 23-nov.

WANTED ENGLISH LESSONS with english or american lady.—Ark, casilla 931. Nov. 25

MATEMATICAS, IDIOMAS preparamos. Ahumada 216.

## 19. — PROFESIONALES VARIOS.

COLOMER, PEDICUcuro-Cirujano. Huérfanos 874. 3 dic.

OFICINA LUIS RAMIREZ RAMIREZ. Préstamos hipotecarios, 7 o o. Propiedades, fundos, arriendos, planos, presupuestos. Morandé 291, oficina 39, teléfono 68784. Dic. 14

OFICINA JURIDICA, ALBERto González G., Morandé 466. Juicios civiles, criminales, trabajo, nulidad matrimonios lanzamientos, ejecuta rápida y eficientemente. Préstamos a pequeños industriales. Dic. 4

TECNICO EN PIANOS Y AUtopianos. Honorio Mesías, se trasladó a Arturo Prat 440. Nov. 25




## 19. — PROFESIONALES VARIOS.

COBRANZAS DE ARRIENdos atrasados, desahucios, lanzamientos, ejecutamos económicamente.—Enrique Gómez, Compañía 1223, teléf. 88522. Dic. 5

PARTICIONES, POSESION efectiva, herencias, atiende rápidamente. Enrique Gómez. Compañía 1223. Dic. 5

COBRANZAS DIFICILES DEL comercio, cobranzas judiciales efectuamos rápidamente. Consúltenos.—Enrique Gómez Compañía 1223. Dic. 5

OFICINA FUENTEALBA, Bandera 564. Atendida por profesional. Encárgase tramitar juicios divorcios, nulidad matrimonios, separación de bienes, posesión efectiva, cobro de arriendos, desahucios, cheques sin fondos, cuentas comerciales, efectuando gastos. 24-nov.

## 20.—EMPLEADOS OFRECIDOS:

Profs. y Part.

ME OFREZCO MOZO PARA casa de campo, buenos informes, certificado. Escribir:— Santa Inés 175, Santiago. — Juan R. Caro. 23-nov

OFRECESE MOZO 1.o DE COmedor con excelentes informes de las principales familias. Sabe muy bien su oficio. Prefiere familia que salga a Viña del Mar.-Progreso 1739. —Seguel. Nov. 27

SE OFRECEN DOS SEÑORItas tocadoras guitarra, para balnearios o quintas. Escribir: Cumming 754.—F. V. Dic. 1.o

DUEÑA DE CASA OFRECEse, competente, para la capital o provincia.— Dirigirse a Nataniel 961. Agustina.

OFREZCOME ADMINIStrar fundo, hotel, balneario, pulpería. Excelentes informes. Carnet 1145152. Correo 6. Nov. 23

ME OFREZCO PARA ENCErador o mozo.—Luis Vergara. Esperanza 1184. Nov. 25

SEÑORITA INDEPENDIENTE con buenos informes, desea cualquier ocupación decente fuera de Santiago. M. E. R., Delicias 3852. 23-nov.

SE OFRECEN DOS NIÑAS: una con guagua para la cocina, la otra quehaceres casa puertas adentro. Prefieren fuera Santiago. Con recomendaciones. Maturana 681. Nov. 25

## 21.— EMPLEADOS BUSCADOS. PROFS.

SEÑORITAS PARA PASTElería, competentes, recomendadas. Delicias 2774, tercer piso. Nov. 23

NECESITO SEÑORITA QUE sepa inglés y escritura a máquina. Tratar: Rosas N.o 1056, oficina N.o 2. 22-nov.

NECESITAMOS SEÑOrita educada, buena presencia, para actividad bien remunerada. Presentarse con recomendaciones, de 10 a 11 horas. Agustinas 1269, segundo piso. Nov. 23

DOMESTICOS

NECESITO MAESTRA COCInera. Country Club. Tobalaba, final tranvía N.o 3. Nov. 23

NECESITO MOZO PARA quehaceres. Country Club, Tobalaba, final tranvía 3. Nov. 23

NIÑERA NECESITO QUE NO sea muy joven. Buenos informes. Santo Domingo 1707, esquina Barroso. Nov. 23

# Radio Difusora del Pacífico

El servicio informativo del diario "LA NACION"

Transmitirá hoy, de 12.15 a 12.30, los siguientes

## AVISOS ECONOMICOS

CALIDAD Y BAJO PRECIO ES EL LEMA DE LA MUEblería Rosenblatt. El mejor surtido en juegos dormitorios, comedor confortables, Le conviene ver nuestros precios, Bandera 649-655.

JOYERIA YORK, COMPRAVENTA ANTIGUEDADES, PLAtería, plaquées, boletos empeño Caja Crédito. Merced 868. Teléfono 67920.

OPTICO AUTORIZADO, SAN DIEGO 523. ANTEOJOS, repuestos, Despacho recetas, Precios económicos.

¡¡¡DEPURE SU SANGRE!!! EVITE GRANOS, MANCHAS ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER (no contiene mercurio). Indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc.— Base: decoctos vegetales. Pídase: Farmacias surtidas.

CUEROS RATON, CHINCHILLA, CABRITOS CRESPITOS, terneritos nonatos, lobos Popitos. Facilidades pago, vende barato. Sazié 2980.

FUENTES SODA, CAFETERAS EXPRESS, LONCHERAS bar, doy funcionando, aquí provincias. Facilidades pago. Unica fábrica.— R. Correa, Delicias 1737, teléfono 80506.

¡OJO! CUARENTA POR CIENTO DE REBAJA, LE OFREZco lindos amoblados mimbre para su hall, colores fantásticos al gusto del cliente, andadores, sillas, coches para guagua.— San Diego 33.

COMPLETE SU INDUMENTARIA, USE ZOQUETES CRIsanta, Calidad y duración insuperables.

HARNEADORA A MANO VENDO BARATA. UNION AMEricana 238.

COBRANZAS DIFICILES DEL COMERCIO, COBRANZAS judiciales efectuamos rápidamente, Consúltenos.— Enrique Gómez.— Compañía 1223.

PARTICIONES, POSESION EFECTIVA, HERENCIAS, atiende rápidamente, Enrique Gómez, Compañía 1223.

¡¡GRANDIOSA Y MONUMENTAL EXPOSICION DE JUguetes!!! Originales y novedosísimos modelos, Mayoristas y detallistas precios especiales, Visiten nuestra fábrica, Santiago 1240 y San Diego 1485.

BOLETOS JOYAS Y BRILLANTES GRANDES, COMPRO. Nueva York 25, costado Club de la Unión.

"EL SOMBRERO PARISIENSE", REALIZA ELEGANTES modelos sombreros paja, desde $ 20; clochas, flores, velos, Moneda 890.

PARA ARTICULOS DE RADIO: F. CARIS, COMPRA Y vende, San Pablo 1901.

HECHURAS DE TRAJES, TRANSFORMACION DE SOMbreros, Serrano 419.

PINTURA PREPARADA CAFE, $ 5 LITRO; PINTURAS en pasta, aceite, aguarras, Precios muy bajos, Matucana 551.

TORNOS SIEMPRE DONDE INGENIEROS CINTOLESSI y Cía. Morandé 220, Casilla 13220.

Avise Ud. en nuestra SECCION AVISOS ECONOMICOS y podrá obtener una propaganda gratuita por esta importante Broadcasting.

---

EMPLEADA COMPETENTE, necesito para todo servicio, recomendada, buen sueldo.— Pedro Valdivia 2550.

COCINERA RECOMENDADA, un año, necesita matrimonio solo. Rosas 2725. 23-nov.

NECESITO NIÑO PARA LOS mandados; inútil presentarse sin buenas recomendaciones. Sastrería. San Antonio N.o 376. 22-nov.

## 23.—FRUTOS DEL PAIS

LEÑA SECA DE TODAS CLAses; carbón espino, quillay; sal cosía. $ 14 saco. Reparto domicilio. Borja 91. Dic. 7

## 24.—HOTELES Y RESTAURANTS.

Pensiones y Residencias

SEÑORES VIAJEROS QUE vienen a Santiago, les recomendamos el "Grand Hotel", Huérfanos 1164. Establecimiento de primer orden, situado en pleno centro. Ambiente familiar. Económico. 27-dic.

RESIDENCIAL DE IZA LA mejor instalada del barrio. Departamentos a la Alameda. Con baño, calefacción central. Cocina española. Delicias 2721. Teléfono 88665. 19-dic.

RESIDENCIAL CENTRALISIma, pensión de mesa, viandas. Teléfono 60360. Agustinas 830. Nov. 23



POR CAMBIO DE DUEÑO, la Residencial Delicias 2645, ofrece departamento con balcón calle, comida excelente, baños, teléfono. Precios módicos. Nov. 24

RESIDENCIAL GERMANIA, Alameda 626 frente Biblioteca Nacional. Pensión para viajeros, familias. Limpieza, buena comida. 26 Nov.

ARRIENDO PIEZA CON PENsión, teléfono, servicio W. C., exclusivo. Unico pensionista. Gálvez 410. Nov. 23

CERCA QUINTA NORMAL, pieza pensión, matrimonio o persona sola. Huérfanos 3132 Nov. 23

CENTRALISIMO, CASA FAmilia ofrece pieza calle, pensión, matrimonio. Teléfono San Antonio 451. Nov. 23

BUENOS DORMITORIOS, caballeros, buena comida. Galería Alessandri 24, 3.er piso, casa 5. 22-nov.

## 25.—MODAS, INTERES PARA EL HOGAR

GENEROS ESTAMPADOS importados, dibujos exclusivos, géneros de seda y lana importados y nacionales, creas de hilo y algodón; medias seda Shiffon Phoenix y Holeproof; guantes importados, pañuelos, corbatas, camisas, realiza: Emile Samuel, Huérfanos 726. 3 Dic

HEBILLAS, BOTONES Y NOvedades en galalita, vendemos a precios de fábrica. Atendemos pedidos de provincias, de comerciantes y particulares. Santiago. San Martín 415. Nov. 30

ELEGANTES MODELOS DE sombreros para verano. Visite a "Lizarraga". Estado 260, of. 509. 27 Nov.

MANIQUIES ORTEGA SEÑOras: Vistan a la moda confeccionando sus trajes en maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso Fábrica: Rosas 1869. 30 Nov

COMPLETE SU INDUMENTAria, use zoquetes Crisanta, calidad y duración insuperables. 26 Nov

SEDAS: FABRICA FRANCEsa de Sederías, depósito de venta Ahumada 345, esquina Pasaje Matte. Casilla 319. Casa Fantasio. 23 Nov

SEDERIAS "ABOGABIR". Recoleta 298, esq. Lastra. Tiene constantemente el mejor surtido en espumillas, mongol, marrocain, croquiñol, crep; mus. Estampados, dibujos exclusivos. Satín, piqué, ropa interior señoras, confecciones hechas y sobre medida. Especialidad en batas. Precios reducidos. 27 Nov

¡¡FAJAS MEDIDA!! LARGAS acinturadas $ 45. Trabajo garantido San Diego 630. 3 Dic

SOMBRERIA HUERFANOS 1667. Recibe toda clase de hechuras en sombrero de señoras. Copia modelos. Novbre. 28

ROBUSTOL, NUTRE, SANA, tonifica los intestinos. Dic. 8

COCHES PARA GUAGUAS, juguetes, composturas. Maturana 722. Dic. 10

EL SOMBRERO ELEGANTE: Ofrece lindos modelos sombreros paja desde $ 20; clochas, flores, velos, Rosas 920. 26-nov.

AHORA ES TIEMPO QUE mande muñecas descompuestas al mejor taller de Santiago. Esmeralda 875. 11 Dic

"BAZAR JAPONES". OFRECE a usted gran surtido juguetes para Pascua, Año Nuevo. Visítenos: Monjitas 809. 28-dic

TELARES DESDE $ 3.50, construidos en lingue. Brasil 140. Nov. 22

FACILIDADES PAGO. TRAjes seda, 110; zorros. Taller modas y mercaderías en general. Coquimbo 615. Teléfono 87192. Dic. 2

FABRICA DE ARTICULOS Galalita. Especialidad en broches, clips, fantasías, etc.— Lasagna, Guzmán, Plaza Almagro 1155. Dic. 1.o

HECHURAS DE TRAJES, transformación de sombreros, Serrano 419. Dic. 4

"THE EXPRESS", Exposición 398. Sombreros para señoras y caballeros. Transformaciones en general.. Dic. 5

MOLDES SOBRE MEDIDA, medias confecciones, moldes de ropa interior, $ 3. Serrano 419. Dic. 5

¡PIELES! — T. MORAN, SE trasladó a Carmen 686. Curtidos, teñidos, confecciones, cueros. Para adornos cuellos. Carmen 686. Nov. 23

¡¡ZURCIDOS INVISIBLES!! Tiño pieles, plumas. Medias, cambio talón. San Antonio 130. Nov. 23

SEÑORA: SI DESEA MODERnizar su casa a precios módicos, visite la fábrica de colchones, sobrecamas, cubrecamas, estilo parisiense. García Reyes 736. Especialidad trabajos finos para novios. Nov. 23

"EL SOMBRERO PARISIENse", realiza elegantes modelos sombreros paja, desde $ 20; clochas, flores, velos. Moneda 890. Nov. 28

145, VENDO OCASION LINdo zorro negro. Verlo antes 12. Aconcagua 1160. 23-nov.

MODISTA TITULADA: TRAjes calle, fiestas. Avenida España 170, casa 13. Nov. 24



## 26.—METALES Y MINERALES.

INDUSTRIALES EN CERAmica, caolín por carros, puesto en Santiago. precio sin competencia, ofrece Italo Chilena, Av. Portugal 1837. 25 Nov

## 29.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL.

¡¡AMUEBLE SU CASA ELEgante y económicamente!! La Fábrica de Muebles "Las Delicias", le ofrece su inmenso surtido en amoblados finos, enchapados o imitados, a precios de verdadera liquidación. Facilidades, sin recargo. Delicias 2985. N 22

¡¡BAÑOS, CALENTADORES!! lavatorios, lavaplatos, cocinas. Gran liquidación. Delicias 2380. Nov. 24

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas, desde $ 35.— "Fábrica Mérida". Chacabuco 5. 22 Nov

CALIDAD Y BAJO PRECIO es el lema de la Mueblería Rosenblatt. El mejor surtido en juegos dormitorios, comedor, confortables. Le conviene ver nuestros precios. Bandera 649-655. 22 Nov.

¡FACILIDADES, SIN RECARgo! Ofrecemos para amoblados comedor, dormitorios confortables, todo moderno, precios incompetibles. Le conviene visitarnos. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 22 Nov.

¡¡NO MALGASTE SU DINEro!! Ofrecemos los mejores amoblados al precio más bajo de Santiago. Enchapados finos o imitaciones correctas. Visítenos y ahorrará dinero. Mueblería Rosenblatt. Bandera 649-655. 22 Nov.

¡NOVIOS! MUEBLES MOdernos Facilidades pago un año. Amanni, Arturo Prat 135. 3 dic.

FABRICA MUEBLES "Valparaíso". Victoria 1150. Depósito ventas: 10 de Julio 287 Dormitorios, comedores, sillas. No revendemos; fabricamos. Visítenos. 1o Dic

$ 155 SERVICIOS COMPLEtos W. C. Baños importados fierro enlozado completos $ 650. Escandón, Hoyos y Castro. San Francisco 49. 30 Nov.

COMPRO COLCHONES, LAnas sueltas. Voy domicilio.— Chacabuco 28-A. Teléfono N.o 88671. 27 Nov

¡¡EN CASA MAGLIO!!, CARmen 467, encontrará cocinas económicas de todos precios. 5-dic.

¡¡MUEBLES PARA COCINA!! Artículos de menaje, encontrará en Casa Maglio, Carmen 467. 4-dic.

¡¡GRANDIOSA Y MONUmental Exposición de Juguetes!! Originales y novedosísimos modelos. Mayoristas y detallistas precios especiales. Visiten nuestra fábrica. Santiago 1240 y San Diego 1485 27 Nov

MARQUESITAS MODERNAS, colchones lana, algodón, sommiers coloniales. Fábrica: San Diego 1852. Dic. 9

BAÑOS, CALIFONT, ¡¡GRAN liquidación, Fábrica Mérida. Chacabuco 5. Nov. 30.

COMPRAMOS y VENDEMOS muebles usados, dormitorio, hall, salita y muebles sueltos. Delicias 2456. Teléfono 89969. 22 Nov

VENDO VARIOS MUEBLES de ocasión. Tratar: Balmaceda 871. Nov. 25



URGENTE VENDO COMEdor, dormitorios, hall, ... table, escritorio moderno. ... Lira 933.

¡OJO! CUARENTA POR ciento de rebaja, le ofrezco lindos amoblados mimbre para su hall, colores fantásticos al gusto del cliente, andadores, sillas, coches para guagua. San Diego 33.

AMOBLADOS DORMITORIOS comedores, enchapados ... taciones. Muebles sueltos. Precios bajos. Facilidades muy liberales. San Antonio 62.

LAMPARAS DE LAGRIMAS San Antonio 249.

URGENTE VENDO: DORMItorio, 300; salón, catres bronce, colchones lana, ... económica, infinidad muebles. San Francisco 10...

LAMPARAS DE CRISTAL mesas y arrimos de espejo muebles estilo francés. ... tarria 242.

CARPINTEROS, MUEBLErías: compren los espejos ... la Fábrica. Evitará molestias. Precios sin competencia. Rapidez y puntualidad. San Alfonso 10, teléfono 6391...

MUEBLES, CALIDAD Y CONfort, compre o encargue Mueblería "La Principal". Catedral 1023.

VENDO COCINA GAS, ... portada. Nataniel 185, ...

FABRICA MUEBLES FINOS franceses, modernos. Tapicería, cortinajes. — ... Rawson 277.

¡¡SANITARIOS BARATÍSIMOS!! Pequeñas averías, ... cinas económicas, gas, ... fonts, lavaplatos. Delicias 2218.

$ 600 VENDO AMOBLADO de dormitorio estilo Luis XV ... Lo Ovalle, Briones Luco ...

URGENTE REALIZO COMEdor, salón, máquina Singer, catre bronce, colchón, ... bles, escritorio, victrola, ... bles sueltos, cocina económica, a gas. Carmen 272.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!! buenas, bonitas desde ... "Fábrica Mérida", Chacabuco 5.

LIQUIDAMOS MENOS ... precio costo, escritorios, ... go dormitorios, ... mesas, máquina Singer. ... Pablo 1882.

COCINA ELECTRICA ... tada, poquísimo uso, muy económica. Matucana 58...

COMPRAMOS Y VENDEMOS muebles usados, dormitorio, hall, salita, muebles ... Delicias 2456, teléfono ...

SE HACEN TRABAJOS ... carpintería y tapicería, especialidades en ... nos y muebles. Ordenes ... cería El Candado", ... 1043.— León C.

Señorita María Sartori Azócar, que esta tarde, a las 4, contraerá matrimonio en la Veracruz, con el señor Gustavo Ollarzu Fernández.

## El Garden Party de ayer en la Legación del Portugal.-

Una reunión por demás agradable y de gran distinción, constituyó el garden party que ofrecieron ayer en la residencia de la Legación, el Ministro del Portugal, Excelentísimo señor Joaquín Pedroso, y señora, en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal.

Los jardines de la Legación presentaban un hermoso golpe de vista, engalanados de flores y luces en donde se había colocado un magnífico buffet.

Anotamos, entre los asistentes, a los señores don Miguel Cruchaga Tocornal, Embajadores de Gran Bretaña, Alemania, Estados Unidos, Perú y sus esposas; Ministros diplomáticos y sus señoras, secretarios de Embajadas y Legaciones y sus señoras; alcalde de Santiago don Augusto Vicuña y señora María G. Huidobro de Vicuña e hija; Luis Izquierdo y señora Isabel de la Fuente de Izquierdo, Josefina Ferrari de Edwards, Mariano Fontecilla y señora Olivia Concha de Fontecilla, Isabel Balmaceda de Viel, Sara Valdés de Balmaceda, Carolina Valdés de Concha, Gustavo Helfmann y señora Mimí de Helfmann, Augusto Errázuriz y señora Alicia Cañas de Errázuriz, Carmela Undurraga de Mackenna, Elena Zañartu de Ortiz de Zeballos e hija, Alfredo Piwonka y señora, Julia Moreno de Piwonka, Paulina Valdés de Pereira, Cecil Cook, María Edwards Bello, Clotilde de Alamos de Fernández, Romualdo Silva y señora, Camilo Castello Branco y señora, Marta Pereira de Castelló, Arturo Izquierdo y señora M. Victoria Huneeus de Izquierdo, Arturo Edwards y señora Laura Eastman de Edwards, María Peñafiel de Zañartu, María Salinas de Eguiguren, Margarita Sanfuentes de Echeníque, Max Errázuriz Valdés, Elena Pereira Iñiguez, etc.

## En honor del Ministro de Francia Conde Luis de Sartiges.-

La señorita Elvira Santa Cruz y el señor Antonio de Salazar Moscoso, condecorados juntos como Caballeros de la Legión de Honor, ofrecieron ayer en el Club de la Unión un almuerzo en honor del Ministro de Francia, señor Conde de Sartiges, a fin de agradecer la distinción con que el Gobierno de Francia les había honrado.

Concurrieron a esta manifestación don Antonio Huneeus, don Gustavo Helffman y señora Magdalena de Helffman, don Alberto Mackenna, D. Guillermo Edwards Matte, don Francisco Mardones, don Mariano Puga Vega, Dr. Emilio Aldunate, Comte. de Beauce, Remy Vuillemin, Heriberto Horst y señora Ruth de Horst, Carlos Silva Vildósola, señor Kuppenheim, César Cordóvez, Dr. Luis Calvo Mackenna, Francisco Walker Linares, Oscar Heiremans, Mario Olea, Leonardo Lira, Aníbal Barrios, Enrique Vergara Ro[illegible], Gustavo Loyola y Dr. Eduardo Cruz Coke.

El señor Antonio Salazar Moscoso, a la hora del champagne, ofreció la manifestación en un elocuente discurso, que fué contestado en conceptuosos términos por el Ministro de Francia.

Se cambiaron entusiastas brindis para la nación francesa y la chilena.

**DIPLOMACIA.—**

El Ministro de Colombia, Excmo. señor Enrique Vargas Nariño y señora Susana Toro de Vargas Nariño, han fijado su residencia en Av. República 331.

**COMIDA.—**

Un grupo íntimo de sus amistades festejaron anoche con una comida en el Club de Golf, al Ministro de Agricultura don Fernando Moller, y señora Marta Alcalde de Moller.

**EN HONOR DEL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE BOLIVIA.—**

La colonia residente boliviana dará el viernes próximo un te en los salones del Club de la Unión, en honor del Ministro de Relaciones de Bolivia, Excmo. señor Enrique Finot, y señora Emma Cueto de Finot.

Las adhesiones se reciben en la caja del Club.

**EL BENEFICIO A LA PROTECTORA DE LA INFANCIA.—**

Se efectuará en el Teatro Municipal en los primeros días de diciembre el beneficio a la Sociedad Protectora de la Infancia. En dicha representación actuará la infantil intérprete del verso, Luchita Eloy Orbegoso, que recientemente ha sido premiada en el concurso de estímulo poético de la revista "[illegible]ran".

**MATRIMONIO CONCERTADO.—**

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Estol Mery con el Dr. don Alfredo Rojas Carvajal. Hizo la visita de estilo la señora Celinda Carvajal v. de Rojas.

**NACIMIENTO.—**

Ha nacido una hijita del Dr. don Roberto Aguirre Silva y de la señora Ester Romero Sanfuentes de Aguirre.



## BOLETIN DEL TIEMPO

Se observará buen tiempo general con nebulosidad parcial. (A las 21.00 horas del sábado 21 de noviembre de 1936).

**INFORMACIONES DE SANTIAGO**

TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 7.4° C. Máxima, 26.5° C.

SOL: Sale, a las 5 horas 28 minutos. Puesta a las 19 horas 30 minutos.

LUNA: Sale a las 13 horas. Puesta, a la 1 hora 37 minutos del día 23 de noviembre.

FASE: Luna llena el 28 de noviembre.

**OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE.**
Quinta Normal.

**DESPEDIDAS DE SOLTEROS.—**

Hoy, a las 13 horas, sus amigos le ofrecerán a don Raúl Depassier Baetzner un almuerzo en la quinta de don Alfredo León Errázuriz, calle Salta 1488 (Comuna de Quinta Normal), con motivo de su próximo matrimonio.

—El jueves 26 del presente a las 9.30 horas se llevará a efecto en los comedores del Club de Setiembre la comida que sus amigos le ofrecen al señor Guillermo Cruzat Recabarren.

Las adhesiones se reciben en el Club.

E. ORCHARD FOX
ING. ELECTRICISTA
AUTORIZADO
INSTALACIONES
ELECTRICAS
DELICIAS 3510
TEL. 60768

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO, LI-o. San Pablo 1179. Dic. 1.o.

CEMENTO MELON.— SACK. Dic. 1.o.

FIERRO REDONDO PARA construcciones.— Sack. Dic. 1.o.

FIERRO ACANALADO, GALvanizado. Morandé 817. Dic. 1.o.

ZUNCHOS LISOS Y AMPOllados, donde Sack. Dic. 1.o

PINTURAS EN PASTA. — Sack. Dic. 1.o.

PARA FIERRO, SACK. Dic. 1.o.

S. SACK, BARRACA de fierro, San Pablo 1179, Morandé 817. Precios bajos. Dic. 1.o

FABRICA DE PUERTAS Y ventanas "La Moderna". Gran Avenida 2774. Teléfono 84805 Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Puertas desde 30 pesos. Se atienden pedidos de provincias y medidas. Dic. 1.o

TEJAS ROMANAS APRENsadas "California", y tejas Marsellesas, para entrega inmediata. Claras 245. 30-nov.

¡DEMOLICION!!! OCASION: Fierro galvanizado para techo; puertas, ventanas, galerías, escaleras Pino Oregón, roble. Puertas fierro plegables para garage; baldosas de mármol. Manuel Rodríguez 42. 30 Nov

"TECHO FONOLITA", JOSE Angelini, Galería Alessandri 9-A, teléfono 66033. Depósito Av. Matta 375. 13 Dic

CEMENTO, CAL, YESO, MAteriales. Bodega Artesanos. Artesanos 987, teléfono 39432 3 dic.

FIERRO REDONDO, CUAdrado y plano; cañerías, fittings galvanizado y negro; cañones importados para ventilación y descarga; artefactos sanitarios; artículos de mercería, precios efectivamente más bajos de plaza. Escandón, Hoyos y Castro. San Francisco 49. 30 Nov.

PINTURAS, TIERRAS COlores, materiales construcción, alcantarillado. Portugal 1383. Teléfono 68582. 2 dic.

PINTURA PREPARADA CAfé, $ 5 litro; pinturas en pasta, aceite, aguarras. Precios muy bajos. Matucana 551. 8 Dic

PUERTAS, VENTANAS, GAlerías, tipo standard completo surtido. Despachos rápidos a provincias. Fábrica Iriondo Hnos. Matucana 23. 5 Dic

¡¡¡PUERTAS VENTANAS!!! galerías, mamparas, el surtido más completo en plaza. lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fénix". Delicias 739. 8 Dic

YESO EL VOLCAN, NEGRO y blanco. Mercería Gran Bretaña. Av. Matta 1076. Nov. 23

MADERAS SECAS Y DE ALta calidad, las encuentra a los más bajos precios de plaza en la Compañía Maderera Villanueva Ltda., Irarrázaval 361. Teléfono 80430. Dic. 31

MADERAS: GRAN EXISTENcia para cielos y pisos. Roble desde 4 varas a 6 metros; raulí y lingue muy secos para muebles. Atención preferente pedidos provincias. Barraca "La Frontera", Av. Matta 1052.—Verdugo Hnos. Dic. 17

ENCHAPADURAS DE MAderas, enorme, permanente surtido de bisagras de piano. Huinchas de diferentes clases, crin vegetal, felpas, géneros, patines. Ventas al por mayor, despachos a provincias. Depósito: "La Capital". Moneda 952, teléfono 85930. Enero 4

ALAMOS GRUESOS, VENDO treinta. Compañía 3111. Nov. 23

COMERCIANTES, INDUStriales. ¡Contra robo! Candado "Sansón", nuevo sistema Casilla 3713. Dic. 20

OPTICA HERRMANN
ESTADO 40
INSTITUTO ESPECIALISTA EN ANTEOJOS. Atendido por optometrista autorizado.

## 29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

VENDO ADOBES. $ 150 EL mil. San Diego 165. Nov. 22

FIERRO DOBLE "T", DE 0.30x8 mts. y 0.20x4 mts. Necesita urgente. Vicuña Mackenna 98. 23 Nov

## 30.—MAQUINAS REGISTRADORES ESCRIBIR Y COSER.

MAQUINAS DE ESCRIBIR Y máquinas de calcular y sumar, manuales y eléctricas, encontrará usted en Huérfanos 972, oficina 805. 11-dic.

SU MAQUINA DE TEJER O coser, ¿está mala? Mándela a San Diego 276. Teléfono 87590. 30-nov.

MAQUINAS COLUMBUS, MIL chupetes diarios, gran novedad. Gane dinero. Negocio seguro. Pida prospecto: R. Correa, Delicias 1737. Provincias, contra reembolso. Dic. 1.o

## 31.— MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

FLORES Y KERSTING, ESpecialistas en material aislante y alambre de bobina para reparaciones de motores eléctricos, se han trasladado a Morandé 350, teléfono 87112

SOLDADURAS ELECTRICAS trabajos hace, equipo bencina transportable; dentro, fuera ciudad. Delicias 2425. Nov. 30

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala. Rodolfo Phillippi 36. Teléfono 82690. Nov. 30.

TORNOS
siempre donde
Ingenieros Cintolessi y Cía.
Morandé 220.
Casilla 13220.
3-dic.

EJES DE ACERO, MEDIA patente con bocina y tuercas, 45.50 y 55 mms. ofrece para entrega inmediata. Fábrica de Material de Guerra, Santiago. Av. Pedro Montt 1606, casilla 4100. Dirección telegráfica: "Famae". Nov. 24

MINEROS: MOLINOS TIPO "Harding" de 3'0" x 0; 24". 20 toneladas. De 5'0x0; 22"50 toneladas. Trapiches, clasificadores, correas transportadoras, compresoras, bombas. Entrega inmediata. Ingenieros Cintolesi y Cía. Ltda., Morande 220. Santiago. 17 Dic

GRUPOS ELECTROGENOS Diesel, especiales para fundos, corriente alterna y continua, ofrecen. Huérfanos 972, oficina 805. 11-dic.

DOS ESTANQUES BRONCE macizo, 1.500 litros c u., fondo cobre 300 litros, 1 4 pulgada espesor. Vicuña Mackenna 1770. Nov. 23

MOTORES ELECTRICOS Monofásicos hasta 2 HP.; Trifásicos hasta 20 HP. con descansos bolitas, ofrecen: Kampel y Kosiel. Santo Domingo 1031. Nov. 27

HARNEROS (PLANCHAS perforadas) para agricultura, minas, molinería, gran existencia y sobre medida. Fábrica Looser, Cumming 861. 20-en.

NECESITO COMPRAR BANco aserrador. Dirigirse: Teléfono 76059. 23-nov.

HARNEADORA A MANO VENdo barata. Unión Americana 238. Nov. 23

TRILLADORA CASSE, HARneadora Boby, prensa y picadora pasto, ocasión, vende. Rodolfo Philippi 36. Dic. 5

MOTORES GENERADORES eléctricos marca Carbe Lahmeyer, corriente continua, corriente alterna, corriente monofásica, todas dimensiones, en existencias. Ingenieros Cintolesi y Cía., Morandé 220, casilla 13220. Dic 6

CANTEADORA DE 60 x 250, endodamiento; escopleadora de cadena y formón, sepilladora chica vendo. Libertad 1441. Nov. 30

VENDO MOTOR TRIFASICO 1 HP., nuevo. Delicias 2180. Nov. 24

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

FUENTES SODA, CAFETEras Express. Loncheras bar, doy funcionando, aquí, provincias. Facilidades pago. Unica fábrica.—R. Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. Dic. 1.o

VENDO LIBRERIA, PERFUmería, poco capital, facilidades. San Diego 949. 22-nov.

POR NO PODERLO ATENder, vendo salón de refresco, frente al Colectivo. Bascuñán 1916. Nov. 23

SE VENDE ANTIGUO DEpósito licores, esquina, por viaje. Calle Andes 2702. Nov. 23

## 32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRAVENTA.

VENDESE EL ANTIGUO Y acreditado depósito licores. ubicado San Pablo 2149. Nov. 23

VENDO NEGOCIO ABARROtes por no poder atenderlo; buena clientela. Verlo y tratar: Buenos Aires 99. Blanqueado. 22-nov.

VENDESE MOSTRADOR, EStantería. Bascuñán 2056. 22-nov.

CONFITERIA ANEXA PAStelería y puesto varios, inmejorable situación, vendo por ausentarme. Av. Matta 759. 24-nov.

VENDO, ARRIENDO, CARnicería trabajando. Herrera 597. 22-nov.

URGENTE VENDO PUESTO varios, rodeados de pasaje y fábrica comerciales. Chacabuco 80. 23 Nov

## 33.—OPERARIOS Y OBREROS OFRECIDOS.

A DOMICILIO, MECANICO elecricista en reparaciones de toda clase y marcas de motores a explosión, eléctricos, automóviles, camiones, tractores, motocicletas, radio receptores, transmisores, radioalarmas y victrolas. Precios modicos. San Pablo 1761, departamento 21. —G. Rubio Vásquez. Nov. 25

## 34.—OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS.

CORTADOR SUELA COMPEtente, máquina Golpe y Balanza, necesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 914.

ESTIRADORES DE ALAMbre a trato necesito. Exposición 250.

PELUQUERO COMPETENTE necesito. Gálvez 281.

20 COSTURERAS MUY COMpetentes para confecciones finas de señoras, trabajo seguro todo el año, buena remuneración, necesitanse. Vicuña Mackenna 191. 25-nov.

ZAPATERO LUIS XV, NECEsito. Gorbea 2876.

## 35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja de Ahorros N.o 61169, señora Berta Serce Escobar, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN:

SE VENDDE UNA CASA-CIte, San Diego 1738, 16 x 600 metros. Tratar: Antonio Varas. Chacabuco 31. 26-dic.

VENDO CASITA DE OCAsión, cinco piezas fuera de servicio, patio, parrón, etc. Tratar: Balmaceda 871. En la mañana y en la tarde. Nov. 30

FANOR SANTIAGO. OFREce casas, chalets, quintas, sitios. Precios moderados. Huerfanos 1235, oficina 1.

$ 14,500 VENDO SITIO Eduardo Matte 2284, superficie 612 m2.; está arrendado en $ 140 mensuales. Tratar: Placer 498 Nov. 23

$ 20,000 VENDO SITIO CErrado, 14 x 28. Suárez Mujica 1030, lado Salvador. Tratar: Carrión 1397. Nov. 23

$ 38,000, DEUDA 10,000.— Oportunidad única, véndese casa. Vera 513 (Recoleta). 23-nov.

VENDO CASA HABITACION con establo para 5 vacas. Lo Ovalle. Briones Luco 096. 23-nov.

VENDESE BUEN SITIO POblación Donoso, Recoleta. Tratar: Cipriano Barraza, Carrascal 4566. 23-nov.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN:

$ 18.000. MODERNA, INMEdiata tranvías Recoleta, 4 piezas, jardín. Facilidades. Compañía 1091. 22-nov.

$ 55,000. MODERNA, 7 CUAdras Plaza Armas, 3 dormitorios, baño, living, comedor, escritorio, patio chico, dependencias. Fuerte deuda. Compañía 1091. 22-nov.

$ 36,500. PROVIDENCIA, SItio inmediato carros. Compañía 1091. 22-nov.

$ 130.000 VENDO CASA QUINta, 1,900 m2., árboles frutales, jardín. Verla y tratar: en Av. Lyon 2422. 22-nov.

380,000 VENDO PROPIEDAD renta Produce 64,000 anuales. 150,000, chalet Providencia. Fuentealba, Bandera 564. 24-nov.

PROPIEDADES, 10,000 A 50 mil, vendo varias, por Cajas y particularmente. Fuentealba, Bandera 564. 24-nov.

FANOR SANTIAGO. VENDE casas, chalets, quintas, sitios. Precios moderados. Huérfanos 1235, oficina 1. Nov. 24

VENDO CASA RENTA, OPORtunidades.—Del Río, Bandera 552. Nov. 24

ESPLENDIDA PROPIEDAD renta por Santa Rosa, cuarta cuadra Avenida O'Higgins (ex Alameda) 76 fondo por 16 metros frente. Bajos: 24 piezas, 3 patios embaldosados y huerto; altos: 14 piezas y galería. Deuda, $ 19,000 Banco Hipotecario. Precio: 200,000 pesos, facilidades de pago. Produce 12% renta. Sin intermediarios. Agustinas 1253, 5.o piso, oficina 506, teléfono 65911. Nov. 22

José Fuenzalida B.
HUERFANOS 1268.

$ 250.000.— A CINCO CUAdras Plaza Armas, tenemos orden vender confortable residencia. Mas veinticinco habitaciones, cuatro salas de baño, salones, extensas galerías, espléndidas dependencias, tres grandes patios; pisos todos parquets. José Fuenzalida B., Huérfanos 1268. 24 Nov

$ 140.000.— JUNTO VICUÑA Mackenna, preciosa residencia moderna, dos pisos, recién terminada, sólida construcción: cuatro dormitorios, dos toilettes, dependencias. Debe: $ 70.000. Jose Fuenzalida B.. Huérfanos 1268. 24 Nov

$ 140.000.— JUNTO EJERCITO y Delicias, residencia recién terminada, dos pisos, cuatro dormitorios dos toilettes, living, comedor, servicios, jardín. José Fuenzalida B.. Huérfanos 1268. 24 Nov

ALFONSO VAZQUEZ N.
BANDERA 345. Ofic 9
TELEFONO 87128

75,000. 5,000 CONTADO, CHAlet Gran Avenida, 12.75 por 58.50, cuatro dormitorios, hall, baño, quinta frutal, construcción ladrillo, cierros murallas. Debe Banco Italiano. — Vásquez, Bandera 345, Teléfono 87128. 24-nov.

1.500 REGALO SITIO 40 x 50, lado Batuco.— Vásquez. 24-nov.

600 CONTADO TRASPASO sitio 10 x 40, resto 12 mensuales, Caja Habitación, cerca góndolas 36, agua, luz. Vásquez. 24-nov

16,000, MITAD CONTADO, resto debe Caja Empleados Particulares, esquina, dos piezas ligeras, árboles, dos cuadras carros 30.— Vásquez. 24-nov.

7,500, 4,000 CONTADO, RESto convencional, cuatro buenas piezas parrón. Tropezón. Vásquez. Teléfono 87128. 24-nov.

## 36.—PROPIEDADES VENDEN:

11000, ÑUÑOA, CASITA CUAtro piezas buenas, parron, cocina, cierros murallas, tres cuadras Irarrázaval.—Vásquez Bandera 345. 24-nov.

14,500, 4,500 CONTADO, RESto 47 mensuales Caja la Habitación; cuatro piezas ladrillos, góndolas puerta. Acacias 114, Hipódromo. Vásquez. 24-nov.

15,000, 9 x 28, CINCO PIEZAS, dependencias, todo servicio, frutales. Recoleta cerca góndolas.— Vásquez. 24-nov.

4,500, LO VIAL, CUATRO piezas ligeras, parroncito. — Vásquez. 24-nov.

47.000, 25,000 CONTADO, resto Caja Empleados Particulares; Atacama cerca Gran Avenida, 20 x 50, cinco piezas, dependencias, arboleda frutal.— Vásquez, Bandera 345.

ARROYO Y Cía.
TEATINOS 370.
6º PISO. OF. 614.

13.000.— PARADERO 14. A cien metros Camino San Bernardo, 12x60. Arroyo. Teatinos 370, 6.o piso, oficina 614.

8.200.— LO OVALLE, A 250 metros carros, 12x50. Arroyo.

10.640.— LA CISTERNA, CAsa con sitio, deuda 1.350. Departamento Habitación. Arroyo.

12.000.—LO OVALLE, ESQUIna, 15x50, sitio bien plantado. Arroyo.

13.000.—LO OVALLE, FACHAda ladrillo, 12x50. Arroyo.

16.000.— LO OVALLE, DOS piezas, 20x50, parrón, frutales. Deuda: 4.630. Departamento Habitación. Arroyo.

25.000.— LO OVALLE, FAchada ladrillo, 12x50. Arroyo.

36.000.— LO OVALLE, CUAtro piezas, 34x50. Arroyo.

17.000.— A 25.000.— RIOJA A una cuadra góndolas Tropezón, cuatro casas fachada ladrillo. Arroyo.

22.000.— THOMPSON, UNA cuadra Avenida Latorre, buena casa. Arroyo.

37.000.— PLACER, CERCA Matadero, casa estucada, seis piezas dependencias. 5.000. Deuda. Arroyo.

42.600.— LA CISTERNA, A 300 metros carros, 25x30 cuatro piezas, local almacén, sitio plantado, parrón. 7.423. deuda. Arroyo.

69.000.— AVENIDA CHILE dos cuadras Recoleta, apropiada industria, 33x90, tres casas. Arroyo.

110.000.— SANTA ROSA, OCtava cuadra, dos pisos, cinco dormitorios cada una, salón, etc. 30.000. deuda. Arroyo.

150.000.— SANTA ISABEL cerca Vicuña Mackenna, cité cuatro casas calle y seis interiores, buena renta. Arroyo.

180.000.— ÑUÑOA, CERCA Avenida Holanda, chalet dos pisos, cinco dormitorios, hall, comedor, escritorio, dependencias. 50.000. deuda, 2.000 metros. Arroyo. Teatinos 370, 6.o piso, oficina 614.

CARTAGENA, CINCO SITIOS 10x35, tres cuadras Playa Grande. Facilidades. Arroyo. 22 Nov

CANTELLI Y GANA
HUERFANOS 972.

98.000.— MIGUEL CLARO 262 Cómoda casa. Huérfanos 972. Cantelli - Gana. 25 Nov

30.000.— LOS GUINDOS. CAsita quinta. Huérfanos 972. Cantelli - Gana. 25 Nov

78.000.— LOS LEONES. SITIO. 600 mtrs. Huérfanos 972. Cantelli - Gana. 25 Nov

## 36.—PROPIEDADES VENDEN:

22.000.— QUINTA NORMAL. Casita quinta. Huérfanos 972. Cantelli - Gana. 25 Nov

62.000. SEXTA AVENIDA. Bungalow moderno. 1.200 mtrs Huérfanos 972. Cantelli-Gana 25 Nov

100.000.— GRAN AVENIDA. Bungalow. Huerfanos 972. Cantelli - Gana. 25 Nov

## 37.—PROPIEDADES COMPRAN.

FUNDO COMPRO RAPIDO, cerca pueblo Melipilla, Rancagua o San Fernando, 100 cuadras, no importa buenas casas; da parte pago propiedad renta en Santiago produce 11 o.o avaluada $ 120.000 Galería Alessandri 2 (por Huérfano). 26 nov.

BUNGALOW O CHALET, ALrededor Avenida Bilbao, sólido, bien conservado, hasta $ 80.000 contado. Negocio rápido. Galería Alessandri 2 Teléfono 65287. 30 nov.

COMPRO CASAS RENTA 30 mil, 80.000. Oficina Compraventa. Permutas. Arriendos, préstamos.— Del Río, Bandera 552. 22-nov.

COMPRO CASA MODERNA, poca familia, alrededor Parque Forestal o Plaza Italia. Precio aproximadamente 300 mil pesos. Ofertas a Alvaro Riveros. Santa Rosa 116. 22-nov.

COMPRO CASAS $ 8,000 A $ 30,000 varios pedidos oficina, compra, ventas, permutas, arriendos. Hipotecas, anticipando dinero.—Del Río, Bandera 552.

SITIOS, CASITAS HASTA $ 15,000 compro en cualquier barrio. Casilla 13268. Dic. 2

FANOR SANTIAGO, COMpra propiedades. Huérfanos 1235, oficina 1. Nov. 24

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

ENFERMEDADES SECRETAS de la mujer!!! Leucorrea (Flores Blancas), catarro vaginal, infecciones uterinas, se combaten ventajosamente con lavados de "MICROGENIL KELLER". Util inflamaciones ardores, escozores órganos genitales. Uso fácil, discreto. No mancha. Base: Trioximetileno. Pídase Farmacias. 30 Nov

¡¡AGOTAMIENTO NERVIOso!! Decaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño pérdida memoria, debilitamiento sexual. Tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, calcio. 8 Dic

¡¡GONORREAS RECIENTES! antiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga. Curan "Glóbulos Pérsicos". Base: Cubeba, hexametilentetramina 8 Dic

¡¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!!! debilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria, tómese "NEUROCEBROL" Reconstituyente vigorizador Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene Magnesio. Fósforo. Pídase farmacias surtidas 30 Nov

¡¡¡DEPURE SU SANGRE!!! Evite granos, manchas, ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER (no contiene Mercurio), indicado enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc.— Base: dococtos vegetales. Pídase: Farmacias surtidas 30 Nov

GONORREAS, BLENORRAgias crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente sin lavados, peligros ni molestias, con los legítimos SELLOS WONDER, antiséptico, microbicida, vías urinarias. Base: Balsámicos. Cúidese imitaciones baratas. 30 Nov

## 38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS

¡¡URETROSAN!! JUVENTUD no más gonorreas. Fuera contagio. Uretrosan mata el microbio rápidamente. Frasco: 4.80. Boticas. Base: Zinc. Dic. 15

"CLINICA FISIOTERAPICA" García Reyes 730. Tratamientos naturales para todas las enfermedades. Especialmente sífilis y gonorrea. Dic. 6

LA DEBILIDAD SEXUAL, YA no es problema de gravedad. Use "Bismolan", a base de las últimas experiencias científicas. Pida boticas. Dic. 21

REMEDIO UNICO PRODIgioso, cura diabetes rebeldes. Coquimbo 585. 10 a 16 horas. 23-nov.

## 39.—PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

INVIERTA SU DINERO POR intermedio de Carlos Ossandón. Bandera 168. 31-Dic

CARLOS OSSANDON, BANdera 168. Dinero listo para hipotecas. 31—Dic

CARLOS OSSANDON, BANDEra 168. Activa tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31—Dic

LA OFICINA DE ACCIONES y Valores, Bandera 70, compra y vende cualquier papel que no se transe en la Bolsa de Santiago o Valparaíso. Oficina de Acciones de Valores. Bandera 70. Teléfono 66738-89461. 7 Dic

DINERO PARA HIPOTECAS, siempre disponible. Desde $ 10,000. ¡Capitalistas! Ofrece las mejores garantías. Oficina Propiedades. Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. 25-nov.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS arreglo de títulos, atiende Enrique Gómez. Compañía 1223. Dic. 5

DINERO. PRESTO HIPOTEcariamente cualquiera cantidad. Fuentealba, Bandera 564 24-nov.

5,000, 60,000 PARTIDAS LIStas primeras, segundas hipotecas, anticipando dinero para conversiones, deudas.—Del Río., Bandera 552. Nov. 29

INGENIERO CON $ 15,000 necesita socio con 35,000 para abordar negocio de construcciones. Dirigirse: M. R. L., Correo Central. 25-nov.

## 40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.— Departamento de Hidráulica.—Pídense propuestas públicas para la construcción de la red, cañería surtidora y desviación del estero Picevic, de las obras de agua potable de Porvenir, las que se abrirán el 9 de diciembre, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, en la Oficina de Partes.—Santiago, 7 de noviembre de 1936.—El Director del Departamento. Nov. 30

DIRECCION GENERAL DE Obras Públicas.—Departamento de Hidráulica.—Se piden propuestas públicas para la construcción de las obras de agua potable de Curacautín, las que se abrirán el 2 de diciembre, a las 3 P. M. Bases y demás antecedentes, pueden consultarse en la Oficina de Partes.—Santiago, 20 de noviembre de 1936.—El Director del Departamento. Nov. 30

## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

FLORES Y KERSTING, ESpecialistas en material aislante y alambre de bobina para reparaciones de motores eléctricos, se han trasladado a Morandé 350, teléfono 87112

RADIO WORLD. SAN PABLO 1226. Construimos, reparamos y modernizamos receptores. Radiotrones. RCA. Repuestos. Atendido por ex técnico de la RCA. N 30

CONDENSADORES, RESIStencias, potenciómetros, teléfonos, pasamuros, bases, aisladores, etc. Mayor surtido, precios más convenientes. Calle Nueva York 63. 10-dic.

PARA ARTICULOS DE RAdio: F. Caris. Compra y vende. San Pablo 1901. 4 Dic

TALLERES DE RADIO. TECnicos especialistas, Agustinas 1253, 7.o piso, oficina 711, teléfono 67144. Se revisan y reparan aparatos de radio. — También se venden y compran receptores y materiales para idem. 26-nov.

COMPRO DE OCASION: RAdio tamaño chica, indispensable ser garantizada. Datos por escrito a Galería Alessandri N.o 2, entrada por Huérfanos. 24 Nov

ENVASE ECONOMICO DE PAPEL CELULOIDE
PARA HELADOS DULCES, MIELES Y CONSERVAS
IMPRESO EN COLORES
Con tapa y Cucharilla
AV. BEAUCHEF 857 — TELEFONO 7...

## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

150 PESOS CONTADO, ... do 12 meses. Radios ... tadas, garantidas. ... 845.

VENDO PARTIDA DISCOS, una red para pescar, ... Ovalle 614.

RADIO "OHM" NO EXPERImenta, sólo hace arreglos ... fectos, construcciones, ... formaciones, por técnicos ... doce años práctica, ... zándole el trabajo. ... gua 1377. Teléfonos ... 85174.

VENDO RICO VIOLIN ... estudio. Arauco 953. 24-...

RADIO PHILLIPPI ALTERNA cambio por continua, abo... do diferencia. Exposición ... Nov. ...

MODERNICE SU RADIO. Trabajo durable, garanti... ejecuta acreditado y mode... no taller Radio Valparaíso, Morandé 757, teléfono ... Nov. ...

VENDO FLAMANTE PIANO Steinweiy.— Providencia ... 25-nov.

## 43.—RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

"¡¡SALA BACH!!" PIANOS alemanes, acreditadas ... realizamos. ¡Garantidos! Facilidades. Reparaciones. Catedral 1739.

## 44.—RESTAURANTS Y SITIOS DE RECREO

CLUB SOCIAL "EL AG...rio". cuenta con una ... quinta de recreo en Ace... 6041, Góndolas Joaquín ... rez. Especialidad cocimie... estilo Matadero. Recibe ... órdenes para banquetes. Dic ...

## 45.—REMATES VOLUNTARIOS.

REMATE. — POR ACUERDO herederos Vicente Vives, se ... drá remate diciembre 11, ... horas, en Compañía 1325, ... te Arbitro Víctor Salas Ro... propiedad Lircay 457 y ... compuesta dos casas inde... pendientes. Minimum ... pesos. Precio pagaráse ... nociendo deuda Caja, saldo contado.— Muñoz, Actuario 23 Nov

PRIMERO DE DICIEMBRE remataré local más cén... Feria Municipal, carnicería chanchería. Puesto 24.—Antonio Mayol. 23-nov

## 47.—CITACIONES, NOTIFICACIONES Y BOMBAS

HABIENDO COMPRADO ... negocio al señor Fran... Romeo Giardino, Hotel ... lia, calle Manuel Montt ... no respondo por deuda ... gravamen alguno por el ... zo de tres días.— Fran... Fuentealba B.

SOCIEDAD UNION CO... cial de Santiago.—Por orden del señor Presidente, cito a usted a junta general ex... traordinaria de socios ... el lunes 23 del presente, a ... 19 horas, con el objeto ... tratar sobre prestamo ... rio y venta de la propiedad ... Cítase también a junta gene... ral extraordinaria para ... mismo día, a las 20 horas ... con el objeto de tratar de ... nueva reforma del Estatuto. —Agustín Billa, secretario. Nov. ...

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS DE ... llego. — Cito al Cuerpo a ... cicio general para el domingo ... del presente, a las 15.45 ... Uniforme de parada. Punto ... reunion: Alameda de las ... esq. Almirante Barroso. —El se... cretario general.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBE... ros "Bomba Arturo Prat".— ... a la Compañía a ejercicio ... para el domingo 22 del pte. ... 15.15 horas. Uniforme de ... Punto de reunion: el cuartel ...

## 52.—VINOS Y VIÑAS

¡¡LABORATORIOS Y BODE... gas de vino!! Pidan los ... jores escobillones para el ... vado de botellas, a ... 2325, teléfono 62846. ...

# GUIA PROFESIONAL

## MEDICOS

**Dr. ADOLFO ESCOBAR PACHECO**
Cirugía General. Teléfono 81178. Huérfanos 930. Dic. 24

**DOCTOR CASTAÑON**
Pulmón. 4-5. Agustinas N.o 1269. Edif. "LA NACION". 4.o piso. Teléf. 82222 y 61979. N|O.

**Dr. HUMBERTO VERDUGO**
Cirugía
Providencia 2237. Teléfono 43555. Consulta: 3 a 5. 31-dic.

**Dr. BUNSTER**
Jefe Clínica Ginecológica Universitaria. Ginecología. Partos. Nataniel 138. Teléfono 83476. 9 Dic.

**DOCTOR JIRON**
Cirugía. Ginecología. Castro 29. Teléfono 80214. Dic. 9

**Dr. MARTINEZ VILCHES**
Oídos. Naríz y Garganta. Teléfono 89845. Ahumada 35. Dic. 24

**Dr. RICARDO ROJAS NARVAEZ**
Urinarias. Sífilis. Teléfono 61181. Merced 327. 6 a 8 P. M. Dic. 9

## PRACTICANTES

**ARAYA**
Nueva de Lastra 613 (Recoleta) teléfono 60832. Tratamientos, urinarios, curaciones, inyecciones, hemoterapia. Dic. 18

**18 AÑOS PRACTICA VENEREAS**
Tratamiento y curaciones. San Pablo 1438. Todo el día. 5 Dic.

## ABOGADOS

**LEOPOLDO ORTEGA N. JOSE R. ECHEVERRIA I.**
Huérfanos 972, of. 604. 22 Nov.

**AGUSTIN BARROS JARPA, ERNESTO BARROS JARPA, HUMBERTO SILVA**
Compañía 1288. N|O.

**JOSE FRANCISCO GOMEZ SILVA**
Abogado
Bandera 172, of. 13, piso 8. 7 Feb.

## DENTISTAS

**Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO**
Cirujano - Dentista
Trabajos rápidos y extracciones difíciles. Consultas: 3 a 8. Agustinas 1269, 4.o piso, Teléfono 82222. N|O.

**Dr. MURUA**
Central 56. Teléfono 84629. Investigación Focal. Dic. 14

**ALICIA MELENDEZ CRUZ**
Cirujano Dentista 2-7
Delicias 2785. Departamento B. Novbre. 30.

**DOCTOR ALBERTO ORTIZ FUENTES**
Cirujano - Dentista
Especialmente cirugía oral. Extracciones difíciles. Consultas: de 2 a 5 P. M., Catedral 1582. N|O.

## MATRONAS

**BLANCA PINEDA**
Ex jefe Maternidad. Recibe pensionistas. Consultas gratis. San Diego 267. 30 Nov.

**BLANCA FISHER**
Matrona
Trasladose Molina N.o 137. Consultas 2 a 6. Nov. 30.

**ANA VARGAS BARRERA DE GAJARDO**
Ginecologista.
Unión Americana 627. Teléfono 64237. Enero 31.

**Sra. PIZARRO**
Matrona
Recibe pensionistas. Reserva absoluta. 18 Dic.



Señorita Amelia Valdivieso Bordalí, cuyo matrimonio con el señor Juan E. Browne Verluys, será bendecido hoy en Viña del Mar. Padrinos de la novia don Rodolfo Valdivieso Valdés y señora Esther Bordalí de Valdivieso y del novio don Luis Browne Vicuña y señora Teresa Verluys de Browne

**VIAJEROS.—**

Vía Panagra:

—De Buenos Aires: Señor Manuel Peña Rodríguez P., señor René Frotte, señora Jacqueline de Frotte, señor Benjamín Foster, señor Honeth Collins, señor Hans Horensen, señor Howard Keppel, Palmer, señora Virginia de Kepper.

—A Miami: Señor Aarón Stanton Merrill.

—A Cristóbal: Señor Manuel Peña Rodríguez P.

—A Lima: Señor Cyril B. Reid, señor John Peace, señor Thomas J. Kirkland, señor Thomas F. Jardine, señor Alfred W. Esten.

—A Arequipa: Señor Jorge B. Munro.

—A Arica: Señor Carlos Aramburu.

—A Antofagasta: Señor José Mariátegui, señor Alfonso de Hernández Catá.

—A las Termas Minerales de Cauquenes la señora Luisa Polanco de Winter.

—A Viña del Mar regresan hoy don Héctor Braun Guevara, señora Teresa Lyon de Braun e hijos.

**BAUTIZO.—**

Ha sido bautizada en la Parroquia de Ñuñoa, Mónica Teresa de Jesús, hija de don Francisco Moraga O. y de la señora Carmen Ojeda de Moraga. Fueron sus padrinos el doctor don Osvaldo Cerda R. y la señora Amanda B. de Cerda.

**ENFERMOS.—**

Continúa enfermo don Roberto Sánchez G. de la Huerta.

—Una pequeña mejoría ha experimentado la salud de la señora Blanca Ossa de Balmaceda.

—Desde hace días se encuentra enfermo el señor Jorge Vial Jones.

—De cuidado don Víctor Eyzaguirre H. zl.

—Desde ayer se encuentra enfermo de cuidado en el Pensionado de San Vicente el doctor don Germán Vidal Silva, que ha contraído una grave dolencia durante el desempeño de sus deberes profesionales.

**DESPEDIDA A LOS SEXTOS AÑOS DEL LICEO N.o 4.—**

Con gran entusiasmo se llevó a efecto ayer las once con que tradicionalmente las alumnas de los quintos años del Liceo de Niñas N.o 4 despiden a sus camaradas de los sextos años que terminan sus estudios humanísticos.

Las once transcurrieron en un ambiente de cordialidad y sana alegría, con la asistencia de todo el profesorado. Hubo varios números de variedades a cargo de las festejadas y, como sorpresa, se regaló a cada alumna del sexto un anillo con una inscripción que decía 1936, que será un recuerdo de sus días liceanos.

**RESIDENCIAS.—**

Don Arnaldo Falabella y familia han trasladado su residencia a su palacio de Avenida Pedro de Valdivia 936.

# Misa en memoria de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

El Excmo. señor Alessandri, acompañado de sus hijos y del Edecán, comandante señor Jara Concha, asistió en la mañana de ayer a una misa que se ofició en el Patronato Nacional de la Infancia por el descanso del alma de la señora doña Rosa Esther Rodríguez de Alessandri.

**S. E. AGRADECE EL HOMENAJE DE LA LIGA PROTECTORA DE ESTUDIANTES POBRES**

El Excmo. señor Alessandri ha enviado la siguiente comunicación al presidente de la Liga Protectora de Estudiantes Pobres:

"Señor José A. Alfonso, presidente Liga Protectora de Estudiantes Pobres.—Presente.— Muy señor mío y amigo:

Profundamente conmovido, acuso a usted recibo de su atenta del 14 del actual, en la que, a nombre de la Liga Protectora de Estudiantes Pobres, me envía la expresión de su sentida condolencia por el sensible fallecimiento de mi querida e inolvidable esposa.

Mucho le agradezco, en mi nombre y en el de los míos, las hermosas frases de consuelo que nos ha traído su carta, como asimismo los afectuosos recuerdos que ha hecho de Rosa Esther.

Nos hemos impuesto con íntima satisfacción de la noticia que me da en orden a que el Directorio acordó fundar un premio anual, que llevará el nombre de ella, y con el producto de apreciables donaciones que la Liga ha recibido en homenaje a su memoria.

Sin restar méritos a ninguna manifestación de pesar, ni a todas y cada una de las que tan sinceramente he recibido yo y los míos, puesto que ellas han constituído una noble exteriorización del afecto y cariño que se le tenía a ella, las donaciones tan generosamente hechas tienen el incalificable valor de proporcionar los medios necesarios a una institución que, como la Liga Protectora de Estudiantes Pobres, desempeña la función social más elevada, como es la de dar educación y cultura superior a los que, desgraciadamente, carecen de situación para obtenerla.

Reciba, pues, mi amigo, la expresión de mi más íntima gratitud por sus afectuosas frases de condolencia, como asimismo por la gentileza que ha tenido la institución de perpetuar el nombre de mi inolvidable esposa en una obra tan altruista como la de instituir un premio anual que llevará su nombre.

Le estimaré también que haga llegar a todos y cada uno de los miembros de la Liga mis agradecimientos y los de los míos por la sentida manifestación de pesar que nos ha enviado.

De Ud. Atto. S. S. y amigo —**Arturo Alessandri P.**"

**ALMUERZO.—**

Don Alfredo Lewin C. y señora de Lewin, ofrecieron ayer un almuerzo en el Club de la Unión en honor del Comm. don Juan F. Raffo, presidente del Banco Italiano de Lima (Perú) y señora de Raffo, quienes pasan una temporada en Chile.

Asistieron: Comm. Juan F. Raffo y señora de Raffo, don Alfredo Lewin C. y señora de Lewin, don José Castellá Granja y señora de Castellá G., Cav. Hugo Petit Bon y señora de Petit Bon, Doct. José Cugnasco y señora de Cugnasco y Doct. Flammenghi, Subgerente del Banco Francés e Italiano.

**TORNEO DE TENIS EN EL CLUB HIPICO.—**

Ayer se dió principio al torneo de tenis, organizado por la dirección de canchas de tenis del Club Hípico.

Este torneo fué un verdadero acontecimiento social, donde se destacaron nuestras mejores raquetas aficionadas, y concurrieron todas las familias de los accionistas del Club Hípico, que con su presencia contribuyeron a darle mayor brillo al campeonato.

Hoy en la mañana seguirán las eliminatorias del campeonato en las canchas que este recinto posee.

Se invita a todas las familias de los accionistas que deseen asistir.

**LA SEÑORA GENOVEVA VELOZ DE PEÑA.—**

Después de larga y penosa enfermedad, ha fallecido ayer en Santiago la distinguida señora Genoveva Veloz de Peña, vinculada por lazos de parentesco y amistad a numerosas familias de la capital. Su acendrada piedad y cristianas virtudes supieron formar un hogar modelo.

Sus funerales se efectuarán a las 10.30 de hoy, después de una misa oficiada en su casa habitación, Avenida España 245, para dirigirse al Cementerio General.

**SANTIAGO UNION CHURCH.**

Providencia at Pedro de Valdivia. Sunday November 22, 1936.

Thanksgiving Day. Service begins at 10.45 a. m. Preacher: Rev. Geo. B. Dutton. Sunday School as usual at 9.45 a. m.

Everybody is heartily invited to attend this service.

**AUX SEXAGENAIRES DE LA COLONIE FRANCAISE.—**

Demain Dimanche a 12 1|2 heures, se réuniront a la Quinta Roma, les Sexagenaires adherents au Groupe Amical.

La Commission organisatrice, ayant déja recu de nombreuses inscriptions, prie les membres n'ayant pas encore souscript, de bien vouloir se rendre a la Quinta ou le Tresorier leur remettra leur carte de participant. En cas de ne pouvoir y assister, ils peuvent envoyer leur cotisation au nom du Groupe, au Phenix-Bar, Ahumada 134.

Nous recommandons aux Sexa, d'ecarter toute raison qui puisse les empecher, songeant que les besoins des Camarades désamparés se font chaque jour plus pressants!! Accourons les secourir.

**CLUB DE SEÑORAS.—**

Hoy, a las 2.30, matinée dedicada a grandes y niños con el programa: "Los tres mosqueteros", por Paul Lukas y Walter Abel; "Perdí mi corazón en Heidelberg", cinta musical por Grete Natzler.

Tarde y noche, "El banquillo de los acusados", por Ann Harding. Las entradas para esta función son numeradas y están en venta desde las 10 horas.



Señorita Raquel Espinola Díaz, cuyo matrimonio con el señor Fernando Gómez Torres, será bendecido hoy, a las 12.15 P. M., en la Iglesia de Santa Ana. Padrinos de la novia, don Alvaro Espinola y señora Raquel Díaz de Espinola, y del novio, don Abel Gómez y señora Margarita Torres de Gómez.

**APERITIF-CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.—**

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el Club de la Unión el Aperitif-Concert semanal.

**MATRIMONIOS.—**

Se ha concertado el matrimonio de la señorita Bet... Varela Briseño con el señor René Fiteau D.

## Vida religiosa

# Domingo 24 después de Pentecostés.

La mirada compasiva y penetrante de Cristo, con penetración que perfora épocas y siglos, se ha detenido ante la majestad de la ciudad de Jerusalén cuya ruina profetiza hasta en sus últimos detalles y como si esa visión profética le diera bríos para cumplir su oficio torturador, con la vista clavada en los siglos que desfilan ante El con sus vicios y grandezas, con sus hordas y naciones, con sus sabios y sus esclavos, con sus santos y sus tiranos, se traslada al gran escenario del fin del mundo. Lo que sus ojos ven no pueden los labios silenciarlo, y describe con realismo de presente lo que habrá de acontecer después de siglos y siglos.

Una lluvia de fuego caerá desde lo alto de los cielos que hará arder toda la tierra con llamas inconmensurables y rugientes. En medio de esa hoguera, hundiráse la tierra ya décrepita. Y después se verá a Jesucristo venir sobre las nubes con gran poder y majestad para juzgar a los hombres. Y éstos, obedientes al llamado de poderosa trompeta, saldrán de sus sepulcros para presentarse a juicio.

Lector, a trueque de hacerte un bien proporcionándote una reflexión saludable, no importa que moteies de pesimistas estos pensamientos que pretenden enseñarte a vivir con santo temor de Dios.

Todas las cosas corren hacia su fin, por propia ley natural y la universalidad de esta ley incluye también a los hombres.

¡Todos pasan! Imponente y severa verdad de cuya realidad tú y yo, lector, respondemos con nuestras vidas que están sirviendo de límites entre los que fueron y los que serán, para convertirnos a nuestro turno, en el pasado de los que, sin aún vivir, nos convertirán en los predecesores de sus vidas. Cada día tiene su atardecer. Todo espectáculo su desenlace; cae el telón. Pueblos enteros han desaparecido de la historia sin dejar rastros. ¡Pasarán! He aquí una ley inexorable que deja caer su mano de hierro sobre todo el Universo. Pero el fin del mundo, no supone un aniquilamiento total de sí mismo para volver al abismo de la nada, sino una transformación.

El fin del mundo acontece con la muerte para cada cual; en ese día último la humanidad entera comparecerá a juicio, y como tiembla el niño cuando debe rendir cuenta a su padre y el reo ante su juez, así temblaremos. Será la hora de las reparaciones y de las compensaciones. ¡Qué alivio para los oprimidos, para los perseguidos, para los despojados de su honor, de sus bienes! Para entonces los que acá dijeron que no era posible conocer a Cristo sabrán que El estaba en el pobre, en el enfermo, en el vicioso, en el condenado de la cárcel que se pudo y no se quiso vestir, sanar o visitar; sabrán que a Dios se le puede engañar mientras dure el tiempo de su misericordia, pero sonada la hora de su justicia será preciso reconocer el propio engaño. Signos de esos tiempos serán los pseudo-Cristos y profetas de ficción; en todo tiempo los ha habido, pero en especial infectarán la tierra en los últimos tiempos, y los prodigios del Anticristo tendrán tal fuerza de verdad, que hasta los escogidos se equivocarán. Vislumbrando los resplandores del fin del mundo nos pone en guardia Jesús contra las falsas doctrinas.

Poseídos de un santo temor de Dios, meditemos con frecuencia las postrimerías del hombre y del mundo.—E. V. D.

# Espectáculos del CARRERA

AVDA. B. O'HIGGINS 2151 — TELEFONO 86625

**A LAS 2.30 P. M.**

Una matinée de primera, la del Carrera!



Sirley Temple en POBRE NIÑA RICA—DUELO A MUERTE, por Laurel y Hardy
4.a) Imperio Submarino.
5.a) La Ley de la Pradera

**ESPECIAL 6.45 P. M**

ULTIMO CONCIERTO EN CHILE

ZABALETA

El mejor arpista del mundo — Música de GRANADOS, ALBENIZ, FALLA, M. TOURNIER

CINE

SEPULTADAS VIVAS

La vida de las monjas en clausura

PLATEA $ 6.00—P. ALTA $ 3.40—PARAISO $ 1.20

**NOCHE A LAS 10 P. M.**

PRESENTACION DEL CONJUNTO ESPAÑOL

LA GIRALDA

LA NIÑA DE ECIP — MOLY DIAZ — I. ALONSO — R. LLANOS

Componentes del Cuadro Flamenco

"EL EMBRUJO DE SEVILLA"

de la CIA. GARCIA LEON-PERALES

CINE

EL GATO MONTES

Gran producción española

PLATEA $ 6.00—P. ALTA $ 3.40—PARAISO $ 1.20

**MIERCOLES 25**

EN COMBINACION CON CINE

MARTA DE LOS RIOS

— Y —

Su Cuarteto de Guitarras, de Radio Stentor de Buenos Aires

directamente al

CARRERA

## AVENIDA

V. MACKENNA 624

Especial 6.20 — NOCHE 9.30

CORAZONES DIVIDIDOS, por DICK POWELL y MARION DAVIS.

(Sólo para mayores de 15 años).

MATINEE, a las 2.30, (para mayores y menores): GUERRA SIN CUARTEL, LA LEY DE LA PRADERA, 1.a función, y COMICAS.

## 10 de JULIO HOY

DIEZ de JULIO Nº 319

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30

LOS MISTERIOS DE PARIS, por HENRI ROLLAN y MADELEINE OZEROY

(sólo p. may., no rec. p. Srtas.)

MATINEE, a las 2.30, (para mayores y menores): TARZAN EL INDOMITO, LA MONTAÑA MISTERIOSA 5.a función y COMICAS.

## IMPERIO HOY

Matinée doble para menores, a las 3 P. M.

Platea niños $ 2.40. Paraíso $ 1.00.

Primera parte:

1. Fox presenta la preciosa comedia RICITOS DE ORO, por Shirley Temple.

Segunda parte:

2. Fox presenta la extraordinaria novela de apasionante trama: CHAN EN SHANGHAI, por Warner Oland.
3. El Regreso de la Tortuga, en colores.

Especial 6.30. Noche 10 P. M.

Primera parte:

1. El Regreso de la Tortuga, en colores.
2. Duro y a la Cabeza, sinopsis.
3. Noticiario Universal.

Segunda parte:

4. TERRA presenta la comedia dramática con magníficos trozos de ópera: NO ME OLVIDES, por el famoso cantante BENIAMINO GIGLI (para adultos y menores).

## HOLLYWOOD

IRARRAZAVAL Nº 2900

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45

NO ME OLVIDES, por BENIAMINO GIGLI y MAGDA SCHNEIDER

(para mayores y menores)

MATINEE, a las 2.30, (para mayores y menores): UNA VIDA SIN AMOR, por May Robson; IMPERIO SUBMARINO, 4.a función, y COMICAS.

## CHILE

RECOLETA Esq. AV. CHILE

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.30

Programa doble sólo para mayores de 15 años: INFAMIA, por MERLE OBERON; ROSA DE FRANCIA, por ANTONIO MORENO.

MATINEE, a las 2.30, (para mayores y menores): TARZAN EL INDOMITO, LA MONTAÑA MISTERIOSA fin, y COMICAS.

# "Cinco Cunitas", próximo estreno Fox del Teatro Santiago



El quinteto Dionnes, las cinco pequeñas hermanitas que toman parte en la producción Fox "Cinco Cunitas", que estrenará el Santiago el miércoles próximo

"Las cinco criaturas Dionne son irresistiblemente encantadoras en "Cinco cunitas". Este quíntuplo, no obstante ser el más célebre y admirado en todo el mundo, ganará nuevos corazones con su incomparable actuación" en la pantalla... El quinteto de nenas es simplemente adorable, en la extensión de la palabra... Sin embargo, aun sin el quíntuplo "Cinco cunitas" sería una de las cintas más extraordinarias porque combina profundo humanismo y emotividad conmovedora..." Jean Hersholt que acaba de obtener un gran éxito en "El Pecado de los Hombres", consagrándose como el más grande trágico de la hora presente, vuelve a presentarse en "Cinco Cunitas" en el papel central de médico rural, aportando su extraordinario temperamento dramático.

Esta cinta se estrenará el miércoles en el T. Santiago.

MARTES IMPERIO ESTRENO

JIMMY CAGNEY PATRICIA ELLIS EN LA GRACIOSA COMEDIA "DURO y a la CABEZA"

PRODUCCIÓN WARNER FIRST NATIONAL

## HOY · SPLENDID

6.45 y 10 P.M. LA DIVERTIDA OPERA BUFA, DE MUSICA DIVINA (EN FRANCES) · PARA MAYORES ·

"LA MASCOTA" POR LUCIEN BAROUX $5. $3.40 y $2.

COLOSAL MATINEE A LAS 3 P.M. PARA GRANDES Y CHICOS LAUREL Y HARDY en "UN PAR DE GITANOS" ADEMAS "EMBUSTERO SEDUCTOR" Y COMICAS

Niños ENTRADA GENERAL $2. GRANDES $3.40 $2.30 $1.60

Mañana Lunes Social, dedicado a las damas. ($ 3.40 y $ 2.00). La monumental cinta: "ADVERSIDAD"

## MATINEE — HOY ALMAGRO $ 3.40 PLATEA

A LAS 2.15

Mayores y menores

La Pequeña Dictadora por Sibyl Jason

El Payaso del Circo por Joe E. Brown

4.a función de La Ley de la Pradera Por Rintintin

Nos tocó la Lotería

Freddy Rich y su orquesta

Programa cómico

TARDE 6 P.M. MAYORES NO REC. P. STAS. NOCHE 9.30

GRANDIOSO PROGRAMA DOBLE

1.a LA HERMOSA PRODUCCION DRAMATICA

MADRES DEL MUNDO

Por Carmen Hermosillo

2.a LA GRAN COMEDIA MUSICAL

"El AMANTE VAGABUNDO"

POR: MAURICIO CHEVALIER

# "LA MALQUERIDA", ESTRENA ESTA NOCHE MARIA GUERRERO

Tres grandes funciones anuncia para hoy domingo la Cía. Dramática Guerrero-Díaz de Mendoza que sigue actuando con brillo en el Municipal. Para la noche anuncia el estreno del recio drama de don Jacinto Benavente "La malquerida", una de las más celebradas piezas del teatro español y en la cual María Guerrero hace una creación en el rol de Raimunda. Rosario García Ortega se luce también, como igualmente Carlos Díaz de Mendoza, Roses, Capilla, etc. "La malquerida" será presentada regiamente con nuevos decorados.

Para la vespertina de moda se anuncia la segunda representación de la intensa comedia dramática de León, Valverde y maestro Quiroga "María de la O" que fué estrenada anoche constituyendo un suceso artístico.

"María de la O" subirá a escena esta tarde con el reparto conocido, protagonizada por María Guerrero.

En la matinée a las tres se anuncia una nueva representación del mayor éxito de la temporada "Siete mujeres", de Navarro y Torrado. Los roles centrales estarán a cargo de la Guerrero, doña Prudencia Grifell, Rosario y Margarita García Ortega.

Mañana lunes, en vermouth, a pedido general, se dará la filigrana de los Alvarez Quintero "Genio alegre".

Para el miércoles en vermouth María Guerrero dará a conocer una primicia para Chile, la comedia dramática de Serrano Anguita "Río dormido". En la noche, estrenará "El abanico de Lady Windermere", de Oscar Wilde.

# "EL AVENTURERO", EN LA CIA. DE ALEJANDRO FLORES

No estábamos equivocados al asegurar que Alejandro Flores obtendría un triunfo personalísimo protagonizando "El aventurero" de Alfred Capus. Así ocurrió, en efecto, y el público que llenaba anoche totalmente el Teatro La Comedia tributó los más calurosos homenajes al talentoso primer actor chileno. La versión de esta obra francesa, traducida por Vizcaya Claro fué interesante y todos los compañeros de Flores se lucieron en sus respectivos roles.

"El aventurero" ha sido programado para la matinée, a precios rebajados y para la vespertina y nocturna de hoy en La Comedia. En esta obra tiene una destacada actuación al lado de Flores, María Llopart, Emperatriz Carvajal, Concha Buson, Rafael Frontaura, Orlando Castillo, Américo López, Onetto, etc. Llama la atención la presentación escénica que da a esta obra, Alejandro Flores. Para el miércoles se anuncia el estreno absoluto de la divertidísima comedia francesa de Jean de Letraz "Peluche". Se trata de una comedia fina, de argumento novedoso y llena de escenas de la mayor comicidad.

# EDUARDO MARQUINA, LLEGARA EL JUEVES

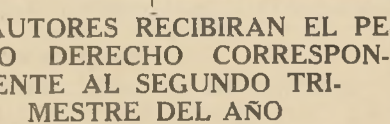
El jueves próximo a las 11 de la noche llegará a Santiago el notable poeta y autor español Eduardo Marquina que ha sido especialmente invitado por los esposos Guerrero-Díaz de Mendoza, para asistir al estreno de sus obras en el Municipal. Marquina se presentará ante el público de Santiago el sábado próximo en la noche, con ocasión del estreno de la mejor de sus obras en verso "En Flandes se ha puesto el sol". Al final del espectáculo Marquina dirigirá un saludo al público de Santiago.

Con motivo de la llegada de Marquina, ha habido varias reuniones para preparar el programa de festejos. Figuran los que le tributará el Consejo Superior del Teatro Nacional, la Sociedad de Autores, los periodistas y amigos y las Compañías Guerrero-Díaz de Mendoza y Alejandro Flores. El jueves irá una numerosa delegación a Los Andes para recibir a Marquina al pisar tierra chilena.

# MAÑANA SE BENEFICIA EL PERSONAL DEL T. SANTIAGO

Los empleados del Teatro Santiago estarán de fiesta mañana con motivo de la gran velada que han organizado, con programa triple y que será a beneficio de ellos, fiesta que anualmente la prepara la empresa para premiar los esfuerzos que hace el personal para atender al público que concurre a la elegante sala de la calle Merced.

Dos comedias de éxito, una buena película, variedades por los dos mejores artistas de la capital forman el programa.



# LOS AUTORES RECIBIRAN EL PEQUEÑO DERECHO CORRESPONDIENTE AL SEGUNDO TRIMESTRE DEL AÑO

La Dirección Superior del Teatro Nacional que por mandato de la Ley 5,563, tiene a su cargo la recaudación del Pequeño Derecho de Autor, que deben pagar todos los teatros, locales públicos, negocios y radios que ejecutan música u obras breves de autores nacionales o extranjeros, por medios humanos o mecánicos, ha dispuesto la cancelación a los autores de las sumas recaudadas en el segundo trimestre del presente año o sea, durante los meses de abril, mayo y junio.

### AUMENTO CONSIDERABLE PARA LOS AUTORES CHILENOS

Es profundamente satisfactorio observar el aumento considerable de las cantidades que los autores chilenos recibirán en la liquidación del segundo trimestre del año, en comparación con las que les correspondió en el primer trimestre. Ello demuestra que los autores, especialmente los músicos, están vivamente preocupados de trabajar con mayor interés y de dar a conocer sus producciones, pues ven que su trabajo es recompensado e indica, al mismo tiempo, la preferencia que se está dando en los programas de las orquestas y radios a las composiciones de los músicos nacionales.

La cantidad repartida en el primer trimestre, entre los autores nacionales y extranjeros, alcanzó a $ 19,230.12.

En el segundo trimestre se va a repartir la cantidad de $ 41,454 ochenta y dos centavos.

En los meses de enero, febrero y marzo, 181 músicos y autores nacionales recibieron la cantidad de $ 6,617.33 y ahora se va a pagar por los meses de abril, mayo y junio a 255, autores chilenos la cantidad de $ 14,580.75.

Estas cifras corresponden únicamente a las recaudaciones derivadas de ejecuciones humanas o mecánicas, por medio de orquestas o radios en salas de espectáculos, bares, cantinas, restaurants, cabarets, pastelerías, locales públicos en que se ejecuta música radios, etc.

No están incluídas en ellas las cantidades que corresponden al Pequeño Derecho de Autor por la cinematografía.

Chilenos, $ 14,580.75.

Argentinos, Colombianos y Uruguayos, $ 6,678.74.

Norteamericanos e Ingleses. $ 4,981.04.

Alemanes, Austriacos y Húngaros, $ 4,170.41.

Españoles, Italianos y Brasileños, $ 3,876.31.

Franceses, $ 1,754.23.

Cubanos, Mexicanos y Nicaragüenses, $ 874.20.

Rusos, $ 284.86.

No clasificados y desconocidos, $ 4,254.28.

La distribución del Pequeño Derecho correspondiente a los meses de abril, mayo y junio abarca 355.830 ejecuciones efectuadas en dicho trimestre y de que dan constancia las planillas programas. De ellas 258,418 han sido hechas por medios humanos (orquestas, pianos, artistas, etc), y 97,412 por medios mecánicos (radios transmisoras y receptoras, victrolas, etc.).

En el primer trimestre se pagaron Pequeños Derechos correspondientes a 93.337 ejecuciones, de las cuales 78,389 fueron humanas y 14,948 mecánicas.

La Dirección Superior del Teatro Nacional hace saber a todos los autores que las cantidades que les corresponden les serán pagadas desde el lunes 23 del presente, en adelante, de 3 a 5 de la tarde en las oficinas de la Dirección, Huérfanos 1142, (3.er piso).

Las siguientes es la nómina de autores nacionales de letra o música que tienen cantidades a su favor, recaudadas durante los meses de abril, mayo y junio.

Acevedo A. H., Acevedo Remigio, Acosta Manuel, Acosta Víctor, Acuña Alberto, Adasme A., Affin Alejandro, Aguayo Samuel, Aguirre Pinto Luis, Alfaro, Aliaga Oreste, Allende Humberto, Andreu Paco, Alvarado, Anguita José, Ara Pablo, Aravena Godoy Luis, Arancibia Arturo, Aranda Manuel, Araya Alejo, Arce Blanca, Arrieta Emilio, Arenas Villagra L. A., Astudillo Luis, Balmaceda, Babat, Josefina, Barella Contardo, Barreda Daniel, Barrenechea Enrique, Barreto Federico, Barrios E. Bate Ricardo, Basaez Enrique, Bohr Eva y José, Bohr Tobías, Bravo Oscar, Brieva Angel, Brinkfeld Arturo, Calvillo Andrés Alvarez Caamaño Ramón, Campaña Gustavo, Campos Enrique, Campos Víctor, Canara Emilio, Caprioglio Angel Caprioglo Eduardo, Cárdenas Ana, Carnicer Ramón, Carrera Armando Casanova, Juan, Cascabel César, Cassanova Juan, Cascabel César, Casciano Antonio, Castro Manuel, Castro Enrique, Cavalli R., Centeno Diego, Cerutti Angel, Chacón E., Chioffalo Tomás, Cid Martínez Pablo, Claudet Eitel, Contardo Manuel, Contreras R., Contreras Julio Copaelli Atilio, Cordero Julio, Cornelo Correa Víctor, D'Alencon Datla Pedro, Davagnino Ernesto, Davagnino Francisco, Dávila, Carmelo, De la Vega Daniel, Del Solar, Díaz Porfirio, Donoso Fernando, Donoso Miguel, Durán Sixto María, Errimor Luis, Escobedo Arturo, Esponda Hernán, Espinoza, Estrada Antonio, Farr Guillermo, Fernández P. Javier, Flores Alejandro, Fortune Eduardo, Frederick, Freire C., Frías, Fuentes Pablo, Gallucci Mario, Gandara Crispulo, Garrido Juan, Garrido Pablo, Gil Quezada Esteban, Gómez Ernesto, González Amadeo, González Bernardo, González Malbrán A., González M., González Pedro Antonio, Gozálvez Francisco, Gracioli Pedro, Guerra Jonathan, Gutiérrez Alex, Harold Pepe, Hermosilla Rafael, Herrera R. C., Hurtado Borne René, Hurtado S. Ricardo, Huidobro G. Vicente, Klein Ipse, Lacasie Bernardo, Lara Agustín, Lara Teresa, Lazzarus Guillermo, Lecaros Fernando, Ledermann Ernesto, Letelier Valentín, Leyton Gamboa Julio, Llanos Fredes, López Meneses Roberto, López V. Luis, Los 4 Huasos, Magallanes Moure Manuel, Magliano Ernesto, Maldonado Carlos, Mancilla, Martínez Ester, Martínez Jorge, Martínez Segundo, Martínez Serrano Luis, Mateos Ignacio, Maturana (Tony), Matus José Santos, Meiggs Eliseo, Mella Luis, Melo Cruz Carlos, Mendoza Lidia, Mesa Alejandro, Mirabeau Andrés, Mistral Gabriela, Montero Miguel, Montes Julio, Montt Humberto, Moraga Jorge, Morales Ignacio, Moreno Alejandro, Moreno Carmen, Moreno Daniel, Moreto Humberto, Navarrete G. Laura, Navarrete J., Navarro Leandro, Neira Rodolfo, Nicodemi Darío, Neruda Pablo, Ocampo G. Luis Ojeda Oscar, Olivares V. C., Onix, Orellana Petronila, Hermanas Orellana, Orrego Vicuña Jorge, Ortiz Ema, Osnofla, Otero Benados Ignacio, Parra Ramón, Penjean Julia, Pereira Severino, Pérez Enrique, Pérez Berrocal J., Pérez Muñoz de Arce, Pérez Freire Osman, Pérez Freire Lily y Mercedes, Petit Magdalena, Piccioni Francisco, Prat Piña E., Puelma Roberto, Quezada Esteban, Ramírez, Ramos Antonio, Renjifo Javier, Retes Eugenio, Retes Roberto, Retes Roger, Rispoli Homero, Rivas Ricardo, Rivera V. Felipe, Rodríguez Manuel Roig Gonzalo, Rojas José, Rojas Gallardo Luis, Rojas Miller Luis, Rojas Reginaldo, Román Heitman Donato, Rontae Rubén, Romo Ernesto, Rosales Emilio, Salinas Saul, Sánchez Carlos Alberto, Sandoval Daniel, Sanhueza Alejandro, Santa Cruz Javier, Santelices Domingo, Sein José, Sepúlveda María Luisa, Silva Gabriel, Silva Román Pedro, Silva Osvaldo, Silva Víctor Domingo, Soliveres Lorenzo, Soro Barriga Enrique, Soto Aguilar Matías, Soto Carvajal N., Soto Carrion Paco, Sotomayor Graciela, Tapia Daniel, Tomatt R., Toro Julio, Torres Alejandro, Torrens Angel, Tritini Américo, Ugarte Carlos, Urzúa Reginaldo, Urzúa Susana, Valderrama, Valdés Vásquez Carlos, Valdivia Gustavo, Valdivia Oscar, Valdivieso Alberto, Valenzuela A., Valenzuela Francisco, Valenzuela Manuel, Valenzuela Roberto, Varona Virgilio, Vega Juan, Velazco Onías, Véliz O., Verdugo Oscar, Vergara Williams, Vidal Arenas Armando, Vidal Antonio, Villar Próspero, Waustourno Víctor, Zucker Elías, [illegible] Cubillos Rosa de, Zepeda Miguel, Zúñiga Carlos, Braun Raúl Campos José M., Cienfuegos Elena Coba Humberto, Divagnino Alberto, Castillo Rafael del, Gómez Eduardo, Jiménez E., Frigerio, Fiori Alhambra, Fuentes Rafael, Labra Manuel, Llantén, Malbrán Pedro J., Mac Dermott Luis, Montes M., Moock Armando, Moroni Juan, Polanco Carlota, Espejo Washington, Villagra A., Matta Pedro, Pinto M., Vizcaya Claro José, Zapiola José, Sanz Vicente, Ureta Pedro, Santana Ríos y Ramos Pablo.

## CLUB DE SEÑORAS

HOY, a las 2.30, grandiosa matinée doble (mayores y menores), con el magnífico programa: LOS TRES MOSQUETEROS, preciosa cinta de gran emoción y arte, por Paul Lukas y Walter Abel; PERDI MI CORAZON EN HEIDELBERG, maravillosa opereta de preciosa música y lindas canciones, por la encantadora Greta Netzler. Platea grandes 2.40, niños 1.60, balcón 1.60.

Tarde 6.30 y noche 9.45. El más emocionante y conmovedor drama de la R. K. O.:

### EL BANQUILLO DE LOS ACUSADOS

(mayores, no rec. p. Srtas.) La gran trágica Ann Harding hace derroche de arte en esta magnífica producción. Tarde: platea numerada 4.40, balcón numerado 3.40. oche platea 3.40 balcón 2.40. Entradas numeradas en venta desde las 10 A. M. Mañana en funciones sociales: Una Hora en Blanco, por Loretta Young; martes estreno; No me Olvides, por el famoso tenor B. Gigli; miércoles estreno: La Desconocida, Janetta Gaynor y Robert Taylor.

## T. IMPERIAL

SAN DIEGO . . 1344 — TELLEF. . . . 60964

Hoy monumental matinee (para mayores y menores)

5 — Grandes películas — 5

1.o TARZAN EL INDOMITO, por Herman Brix.
2.o EL IMPERIO SUBMARINO, 1.a función.
3.o LA LEY DE LA PRADERA 3.a función.
4.o EL MARINERO SALTON.
5.o Programa cómico.

Especial y noche (para mayores). Estupendo programa doble:

MADRES DEL MUNDO, toda en castellano, por Carmen Hermosillo, y

MATERNIDAD PERSEGUIDA, por George Brent y Madeleine Carroll.

TEATRO **Metro**

HOY

PARA MAYORES DE 15 AÑOS

3 P.M. 6.30 10 P.M.

Barbara STANWYCK - Robert TAYLOR

en

"La Esposa de su Hermano"

3 P. M. $ 4

VERMOUTH Y NOCHE

PLATEA $ 6 — BALCON $ 5

Esta película no volverá a exhibirse en Santiago, hasta después de dos meses de abandonar el Cine Metro

HOY DOMINGO, A LAS 11 DE LA MAÑANA,

Grandiosa Matinée Infantil, con el siguiente Programa:
1.o NOTICIARIO METROTONE.
2.o VAMONOS AL CAMPO dibujo animado.
3.o LIMONADA FRESQUITA, cómica por la Pandilla
4.o JOYAS ALADAS, descriptiva en colores.
5.o EL DRAGON ZARAZA, dibujo animado.

INTERMEDIO:

6.o EL LOBO FEROZ dibujo en colores.
7.o EL CABALLERO DE LA LATA, cómica.
8.o EL TEAM DE POLO dibujo por el Raton Mickey.
(Para mayores y menores)

PRECIO UNICO $ 2.60

# Teatro Municipal

COMPAÑIA DRAMATICA ESPAÑOLA
MARIA GUERRERO - FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

HOY — Domingo 22 de noviembre — HOY
A las 3 P. M. Matinée:
La obra de gran éxito,

## Siete Mujeres

A las 6.30 P. M. — VERMOUTH SOCIAL.
Función de abono.

## María de la O.

de Valverde, León y Maestro Quiroga
Noche, a las 10 P. M. — Función de abono.
Por primera vez en esta temporada la obra de don Jacinto Benavente,

## La Malquerida

Localidades en venta desde las 10 A. M. — Teléf. 84407.

## LAS ATRACTIVAS MATINEES DEL TEATRO CENTRAL

El Teatro Central fué el primero en iniciar en Santiago las grandes matinées compuestas exclusivamente de películas cortas: descriptivas, dibujos animados, sinfónicas en colores, noticiarios, etc., que tanto deleitan la público, ya sea de personas mayores o niños.

La espléndida acogida que encontraron estos programas, el vivo interés con que ellos han sido esperados, han hecho que la empresa del Central les dé la mayor importancia y los mantenga en sus matinées domingueras.

Al efecto, hoy a las 15 horas ofrecerá una grandiosa función totalmente compuesta de dibujos animados, noticiarios, dibujos y sinfónicas en colores, descriptivas y otras variedades. En estas cintas intervienen los personajes famosos y grandes favoritos de la pantalla: el Gato Loco, la Laucha Mickey, el Pato Rabioso y demás seres fantásticos y admirables.

## TRES FUNCIONES OFRECE HOY EL BALMACEDA

Hoy, en matinée, vermouth y noche la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la regocijada revista "Santa Rita, lo que se dá no se quita", preparada para el debut-presentación de la actriz cómica Arce, y que anoche fué favorablemente recibida por el público.

Blanca Arce y Eugenio Retes sostienen la comicidad general del espectáculo en los schetkes, actuando también Alberto Contreras, Teresa Molina, Pilar Serra y José Harold. "Mujercita galante" y "La violetera de Madrid", son cuadros musicales con la vedette y cancionista Carmen de Thalia secundada por el núcleo bataclánico.

En otros cuadros aparecen el Trío Colombiano Hermanos Contreras, el humorista criollo Pepe Olivares, el parodista Rolando Caicedo, la pareja argentina Harold-Serra, los negritos zapateadores Sam Brown, el cuerpo de bailes con nuevas evoluciones y cuadros jazz y la pareja Rosa Hidalgo-Juan Cantó.

Las tres representaciones revisteriles de hoy son precedidas de cine sonoro.

# ¡LA MAS ESTUPENDA ATRACCION!

Una de las películas más singulares de los últimos tiempos. Cinco diminutas estrellas de dos años en escena: el famoso quíntuplo Dionne,

## "CINCO CUNITAS"

¡Romántica, patética y cómica a la vez!

Jean Hersholt, primer trágico contemporáneo en su incomparable papel de médico rural.

20th CENTURY FOX

**Miércoles Teatro SANTIAGO**

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA

HOY

LOS MEJORES ESPECTACULOS

## CENTRAL - ORIENTE

MATINEE INFANTIL A LAS 3 P. M.
Grandioso programa de dibujos animados, noticiario, dibujos y Sinfonías en colores, descriptivas, deportivas, etc.
¡14 maravillosas películas cortas! Noticiario: "Abnegata" y "El Pulgarcito", dibujos: "Instantáneas de Hollywood" y "Cigarras y Hormigas", descriptivas: "El Gallito del Lugar", "Mickey en la Opera", "El Team de Polo", "Los Alpinistas", "El Regreso de la Tortuga", "Partida de Campo" y "Los 3 Lobitos", sinfonías en colores: "Focas deportivas", dibujos en colores.
(Para mayores y menores)
6.30 P. M. — 10 P. M.
Warner presenta a PAUL MUNI, en su genial creación dramática:
"EL DOCTOR SOCRATES"
Complementos de programa, sinopsis, Noticiario Universal y el Sexteto Central.
(Para mayores)

MATINEE INFANTIL A LAS 2.30
La colosal producción:
POR NEVADAS SENDAS
la cómica de Harold Loyd:
FIATE DE LOS TONTOS
y estreno de la 4.a Función de
EL IMPERIO SUBMARINO
(Mayores y menores)
6.30 P. M. — 10 P. M.
El famoso actor:
PAUL MUNI
con ANN DVORAK, en la recia producción dramática:
"El Dr. Sócrates"
Complementos de programa: sinopsis de "Tragedias del Espacio", de Annabella; Noticiario Universal (Para mayores).
Mañana:
"EL GATO MONTES"

DELICIAS 2989 **ALAMEDA** TELEFONO 85254

TRES COLOSALES FUNCIONES DOBLES
MATINEE A LAS 2.30
"RICITOS DE ORO", de Shirley Temple,
y la sensacional película policial:
CHAN EN SHANGAY
(Mayores y menores)
6.15 P. M. — 9.30 P. M.
La película más audaz del cine en castellano:
"LA MUJER DEL PUERTO"
y LA TRAGEDIA DE MAYERLING
de Charles Boyer.
(mayores; no recomendable)

10 de JULIO esq. PORTAGAL **PORTUGAL** TELEFONO 68782

GRANDIOSAS FUNCIONES DOBLES
MATINEE A LAS 2.30
LA PEQUEÑA DICTADORA y EL PAYASO DEL CIRCO,
de Joe E. Brown y 3.a función de
EL IMPERIO SUBMARINO
(Mayores y menores)
6.15 P. M. — 9.30 P. M.
La sensacional película en Castellano:
"LA MUJER DEL PUERTO"
y además la gran película de espionaje:
JUNTOS EN LA HUIDA (mayores; no recomendable)

A las 2.05 Extraordinaria Matinée Cinematográfica

HOY Vermouth 6.45

Teatro **ESMERALDA**

HOY Noche 9.45

SAN DIEGO Y AV. MATTA - TELEF. 87430

SIGUE EL TRIUNFAL EXITO DE LA

Compañía Nacional de Operetas "PIBERNAT",

con la magnífica opereta:

## MARIPOSAS AZULES

En la noche cantará el tenor Reboredo y en la vermouth el tenor GOZALVEZ.

LOCALIDADES EN VENTA DURANTE EL DIA, EN EL LUCERNA, Y A LAS HORAS DE FUNCION EN EL TEATRO

# Actualidades "La Nación"

La N.o 1, con: Los funerales de la esposa de S. E., señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri;
Final del Campeonato de Lawn-Tennis de Chile;
La Moda Femenina;
En el Parque Veneciano, etc., etc.

SE EXHIBE HOY NUEVAMENTE EN EL

## TEATRO "ITALIA"

"LA MASCOTA" y "EL GAVILAN"

PUMA FILM TELEFONO 64171

## DESPEDIDA DE TINY GRIFFITH EN EL POLITEAMA

Mañana, en el escenario del Politeama se hacen dos últimas presentaciones populares de despedida del cancionista norteamericano Tiny Griffith, calificada la mujer más gorda del mundo, 228 kilos y que ante el público del sector Estación Alameda ha redoblado sus éxitos obtenidos anteriormente.

En la despedida de Tiny Griffith en el Politeama tomarán parte numerosos artistas de diversos escenarios.

## EL CONJUNTO ANDALUZ "LA GIRALDA", EN EL CARRERA

Esta noche, en combinación con el cine que presenta la película española Gato Montés, debuta en la sala del Carrera el conjunto típico andaluz "La Giralde".

Actúa en él la Niña de Ecija y Julio Alonso, artistas de la Víctor Talkin Machinery, cantante de flamenco y tocador de guitarra, Ramón Llanos, un bailarín flamenco y Mary Díaz, vedette española, a la que conocimos en una jira anterior con el conjunto Les Arthyrs.

Este conjunto actuó durante un año consecutivo formando el Cuadro Flamenco de la obra El Embrujo de Sevilla, con la Cía. de García León Perales.

CARNET PARA HOY

## BAQUEDANO

Plaza Italia, Tel. 65050. — Matinée (menores): Shirley Temple en POBRE NIÑA RICA; La Ley de la Pradera (5.a) y programa cómico.

Especial y noche. — Ultimas de la superproducción española, con música del maestro Penella: EL GATO MONTES (mayores). Además: Noticiario Cifesa N.o 2; El gusanillo (dibujo) y sinopsis de SUERTE A MEDIAS, estreno del martes.

## COMEDIA

Huérfanos y Morandé. Tel. [illegible] Cía. Nacional de Comedias ALEJANDRO FLORES. Matinée 3 P. M.: Especial 6.30—noche 10 P. M.: Exito colosal de la comedia dramática de Capus: EL AVENTURERO. Agotándose la platea para la vermouth. Matinée: precios especiales: Platea numerada $ [illegible]; Balcon $ 3.40; Paraíso $ [illegible]. Boletería abierta desde las [illegible] M.

## CARRERA

Av. B. O'Higgins 2115. Tel. 86685. Matinée (menores): Shirley Temple, en POBRE NIÑA RICA; Laurel y Hardy, en Duelo A MUERTE; Imperio Submarino (4.a) y Ley de las Praderas (5.a).

Especial: el famoso artista ... BALETA; el film SEPULTADAS VIVAS y Laurel y Hardy, en Duelo a Muerte (menores). Noche: Cine, estreno de EL GATO MONTES (mayores), por ... Hertogs y Duelo a Muerte, por Laurel y Hardy. Debut del conjunto español: LA GIRALDA. Localidades en venta todo el día.

## ESMERALDA

San Diego y Av. Matta. Tel. 87430. — Cía. Nacional de Operetas PIBERNAT. Vermouth y noche 9.45: El gran éxito MARIPOSAS AZULES, con el tenor Reboredo en matinée y noche y el tenor Gozálvez, en vermout. Localidades en venta todo el día en el LUCERNA.

A las 2.05 matinée cinematográfica (menores): Buster Crabbe en TARZAN EL INDOMITO; Marcha del Tiempo y Ley de la Pradera (4.a).

## ITALIA

Av. Bilbao e Italia. Tel. 41883. Matinée (menores): Rochelle Hudson en POR SENDAS NEVADAS; Ley de las Praderas (1.a) y cómicas.

Especial y noche: (mayores; no rec. p. señoritas): Lucien Baroux en LA MASCOTTA y Charles Vanel, en EL GAVILAN.

## NACIONAL

Independencia 801. Tel. [illegible] Matinée (menores): H. Brix, en TARZAN EL INDOMITO; Buck Jones, en HERENCIA FATAL; Ley de la Pradera (1.a) y cómicas.

Especial y noche: Doble (mayores): Maurice Chevalier, en AMANTE VAGABUNDO y Katharine Hepburn, en MARIA ESTUARDO, Reina de Escocia.

## SETIEMBRE

Av. B. O'Higgins y Lira. Tel. 86404. Matinée (menores): Herman Brix, en TARZAN EL INDOMITO y gran programa cómico.

Especial y noche: Estreno (menores): El film recomendado por SS. el Papa: SEPULTADAS VIVAS. Además, variedades sonoras.

## PROVIDENCIA

Av. M. Montt 62. Tel. 81364. Matinée (menores): H. Brix, en TARZAN EL INDOMITO; Ley de la Pradera (1.a), actualidades, dibujos, cómicas.

Especial y noche (menores): Shirley Temple, con Alice Faye, en POBRE NIÑA RICA. Además variedades sonoras.

## FRANKLIN

San Diego y Franklin. Tel. 66783. Matinée (menores): Rochelle Hudson, en GUERRA SIN CUARTEL; Ley de la Pradera (4.a); Imperio Submarino (3.a) y cómicas.

Especial y noche: Doble (mayores; no rec. para señoritas): Loretta Young, en ESPOSA ANONIMA y Andrea Palma, en LA MUJER DEL PUERTO (en castellano).

## BRASIL

Av. Brasil y Huérfanos. Tel. 80306. — Matinée (menores): Frankie Darro, en UNA VIDA SIN AMOR; Ley de la Pradera (2.a) y cómicas.

Especial y noche. — Loretta Young y Robert Taylor, en ESPOSA ANONIMA. Comedia social. Variedades sonoras.

## RIALTO

Av. P. de Valdivia e Irarrázaval. Tel. 41667. — Matinée (menores): Rich. Arlen, en TRES MUERTOS VIVOS; Laurel y Hardy en Fundidos y Transfundidos; Ley de la Pradera (1.a) y Regreso de Chandu (fin).

Especial y noche: (mayores): Shirley Temple, en POBRE NIÑA RICA y Chevalier, en AMANTE VAGABUNDO.

## ALMAGRO

San Diego al 500. Tel. 83425. Matinee: 2.15 (menores): ... Jason, en LA PEQUEÑA DICTADORA; El Payaso del Circo y Ley de la Pradera (4.a) y cómicas.

Especial 6; noche 9.30: (mayores; no rec. p. señoritas): Carmen Hermosillo, en MADRES DEL MUNDO y Chevalier, en EL AMANTE VAGABUNDO.

# GUIA DEL ESPECTADOR .-. TEATROS CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEDA.** — Artesanos 841. — Teléfono 88768. — Cía. de Revistas. — Matinée, vermouth y noche: "Santa Rita lo que se da no se quita"; y cine.

**COMEDIA.** — Huérfanos 1180. —Teléfono 87630. — Cía. Nacional de Comedias "Alejandro Flores". — Matinée, vermouth y noche: "El aventurero".

**ESMERALDA.** — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Cía. de Operetas "Pibernat".— "Mariposas azules".

**MUNICIPAL.**— Agustinas esq. San Antonio. — Teléfono 84407. Cía. Dramática Española "María Guerrero-Fernando Díaz de Mendoza. — Matinée: "Siete mujeres"; Vermouth: "María de la O"; Noche: "La malquerida".

**SANTIAGO.** — Merced 839. Teléfono 83888. — Cía. de Comedias "Córdoba-Leguía". — Vermouth y noche: "Se necesita una esposa"; y cine: Huérfanos del destino.

## CINES

**ALMAGRO.** — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: Pequeña dictadora, Payaso del circo y Ley de la pradera: Vermouth y noche: Amante vagabundo y Madres del mundo.

**APOLO.** — Victoria 753. — Teléfono 81427. — Matinée: Tres lanceros de Bengala y Esta noche es nuestra: Vermouth y noche: Letra escarlata y Ahora y siempre.

**ATENAS.** — Avenida Portugal 1085. — Teléfono 82534. — Matinée: Los 3 Mosqueteros y Los 4 hermanitos; Vermouth y noche: Por nevadas sendas y Un par de gitanos.

**AVENIDA.** — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. Matinée: Guerra sin cuartel, Ley de la pradera; Vermouth y noche: Corazones divididos.

**ALAMEDA.** — Avenida Delicias 2987. — Teléfono 85254.— Matinée: Ricitos de oro y Chan en Shanghai; Vermouth y noche: La mujer del puerto y Tragedia de Mayerling.

**AVDA. MATTA.** — Avenida Matta 618. — Teléfono 61455.— Matinée: Los últimos días de Pompeya y Guerra sin cuartel; Vermouth y noche: Los misterios de París.

**BAQUEDANO.** — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée: Pobre niña rica y Ley de la pradera; Vermouth y noche: El gato montés.

**BOLIVAR.** — Tarapacá 761. —Teléfono 60985. — Matinée: Guerra sin cuartel, Soldado profesional e Imperio submarino; Vermouth y noche: Un par de gitanos y María Estuardo.

**BRASIL.** — Huérfanos esquina Brasil. — Teléfono 80306.— Matinée: Vida sin amor y Ley de la pradera: Vermouth y noche: Esposa anónima.

**CAPITOL.** — Av. Independencia 224. — Teléfono 89581. — Matinée: La ley del más fuerte y Retando a la muerte: Vermouth y noche: Tragedia de Mayerling y Lucrecia Borgia.

**CARRERA.** — Avenida Delicias 2151. — Teléfono 86685.— Matinée: Pobre niña rica y Duelo a muerte; Vermouth: Zabaleta y Sepultadas vivas; Noche: El gato montés.

**CENTRAL.** — Huérfanos 930 — Teléfono 66946. — Vermouth y noche: El Dr. Sócrates.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Los 3 Mosqueteros; Vermouth y noche: Banquillo de los acusados.

**CHILE.** — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Tarzán el indómito y Montaña misteriosa; Vermouth y noche: Rosa de Francia e Infamia.

**COUSIÑO.** — San Ignacio 1249. — Teléfono 92—47. — Matinée: Fiate de los tontos y Tarzán el intrépido; Vermouth y noche: Los misterios de París y Letra escarlata.

**DELICIAS.** — San Alfonso 17. — Teléfono 88670. — Matinée: Vagón de la muerte y Sombras del pasado; Vermouth y noche: Viuda alegre y Noches moscovitas.

**DIEZ DE JULIO.** — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Matinée: Tarzán el indómito y Montaña misteriosa; Vermouth y noche: Los misterios de París e Intriga china.

**DIECIOCHO.** — Dieciocho 14 —Teléfono 83778. — Matinée: Retando a la muerte y Una vida sin amor: Vermouth y noche: El gavilán y Corazones divididos.

**ESMERALDA.** — Matinée: Tarzán el indómito y Ley de la pradera.

**EXCELSIOR.** — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Matinée: Isla del tesoro y Tres muertos vivos; Vermouth y noche: Rosa de Francia e Infamia.

**FRANKLIN.** — San Diego 2117. — Teléfono 66783. — Matinée: Guerra sin cuartel y Ley de la pradera; Vermouth y noche: Esposa anónima y Mujer del puerto.

**HOLLYWOOD.** — Av. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42389. Matinée: Retando a la muerte y Una vida sin amor; Vermouth y noche: No me olvides y El gavilán.

**IMPERIO.** — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: Ricitos de oro y Chan en Shánghai; Vermouth y noche: No me olvides.

**IDEAL CINEMA.**— Mapocho 4117. — Teléfono 62188. — Matinée: Ultimos días de Pompeya y Montaña misteriosa; Vermouth y noche: María Estuardo y Por nevadas sendas.

**INDEPENDENCIA.** — Independencia 373. — Teléf. 62702. Matinée: Guerra sin cuartel y Fiate de los tontos; Vermouth y noche: Maternidad perseguida.

**IRIS.** — Castro 130 — Teléfono 80336. — Matinée: Viva la marina y Payaso del circo; Vermouth y noche: Bailando sobre Londres y Ensueño de princesa.

**ITALIA.**— Av. Bilbao esq. Av. Italia. — Teléfono 41883. Matinée: Por nevadas sendas y Ley de la pradera; Vermouth y noche: Mascotta y El gavilán.

**IMPERIAL.** — San Diego 1344. — Teléfono 60964. — Matinée: Tarzán el indómito y Ley de la pradera; Vermouth y noche: Madres del mundo y Maternidad perseguida.

**LATORRE.** — Avenida Delicias 3732. — Teléfono 89607. — Matinée: Tigre Satán y Chandú; Vermouth y noche: Lucrecia Borgia.

**METRO.** — Bandera esquina Unión Central. —Teléfono 61343. Matinée Infantil, a las 11 horas — Programa cómico; Matinée, vermouth y noche: La esposa de su hermano.

**MINERVA.** — Chacabuco 778. —Teléfono 63464. — Matinée: Los 3 Mosqueteros y Su primera escapada; Vermouth y noche: Un par de gitanos y Banquillo de los acusados.

**MIRAFLORES.** — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: Tres lanceros de Bengala y Corazones en ruinas; Vermouth y noche: La dicha y Esposa anónima.

**NACIONAL.** — Av. Independencia 801.— Teléfono 63568.— Matinée: Tarzán el indómito y Herencia fatal; Vermouth y noche: Amante vagabundo y María Estuardo.

**ÑUÑOA.** — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63610. Matinée: María Estuardo y Carretera de la muerte; Vermouth y noche: Un par de gitanos y Maternidad perseguida.

**O'HIGGINS.** — San Pablo-Cumming. — Teléfono 86929.— Matinée: Por nevadas sendas y Soldado profesional; Vermouth y noche: Un par de gitanos e Infamia.

**ORIENTE.** — Providencia esq. P. Valdivia.— Teléfono 41345. Matinee: Por nevadas sendas y Fiate de los tontos; Vermouth y noche: El Dr. Sócrates.

**PORTUGAL.**— Av. Portugal con 10 de Julio.—Teléfono 68782. Matinee: Pequeña dictadora y Payaso del circo; Vermouth y noche: La mujer del puerto y Juntos en la huída.

**POLITEAMA.** — Portal Edwards. — Teléfono 80064. — Matinée: Por nevadas sendas e Intrigas en la Corte; Vermouth y noche: Un par de gitanos y Amante vagabundo.

**PRINCESA.** — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 60192. Matinee: Los 4 hermanitos, Los 3 mosqueteros y Tragedia de Bolita; Vermouth y noche: Pobre niña rica y Adversidad.

**PROVIDENCIA.** — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364.— Matinee: Tarzán el indómito y Ley de la pradera; Vermouth y noche: Pobre niña rica.

**REAL.** — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: El pecado de los hombres y Cómicas; Vermouth y noche: El pecado de los hombres y Variedades sonoras.

**REPUBLICA.** — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinee: Era una buena muchacha y Vendedora del amor: Vermouth y noche: Rosa de Francia.

**RIALTO.** — Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono 41667. — Matinée: Tres muertos vivos y Ley de la pradera; Vermouth y noche: Amante vagabundo y Pobre niña rica.

**ROGELIO UGARTE.** — Ñuble 390. — Teléfono 89868. — Matinée: Dos fusileros sin bala e Imperio submarino; Vermouth y noche: Tragedia de Mayerling y Muertos que caminan.

**SAN MIGUEL.** — Avenida Central 1202. — Teléfono 86165. Matinée: Bajo dos banderas e Imperio submarino; Vermouth y noche: Banquillo de los acusados y Deshonor.

**SANTIAGO.** — Matinée: Pobre niña rica, Ley de la pradera y Con guante blanco.

**SELECTA.** — Chacabuco 1178. —Teléfono 89394. — Matinée: Retando a la muerte, Chandú y Montaña misteriosa; Vermouth y noche: Rosa de Francia y Ahora y siempre.

**SETIEMBRE.** — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404. — Matinée: Tarzán el indómito; Vermouth y noche: Sepultadas vivas.

**SPLENDID.**— Huérfanos 1048 —Teléfono 85815. — Matinée: Un par de gitanos y Embustero seductor; Vermouth y noche: La mascotta.

**VALENCIA.** — Plaza Chacabuco. — Teléfono 61557. — Matinée: Dos fusileros sin bala y Montaña misteriosa; Vermouth y noche: Por nevadas sendas y Los misterios de París.

**BOLIVAR**

San Francisco 178.— Teléf. 60985. HOY: 6.15 y 10 P. M. Grandioso Programa doble con dos magníficas super-producciones:

**"Un PAR de GITANOS"**

POR LA INIMITABLE PAREJA DE FRESCOS LAUREL Y HARDY. ADEMAS:

**MARIA ESTUARDO**

por KATHARINE HEPBURN y FREDRIC MARCH.

(Películas para mayores y menores).

SENSACIONAL MATINEE, a las 2.20: Un programa gigante: GUERRA SIN CUARTEL — EL SOLDADO PROFESIONAL — EL IMPERIO SUBMARINO y PROGRAMA COMICO FOX.

# LAS MULTITUDES PROTAGONIZAN "FURIA", EL PROXIMO ESTRENO DEL TEATRO METRO



Silvia Sidney, que tiene en esta obra una de sus más humanas interpretaciones

El próximo miércoles, el Teatro Metro, estrenará una nueva producción Metro - Goldwyn - Mayer, titulada "Furia". Este film, dirigido por Fritz Lang, presenta una nueva modalidad del cine: Suprime a determinados protagonistas y deja, para interpretar el rol principal, a las multitudes o, mejor dicho, a las pasiones que agitan a la humanidad.

Tiene "Furia" un elenco extraordinario, elencos que encabezan Silvia Sydney y Spencer Tracy.

"Furia" es la muchedumbre de un pueblo, la multitud inconsciente de una ciudad, que se desembaraza de todos sus ropajes de cultura y civilización para dar rienda suelta a sus impulsos más primitivos. El odio, la venganza, la destrucción, la muerte misma, baila sobre las cabezas de una masa enloquecida, clavando su furia inmensa sobre un desgraciado inocente.

Contra la macabra ley del Lynch, que impera todavía en algunas regiones de América, dirije su mordaz saéta esta nueva producción de Fritz Lang. Un pueblo se encuentra enardecido contra unos secuestradores de niños.

Esta historia, tratada por la mano maestra de Fritz Lang, el mismo "metteur-en-scene" de "M", "Una mujer en la luna" y "Metrópolis", da una nueva orientación al cine, presentándonos, por primera vez, una película en que los protagonistas no son una pareja de enamorados eternos, sino una multitud, un pueblo, toda una humanidad.

Esta producción, se estrenará en el Teatro Metro, el próximo miércoles, en sus funciones de matinée, especial y noche; la Dirección de la Metro-Goldwyn-Mayer nos ha recomendado especialmente esta película como una de las más poderosas novedades del presente año.



# LA COMPAÑIA DE OPERETAS PIBERNAT, EN EL ESMERALDA

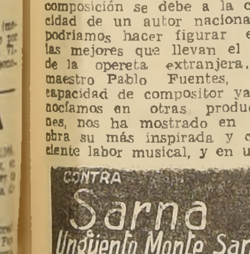
"MARIPOSAS AZULES"

Ante un numeroso público ha realizado sus funciones inaugurales la Compañía de Operetas Pibernat, en el Teatro Esmeralda, ofreciendo el estreno de la obra del maestro Pablo Fuentes, con libreto de los señores René Hurtado Borne y Amadeo González, intitulada "Mariposas azules".

La partitura del maestro Fuentes, pletórica de inspiración, con muy gratas melodías de música liviana y apropiada al género, y con una bien tratada orquestación, hace de "Mariposas azules" una opereta de éxito que, si no supiéramos que su composición se debe a la capacidad de un autor nacional, la podríamos hacer figurar entre las mejores que llevan el sello de la opereta extranjera. El maestro Pablo Fuentes, cuya capacidad de compositor ya conocíamos en otras producciones, nos ha mostrado en esta obra su más inspirada y consciente labor musical, y en unión de sus colaboradores señores Hurtado Borne y González, se nos ha ofrecido un interesante trabajo, que no desmerece de otras muchas piezas teatrales extranjeras de su género, que han ocupado nuestros escenarios.

En la interpretación de "Mariposas azules" figuran las hermanas Pibernat, que se demuestran con aptitudes escénicas para la actuación liviana y simpática que requiere un espectáculo de opereta; el tenor Reboredo, que cuenta con gratas facultades vocales; el conocido dominador escénico Rogel Retes; Mateos, Pacheco, y otros elementos que se esforzaron en salir airosos con su trabajo. Cabe anotar que la experta batuta del distinguido maestro Pibernat, condujo con brillo a las numerosas masas corales y evoluciones bailables, que fueron aplaudidas.

Hoy se repite la misma obra, en las dos funciones, tomando a su cargo el rol principal masculino, el conocido tenor Arturo Gozálvez, artista que ya tiene ganado su prestigio en espectáculos de opereta, y que ha de alternar las diversas obras con el tenor Reboredo.







# EL CIRCO INTERNACIONAL

Todo el contingente de este magnífico conjunto de carpa viene ya en viaje a Chile, contando entre ellos al elenco de fieras amaestradas, que es uno de los más completos que se cobijan bajo una carpa. Lo mismo sus cuarenta y cinco artistas, elementos de cartel internacional y que forman un conjunto sobresaliente.

Como ya hemos dicho, anteriormente, este elenco del Circo Internacional de Fieras, hará su debut en esta capital en pocos días más en un amplio local del centro, que presta las debidas facilidades para la instalación de sus dos enormes carpas.

**T. BALMACEDA**

Cine y gran Compañía de Revistas Bataclánicas Chilenas CONDOR, con la eminente vedette argentina CARMEN DE THALIA, 18 bailarinas esculturales, los hermanos Retes y 25 artistas más.

**MATINEE:**

HOY, 2.15, matinée, Chaplin en

**TIEMPOS MODERNOS**

(mayores y menores). Además, Aventura Cowboy y 2.a función serial EL IMPERIO SUBMARINO y la revista cómica con Blanca Arce en

**SANTA RITA, LO QUE SE DA NO SE QUITA.**

| | |
|---|---|
| Platea | $ 2.20 |
| Niños | 1.00 |
| Balcón | 1.80 |
| Galería | 0.60 |

**VERMOUT y NOCHE**

HOY 6.30 y 9.30. Herbert Marshall y Gertrude Michael en estreno Paramount (mayores):

**AMOR Y MUERTE o Juntos en la Huída.**

Además, la revista cómica, estreno:

**SANTA RITA, LO QUE SE DA NO SE QUITA.**

| | |
|---|---|
| Plateas | 3.40 |
| Balcón | 1.80 |
| Galería | 0.80 |

**POLITEAMA O'HIGGINS**

HOY, 2.15, matinée cuádruple, simultáneamente Politeama y O'Higgins (may. y men.) con Rochelle Hudson y el perro Buick, en estreno Fox:

**POR NEVADAS SENDAS.**

Además, Víctor MacLaglen en EL SOLDADO PROFESIONAL o INTRIGAS EN LA CORTE, y estreno de las dos nuevas continuaciones seriales: EL IMPERIO SUBMARINO y LA LEY DE LAS PRADERAS, nuevos episodios. $ 2.20 platea grande, $ 1.60 platea niños, $ 1.60 balcón, $ 1.20 niños balcón y $ 0.80 galerías.

**VERMOUTH y NOCHE DOBLES:**

En POLITEAMA, hoy 6.15 y 9.30, suceso cómico Metro (mayores y menores), con Laurel y Hardy en

**UN PAR DE GITANOS.**

Además, Mauricio Chevalier en

**EL AMANTE VAGABUNDO.**

Dos películas extraordinarias en Politeama.

| | |
|---|---|
| Plateas | $ 3.40 |
| Balcón | 2.40 |
| Galerías | 1.00 |

**VERMOUTH y NOCHE DOBLES:**

En O'HIGGINS hoy 6.15 y 9.30, estreno Metro cómico

**UN PAR DE GITANOS.**

(mayores y menores) y además el drama inmenso de Miriam Hopkins, Merle Oberon y Joel Mac-Crea en

**INFAMIA**

(mayores).

| | |
|---|---|
| Platea baja | $ 3.40 |
| Balcón platea alta | 2.40 |
| Anfiteatro | 1.10 |
| Galería | 1.00 |

# MUSICA

## EL QUINTO CONCIERTO DE LA ESCUELA NORMAL N.o 1

Ante el Inspector de Escuelas Normales, señor Moisés Mussa, cuerpo de profesores del establecimiento y algunos distinguidos invitados, se verificó el quinto concierto del año que la dirección de la Escuela Normal N.o 1 de Niñas de Santiago organiza periódicamente con el fin de cultivar el buen gusto musical de las alumnas de dicho plantel de enseñanza.

En la audición que comentamos intervino en su calidad de intérprete el precoz violinista chileno, Pedrito D'Andurain cuyas extraordinarias cualidades artísticas puso de relieve en la ejecución de obras pertenecientes a Mozart, Rode, Drla, Schumann y a otros autores de fama.

Antes de comenzar cada trozo, una alumna del sexto año se encargaba de dar a conocer en breves palabras, la biografía del compositor, dando así, la oportunidad de comprender el sentido de la pieza que el chico ejecutaba.

Los concurrentes al concierto pudieron admirar las excepcionales cualidades artísticas que distinguen al violinista Pedro D'Andurain y a la vez, el talento pedagógico de su profesor, don Luis Mutschler, a quién se debe en gran parte los progresos alcanzados por este violinista, que apenas cuenta con ocho años de edad.

Al término de la audición, alumnas del establecimiento interpretaron algunos coros clásicos de Schubert y Mozart.

**RADIO DEL PACIFICO**

RADIO DEL PACIFICO C.B.114

SPENCED y VIVADO LTDA. HUERFANOS 1153 — CASILLA 627. TELEFONOS 66653 y 66764. SANTIAGO. Dirección Artística L. MARTINEZ SERRANO

**HOY DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1936.**

12.00 a 14.00.—Audición del mediodía.

21.00.—Audición Deportiva del diario "LA NACION".

21.30.—Audición Luccheti. Una comedia cada domingo:

**"La Mala Reputación"**

comedia en 3 actos, de J. González Castillo y José Mazzanti.

| | |
|---|---|
| Clarisa | Marta Ubilla |
| Doña Justa | María Godoy |
| Jorgelina | Rosa Muñoz |
| César | Martínez Serrano |
| Alberto | Julio Yáñez |
| Don Mardoqueo | Vicente Portela |
| Ventura | Héctor Malvassi |
| Sánchez | R. Montenegro |
| Un groom | A. Tapia |

**Esté atento al Gran Concurso de Navidad**

**T. COMEDIA**



DIRECCION SIEGMUNDO MEWE. CIA. NACIONAL DE COMEDIAS ALEJANDRO FLORES

MARIA LLOPART, 1.a Actriz. — RAFAEL FRONTAURA, 1.er Actor. — ORLANDO CASTILLO, Actor cómico. — CONCHA BUSON, Actriz de carácter. — JORGE QUEVEDO, Actor de carácter.

Matinée, 3. P. M.
Vermouth, 6.30 — HOY — Noche, 10 P. M.
¡Segundo Gran Exito!

La brillante comedia dramática en 4 actos,

**EL AVENTURERO**

de ALFREDO CAPUS.

Localidades agotándose. Boletería abierta desde las 10 A. M.

PRECIOS ESPECIALES EN MATINEE

| Platea numerada, | Balcón (P. Alta), | Paraíso, |
|---|---|---|
| $ 4.60 | $ 3.40 | $ 1.20 |

# LA FIESTA DE SANTA CECILIA

**DEL CENTRO EX ALUMNOS DEL CONSERVATORIO**

En la tarde de hoy a las 18 horas en punto, en la Basílica de la Merced, esta corporación artística rinde su homenaje a la patrona de la música, con una audición de órgano a cargo del maestro Aracena Infanta y coros cantados por distinguidos jóvenes alumnos del Colegio de San Ignacio.

Están invitados para concurrir a este acto del Colegio San Ignacio los siguientes señores: Patricio Riesco, Alberto Echeverría, Mario Livingstone, Aníbal Pérez; Fernando Zañartu, Alfonso Benoit, Augusto Ouvrard, Fernando Aguilar, Jaime Court, Jorge Matus, Norberto Santelices, Anselmo Vega, Gastón Fuenzalida, Eduardo García, Eduardo Pérez, Jorge González, Antonio Silva, Manuel Borgoño, Vicente Sota, Fernando González, Patricio Phillips, Ceril Hodsgon, Ildebrando Landázuri, Samuel González, Jorge Jiménez, Jaime Ossa, Gonzalo Covarrubias, Modesto San Miguel, Andrés Huidobro, Alfonso Vergara.

Coro Santa Cecilia: Urzúa, Rivero, Barraza, Villavicencio, Saavedra, Rascaglio, Leiva, Martínez, etc.

# EL ULTIMO CONCIERTO DE ZABALETA EN CHILE

Hoy en la función especial del Teatro Carrera, da su último concierto en Chile, el gran arpista vasco Zabaleta que, de paso entre nosotros, nos ha dado a conocer interpretaciones de música española y de compositores modernos.

Ejecutará en este concierto la Danza de la Vida Breve de Falla, Torbellino de Salzedo, Granada de Albéniz y Jazz Band de M. Tournier, su maestro de estudios en París.

# EL VIERNES, DOS OPERAS DE PERGOLESI

Con motivo de celebrarse en todo el mundo el segundo centenario de la muerte del famoso compositor italiano Giovanni B. Pergolesi, y auspiciado por el Instituto Cultural Italiano, Armando Carvajal ha elegido para la presentación del viernes próximo 2 óperas de cámara, "El Maestro di Música" y "La Serva Padrona". Estas dos deliciosas obras, en dos actos cada una se darán en una sola función, que comenzará a las 18.30 horas. Sobre ambas obras daremos mayores detalles en otra ocasión y una descripción de la laboriosa vida de su célebre autor.

Los roles están encomendados a artistas conocidos como Lautaro García, Oscar Ilabaca, Gabriel Saxton, Lila Cerda, Matilde Broders, etc.

Entradas se venderán en casa Otto Becker.

**CONFERENCIAS**

Sobre "La poesía de Jalil Gibran", don Norberto Pinilla, el miércoles próximo, a las 19.30 horas, en "El Mercurio".

—De "La relación entre el trabajo, y las fuerzas que mueven la naturaleza, y los poderes del hombre", D. Teodoro Belmar, hoy, a las 18.30 horas, en Lira 308.

—Sobre "Algunas observaciones entomológicos, y su importancia económica", D. Benjamín Olivares, el martes próximo, a las 17 horas, en la Escuela de Agronomía.

# D. ALFONSO RODRIGUEZ, NUEVO SECRETARIO DE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Hace unos días ha llegado a esta ciudad, procedente de España, el nuevo segundo Secretario de esta Embajada D. Alfonso Rodríguez Aldave.

Alfonso Rodríguez Aldave, escritor que cursó sus estudios de Filosofía y Letras en las Universidades de Zaragoza y Salamanca, ha colaborado en todas revistas españolas, en "El Sol" de Madrid, en "La Prensa" de San Sebastián. Fundó y dirigió en unión de su hermano Francisco la revista "Atalaya" ventajosamente conocida en nuestros medios intelectuales.

Viene acompañado de su esposa doña María Zambrano, igualmente licenciada en Filosofía, discípula del ilustre pensador D. José Ortega y Gasset, que ha explicado como profesora ayudante en la Facultad de Filosofía de Madrid y que ha colaborado activamente en la "Revista de Occidente" y en "Cruz y Raya".

# CIRCULO DE FERROVIARIOS JUBILADOS Y EN SERVICIO

El día 18 del actual quedó constituído el nuevo Directorio de este Círculo, que regirá hasta noviembre de 1937 compuesto de las siguientes personas:

Presidente, don Juan C. Zamorano; vicepresidente, don Carlos Muñoz Aldea; secretario, don Temistocles Cienfuegos, prosecretario, don Manuel Tagle; tesorero, don Francisco Cisternas; protesorero, don Ginés Aguilera; directores: don Diógenes Alzola, don Manuel Guzmán, don Manuel Villalón, don Juan Barton, don Manuel Figueroa, don Francisco Tapia, don Marcial Vázquez, don Juan M. Parodi, don Oscar Henríquez y don Alfredo Zamorano.

Se nombraron las comisiones sociales correspondientes.

Se fijó el día miércoles, cada 15 días, a las 10 horas, para las sesiones del Directorio.

Se aceptaron como socios a los siguientes señores: Roberto Urizar, Amador del Real, Luis A. Salas, Julio Ampuero, Roberto Ramírez, Antonio Hurtado, Moisés Maldonado y Carlos E. Labbé.

EL SECRETARIO

# CARIDAD

(Fragmentos de una conferencia)

Empeño ingrato, y hasta cierto punto, estéril, es el esforzarnos por definir o comprender siquiera — de modo satisfactorio— el significado de la palabra **caridad**, o sea, su alcance y proyecciones, como no podríamos explicar, y mucho menos definir— ni aún con relativa precisión— lo que son la verdad, el honor, la paciencia, la humildad, y demás atributos del alma. Toda definición limita la cosa definida, y virtudes como la **caridad**, y otras que realzan nuestro ser, lo purifican y lo fortalecen, son ilimitadas, no pueden definirse: sólo podemos sentirlas, vivirlas, practicarlas.

Los conceptos que vamos a exponer, deben tenerse como simples referencias, o, puntos de vista solamente. Después de meditar sobre ellos, se alcanzará visión más amplia, concepto más claro de la inefable virtud de la **caridad**, que la que pudiera ofrecer cualquiera definición, por precisa y exacta que parezca. Porque la **caridad** y demás virtudes y facultades de nuestra alma, sólo se conocen viviéndolas, vibrando con sus divinos acordes, y sólo vibra con ellas y las vive el desarrollo psíquico y espiritual de las criaturas.

El espiritualismo científico y razonado sostiene y proclama que **la real caridad,—que es la verdadera religión de la vida, la religión del amor—consiste en dar y darse material, moral y espiritualmente, sin esperar retribución o recompensa, como el sol que da luz y vida** a todos los seres y cosas de la creación, sin pedir nada para sí, porque, como dice Vyasa, "la renunciación" es la divisa del alma, y la "apropiación" la de la forma".

Mas para ayudar eficazmente a nuestro prójimo, **no basta dar, hay que saber dar**, usando el discernimiento, para darle oportunamente lo que necesita.

Debemos dar, según las circunstancias, y en atención a las necesidades de quién busca nuestra ayuda material, moral o espiritual, y darle lo que sea capaz de aprovechar o asimilar, considerando la naturaleza, y el grado de sus problemas inmediatos; teniendo, además, muy presente que los conflictos de orden moral o espiritual están basados generalmente en la incomprensión de los seres que solicitan nuestro auxilio, a lo cual debemos atender piadosamente, ayudándalos a discernir con la mayor precisión y claridad que nos sea posible.

De la **real caridad** surge otra forma de caridad más amplia, más sutil, más excelsa todavía, y es la que podríamos llamar **suprema caridad, la cual consiste en reconocer que el error, los vicios y la maldad, son frutos de la inconsciencia, de la ignorancia, o sea, del atraso evolutivo de las criaturas.**

Por tanto, la **suprema caridad** jamás critica los defectos, extravíos o impertinencias del prójimo, limitándose a observarlos, no para juzgar o condenar esas imperfecciones— que compadece y disculpa—, sino para dominar o suprimir aquéllas que pudieran afectar a la propia personalidad.

La **suprema caridad** atiende con paciencia e interés a todo el que la consulta, o le pida consejos, especialmente al triste y al desamparado, pues sabe que asumiendo esta benévola actitud, ha dado ya gran parte de lo que el afligido necesita para su conformidad, aunque no pueda ofrecerle otra forma de auxilio.

El **espiritualista** realmente caritativo procura siempre no ofender ni causar pesadumbre a ninguna criatura, con sus acciones, palabras o pensamientos; toda queja exhalada por los que sufren encuentra eco piadoso en su corazón, y hasta se esfuerza por no aumentar el acervo del dolor humano, ni con la más leve ironía, ni aún con la broma más familiar.

La caridad suprema nos recuerda también que el que injuria o maltrata a otro o murmura de él, se perjudica a sí mismo, porque el mal que ocasiona recae indefectiblemente sobre el agresor, debido a que todos somos de igual naturaleza divina.

Esta misericordiosa virtud jamás repudiada a ningún ser, por vicioso que sea, por desgradado que esté en armonía con el consejo que dió el Budha a sus discípulos: "Vale más ayudar a los que están en el fango, que separarse de ellos para permanecer sin mancha".

El espiritualismo trascedental sostiene, además, que **todo servicio a nuestro prójimo debemos ofrecerlo, no como si hiciéramos favores, sino como si pagásemos deudas.**

Y así nos advierte que cuando auxiliemos a un menesteroso no hay que esperar gratitud o recompensa, porque hemos dado lo que el pobre merecía por su **Karma**, y el nuestro nos indujo a socorrerlo. Y ante todo, porque cuando ayudamos a los necesitados nos favorecemos nosotros mismos.

Los espiritualistas integrales no buscan, por tanto, el fruto de sus servicios, y no se alteran ni se extrañan si el ser a quien han socorrido no da muestras de agradecimientos.

Y cuando tratan de ayudar, no se enfadan, ni aún se inmutan, por los errores o flaquezas del favorecido, pues éstas fallas son justamente las que le procuran el privilegio de servir a estas desventuradas criaturas. Y si algun indigente rechaza la oferta de ser servido, el verdadero espiritualista no se desalienta para ofrecerle ulterior ayuda, porque sabe que el que rehusa un servicio en muchas otras ocasiones necesitará de ellos...

Por lo demás, el espiritualista advertido nunca deja para mañana un acto de servicio, porque se ha perdido, quizá, ocasión única, de ayudar, a causa de que el servicio que hoy no se cumple, puede no ser necesario mañana.

En cuanto a otras formas de ayuda que debemos prestar a los menesterosos, el espiritualismo científico y razonado nos recomienda proceder individualmente, antes que colectivamente, atendiendo a diversas advertencias a la sabiduría que dicen: "no deis jamás el dinero al pobre o al hambriento, por mano ajena o de tus sirvientes; no sea que tu óbolo lo humille y convierta en hiel su alimento". "No permitas que la sombra de tu vecino se interponga entre tí y el objeto de tu predilección". "No des tiempo a que el sol seque una lágrima que puedas enjugar". "**Bis dat qui cito dat**", dice el proverbio latino. "No digas a tu prójimo, vé y vuelve mañana te daré, cuando tienes contigo que darle". (Proverbios Cap. 3, vers. 28).

E insiste especialmente en convencernos que el **mayor servicio que podemos prestar a nuestro prójimo necesitado es instruirlo y guiarlo, a fin de que consiga ayudarse por sí mismo**, tanto porque la ayuda prestada sin discernimiento puede perjudicarlo, antes que favorecerlo, cuanto porque procediendo así, lo libertamos que sea tributario de sus benefactores. Y advirtiéndole, en primer lugar, que el **conocimiento de los poderes y fuerzas mentales y espirituales, es lo único** que puede extinguir para siempre nuestras angustias, miserias y necesidades. Por tanto, este conocimiento es la ayuda más eficaz que podemos ofrecer a nuestros semejantes, porque es el que más puede fortalecernos, para sobrellevar con resignación, si no con agrado, las luchas y tribulaciones de la existencia.

Vamos a recordar ahora la nota máxima — aunque mística y silenciosa — de la **suprema caridad**, la cual deseamos que siempre vibre en todos los corazones.

Esta nota, que sólo la dan seres verdaderamente altruistas, unitarios, de todas las creencias, consiste en que estos sinceros amigos de la humanidad **jamás sienten satisfacción por la ayuda que han podido prestar al menesteroso**; jamás hacen mérito de ello; nunca lo recuerdan, y lejos de pensar alguna vez que han ayudado bastante, lamentan, por lo general, lo poco que en realidad han hecho para disminuir los muchos sufrimientos y miserias que hay en el mundo.

De modo, pues, que "**la satisfacción de hacer el bien**" u otras impresiones similares que dicen experimentar ciertos seres, en las raras ocasiones que suelen ofrecer al indigente una ínfima moneda o un mendrugo de pan — lo que en veces perjudica, porque el hambre recrudece con el mismo socorro — tal satisfacción es, sencillamente, una complacencia infantil, candorosa, hija de nuestro egoísmo e ignorancia.

Por lo demás, en ningún caso puede tener valor espiritual esta extraña, pueril satisfacción, aún cuando fuese de mayor entidad el supuesto bien realizado, y aunque hayamos oído, o nos hayan enseñado, que es hacer caridad, lo que no es otra cosa que un sentimentalismo morboso, una satisfacción vanidosa, inconsciente, de nuestra personalidad, de nuestro Yo inferior, el que sólo atiende a fines exclusivamente egoístas, sin cuidar de sus relaciones con el conjunto: de ese egoísmo mezquino, neurótico, que se enorgullece o encoleriza por motivos mínimos, que murmura de la vida o del prójimo, sin fundamento real. Esa, y no otra, es la parte de nuestro ser **que siente satisfacción**, cuando realizamos lo que la gente llama "limosna", "caridad" "hacer el bien". Entretanto es ajeno a estas bajas, míseras emociones, nuestro **Yo superior**, nuestro **Ego Divino e Inmortal** que rige los actos verdaderamente altruistas, magnánimos, espirituales de nuestra vida.

No es raro, por tanto, que desconozcan estas clases de satisfacción los seres que viven en armonía con las leyes superiores de la vida, especialmente los que vibran a tono con el Supremo Principio proclamado por todos los Instructores Divinos, y que hizo fundamental Jesucristo insistiendo en recomendarlo hasta el fin de sus días: **"Un nuevo mandamiento os doy: Amaos los unos a los otros"**. "En esto conocerán las gentes que sois mis discípulos: **en que os améis los unos a los otros, como Yo os he amado...**"

III.

Cabe ahora que nos refiramos —a modo de epílogo, lo que hacemos con todo agrado — a ciertas formas de caridad, tan bellas como originales que han surgido en algunos países de la tierra, especialmente en la nueva Alemania, con resultados cada día más espléndidos y positivos.

Son muchos, miles, millones tal vez, los llamados "Protectores de corazón", que hoy realizan en esta República su acción verdaderamente cristiana, de refinado altruismo y abnegación.

Hombres y mujeres, sin distinción de clases sociales, rivalizan en llevar su protección y ayuda donde las circunstancias de la vida pueden hacerlas más útiles y eficaces, siendo múltiples las formas en que se ejerce la piadosa misión de servir al prójimo desvalido, de modo discreto y eficiente.

Así entre los jóvenes estudiantes de ambos sexos son muchos los que toman bajo su protección y ayuda a los colegiales— niños o niñas — de corta edad que tienen que asistir a colegios muy distantes de sus hogares, acompañándolos diariamente, y tomándolos bajo su vigilancia y responsabilidad, a fin de que nada les ocurre en el trayecto. Ellos los llevan y los vuelven al domicilio familiar, en el que los padres pueden estar tranquilos durante la ausencia de los hijos.

Por otra parte, señoras y señoritas de la clase media, y también de la alta sociedad, asisten —libre espontáneamente— a las familias necesitadas, no solo de recursos económicos, sino también de fuerzas morales y energías espirituales, para sobrellevar con fe y conformidad las pruebas y adversidades de la vida, llevándoles — a más del auxilio material, cuando hace falta —la alegría de la juventud, el optimismo regenerador, la palabra de consuelo, el canto de esperanza.

Estas abnegadas criaturas también educan, orientan, enseñan, laboran con su inteligencia y con sus manos, por el bien de la familia, disponiendo el mejor orden y aprovechamiento de los muebles y útiles que guarnecen el hogar; reparando lo que se puede reparar; renovando, cosiendo o aplanchando, o lavando las prendas de uso personal; tomando, en una palabra, la dirección y regeneración de la familia en ruina; de los hombres, mujeres, ancianos y niños desamparados.

En cada barrio, en cada sector—de cualquier pueblo, aldea o capital—una serie de "Protectores de Corazón" se entregan voluntariamente a la acción del servicio, llevando su consuelo y ayuda dondequiera haya una necesidad que llenar, miseria que suprimir, o desgracia que reparar. Así entre estos protectores hay muchos que acompañan a los ancianos, una o dos horas al día llevándoles alegría, sensación de vida, animación y amor; y no faltan señoras y señoritas que visitan a los enfermos, llegando a realizar con sus manos hasta las más ingratas labores, como tampoco podrían faltar jóvenes obreros que de día a día se encargan de llevar a los pisos altos de las grandes viviendas colectivas donde moran ancianos, viudas o enfermos, los útiles que como el carbón, la leña y otros consumos, que han de quedar en los grandes subterráneos, de orden de la autoridad que así lo tiene dispuesto, por higiene o conveniencia general.

Es éste un nuevo espíritu cristiano que enciende el fuego de miles de corazones en un sentimiento de real fraternidad, impulsándolos a la acción, la más elocuente de todas las prácticas y de todas las pruebas de la vida. "Los Protectores de Corazón" están demostrando en Alemania que no hay ninguna criatura humana consciente y con cierta cultura moral, de cualquier profesión u oficio, que no pueda ejercer alguna forma de ayuda en provecho de sus semejantes, o sea, en bien de la colectividad y que bastaría ese voluntario auxilio, para acabar en gran parte con los sufrimientos y miserias de la humanidad.

Se ha instituído también, entre la aristocracia y los acaudalados, en general, una vez al mes, el "Domingo de Privación o Sacrificio". Estas caritativas personas se comprometen a restar ese día, en favor de los necesitados, todo cuanto los antojos o la glotonería podrían demandar. Este amplio, original sistema de ayuda, ha dado el último invierno más de trescientos millones de marcos a favor de los menesterosos lo que ha aliviado enormemente la miseria y también la ardua y permanente atención del Gobierno.

Y no solamente en Alemania: también en Francia, Inglaterra —más intensamente acaso— en los Estados Unidos de Norte América, se practica la caridad en formas tan originales y altruistas como las enunciadas.

Oigamos al iluminado sabio y filósofo W. R. Trine, autor de la virtuosa obra "En Armonía con el Infinito" y otras más de exquisita ética y espiritualidad.

"Algunas sociedades norteamericanas de Beneficencia han establecido el servicio de visitas domiciliarias, desempeñado voluntariamente por socios de excepcionales virtudes. Cuando la Sociedad se entera de algún apremiante caso de miseria, envía un visitador al hogar doméstico, como si fuera amigo de la familia, para investigar las circunstancias en que se halla y los motivos determinados de su aflictivo estado. Si el visitador estima el caso digno de auxilio, la Sociedad provee desde luego a las más perentorias necesidades, y sin pérdida de tiempo procura proporcionar honrado trabajo a los miembros de la familia, que de este modo recobra su dignidad y cobra aliento bastante para no recurrir vergonzosamente a la limosna, pues recibe la genuina caridad, equivalente al amor sin lástima.

Muchas veces ha logrado por este medio, la Sociedad reanimar completamente con nueva vida a hogares abatidos por el infortunio, de suerte que los brillantes fulgores de la esperanza desvanecieron la sombra de la desesperación. No se detiene aquí la obra del visitador, sino que contrae verdadera amistad con la familia necesitada y sigue frecuentando su trato, a fin de convencerse de que en la necesidad no hay superchería, pues, en este caso—no poco frecuente, por desgracia—le retira la Sociedad, desde luego, todo su apoyo. Las Sociedades Domiciliarias realizarán de esta suerte, labor tanto más valiosa cuanto más perfecta sea su organización, pues lo importante es que los socios y sobre todo los visitadores, se porten como amigos cariñosos de las familias necesitadas".

Antes de terminar "estas rápidas anotaciones acerca de la inefable virtud de la caridad, cúmpleme hacer fervientes votos, por que florezcan, a corto plazo, en nuestro amado terruño, algunas de sus variadas formas, que hemos tenido el agrado de recordar, brotes, acaso más hermosos y eficaces que los que pueden surgir en la caridad oficial o en la caridad reglamentada, las cuales suelen fallar por falta de corazón o disciplina psíquica de las personas a quienes—por obligación o necesidad—les corresponde actuar en tan delicadas como humanitarias labores.

T. R. G.

# La cuarta parte de la población de Madrid ha abandonado el hogar

**Los habitantes se han trasladado á otros bárrios o fuera de la ciudad. — Mientras tanto continúa el éxodo hacia Valencia. — Largas colas de gente resiste las inclemencias del tiempo frente a los almacenes, esperando poder comprar provisiones**

## EL DIA FUE RELATIVAMENTE TRANQUILO AYER.— LA LLUVIA Y LA NEBLINA NO PERMITIERON ACTUAR A LA INFANTERIA y LA AVIACION — LA ARTILLERIA TRONO CASI TODO EL DIA.— LAS NOTICIAS SOBRE LAS ACCIONES SIGUEN SIENDO CONTRADICTORIAS

MADRID 21.— (U. P.) Se calcula que la cuarta parte de los habitantes de Madrid, o sea, un número que oscila entre 200 y 300.000 personas, ha tenido que abandonar sus hogares y buscar refugio en otros barrios de la capital o fuera de ella.

El abandono de las zonas arrasadas de Madrid seguirá hoy en forma continua, mientras que grandes grupos de refugiados huían hacia Valencia.

La Junta de Defensa anunció que estaba requisando 1,000 taxímetros, para realizar el traslado de las mujeres, niños y ancianos.

A pesar de las tarjetas de racionamiento de alimentos, se siguen formando colas junto a los almacenes, y los interesados esperan pacientemente largo rato, a pesar de que sigue reinando mal tiempo, y que en forma intermitente cae lluvia o sopla un viento frío.

El día en la capital, hasta promediar la tarde, ha sido relativamente tranquilo, pues no habían aparecido aviones opositores, y durante la noche pasada, la ciudad no fué atacada, escuchándose únicamente el tableteo de las ametralladoras y los disparos de rifles, pero muy ocasionalmente.

El corresponsal de la United Presss recorrió esta mañana los sectores de la Prisión Modelo y la Ciudad Universitaria.

Comprobó que la Prisión Modelo había sido abandonada, que el interior ostentaba grandes hoyos provocados por las granadas, y que un enorme pilar de piedra sólida, que se hallaba en la entrada, había sido derribado por las bombas de los aviones rebeldes.

Cuando el corresponsal se encontraba en el sector de la Ciudad Universitaria, a las 12.30 horas, sólo se registraba un tiroteo intermitente, y se le informó que las fuerzas insurgentes estaban aún lejos de las orillas del río Manzanares, salvo un pequeño grupo de insurrectos que estaba sitiado en el Hospital Clínico, de la Ciudad Universitaria, y contra el cual se concentraba el fuego de la artillería.

Los insurrectos en esos momentos, iban en hilera por una parte del camino que pasa del Hospital Clínico hacia la Cárcel Modelo.

Se dijo al corresponsal que los gobiernistas habían expulsado a un grupo de rebeldes que se había fortificado dentro de la Casa Velásquez, residencia de los estudiantes franceses, y que el edificio estaba ardiendo.

La infantería de ambos bandos ha estado en general inactiva, debido al tiempo lluvioso.

En el norte de España se registran copiosas lluvias y está lloviendo continuamente también en las zonas del centro y del este, lo que ha detenido o disminuído la intensidad de las operaciones militares.

Desde Gijón se informa que el tiempo también ha paralizado la ofensiva aérea que había comenzado el Gobierno el domingo.

Un comunicado del Ministerio de Guerra dice que el repetido ataque de los rebeldes en Guadarrama y la zona de Zarzalejo, contra los flancos gobiernistas, ha sido siempre repelido.

Los aviones insurrectos arrojaron varias bombas sobre Málaga, sin causar perjuicios, y se agrega que ametrallaron el puerto, hiriendo a varias personas.

Los cañones antiaéreos, desde tierra y desde los buques de guerra, contestaron el fuego con energía.

El Ministro de Instrucción Pública en Valencia, requisó 26 camiones, para evacuar a los niños de Madrid hacia la costa mediterránea.

En Asturias, las lluvias torrenciales han paralizado todas las operaciones.

LISBOA, 21. — (U. P.) — La emisora de Málaga difundió a las 11.50 horas:

"En Valencia, Largo Caballero conferenció detenidamente con el Embajador ruso, Rosemberg, acerca de importantes y urgentes asuntos relacionados con la marcha de las operaciones de los gobiernistas que defienden a Madrid.

"Según informaciones de fuente segura, el Embajador ruso afirmó que Rusia continuaría ayudando moral y materialmente al Frente Popular español hasta el final de la victoria.

"Podemos afirmar que si la escuadra rebelde echara a pique a cualquier barco mercante ruso, Rusia, con su escuadra de aviones, procederá en igual forma contra la flota rebelde en puertos españoles en poder de los rebeldes.

"A pesar de que los rebeldes afirman que conquistaron Madrid, es un hecho que los gubernamentales aun se encuentran luchando después de 16 días de violentos combates y rudos bombardeos aéreos, habiendo sufrido los nacionalistas en el frente de Madrid más pérdidas que en toda la campaña.

"Se informa de Valencia que llegaron allí millares de personas, especialmente mujeres y niños, que huyen de Madrid a consecuencia de los constantes bombardeos aéreos nacionalistas".

### INFORMACIONES DE LOS REBELDES

AVILA, 21. — (U. P.) — El viernes, los insurgentes se apoderaron del Palacete de la Moncloa.

LISBOA, 21. — (U. P.) — El corresponsal del diario "O Seculo", en el frente de Madrid informa que los rebeldes han avanzado a través de la Moncloa hasta la entrada de la calle Princesa. Agrega que las calles están llenas de cadaveres. Muchos gobiernistas han muerto debido a la terrible lucha que se ha librado durante el avance de los insurgentes hacia la Prisión Modelo, la que casi se encuentra destruída por los bombardeos de la artillería y los aviones.

El corresponsal mencionado añade que los gobiernistas han resistido obstinadamente con el fuego de rifles y ametralladoras y con granadas de mano.

SEVILLA, 21. — (U. P.) — El mal tiempo atmosférico ha impedido el completo desarrollo de la ofensiva insurrecta en Madrid, en donde las tropas de Franco han ocupado importantes edificios en la Moncloa.

Grandes grupos de gobiernistas contraatacaron furiosamente y trataron de apoderarse del Hospital Clínico, dentro de la Ciudad Universitaria, pero fueron rechazados con grandes bajas.

LISBOA, 21. — (U. P.) — El enviado del diario "O Século", en el frente de Madrid comunica que la columna de Barrón, inició el avance en Paseo de Rosales, bajo un tremendo fuego, siendo necesario ocupar casa por casa a la bayoneta.

Agrega el corresponsal que los gobiernistas fueron sucesivamente repelidos hasta la segunda, tercera, cuarta y quinta barricadas, dispuestos a morir. La columna de Barrón, venciendo los obstáculos, avanzó hasta el cuartel de La Montaña, encontrando poca resistencia. Apresaron a unos pocos defensores, en su mayoría, los prisioneros son rusos, franceses y emigrados alemanes e italianos.

El combate por la toma de la plaza España duró una hora, y en ella combatieron también los tanques.

Este enviado especial de "O Século" añade que los gobiernistas que se presentaron a las filas rebeldes confirmaron que eran generales rusos los que dirigieron la defensa de Madrid. Entre éstos eran dos desertores, hay un comandante, dos sargentos y varios soldados.

TENERIFE, 22.— (U. P.)—Un comunicado rebelde difundido por radio a las 12.45 dice que los insurrectos rechazaron los intensos ataques iniciados hoy por los leales en todos los frentes.

"Los leales emprendieron enérgicos ataques en el sector de Madrid, pero fueron rechazados con grandes pérdidas. Perdieron cuatro tanques rusos.

"En el frente de Espinosa de los Monteros, no sólo rechazamos al enemigo, sino que también tomamos Valejo y las alturas que dominan a Villa Mayor.

### LA ACTITUD DE LA ARTILLERIA LEAL

A 1,200 METROS DE MADRID, VIA TALAVERA DE LA REINA, VIERNES 20, A LAS 21 HORAS.—(U. P.)— La artillería gobiernista, aumentada al parecer con una docena o más de nuevas baterías, se ha dirigido apresuradamente hoy al frente de Madrid y ha descargado sobre los insurgentes el más formidable bombardeo que han soportado éstos desde que llegaron a las puertas de la capital. Con una lluvia torrencial que impide actuar a la aviación de los 2 bandos y que atenúa los movimientos de la infantería en el campo, los combatientes han tenido que recurrir a los cañones.

A través de una atmósfera brumosa, pude ver una casa en el Paseo de las Delicias, en la zona Nor-Oeste de la ciudad, que se derrumbaba como un castillo de naipes, precisamente en el punto desde el cual una batería de los gobiernistas había estado disparando durante toda la mañana. Según todas las apariencias, la batería quedó inutilizada debido al derrumbe del techo de la casa.

Otra batería madrileña fué puesta fuera de combate en frente del ex Palacio Real, en donde había estado oculta entre los árboles.

Mientras, la lucha casa por casa ha continuado, a pesar de la intensa lluvia que cae.

También vi a los tanques avanzar dificultosamente por sobre el fangoso terreno. Pero por lo demás, la actividad estaba circunscrita a la artillería y al tiroteo desde las ventanas de las casas, pues la verdad era que por ninguna parte se veía soldado alguno.

Los oficiales que vuelven desde el otro lado del Manzanares informan que los rebeldes ocuparon la Plaza de España, situada entre el Palacio Real y la Estación del Norte, pero no tengo confirmación alguna al respecto.

Detrás de las líneas, la lluvia fué reemplazada por una nevada especialmente en los pasos de la montaña, que impidió todo movimiento de los servicios de transporte.

Por otra parte, la lluvia ha actuado de extinguidora de los incendios, y en las ultimas horas de la tarde, apenas si era posible ver en Madrid alguna columna de humo en las inmediaciones de la Puerta del Sol.

### CONFIRMACIONES Y CONTRADICCIONES

FRONTERA FRANCO-ESPAÑOLA, 21.— (U. P).— Según informaciones que llegan aquí esta mañana, los rebeldes habrían estado activos en el sector de Sigüenza, ocupando el pueblo de Alcornó y otras posiciones estratégicas.

Se dice también que, a pesar de la seria oposición gobiernista, los rebeldes lograron mantener sus posiciones en la región de Madrid, es decir, en el sector universitario, desmintiendo la información del Gobierno de que sus fuerzas hubiesen tomado el hospital de Santa Catalina y la Casa de Velásquez.

La artillería leal ha estado, según parece especialmente activa desde ayer en el frente de Aragón, cañoneando fuertemente las posiciones insurrectas, aunque todavía no puede calcularse el daño causado.

Las noticias que llegan aquí del sector de Madrid indican que ha terminado la segunda fase del ataque de los insurrectos a la capital, y aunque como se ha observado los rebeldes no han sido realmente derrotados, sus esfuerzos hasta ahora se han caracterizado por no haber avanzado de las posiciones que ocupaban hace dos semanas.

Dicen los gobiernistas que, a pesar del continuo bombardeo aéreo de la capital, tratando de desmoralizar a los habitantes, no ha empeorado la moral de los ciudadanos, antes al contrario, el bombardeo por Franco de los mercados públicos en las horas en que salen a comprar las dueñas de casa ha reforzado la determinación de resistir.

Se dice que ayer no se lanzó ningún ataque contra Madrid con carácter decisivo, y que la primitiva línea de fortificaciones erigida por las fuerzas madrileñas en las afueras de la ciudad todavía permanecen intocadas por los ataques de los insurrectos.

No obstante los anuncios en contrario de los insurrectos, sostienen los gobiernistas que hoy, a las 11 horas, sus tropas capturaron el hospital de Santa Catalina y la Casa de Velásquez.

Se anuncia aquí de buena fuente que han continuado durante la mañana los contraataques de los insurrectos contra la Ciudad Universitaria pero el mayor Carrasco, jefe de la columna Libertad logró rechazar los avances, infligiendo pérdidas, especialmente fuertes a un escuadrón de caballería morisca, y poniendo fuera de combate a dos tanques.

Se informa que hasta las primeras horas de la tarde de hoy en toda caso en otros sectores de Madrid ha estado tranquilo, no haciendo ningún ataque los insurrectos.

Los sectores de Guadarrama y Somosierra han estado relativamente tranquilos en los últimos días, debido al intenso frío y a la nieve que dificultan las maniobras.

### BOMBARDEO EN BARCELONA

MADRID, 21.— (U. P).—De Barcelona se ha informado que un crucero rebelde, el "Canarias", según se comunica, bombardeó el jueves en la mañana la localidad de Palamos, después de hundir el buque mercante "Sat-4", en la bahía. Se informa que hay 1 muerto, y 10 heridos.

Se agrega que la tripulación del vapor mencionado nadó a la playa.

Las bombas lanzadas por el crucero cayeron en la Avenida Costanera de la ciudad, dando en el blanco en un iglesia y en una fábrica.

Cuatro hidroplanos gobiernistas salieron al momento para buscar al crucero "Canarias".

Continúan los preparativos para defender la costa catalana.

### UN DISCO DEL Prof. VICTOR BASCH

VALENCIA, 21 (U. P.).— Fué grabado en un disco de gramófono el discurso del profesor Víctor Basch, Presidente de la Liga de los Derechos del Hombre y miembro del comité nacional del Frente Popular francés, quien se encuentra actualmente en Valencia.

El disco será transmitido por radio dentro de unos pocos días.

El profesor Basch dice:

"La caída de España republicana significaría nuevas dictaduras en nuestras fronteras, pondría en peligro las comunicaciones con nuestras posesiones africanas, y daría a Alemania e Italia fascistas el control supremo sobre el Mediterráneo occidental.

"Pero el derrocamiento del Gobierno republicano es imposible porque representantes de todos los partidos están unidos indisolublemente en él.

"Es imposible porque aún el genio militar de Napoleón no pudo mantener su dominio sobre España a pesar de que en ese tiempo el Gobierno no poseía más que la capital de Cádiz que era una de sus provincias más pequeñas".

Basch dice que en vista de la brutalidad de los rebeldes, el Gobierno ha trasladado los prisioneros de Madrid a lugares seguros, a fin de protegerlos contra los estallidos de indignación pública.

### TRAGICOS SUCESOS EN BARCELONA

LISBOA, 21 (U. P.).— Comunica Radio Sevilla: "En Barcelona se registraron ayer sangrientos encuentros entre 2.800 nuevos milicianos que debían seguir a Madrid y los anarquistas que dominan la ciudad. Los primeros se negaron a partir, tratando los anarquistas de obligarlos por la fuerza. Surgió un nutrido fuego de fusilería, resultando muertos más de 500 anarquistas a causa de la superioridad numérica de los milicianos.

"Los milicianos se dirigieron después al palacio de la Generalidad con la intención de atentar contra Companys y Azaña. Al llegar a la plaza en que se encuentra la Generalidad fueron cercados por gran número de carros de asalto que les ametrallaron, obligándoles a rendirse. El número de muertos y heridos es superior a 1.500".

"En el frente de Madrid millares de milicianos gubernamentales contratacan formidablemente las posiciones nacionalistas de la Ciudad Universitaria, protegidos por poderosos tanques. Los nacionalistas los dejaron aproximarse, atacándolos después con cañones contra tanques y ametralladoras y granadas de mano, impidiéndoles el avance.

"Los gubernamentales intentaron sostener la lucha, más cuando advirtieron las enormes brechas que se abrían en sus filas por el fuego de los nacionalistas, huyeron precipitadamente perseguidos de cerca por los legionarios y regulares.

"Los gubernamentales tuvieron más de 500 muertos, siéndoles tomados tres tanques, 7 ametralladoras, 852 fusiles y 5 cajas de granadas de mano.

"El puerto de Barcelona volvió a ser bombardeado ayer a la caída de la tarde por unidades navales nacionalistas. Su intenso bombardeo causó enorme pánico en la población. Los milicianos, completamente desmoralizados, procuraron rápidamente refugios. Fueron alcanzados los depósitos de gasolina y aceite del puerto, siendo elevadísimos los perjuicios materiales".

### UNO QUE OTRO INCENDIO EN MADRID

MADRID, 21.— (U. P.) Desde el noroeste de la ciudad, donde los rebeldes han introducido una cuña a través del río y hasta la clínica del hospital, se hacía venir por momentos esta noche el tableteo de ametralladoras y el crepitar de la fusilería, mientras que en los subterráneos del Metropolitano y en los sótanos de los edificios de oficinas entre 40.000 y 60.000 refugiados se albergan acurrucados.

Algunos de ellos, tales como unos mil en los sótanos del edificio de la Central de Teléfonos, comieron pan y sopa de ajos para la cena, mientras que otros no comieron nada.

Las calles y el cielo están extremamente oscuros y la lluvia continúa, aunque el viento fuerte se ha calmado.

Uno que otro incendio rompe la oscuridad de la noche.

A excepción de unas pocas patrullas de la milicia, las calles están desiertas.

En oficinas, malamente iluminadas, tras cortinas negras en las ventanas, los jóvenes miembros de la Junta de Defensa luchan con dos enormes problemas. Primero: la evacuación de cerca de medio millón de no combatientes, y segundo: alimentar a cerca de un millón de habitantes, incluso 60,000 combatientes.

Una flota de mil taxis está preparada para iniciar la evacuación en gran escala el domingo.

El problema de la alimentación se hace más difícil a medida que avanza el invierno.

MADRID, 21— (U. P.)— Se informa oficialmente que esta tarde hubo porfiadas luchas en Casa de Campo, y la Ciudad Universitaria.

El general Miaja afirmó que los leales lograron avanzar en Casa de Campo, mientras que la situación de los leales en la Ciudad Universitaria ha mejorado.

### EL EMBAJADOR CARIOLA CONTINUO VIAJE A ROMA

GENOVA, 21 (U. P.). — El nuevo Embajador de Chile, señor Carlos Alberto Cariola, se dirigió en tren a las 10 de la mañana hacia Roma, en donde presentará sus credenciales al Rey.

## A los señores comerciantes e industriales

Tengan bien presente, señores industriales y comerciantes, lo necesario que se hace el registrar las marcas con que se distinguen sus productos o sus establecimientos comerciales.

Los comerciantes inescrupulosos, en el deseo de evitarse gastos de propaganda y actividad personal, están siempre tratando de distinguir sus productos con marcas acreditadas, que no han sido registradas o renovadas con la debida oportunidad.

Aquellos que hubieren registrado el nombre de su establecimiento comercial, fábrica o predio rústico, deben tener presente que la marca así registrada NO PROTEGE los artículos que elabore, expenda o produzca.

Es necesario registrar las marcas en el grupo o los grupos a que pertenezcan los productos de su comercio, sin lo cual aquéllas no tendrán la protección que la ley acuerda a una "MARCA REGISTRADA".

En el deseo de evitar las multas y molestias consiguientes, se les recuerda que la ley PROHIBE EL USO de la indicación "MARCA REGISTRADA" o de las iniciales "M. R." en las marcas que no están registradas.

Es conveniente que aquellos comerciantes e industriales que tengan en el comercio productos en las condiciones indicadas procedan a registrar sus marcas.

No olviden que las marcas se inscriben por un período de diez años, tengan presente su caducidad y pidan oportunamente su renovación.

En la **Sección Marcas Comerciales del Ministerio de Fomento**, Morandé 45, se suministrarán todos los informes que se soliciten, verbalmente o por correspondencia.

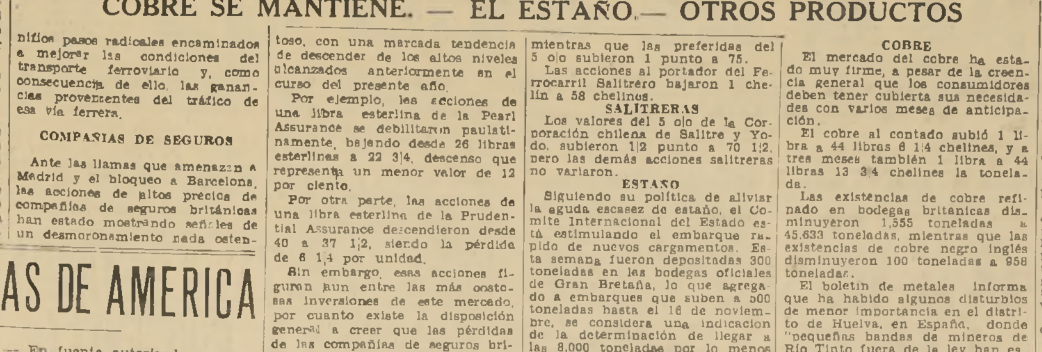
# Situación del mercado de Londres durante la semana

## BAJAN ACCIONES DE SEGUROS. — NUEVOS EMPRESTITOS INTERNOS BRITANICOS.— ACTIVIDAD DE BONOS Y ACCIONES CHILENOS. — EL COBRE SE MANTIENE. — EL ESTAÑO.— OTROS PRODUCTOS

LONDRES, 21 (U. P.).— El aparente empeoramiento de la situación internacional, con alarmantes perspectivas de "incidentes" por la menaza del general Franco de bloqear a Barcelona, perturbó profundamente ayer a la Bolsa de Valores, afectando a todos los renglones, aunque los títulos del Gobierno británico fueron firmemente apoyados.

La principal victima de las grandes ventas fué el poderoso pool que ha estado empeñado en levantar la cotización de las acciones de la Mexican Eagle Oil, lo que logró hacer desde el bajo nivel de 5 chelines y 10 1|2 peniques registrado este año, a 33 chelines, precio que descendió bruscamente a un nivel inferior a 30 chelines.

París se hizo esta semana un fuerte vendedor de acciones de minas de oro.



Unos de los pocos valores que se mantuvieron firmes fueron las acciones ordinarias del Great Western Railway, en Londres, cotizándose el nuevo alto nibel de 63 libras esterlinas. Esa alza se debe a la convicción de que la jira del Rey a Gales del Sur, alg- nifíos pasos radicales encaminados a mejorar las condiciones del transporte ferroviario y, como consecuencia de ello, las ganancias provenientes del tráfico de esa vía ferrera.

### COMPAÑIAS DE SEGUROS

Ante las llamas que amenazan a Madrid y el bloqueo a Barcelona, las acciones de altos precios de compañías de seguros británicas han estado mostrando señales de un desmoronamiento nada ostentoso, con una marcada tendencia de descender de los altos niveles alcanzados anteriormente en el curso del presente año.

Por ejemplo, las acciones de una libra esterlina de la Pearl Assurance se debilitaron paulatinamente, bajando desde 26 libras esterlinas a 22 3|4, descenso que representa un menor valor de 12 por ciento.

Por otra parte, las acciones de una libra esterlina de la Prudential Assurance descendieron desde 40 a 37 1|2, siendo la pérdida de 6 1|4 por unidad.

Sin embargo, esas acciones figuran aun entre las más costosas inversiones de este mercado, por cuanto existe la disposición general a creer que las pérdidas de las compañías de seguros británicas en España serán más indirectas que directas, porque las pólizas excluyen los siniestros producidos por la guerra civil. El monto de los seguros contratados por estas compañías en España sería de 250.000.000 a 300.000.000.

Sin embargo, desde el levantamiento ocurrido en el año 1934 en Oviedo se han extendido pólizas contra siniestros producidos por "conmociones civiles"; pero excluyendo los perjuicios causados por agresiones de enemigos extranjeros.

En las primas basadas en la experiencia corriente de conmociones civiles, y correspondiente a los seguros contra rotura de vidrios, saqueos y otros daños producidos por disturbios, no se contemplaron ataques por aeroplanos de construcción extranjera, bombardeos por artillería pesada y otras situaciones, todo lo cual debe ser resuelto por la justicia, probablemente la española.

### LA DEUDA INTERNA BRITANICA

La creencia de que el Gobierno se propone contratar un empréstito público el próximo año para financiar el rearme se ha cristalizado como resultado del sorpresivo ofrecimiento de bonos de 2 3|4 por ciento por una suma total de 100.000.000 de libras esterlinas.

De esta suma se destinarán alrededor de 35.000.000 de libras esterlinas para rescatar los bonos del Tesoro que vencen en febrero y el saldo de los bonos de 5 1|2 por ciento en dólares que también vencen dentro de poco.

El saldo de 60.000.000 se empleara para consolidar la deuda flotante del Gobierno que actualmente es de 868.000.000 de libras.

Esta última cifra parece abultada; pero si se deduce de ella las 376.000.000 del Fondo de Nivelación de Cambios, e invertidas en oro o buenos valores, entonces la verdadera deuda flotante queda aún a un nivel muy inferior al de las 600.000.000 que el comité Colwyn fijó hace algunos años como un "límite seguro" para dicha deuda.

En consecuencia, en los círculos bancarios se llega a la conclusión de que este excesivo celo para reducir la deuda flotante en esta época significa definitivamente que después del Año Nuevo, cuando se inicie el pago de los nuevos acorazados, el peso recaerá sobre el Almirantazgo, como también sobre la Real Fuerza Aérea por el nuevo material aéreo, viéndose entonces el Gobierno aumentar la deuda flotante que sería financiada inevitablemente por empréstitos a largo plazo o plazo medio.

### BONOS DIVERSOS

El nuevo emprestito no fué excesivamente atractivo ni para los bancos y compañías de seguros. Las listas no fueron cerradas el jueves hasta 2 1|4 horas después del tiempo contemplado, lo que significa que la subscripción publica no fué del todo favorable, teniendo el Banco de Inglaterra que ponerse en comunicacion telefónica con varios departamentos gubernamentales para que estos tomaran el saldo aún disponible.

El viernes por la mañana se iniciaron transacciones con los bonos del nuevo empréstito con un descuento de 1 4 por ciento; pero los corredores del Gobierno luego hicieron subir el precio hasta llegar a la par, gracias a acertadas compras.

Los tenedores de bonos del Gobierno japonés se manifestaron alarmados en el curso de la presente semana por las informaciones sobre el anunciado "entendimiento militar" germano-japonés. Los bonos japoneses en libras esterlinas descendieron bruscamente hasta fin de semana cuando empezaron a reaccionar.

Pero los precios de venta reflejaban claramente la inquietud por las perspectivas políticas y financieras del Japón.

Los bonos de 8 por ciento de Checoeslovaquia subieron de 100 a 102 1|2 por la creencia de que dentro de poco se ofrecerá un empréstito de conversión.

### BONOS CHILENOS

Entre los bonos del Gobierno chileno el único cambio notable fué el alza de 1 punto de los del 5 o|o de la serie C. que subieron a 18 1|2. Una o dos emisiones bajaron 1|4 en un mercado inactivo.

### FERROCARRILES CHILENOS

Entre los valores ferroviarios, las acciones ordinarias de Antofagasta subieron 1 1|2 punto a 23 1|2, mientras que las preferidas del 5 o|o subieron 1 punto a 75.

Las acciones al portador del Ferrocarril Salitrero bajaron 1 chelín a 58 chelines.

### SALITRERAS

Los valores del 5 o|o de la Corporación chilena de Salitre y Yodo, subieron 1|2 punto a 70 1|2, pero las demás acciones salitreras no variaron.

### ESTAÑO

Siguiendo su política de aliviar la aguda escasez de estaño, el Comite Internacional del Estado está estimulando el embarque rápido de nuevos cargamentos. Esta semana fueron depositadas 300 toneladas en las bodegas oficiales de Gran Bretaña, lo que agregado a embarques que suben a 500 toneladas hasta el 16 de noviembre, se considera una indicacion de la determinación de llegar a las 8,000 toneladas por lo menos en el mes de noviembre.

El precio al contado del estaño reflejo esto, bajando 6 1|2 libras esterlinas por tonelada a 233 libras, y 3 3|4 libras a plazo a 232 1|2 libras esterlinas.

El premio que se paga ahora por el estaño al contado sobre el precio a tres meses es sólo de 10 chelines, o sea el menor desde hace algun tiempo, aunque el premio tendrá que desaparecer por completo para que pueda considerarse normal el mercado.

Ordinariamente es el estado a tres meses el que tiene premio.

Se espera en el mercado de metales que el Comité del Estaño tratará de mantener una existencia visible de 22,000 a 25,000 toneladas y que al mismo tiempo indicará claramente sus intenciones en cuanto a precio, en vez de trabajar secretamente y generalmente contra el mercado.

### COBRE

El mercado del cobre ha estado muy firme, a pesar de la creencia general que los consumidores deben tener cubierta sus necesidades con varios meses de anticipación.

El cobre al contado subió 1 libra a 44 libras 6 1|4 chelines, y a tres meses también 1 libra a 44 libras 13 3|4 chelines la tonelada.

Las existencias de cobre refinado en bodegas britanicas disminuyeron 1,555 toneladas a 45.633 toneladas, mientras que las existencias de cobre negro inglés disminuyeron 100 toneladas a 958 toneladas.

El boletín de metales informa que ha habido algunos disturbios de menor importancia en el distrito de Huelva, en España, donde "pequeñas bandas de mineros de Río Tinto fuera de la ley han estado haciendo ataques ocasionales... Se calcula que desde que los militares ocuparon la zona en agosto último han sido ejecutados más de 1,000 empleados de Río Tinto".

Es de notar que el Reino Unido importó sólo 325 toneladas de cobre electrolítico de Chile en el mes de octubre, contra 2,073 toneladas en octubre del año pasado. Las importaciones de otras clases de cobre subieron a 4,550 toneladas, contra 6.625.

Las importaciones totales de otras clases de cobre en los primeros 10 meses de este año suben a 102,018 toneladas, contra 131.535 en el mismo período del año pasado.

Sin embargo, las importaciones de cobre electrolítico que va directamente a manos de los consumidores arrojan sólo una pequeña disminución de 131,680 toneladas en los primeros 10 meses del año pasado a 130,738.

### LANAS

Las ventas coloniales de lanas abrieron esta semana con alzas que corresponden estrechamente a los pronósticos generales. El comité decidió ofrecer cada día sólo unos 8.500 fardos, porque esta cantidad puede ser examinada más fácilmente por los compradores durante los días más cortos de esta época del año.

La principal queja sobre las ventas actuales es la escasez de lana no lavadas de mestizos.

En general, los precios de la calle Coleman no muestran aún ninguna tendencia a apartarse de los niveles australianos, sino simplemente a reflejar una lenta pero constante alza que ya ha tenido lugar en las siete semanas transcurridas desde las últimas ventas de Londres.

Los compradores son extremadamente numerosos, suizos, franceses, belgas, holandeses y aún alemanes, que compiten con los de Bradford. Rusia aún no ha estado muy activa, aunque está comprando actualmente.

En los primeros días Bradford se vio algo eclipsada, aunque un comprador del país tomó el martes pasado gran parte de los lotes de la lana de merinos no lavada para cardar. El mercado espera que Yorkshire revisará el límite de los precios para subirlos en la semana próxima.

El único argumento bajista que se oye, es que el alza actual viene en mal término de estación, siendo posible que los fabricantes de tops se vean obligados a aprovisionarse en grande a precios que pueden ser los precios máximos de la estación. Pero esta idea no es compartida generalmente, en vista de la demanda universal de lana y las esquilas moderadas actualmente disponibles.—C. T. HALLINAN.

# LOS FUNERALES DE ROGER SALENGRO HOY EN LILLE

PARIS, 21. — (U. P.) Esta noche se rindió el primer homenaje formal al difunto Ministro del Interior, M. Roger Salengro. En efecto, varios miliares de socialistas y comunistas concurrieron al Velódrome d'Hiver, en esta capital y durante la reunión, el premier Blum y el dirigente comunista Thorez hicieron un elogio del difundo Ministro y atacaron enérgicamente a los que hicieron la campaña contra el, acusandolos de ser responsables de su suicidio.

Se han terminado los preparativos finales para el funeral de carácter nacional que se celebrará en Lille, al cual asistirá el Premier Blum, y para el gigantesco desfile socialista que habrá mañana en la tarde en el barrio oriental de la capital.

Una fuerza especial de guardia móvil se enviará a Lille con ocasión del funeral, aunque no se teme que haya desórdenes durante los funerales mismos.

El primero de los 3 pelotones que se envían llegó esta tarde: los otros 2 llegarán mañana en la mañana.

Varios centenares de miles de hombres y mujeres procedentes de todas partes del distrito industrial de Lille, como también de París, formarán en el cortejo fúnebre, o saludarán el ataúd a su pasada hacia el cementerio por las calles de la ciudad, en tanto que por lo menos 50,000, según se espera, marcharán desde la Plaza de la Bastilla hasta la Plaza de la Nación, camino que tradicionalmente siguen las manifestaciones izquierdistas.

Los desfilantes llevarán todos brazales de crepé negro, en señal de duelo y marcharán detrás de estandartes que representarán a todas las organizaciones políticas, sociales y trabajadoras de París y sus alrededores, cuidadosamente organizados en grupos con sus propios jefes para mantener el orden.

Sin embargo, no se temen desórdenes, ya que los que desfilen mañana en París simpatizan ampliamente en sus puntos de vista políticos y también porque es probable que los derechistas no se aventuren a presentarse.

Docenas de trenes especiales llevarán a la gente desde París a Lille durante el día, para asistir a dichos servicios.

El tenor de la prensa de izquierda hoy día indica que no habrá descanso en la campaña contra el "Gringoire" y otros diarios derechistas, así como los hombres a quienes los izquierdistas consideran culpables de la muerte de Salengro.

El diario socialista "Le Populaire" pone un título a página en la información en que da cuenta de los preparativos para el día de mañana "Lo mataron", dice.

Hay muchas otras indicaciones de que se emprenderá una acción enérgica contra la prensa referida inmediatamente que se reabra el Parlamento.

# BREVES NOTICIAS DE AMERICA

WASHINGTON, 21 (U. P.) — En fuente autorizada se confirman las informaciones, según las cuales, Mr. Hugh Gibson sería trasladado a alguna misión en Europa, posiblemente en Berlín.

Se tiene entendido que influencias generalmente poderosas con el Presidente Roosevelt se empeñan con tal fin.

Se espera que Gibson tendrá ocasión, durante la estada de la comitiva presidencial en Río de Janeiro, para tratar sobre su traslado.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.)— Mañana, a las 10 horas, será inaugurada la Conferencia Popular por la Paz de América.

Harán uso de la palabra la presidente de la delegación norteamericana, Josefina S. Chain, el invitado de honor José María Velasco Ibarra, ex Presidente del Ecuador; la señora Magda Portal, delegado del Perú; Nicolás Repetto, delegado del Partido Socialista y presidente de la comisión organizadora, y Alicia Moreau de Justo.

En la tarde se realizará una reunión previa de delegados, a fin de constituir las autoridades de la conferencia.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.) — La Asociación Cristiana Femenina y el Círculo Argentino Pro Paz ofrecen hoy un té y recepción en honor de los delegados norteamericanos a la Conferencia Popular de Paz de América.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.) — Hoy llegaron procedentes de Chile los delegados de la Asociación Chilena de Agentes de Seguros que asistirán a la primera Conferencia Sudamericana de Corredores de Seguros que se realizará en Buenos Aires entre el 23 y 26 de los corrientes.

Durante el día de ayer se realizó diversos actos en honor de los delegados brasileños. Mañana se efectuará una excursión al Tigré en honor de los delegados extranjeros.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.)— El señor Francisco Pérez, de nacionalidad española, acudió al cementerio local a visitar la tumba de su hijo, delante de la cual se infirió un profundo corte en el cuello que le comprometió la carótida.

El señor Pérez se encuentra en estado muy grave en el hospital, y se ignoran las causas que lo obligaron a atentar contra su vida.

NUEVA YORK, 21 (U. P.)— La Bolsa de Valores ha tenido transacciones moderadas, subiendo las acciones desde fracciones hasta mas de 2 puntos. Los aceros han estado firmes, los bonos de alza.

United States Rubber subieron 3 puntos a 41 3|4. Otras acciones de caucho han estado firmes.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.) — Los presidentes de los clubs interesados resolvieron llevar a cabo el torneo sudamericano de football, aun en el caso de que arroje pérdidas, pues si esto sucediera, las pérdidas serian repuestas por los clubs.

BUENOS AIRES, 21 ((U. P.) — El americano Cattaruzza no podrá integrar el equipo que irá a Chile para disputar la Copa Mitre.

MONTEVIDEO, 21 (U. P.) — La señora Josefina Perey de Serrato, esposa del ex Presidente de la República, doctor José Serrato, quedó gravemente herida en el cuello a consecuencia de haber sido embestido el automóvil que ocupaba por un ómnibus.

La señora de Serrato fué trasladada inmediatamente a un sanatorio, en donde fué operada. Recibió, además, una transfusión de sangre, para la cual se prestó una de sus hijas.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.) — Hoy tuvieron lugar las tradicionales fiestas del Día de la Enfermera, en las que el homenaje principal fué dedicado a la Virgen de los Remedios, patrona del gremio.

BUENOS AIRES, 21 (U. P.) — La Academia Argentina de Letras sesionó hoy, presidida por don Carlos Ibarguren, y resolvió publicar "una biblioteca de la Academia", en la que se incluirán las obras clásicas argentinas, y que consistirá en ediciones de críticas y obras notables de la literatura argentina de autores fallecidos, así como también estudios académicos que comprendan trabajos de investigación lingüística, de crítica y de historia literaria de académicos titulares correspondientes.

# LOS PROYECTOS QUE ESTUDIA EL COMITE DE NO INTERVENCION

LONDRES, 21. (U. P.) — Los expertos militares del Comité de No Intervención, después de cuatro sesiones secretas, han elaborado un plan destinado a tender una verdadera red de observadores neutrales en todo el Continente europeo, además de España, con el propósito de impedir la entrada de aeronaves tanto civiles como militares, a España.

Dicho proyecto será discutido en el Subcomité de No Intervención, que se reunirá el lunes a las 17 horas y, posteriormente, el miércoles posiblemente, por la comisión plenaria.

Una de las características del proyecto es la supervigilancia, por agentes del Comité, en los aeródromos de toda Europa, dentro de un radio de 2,400 kilómetros de las fronteras españolas, incluyendo no solamente a los países vecinos de España sino también a aquéllos que pudieran servir de territorios de tránsito para las aeronaves destinadas, ya fuera a los gobiernistas o a los insurgentes.

Según el plan elaborado, el Comité, además de instalar una vasta organización, con un personal de 1,000 personas, en España, estacionaría a cinco agentes en cada una de las grandes naciones europeas y tres en los países más pequeños. Esta cadena de puestos de observación, estaría distribuida desde el Atlántico y el Mediterráneo hasta el Báltico, extendiéndose aún a Leningrado y a parte de la Rusia Blanca.

Se calcula que el gasto total de ese plan de supervigilancia, incluyendo su organización en España, ascendería anualmente a 1.000,000 de libras esterlinas.

El personal encargado de frustrar la llegada a España de aeronaves, salvo las que siguieran las rutas ordinarias y con propósitos comerciales, a España, usaría uniformes especiales y algunos insinúan jocosamente que esos distintivos podrían ser para los que actuaran entre los rebeldes, una camisa negra y, para los que desarrollaran sus actividades entre los gobiernistas, una corbata roja.

Una de las proposiciones contemplaba la supervigilancia de todos los aeródromos españoles, pero los propios expertos expresaron sus dudas sobre la eficacia de la medida y así mismo rechazaron la insinuación de un experto militar, tendiente al establecimiento de puestos de observación cada 32 kilómetros a lo largo de las costas y de las fronteras españolas, ya que esto habría exigido la movilización de un verdadero ejército de observadores.

Además, el proyecto redactado por los expertos contempla la creación de corredores aéreos, o sea de puertas por las cuales estarían obligados a pasar todos los aviones que entraran o salieran de España, considerándose como contrabandistas todos los que pasaran fuera de esas zonas.

Se cree que los expertos atribuyen el mayor valor al establecimiento de esa red de observadores en toda Europa, a pesar de que se considera que, en el caso de llevarse a la práctica el plan, tendría que complementarse con una vasta organización en el territorio español.

## EL PINTOR CHILENO EAUDILLO ALIO LLEGO A BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 21. — (U. P.). — Llegó esta mañana el pintor y escritor chileno Baudillo Alio que regresa de España a buscar su familia y dirigirse a París, donde exhibirá sus más recientes obras.

Interrogado por los reporters sobre su vida artística, dijo: "A instancias de mi familia pasé a Francia por motivo de la revolución y ahí trabajé algunas obras.

"En una rápida jira conocí Córcega, lugar que me produjo una grata impresión de magnitud por sus paisajes salvajes y pletóricos de luz y color.

"Respecto del arte en Francia, visité el Salón de Otoño que encontré bastante nutrido de obras principalmente alemanas noruegas de obras interesantes.

# LA DETENCION DE ALEMANES EN EL TERRITORIO RUSO

BERLIN, 21. — (U. P.) Alemania ha protestado nuevamente ante el Gobierno de Moscú, por el arresto, el lunes en la noche en Charkov, del ingeniero alemán Hans Wicklein, y ha exigido que se le deje inmediatamente en libertad.

Se sostiene que el ingeniero fué encontrado teniendo en su poder los planos de una fábrica en la cual se construyen cañones.

Según una agencia oficial, la cual ha calificado de "otra provocación soviética" la prisión del ingeniero, un amigo ruso dió a éste los papeles relativos a la fábrica de cañones, en la cual se supone que el ingeniero estaba trabajando para el Gobierno ruso. Quince minutos más tarde, la GPU arrestó a Wicklein, quien inmediata y espontáneamente entregó los planos a los funcionarios encargados de su detención.

Sin embargo, uno de los funcionarios de la GPU encontró en la residencia del ingeniero otros planos de la fábrica de cañones, y de los cuales Wicklein afirma no tener la menor idea, lo cual sugiere que dichos planos fueron colocados en su casa por alguien.

BERLIN, 21. — (U. P.) Según informaciones recibidas desde Moscú por el "Nacht Aus Gabe", el ingeniero alemán Stickling, cuyo proceso, conjuntamente con el de varios obreros de Statchanow se inició en Novosibirsk el 19 del actual, está acusado, junto con los demás inculpados, de sabotear la planta.

El diario califica ese proceso como "un esfuerzo típico para encontrar responsables del fracaso del llamado movimiento de Stachanow", y declara que los procesados rusos han hecho las acostumbradas confesiones públicas.

Agrega que, desde el 5 de noviembre, además de 24 alemanes, han sido detenidos 4 finlandeses, 3 austriacos y varos polacos, suecos, lituanos y Luxemburgueses además de muchos emigrados políticos alemanes, austriacos y polacos, en la actualidad ciudadanos rusos, pero de quienes se sospecha que puedan ser espías.

Finalmente declara el diario que los espías de la GPU vigilan constantemente a las misiones diplomáticas extranjeras.

# AVIADORES DE TODAS LAS NACIONALIDADES HAN INCREMENTADO LAS FUERZAS AEREAS DE AMBOS BANDOS

NUEVA YORK, 21.—(U. P.) —En los combates aéreos en los cielos de Madrid, probablemente se enfrenten varios aviadores de Estados Unidos. Son en su mayoría amigos personales que estudiaron juntos y que fueron contratados secretamente, unos por los gobiernistas y otros por los rebeldes.

Los agentes de ambos bandos españoles informaron sigilosamente hace tiempo que buscaban aviadores instruidos. Con igual sigilo, con motivo de las leyes de neutralidad, varios aviadores veteranos y algunos jovenes aventureros aceptaron las ofertas de los agentes.

Un agente de los leales ofreció 15.000 dólares mensuales, suma que se depositaria semanalmente en un Banco de Londres o de París, el pago de todos los gastos y el suministro de uniformes y equipos.

Se informa que prometió, además, una gratificación de 1.000 dólares por cada máquina enemiga que derribasen los aviadores.

Entre el primer grupo, que se dirigió a Francia en viaje a Madrid, figuran, según aviadores aquí, Bert Acosta, que atravesó el Atlántico con Byrd en 1927, y Eddie Schneider, de 26 años de edad.

En el Aeródromo Roosevelt, se cree que el mayor britanico Fred Lord, as de la gran guerra, también figura en el grupo, que, según se afirma, obtuvo rápidos Dewoitines de combate en Francia.

Los aviadores en ésta creen que el reciente repentino mejoramiento de la aviación leal ha coincidido con la llegada de pilotos extranjeros a Madrid, entre los cuales hay franceses, norteamericanos y de otras nacionalidades.

Informaciones privadas recibidas de España hacen saber que muchos aviadores italianos y alemanes luchan a favor de los rebeldes, empleando principalmente aviones alemanes Heinkel de caza y algunos italianos.

# EN EE. UU. SIGUE MANTENIENDOSE EL ALZA REGISTRADA A RAIZ DE LA ELECCION DE FRANKLIN D. ROOSEVELT

## (Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "La Nación")

NUEVA YORK, 21. (Especial). —El sentimiento inflacionista ha cobrado intensidad nuevamente, a medida que han continuado mejorando los precios de los articulos de primera necesidad, despues de la elección presidencial de principios del mes. La administración buscando, segun parece, la manera de restringir la especulación y retardar el alza de los precios, ha anunciado varias medidas destinadas a limitar las operaciones en el Mercado de Valores. Ante esto, los precios bajaron inmediatamente y en forma irregular.

Sin embargo, la afluencia de oro ha continuado, los precios de las materias primas han subido, los índices de los negocios han acusado una considerable mejoría y, entretanto, los dividendos extras de las corporaciones han alcanzado esta semana, aproximadamente 200 millones de dolares.

Los financistas estiman que los aumentos habidos en los dividendos y en los salarios desde la elección presidencial última, han sido los mayores de la historia, y de aquí que se prediga que, como resultado de ello, se acentuará el mejoramiento de los negocios después de la Navidad.

LOS BONOS cerraron irregulares, pero los del Gobierno de Estados Unidos cerraron considerablemente fuertes, llegando algunos de ellos a marcar verdaderos records de alza. El dólar cerró considerablemente fuerte en comparación con el franco y la libra esterlina, y a pesar de haber recrudecido los temores de una guerra europea general, evidenciando así la buena función del acuerdo tripartita de estabilización monetaria.

Las principales organizaciones de negocios han recalcado su deseo de prestar toda su cooperación a la Administración Roosevelt, deseo que la gente de Wall Street estima que es el anuncio de una era de menores fricciones entre las industrias y el Gobierno. Al mismo tiempo, interpreta el viaje del Presidente Roosevelt a Sud América como indicación de que uno de los objetivos principales de su segundo período presidencial será mejorar las relaciones interamericanas e incidental intensificar el comercio.

EL COBRE cerró fuerte y activo, debido a estadísticas que le son favorables, y también a los renovados temores de que la guerra civil de España pueda extenderse a otros países. El precio del metal para ventas al interior no ha variado de los 10.5 centavos por libra, pero los productores opinan que, probablemente, aumente a principios de 1937. El metal para exportaciones se cotizó a 10.70, contra 10.50 de la semana pasada, reflejando de esta manera el aumento registrado en los embarques, el que se atribuye a los temores de una guerra europea. Se anuncia que los stocks de cobre refinado en todo el mundo, al terminar el mes de octubre, eran de 356.785 toneladas, o sea las existencias más bajas que se registran en muchos años, contra 376.725 a fines de septiembre anterior, y contra 498 mil 500 a fines de octubre del año pasado.

EL AZUCAR cerró activísimo y con nuevas alzas para la temporada, ya que subió de 6 a 16 puntos, como resultado de la fuerte demanda de producto en bruto, del cual se calcula que se han vendido 200,000 toneladas desde la reelección del Presidente Roosevelt hasta esta semana. El producto refinado no tuvo variaciones en su precio.

EL ALGODON subió 25 centavos por bala, a causa principalmente de que las fábricas elaboradoras de este producto están comprando mucho.

Los precios de los artículos de algodón se encuentran aproximadamente a los mismos niveles que se registraban en 1929. Las ventas han sido las más altas de la historia. Sin embargo, el alza se ha visto retardada un tanto a causa de la incertidumbre alrededor del programa de control de la cosecha de 1927, que tiene la Administración.

El petróleo cerró tranquilo y firme a pesar del fuerte aumento de la producción de petróleo bruto durante la semana pasada. El consumo de bencina aumentó considerablemente, a pesar de la más intensa onda de frío que jamás se ha registrado en un mes de noviembre.

Los granos cerraron tranquilos y debilitados a fines de la semana, después de haber acusado records de alza para la temporada, encabezados por el maíz y el centeno. Siguiendo la corriente, el trigo alcanzo el precio más alto desde el alza inflacionista, de mediados del verano de 1933; pero posteriormente bajó en forma pronunciada, debido a la liquidación de ganancias y a raíz de la publicación de los cálculos privados sobre la cosecha de trigo argentino, la cual algunos corredores estiman que alcanzara a 245 millones de bushels, cantidad de la cual habrá un excedente exportable de cerca de 150 millones de bushels. Los observadores, sin embargo, opinan que estas cifras son considerablemente altas. De todos modos, los comerciantes esperan anciosos el primer cálculo oficial, el que se dará a conocer el jueves próximo, día en que los mercados norteamericanos estarán cerrados a causa del Thanksgiving day. La existencia de granos para alimentos en Estados Unidos continúa disminuyendo de día en día, siendo la cosecha de este año, de más de 1,250 millones de bushels, inferior a la del año pasado. Al mismo tiempo, se hace notar que las cosechas de avena, cebada y centeno canadienses, serán también extraordinariamente bajas, situación que, probablemente, el Gobierno canadiense remedie mediante un consumo mayor de maíz argentino.

Los cueros para ventas futuras cerraron fuertes y activas, y los precios subieron como 40 puntos, o sea, que actualmente son los más altos que se registran desde junio de 1933. El Gobierno recibió el jueves 13 propuestas por la compra de aproximadamente 181,000 cueros del ganado que el Gobierno compró durante la sequía, y que luego sacrificó. Los precios de los que presentaron las propuestas fueron bastante buenos.

Después de estas ventas, la existencia de cueros del Gobierno disminuirá a cerca de 800,000 piezas. Las estadísticas para el mes de septiembre dadas a la publicidad esta semana, acusaron una ligera disminución de la existencia total visible, que contrarrestó el ligero aumento de las existencias de cueros sin curtir.

El aceite de linaza se cotizó a 8.6 centavos puesto en carros tanques, contra 8. 8 que fué su precio de la semana pasada, pero el tono se muestra firme. Las entregas siguen siendo excelentes, a pesar de la onda de frío, prediciéndose al mismo tiempo que en el año próximo las ventas de pinturas serán las más altas que se registren desde la depresión.

Los nitratos cerraron firmes. Las ventas para los Estados del Sur en octubre fueron inferiores a las del año pasado, pero, por otro lado, las más altas que se registran en este mes desde 1928. La Asociación Nacional de Fertilizantes informa que las exportaciones de fertilizantes durante el mes de setiembre fueron inferiores en un 28 por ciento a las del año pasado, mientras que las importaciones de ese mes fueron superiores en un 41 por ciento en volumen y en un 61 por ciento en valor a las de hace un año.

La lana cerró firme, en tanto que los artículos acabados de este producto subieron de precio como resultado del aumento de 10 por ciento en los salarios y del costo más elevado de la materia prima. Los establecimientos elaboradores registran una considerable actividad, y es por esto que las propuestas pedidas por el Gobierno norteamericano por la compra de tela de sarga para ropa del ejército sólo tuvieron dos interesados.

Los metales cerraron más tranquilos. El plomo cerró a 5.20 centavos por libras contra 5.10 de la semana pasada; y el zinc, a 5.05 contra 4.95. Pero la demanda falló después del alza de los precios, poniendo término a la anormal onda de fuertes negocios de plomo y zinc que ya duraba 19 semanas consecutivas. El estaño, y la plata cerraron tranquilos y con ligera baja.— FRANK GLASSEY.

## LOS ESFUERZOS PARA SALVAR LA VIDA A PRIMO DE RIVERA

PARIS, 21.— (U. P.)—En una conversación telefónica desde San Juan de Luz del Embajador de Argentina, señor García Mansilla, se reveló hoy que hizo grandes esfuerzos por salvar la vida a Primo de Rivera, a fin de evitar "terribles" represalias. "Hace 2 días", dijo, "cablegrafié a mi Gobierno, señalando la urgencia de no dejar piedra sin mover por salvar la vida de Primo de Rivera, a fin de evitar seguras represalias.

"Mi colega Sir Henry Chilton telegrafió simultáneamente al Foreign Office de Londres, pidiéndole intervenir enérgicamente con el mismo humanitario propósito. Entiendo que el Foreign Office de Londres hizo lo que pudo por salvar la vida del jefe fascista.

"El Cuerpo Diplomático aquí residente no está dejando piedra por mover por servir la causa de la humanidad en España, porque comprende que tales ejecuciones no sirven sino para empeorar las condiciones de ese desgraciado país".

Un vocero del Quai d'Orsay dijo a la United Press que "tanto el Gobierno británico como el francés habían hecho esfuerzos por salvar la vida de Primo de Rivera y evitar las represalias. A la vez que ambos Gobiernos han estado de acuerdo en la necesidad de este paso, por humanidad, obraron separadamente".

Se informaba hoy desde San Juan de Luz que el Conde de Romanones, Miguel Maura y otros destacados exilados en la costa vasca habían enviado un telegrama a M. Blum y a M. Delbos, urgiéndoles a intervenir de inmediato para salvar la vida a Primo de Rivera y evitar las terribles represalias que vendrán indudablemente.

## PROYECTOS DEL MINISTRO DE JUSTICIA DE ESPAÑA

VALENCIA, 21.— (U. P.) El Ministro de Justicia sindicalista García Oliver anunció que está considerando la modificación de la ley de matrimonio y de divorcio, para establecer una especie de contrato matrimonial en forma de que los tribunales no tengan que intervenir en esta clase de litigios.

Dijo también que está considerando la creación de una ciudad penitenciaria para los presos civiles, la cual, al mismo tiempo que asegura su aislamiento del resto de la población les permitirá continuar su trabajo de costumbre y llevar la misma vida que cuando libres.

Agregó que se les pagaría salarios a los presos durante su período de aislamiento el cual sería reducido por buena conducta.

# ACTUACION DE LOS OFICIALES CHILENOS EN TORONTO, CANADA

TORONTO, 21. (U. P.) — [illegible]

... únicamente a Chilena, haciendo un trabajo que ha electrizado a los espectadores que llenaban los asientos todas las noches. Los demas chilenos y caballos han hecho una posición inferior.

Esta noche dijo el capitán Yáñez que todos los caballos están portando "más o menos bien", pero dió a entender que Chileno estaba en la mejor condición que soportaba el ardor propio mejor que los otros caballos del equipo.

Dijo que creía que se debía a los cambios climatéricos la baja capacidad de los otros caballos para mostrar su verdadera forma, a pesar de que hacían muy buen trabajo. Alabó a sus compañeros oficiales, que se han visto entorpecidos porque sus caballos no están en las mejores condiciones.

## SEPELIO DE LOS RESTOS DE ALFONSO DE ORLEANS BORBON

SEVILLA, 21.— (U. P.) El Príncipe Alfonso de Orleans Borbón, que murió en un accidente de aviación en la ciudad de Monasterio, fué enterrado ayer viernes en el panteón de la familia, en el Palacio de San Lucas de Barrameda, en la Provincia de Cádiz.

El Príncipe se enroló en las fuerzas rebeldes poco después de haber estallado la revolución.

# Movilización general de todo hombre entre 18 y 50 años prepara Cataluña

BARCELONA, 21 (U. P.) — El Consejero de Economía manifestó a los periodistas que se preparaba un decreto que ordenaba la movilización general de retaguardia, que comprenderá a todos los hombres entre 18 y 50 años, quienes quedarían en las mismas condiciones y con los mismos deberes y responsabilidades que los milicianos que luchan en el frente.

El decreto tiende a reestructurar y coordinar las posibilidades economicas de Cataluña, con las necesidades del momento presente.

# Francisco Franco, el hombre que dirige el movimiento contra el Gobierno de Madrid

AVILA, Viernes 20, (a las 18.30 horas).— (U. P.) — Por Jean de Gandt.— El general Francisco Franco tiene el doble título de Jefe del Estado español y generalísimo del ejército español.

Como Jefe del Estado, y en esto están de acuerdo todos, incluso los numerosos diplomáticos que ahora se acercan a él, no habla ni obra como soldado. Con voz suave, maneras sencillas, un completo dominio de sí mismo y facilidad de palabra, su alta cultura y rapida adaptación le permiten afrontar de inmediato todos los problemas, aun cuando prefiere estudiar previamente las cuestiones que ha de discutir.

En cambio, como generalísimo, es una persona muy diferente. Trabaja varias horas al día, y hasta altas horas de la noche, frente a los mapas de los diferentes frentes, después de leer todos los informes de los Estados Mayores y de visitar a los jefes de los diferentes ejercitos. Una vez que se ha dado amplia cuenta de los hechos, se instala solo, elaborando los planes de las operaciones del día siguiente, que mantiene en secreto hasta llegado el momento de impartir sus órdenes.

En reiteradas ocasiones, jefes de elevada graduación me manifestaron en el frente, que esperaban órdenes antes de avanzar mas alla de los objetivos fijados por Franco, por cuanto éste lo había prohibido estrictamente, ya que podía hacer peligrar el resultado final.

Hombre férreo en cuestiones de disciplina militar, Franco gusta de la charla y demuestra gran cariño por los soldados, a los que felicita personalmente cuando han cumplido bien su misión. Frecuentemente ha manifestado que no estará satisfecho sino cuando toda España esté "reconquistada" y haya triunfado por completo el movimiento antimarxista.

Más merece el título de Jefe de Gobierno que el de dictador. Respeta profundamente todas las creencias, aún cuando, por su parte, es un católico convencido, y gusta de la vida de hogar, dedicando todo el tiempo de que dispone a su esposa y a su hija de 19 años de edad.

# Ayer finalizaron las conferencias de la Exposición del Libro en la Universidad

## DISERTARON LOS SEÑORES LUIS GALDAMES SOBRE "LITERATURA CENTROAMERICANA", Y LUIS ALBERTO SANCHEZ, SOBRE "PANORAMA DE LA LITERATURA ACTUAL DEL PACIFICO". — LA EXPOSICION DEL LIBRO AMERICANO Y ESPAÑOL SEGUIRA ABIERTA AL PUBLICO HASTA EL 28 DEL PRESENTE

Con la reunión de ayer en la Universidad de Chile que, como las anteriores alcanzó un completo éxito, se puso término al ciclo de veladas culturales del programa de la Exposición del Libro Americano y Español, auspiciada por la Universidad con motivo del 94.o aniversario de su fundación.

**LA VELADA DE CLAUSURA**

A la reunión cultural que se efectuó ayer a las 18 horas en el Salón de Honor de la Casa Universitaria, asistió una numerosa y distinguida concurrencia, profesores, autoridades educacionales y estudiantes.

Se dió comienzo a la velada con un número de música a cargo de las señoritas Aída Mires, violín, y Julia Mires, piano.

A continuación el profesor señor Luis Galdames disertó sobre "Literatura Centroamericana", tema que trató en forma por demás interesante.

La disertación del señor Galdames fué la siguiente:

"Señoras y señores:

Bajo el cielo de Centro-América los astros tienen un brillo singular. El aire es siempre tibio, huracanado a veces; y las lluvias se descargan en medio de relámpagos y truenos. A menudo el rayo zigzaguea entre los nubarrones que cubren las montañas; y entonces, ningún espectáculo es más imponente. La naturaleza vibra en las alturas con el mismo poder con que en llanos y quebradas hace brotar la selva y el plantío.

Todo allí es exuberancia y opulencia. Hasta en los rostros humanos se advierten el vigor y la inquietud. Hay innumerables ojos que fulguran y miradas que queman. La vitalidad del suelo parece transmitirse a las almas. El juego de la imaginación es más fácil y libre que bajo otros climas; la expresión abunda en imágenes; y con poco que la cultura prenda, la poesía del paisaje halla en cada espíritu un intérprete. Allí es cierto que se nace poeta, ya para aprisionar la belleza en una frase estilizada, ya para comprender y amar toda belleza.

No cabe por eso, en un cuadro de escasas dimensiones, el rico parnaso de cada una de las cinco Repúblicas que estrechan los dos grandes océanos y que en común llamamos América Central. Si hubiéramos de citar muchos nombres, siempre incurriríamos en omisiones ingratas. Me parece que fué Menéndez y Pelayo quien alguna vez dijo, refiriéndose a la "Guirnalda Poética" de uno de esos países, que eran muchos bardos para tan poca tierra. Y es cierto que la dificultad está en elegir, aún cuando podamos tener preferencias, conforme a nuestro sentido personal del arte.

Además, no toda la literatura se contiene en el verso. Hay otros géneros de expresión literaria que también han tenido brillantes cultores en aquellas Repúblicas, como el cuento y la novela, la sátira o la crónica, y sobre todo, la leyenda tradicionalista, inspirada en la existencia, ya batalladora, ya idílica, de las razas autóctonas que la civilización europea ha extinguido o que están en vías de extinguirse.

Hay todavía una vasta producción colonial de tonalidades piadosas, que en nada desmerece de la que ostentan los antiguos centros virreinales de México o del Perú. Frailes y monjas escribieron entonces, dentro de sus claustros, animados por la contemplación de aquella naturaleza majestuosa.

Tampoco me propongo exhibir sus nombres y sus obras. Voy sólo a recordar unas cuantas de las figuras, ya históricas, que ligan a Chile con las Repúblicas centroamericanas. La primera de esas figuras es la de Antonio José de Irisarri, el gran guatemalteco, grande así por sus amores como por sus odios, que allá en el albor de nuestra independencia empezó, con sus colaboraciones a "La Aurora" y a otros periódicos, su carrera de insigne libelista y poeta.

Fue Irisarri una personalidad americana que actuó, como se sabe en casi todo el continente hispano, incluso en su propio país, con carácter definido y vigoroso; pero se formó en Chile, en Chile constituyó su hogar y a Chile pertenece la lírica verba de su hijo, Hermógenes de Irisarri.

Nadie ignora que las últimas décadas de la pasada centuria, de Chile partió en vuelo por el mundo el águila del modernismo, de quien se ha dicho con razón que llegó a ser en su tiempo el primero de los portaliras del habla castellana. Fué en Valparaíso, junto a las bodegas y en medio de fardos trashumantes, donde Rubén Darío concibió el **Azul**, que publicó allí mismo, con aquella inimitable "Canción del Oro". No ha tenido Nicaragua un hijo que le haya hecho mas honor a su tierra de lagos y vergeles.

En Chile publicó sus primeras estrofas el costarricense Roberto Brenes Mesén; y en Chile se formó maestro el que había de ser uno de los más representativos escritores de su país. Y Joaquín García Monge, el tenaz y exquisito editor del "Repertorio Americano", entre nosotros completó también su cultura; y nos consta que tiene a Chile por su segunda patria.

A Santiago acaba de venir desde Costa Rica, a editar su cosecha lírica de primavera, Max Jiménez; y su libro "Revenar" es bello tanto por su forma cuanto por su contenido. Y no seguiré recordando otros nombres que nos vinculan asimismo, espiritualmente, a los países nombrados, como a El Salvador y a Honduras.

Algunos de nuestros poetas y novelistas tienen por allá también sus círculos de admiradores. Pezoa Véliz, Magallanes Moore, Carlos Mondaca, Pedro Prado, Mariano Latorre, y otros, son acaso tan apreciados en aquellas Repúblicas como entre nosotros mismos. Se les recita, se les comenta y hasta se les imita.

Bien se comprende que no hacemos estas referencias por vano prurito nacional. Las hacemos para mostrar cómo desde los principios de la era republicana, una corriente de relaciones espirituales ha existido entre nuestro país y los Estados centroamericanos y cómo esa corriente tiende a ser cada vez más activa y más prometedora en vinculaciones de todo orden.

Como la Grecia antigua sobre el Asia, la España del siglo XVI extendió con los conquistadores su lengua y su cultura sobre América. A través de cuatro siglos, esa obra se mantiene en pie y constituye un permanente lazo de unión entre todas las naciones de la misma estirpe, unión que se manifiesta con modalidades propias en la comunidad del idioma de Garcilaso y de Cervantes; unión en la cual a Chile le ha cabido la suerte de cooperar con eficacia.

Las circunstancias casuales que han favorecido esa cooperación, se tornan ahora en persistentes y deliberadas; porque hemos adquirido la conciencia de que la América Hispana no es más que una sola y gran nación, por los orígenes, por los intereses, por las aspiraciones y por los destinos comunes de todos sus Estados.

Esta misma Exposición del Libro Americano y Español, no ha obedecido en el fondo a otro propósito que a estrechar más esas vinculaciones, con la oportunidad de conocerse mejor mediante el intercambio de las creaciones del espíritu; de ese espíritu que tanto en la América Central como en la del Norte y en la del Sur habrá de enaltecernos, rindiendo honrado tributo a la concordia humana".

Terminada la disertación del señor Galdames, se ejecutaron algunos números de música que fueron largamente aplaudidos.

**HABLA EL Sr. SANCHEZ**

Finalizó la velada el escritor y profesor de la Universidad de San Marcos, de Lima, Luis Alberto Sánchez, quien habló sobre: "Panorama de la literatura actual del Pacífico".

El señor Sánchez comenzó haciendo un análisis de las diferentes modalidades de la literatura de los países sudamericanos y sus características peculiares. En seguida, se refirió, en forma general, a los principales valores de los países de la costa del Pacífico, haciendo resaltar las diferencias y puntos de contacto que ellas tienen entre sí.

El señor Sánchez hizo ver la influencia que en el nacimiento y desarrollo de la literatura de estos países han tenido los factores raciales y sociales y el medio ambiente.

En el curso de su conferencia, el señor Sánchez estuvo de acuerdo que, en Chile, ha predominado el cultivo de la crítica y de la poesía, ramas literarias éstas en las cuales hemos tenido los más grandes valores.

**LA EXPOSICION DEL LIBRO**

La exposición del libro americano y español, que funciona en los dos patios principales de la Universidad de Chile, ha continuado siendo muy visitada. Continuará abierta al público hasta el 28 del presente.

En estos últimos días han llegado nuevas remesas de libros de diversas instituciones americanas, especialmente de los Estados Unidos.

**TEXTO DE LA CONFERENCIA DEL Sr. DOMINGO MELFI**

El texto de la conferencia que el escritor y periodista señor Domingo Melfi dictó en la velada del viernes, en la Universidad, es el siguiente:

"Los países de la cuenca del Plata han sido vastos crisoles de razas. Sobre ellos cayeron las influencias de las razas europeas que arribaron en sucesivas oleadas hasta sus costas fecundas.

En política, en costumbre, en economía, los países del Atlántico han sido los más beneficiados por las corrientes civilizadoras de Europa. Los restos de la nacionalidad autóctona,— tribus guerreras y sombrías que erraban en las márgenes de los grandes ríos — fueron a recluírse en los rincones más apartados de sus territorios huyendo de la acción fulgurante de esas razas rubias y laboriosas, que llevaban con ellas los instrumentos de labranza y los hábitos y modalidades tan profundamente diversos de los nativos. La penetración de las razas europeas, fué lenta y difícil, pero esencialmente fertilizadora. Al cabo de largas guerras y terribles arremetidas, el blanco había plantado ya su dominio en los sitios más extremos de la vida bárbara. Con la literatura no podía dejar de ocurrir un fenómeno parecido y nada podía substraer más adelante, a esos pueblos, a la presión contínua de las escuelas estéticas que los barcos descargaban en las ensenadas abiertas de las riberas rioplatenses. En las mezclas subsistió, sin embargo, el carácter autóctono, como una emanación de la tierra conquistada sólo en la violencia externa de los combates. Milenios de vida errabunda y milenios de señorío, sobre las planicies tan vastas como el mar, habían dado a la sangre de los pobladores, un sentido casi milagroso de la libertad. El individualismo agresivo de los conquistadores se fundió con el individualismo sombrío de los nativos, con su orgullo huraño, y salvaje.

Todas las escuelas literarias europeas tuvieron, pues, unas más profundamente que otras, un destino de orientación sobre las modalidades de la creación autóctona, incipiente. El vasto cuadro de la barbarie gauchesca no fué captado sino más tarde, al quedar ya formada la nacionalidad, después del período clásico, que fué consubstancial a la nación misma antes de 1810 o sea, el dominio colonial. Todo el quietismo urbano, de las ciudades crecidas en la linde de los bosques o cerca de los caminos líquidos que eran los ríos, toda la cultura que estaba refugiada en las universidades, fundadas por monjes o en los estudios teológicos, en la literatura artificiosa de los clérigos, de los eruditos o historiadores o en los poetas mediocres de salón, había sido deshecha, primero por la emancipación y luego, por la violenta tiranía de los caudillos de la revolución.

Juan Manuel de Rosas, ejemplar típico de aquella barbarie, levantó la pampa contra la ciudad bizantina que era Buenos Aires. El que era un gaucho no podía tolerar el influjo de las corrientes revolucionarias promovidas por los liberales que él juzgada extranjerizantes. Tenía su sentido propio de la nacionalidad, y a él quería someter la volutad de los pobladores. De hecho mantuvo el poder durante casi un cuarto de siglo, arreciando con su tiranía el volumen de la condenación y del odio fenómeno extraño, que obró como un contragolpe. Porque si Rosas quería nacionalizar, los herederos de la revolución de mayo, hombres de sentimientos libre y románticos en el concepto de la libertad política, no podían tolerar a su vez a quien empleaba para someterlos, los expediente más brutales y salvajes de la dominación.

Los hombres más señeros huyeron de la tierra nativa, y saltando unos de la cordillera y otros la landa inmensa del Plata, fueron a maldecir, o a conspirar contra el gaucho de "Los Cerrillos", cuya mazorca mantenía sobre Buenos Aires, ya dominado, la dura ley del poder autoritario. Santiago y Montevideo se convirtieron en los refugios generosos de esos hombres combativos.

Nada muere en la voluntad creadora, y todo lo que parece un agotamiento de las energías, no es, sino gérmen de más fecundas posibilidades. Aquéllos hombres que huían, llevaban con ellos, además, de incurable herida patriótica, la visión de la tierra que habían abandonado. Iban a combatir; pero combatían cantando. La creación literaria o social brotó como un torrente del espíritu de esos luchadores para los que la libertad era lo único grande en la naturaleza humana.

Así el **Facundo** de Sarmiento, nació en el destierro; la **Amalia** y Los Cantos del Peregrino de Mármol, y Las Bases de Alberdi, nacieron en el destierro. Junto con esas obras fundamentales, surgieron las admoniciones doctrinarias, y los versos de la nostalgia, que eran evocaciones de la tierra abandonada. Debía, pues la literatura autóctona nacer bajo el signo de la libertad. Noble nacimiento para los pueblos americanos. Puede la tiranía acallar momentáneamente a los hombres, e inmovilizarlos en la sensación inerte del silencio. Bajo el argollamiento o en el rincón infecto de la cárcel, el alma rebelde se levanta para castigar y maldecir. "Sombra terrible de Facundo, escribía Sarmiento en la primera página de su formidable libro, voy a evocarte". Su evocación fué una epopeya, y su canto a la barbarie una revelación de la vida argentina en sus costumbres en la bravura de sus hombres, en la impresionante grandeza de sus horizontes pampeanos. Allí comenzó a madurar ya el sentimiento de la vida criolla, esa fuerza misteriosa que nacía del vaho de la tierra, de las grandes líneas horizontales de su desierto verde, de las tolderías lejanas, de los puestos perdidos en la llanura infinita, de las hazañas y aventuras de sus gauchos y baqueanos. Sarmiento castigaba con el látigo fulgurante de su estilo arbitrario y musculoso, pero al propio tiempo daba vida a la creación más humana de la literatura argentina. Rosas ignoraba, como lo ignoró Facundo, que el proscrito que vivía pobre y modestamente en Santiago de Chile, en un cuarto estrecho del Portal de Sierra Bella, estaba tallando con los golpes de estilo ardiente y apasionado, con la vehemencia impetuosa de su carácter de luchador, la estatua bifronte de los dominadores del desierto. Los tres viven en la memoria argentina, uno maldiciendo, los otros devorando las distancias pamperas, en alto la lanza tinta en sangre. La literatura argentina está llena con la evocación de esas tres figuras. De ellas ha brotado un ancho río de interpretación que no disminuye, que no podrá disminuír, porque la historia y la poesía, la novela y el cuento, el drama y el ensayo, van a buscar allí al borde de esas vidas turbulentas y viriles, los motivos de la creación artística. Sarmiento es el prócer, la figura cumbre al otro lado de los Andes. Rosas y Facundo encarnan la barbarie, mezclada con el sentimiento de la tierra, en la cual buscaron, por la sangre, por el martirio, y en medio de condenaciones, un camino sombrío que les fué adverso.

Al asumir Rosas su señorío, la pampa no tenía organización, y no funcionaban instituciones de ninguna especie. La llanura plana que se confundía con el cielo, estaba poblada de criollos mestizos, semicivilizados, por pastores y merodeadores. Las pocas parejas de equinos y vacunos que los conquistadores habían arrojado a ese vasto mar de forrajes magníficos, se habían convertido en centenares de miles de cabezas de ganado. La tierra fértil los había hecho crecer a la ventura, y algunos se habían transformados, como los hombres en la soledad, en bestias salvajes. Destacamentos militares, diseminados por las tierras, eran o constituían la expresión del Estado, es decir, de la capital. Esos destacamentos, representaban la ley, el imperio de una autoridad lejana e invisible. En otro sentido esa ley no tenía rigor alguno para reducir a esos caballeros, llamados andantes, de la pampa, ganchos y matreros, que iban de un punto a otro, que erraban sobre



**Dn. Luis Galdames, que disertó sobre "Literatura Centroamericana"**

sus caballos, que deambulaban a su antojo por las extensiones solitarias y alucinantes, y que se desmontaban en las pulperías para jugar a la taba, a las carreras o al truco. O bien, cansados de huír o de perseguír, desenredaban en la vihuela, cálida y melancólica, las ásperas nostalgia de amor, entremezclada con gestos heroicas o con requiebros de burlería. Con todos esos elementos se había formado el alma de Facundo y de Martín Fierro. En la profundidad sin horizontes de la pampa, habían crecido lentamente esos dos más auténticos e integrales personajes del desierto. Uno era la vida en ardor, y en desesperación de mando, y el otro era la existencia oscura del gaucho perseguido, rico en aventuras, filósofo de todas las pulperías y puestos, generoso amigo de todos los matreros y hombre de coraje.

Como en las llanuras orientales del Uruguay, la literatura argentina había ido a buscar en la pampa los romances y las versainas, los cuentos y las consejas, las leyendas de amor y varonía, de sangre y de proezas.

Porque el gaucho era el señor de la dilatada soledad, dueño de las sendas que sólo él conocía, dueño de la autoridad que brotaba de su propio y rebelde señorío. Centauro lo era, caballero sobre su bestia, embriagado de viento y de horizontes, fuera de todas las leyes humanas, al margen de toda limitación, libre sobre los pastos que ondulaban como un mar verde o bajo el movible parpadeo de las estrellas que parecían resbalar sobre el impresionante silencio de la tierra.

Fugados de las cárceles de las ciudades, negros esclavos que se escapaban de las casonas familiares, milicias desertoras, se lanzaban al desierto para saborear los dones de esa vida libre o para buscar su propia mano, el sustento que la ciudad les negaba y unidos a los matreros y merodeadores, realizaban la epopeya del coraje, en el ancho dominio sin autoridad. Nadie les preguntaba de donde venían o hacia que lugar emprenderían al amanecer o días más tarde, la peregrinación arbitraria. Cuando partían, la sombra de la llanura los devoraba detrás de las lomadas o su caballo en el filo de los horizontes, se disolvía lentamente como un punto apenas movible en el profundo imperio de la soledad. Confiaban en sí mismos, porque eran amos de su voluntad y porque el instinto de la errancia hacía tintinear una música enervadora en las rodajas de plata de sus espuelas. En todas partes estaban seguros de hallar sustento, en todos los rincones de las posadas o de las pulperías, sabían que encontrarían un hueco en donde echar a descansar los huesos cansados de vagar. La tierra les pertenecía.



**Don Luis A. Sánchez, que finalizó la velada con "Panorama de la literatura actual del Pacífico"**

La doma, el volteo, la corambre eran los ritos del valor temerario, los signos de la virilidad. Allí, en las faenas de la domadura, en el descuartizamiento de las reses, aprendía el gaucho la recia lección del coraje y robustecía la elástica seguridad de su brazo.

La alambrada que es el signo de la civilización rural, el juez que es la imágen del Estado, el policía que es el enemigo de todo vagabundo, aún no había asomado su severidad sobre la pampa. Estaban pues aún fuera de toda presión y con su chiripá, su cintillo sobre la frente o su bota de cuero de potro y el corazón entero, al galope en lo más hondo del pecho, podían errar a su antojo, sin trabajar, sin pedir a nadie la venia del orden, por todas las sendas cruzadas e intextricables. Sólo la inmensidad era la ley y sobre esta ley, la del más fuerte, la del más corajudo. Transcurría la existencia en la bravura personal que es la pelea, en el juego que es azar y fatalismo como la vida, en el canto que es el desperezamiento de la nostalgia, en el amor que es estímulo, en la guerra que es explosión del valor. A veces los caudillos políticos, los caciques de las extensiones dominadas, los llevaban a la guerra y con las lanzas rojas en sangre, arremetían en los entreveros, partiendo de un lanzazo el corazón de los enemigos. Otras veces cuando en la soledad, el hambre apretaba, lazeaban las pestías, para ellos sin dueño, las descuartizaban y tirando los huesos al viento se iban con su presa al fondo de los bosques o de las picadas.

Este es más o menos el escenario natural y los personajes que dan vida al fuerte sentimiento de una literatura propia. Tanto en Argentina como en Uruguay, existe el mismo principio de captación de los elementos que son los que más típicamente representan el espíritu de la nacionalidad. La pampa es el escenario, el aspecto característico de la vida argentina y uruguaya hasta casi en las postrimerías del siglo XIX. Cuando el comunismo natural cede el paso a la organización jurídica de la tierra y la estancia limita los sectores con el alambre que la civilización ha llevado a Buenos Aires o Montevideo, junto con las ideas y las doctrinas literarias, desaparece también poco a poco el gaucho matrero, el gaucho libre, dueño de la extensión campera. La propiedad privada, la subdivisión de la llanura, lleva consigo los agentes de la autoridad. El ganado se controla; no es la manada libre, la gran tropa que está a merced de todos los merodeadores. Se le confina en los límites de la estancia, se le reduce a comercio. Grandes masas de hombres europeos son arrojados a las llanuras, detras de los agentes de la autoridad, comisarios y jueces rurales. Las carreteras penetran hasta el corazón mismo de la pampa. El ferrocarril une la ciudad con la campaña solitaria. La humaniza a su manera. El gaucho siente ya que su dominio se desvanece. ¿Cómo luchar contra esos agentes y militares, cuyos cuarteles se levantan en todos los recodos de los caminos, antes entregados a la veloz carrera de los baguales? La lucha es penosa y áspera. Hay que hacerse peón de estancia o milico. No queda otro remedio. Combatir esta autoridad que está en todas partes, que entra por todas las sendas que se interna en los vagones y en los carruajes veloces, es como combatir el viento mismo de la pampa, arremolinado y diabólico. Especies nuevas de vacunos europeos son también traídos al territorio junto con las oleadas de inmigrantes. El gaucho según dicen melancólicamente algunos argentinos, es ahora italiano o gallego. Cambian las costumbres y hasta los trajes. La bota de potro se cambia por la bota de la ciudad, el chiripá, por el bombacho comprado en la pulpería. Las danzas nacionales, el gato, el pericón, se cambian por la polka y la mazurca. Es decir, es la dominación total de la ciudad sobre el campo; contragolpe de la concepción de Rosas al querer dominar con el campo a la ciudad sin lograrlo, porque la civilización es mas fuerte y más rotunda en su penetración omnímoda. La guitarra que meció tantas penas en la lumbre de los fogones, que fué la nota melancólica y poetica de la raza aventurera y romántica en su libertad, se ha substituído por el rezongo del acordeón, cuyas notas largas y elásticas, se lamentan de los cambios ocurridos. Surgen otras mezclas, otros tipos entre los cuales subsisten muchos de los antiguos hábitos. Porque la pampa tiene una fertilidad contagiosa que modifica al extranjero y lo sumerje en el profundo enervamiento de su propia fecundidad. Así los hombres europeos son mitad hijos de la raza occidental y mitad criollos agauchados. La descendencia es netamente argentina.

La literatura de ambos países, ha podido rehacer en sus creaciones esta nota característica del hombre del Atlántico Sur. No ha desaparecido para los escritores de Uruguay y Argentina, la raza gaucha. Se ha transformado, se ha adaptado a las exigencias de la civilización. Conserva tanto del español como del gaucho primitivo, en su lenguaje, los vocablos típicos, los arcaísmos y dichos intencionados que son la mejor supervivencia de aquellos dominadores y dueños de la pampa.

Así lo mostraron en Uruguay, el novelista Acevedo Díaz al narrar la gesta de la barbarie gauchesca de la emancipación y de las revoluciones, y Javier de Viana y Quiroga, en sus admirables relatos del norte argentino y de los tipos más fundamentales de la pampa y en Argentina. Ricardo Guiraldes, Enrique Larreta, Benito Linch y Lugones.

En Martín Fierro, especie de romancero de la pampa, el autor ha puesto la queja continua y la defensa del gaucho oprimido y explotado. En Don Segundo Sombra que nace en la fuente misma del poema de Hernández, se encuentra ya la última personificación del gaucho vencido por la civilización. Su desaparecimiento tras la loma en el capítulo final, al desvanecer en la infinita soledad, renueva la tristeza del ser humano que habiendo cumplido las grandes etapas de la aventura y del valor, muere para dar paso a otros seres. En el pequeño aprendiz de gaucho que Guiraldes ha colocado junto al gaucho maestro, para que recoja la herencia que él ya no pueda mantener, hay también el optimismo poderoso de la esperanza y de la fe en la raza, renovada.

Pero es preciso advertir el fenómeno considerable que representan estas literaturas del Plata. Comienzan siendo copia de los romanticismos europeos, en la poesía y en la novela, se rebelan en lampos tan admirables como **Facundo, Martín Fierro**, en Argentina. **Soledad** e **Ismael** en Montevideo, del uruguayo Acevedo Díaz, caen de nuevo al comenzar el siglo XX en las modas del modernismo poético, con los imitadores de los simbolistas franceses y recuperan más adelante, el sentido de la criolledad, para hundir sus observaciones en la tierra misma. La etapa actual de estas literaturas es de **nativismo**, como se dice, o lo que es lo mismo, el criollismo en Chile y que es sentimiento de interpretación de la naturaleza propia y de sus hombres.

Los novelistas más auténticos, los escritores más poderosos de ambas literaturas, no son precisamente los que imitaron las corrientes literarias europeas, sino los que se emanciparon de la tutela europea. Al trazar los cuadros de sus gestas gauchescas, Sarmiento sentía la fuerza de la tierra americana como un llamado soberbio y pujante. Al cantar en los octosílabos populares las andanzas y penurias de Martín Fierro, Hernández su autor, bebía en la fuente misma de la tierra en el corazón de sus personajes sentenciosos y valientes, los gérmenes de la poesía eterna. Acevedo Díaz relatando los episodios salvajes de sus lanceros rojos en las novelas vibrantes que compuso, hacía la historia de su país, con elementos de su país, con hombres de su país, con paisajes de su tierra. Carlos Reyles, también del Uruguay, más moderno y más fino, viajero por países de Europa, concretaba su visión y su sentido del arte en libros autóctonos, que describen el mundo de sus antepasados o el mundo que él observó en su propio pueblo. Quiroga el novelista nacido en Uruguay, pero que ha vivido siempre en Argentina, buscaba con el robusto acento de su creación, en los hombres que vivían en las riberas de los grandes ríos o en los bosques del norte argentino, el elemento humano en lucha constante con la naturaleza salvaje o en lucha con otros hombres.

Zavala Múniz, en Uruguay, uno de los más recios novelistas de aquel país, pintaba en tres novelas fundamentales, ricas de fuerza y de estilo, las escenas sangrientas, las costumbres y los episodios de la revolución entre blancos y colorados, que conmovieron por tantos años el Uruguay. La poesía de Fernán Silva Valdés, es la poesía criolla del mismo, modo que los novelistas argentinos Benito Linch y Enrique Larrete, no han hecho sino pintar las costumbres y los tipos que son característicos de Argentina, o los que la imaginación filtró entre los tipos populares, especialmente el segundo, en Zojubre.

No es ocasión de citar, porque ello sería interminable. Las regiones de la pampa dieron su savia y continúan dándola a los creadores literarios, emancipados, por lo menos en la substancia, ya que no en la forma, del tutelaje europeo. Son escasos en las literaturas argentina y uruguaya, los novelistas o cuentistas de la ciudad. Fenómeno que es, por lo demás, privativo de todas las literaturas americanas. La ciudad gigantesca de Buenos Aires no tiene novelistas. Igual cosa puede decirse de Montevideo. En cambio, todas las regiones argentinas y uruguayas de la pampa o de los bosques o de las selvas, tienen sus narradores. Los elementos populares son más típicos y encierran mayor intensidad dramática, en su naturalidad, en su simplicidad, que los hombres de la ciudad. La ciudad de la colonia o la ciudad de la organización política, posterior a la emancipación, es más viva y pintoresca en su aspecto humano que estas capitales dominadas por las corrientes cosmopolitas. Sin embargo, el arte se da sin acudir a fórmulas fijas. El arte del narrador descubre en una piedra los elementos más vigorosos de la creación. Quiero decir, que la naturaleza americana ha sido más fuerte, más aplastante, que la voluntad del narrador. Le ha impuesto su destino. Su drama. Su grandeza. Si se recorre rápidamente las literaturas de todos los países hispano americanos, encontramos el mismo fenómeno. En el Brasil, un novelista de los mejores, como Machado de Asís, noveló episodios de la ciudad en "Quincas Borda" y "Don Gazmurro". Pero el creador de "Canaan", G. Arahla, Monteiro Lobato, Acevedo, Alencar y otros, aún de los modernos, han llevado el análisis penetrante, la hondura de su concepción humana de la tragedia, hasta las selvas o fazendas del Brasil, en donde una humanidad desconocida para nosotros, está creando el más prodigioso de los fenómenos de creación artística.

En Venezuela, sus mejores novelistas describen la selva o las costumbres del llano, sus dramas y sus errancias: Rómulo Gallegos, Uslar Pietri, Sotillo; en Colombia, la Vorágine, de Eustacio Rivera, ha dado vida a una serie de intérpretes del campo, de la meseta o de la selva; en Bolivia, los narradores, todos, están sumergidos en la vida trágica de la sierra o de los bosques, o buscan a la orilla de los ríos, los personajes más duramente castigados por las injusticias; en el Ecuador, un núcleo de escritores nuevos traza los cuadros de la explotación del indio o de los trabajadores de las regiones del interior; en el Perú, aparecen continuamente los escritores de la nueva promoción, identificados con esta ansia de renovación que en todos infunde la visión del destino de América; en nuestro país, desde hace más de un cuarto de siglo, los novelistas se internan en el campo, para someterlos a análisis, para buscar tanto en la belleza como en el oscuro destino de sus pobladores, en sus características más esenciales, la verdadera psicología de estos productos de la mezcla de conquistadores y tipos autóctonos. En México, una literatura rica y de excepcional contenido humano busca, asimismo, el carácter de esa realidad tan trágicamente sacudida, por las conmociones revolucionarias.

En todas partes idéntica preocupación. En todas partes, igual abandono de las fórmulas nacidas de la imitación europea. En todas las expresiones de la vida de estos países, desde el extremo más septentrional hasta las regiones tormentosas del mar magallánico, una corriente caudalosa y secreta pasa debajo de sus pampas, de sus montañas y une la ansiedad de sus creadores y de sus políticos, de sus novelistas y dramaturgos, de sus historiadores y poetas. La vibración de ese cauce impregna la poesía popular, el canto melancólico de sus campesinos, la tristeza fatalista y petrificada de los pastores andinos, la queja resignada del gaucho perdido en las soledades, la ruda pujanza del llanero, el sombrío lamento de los hombres que horadan los vientres de la cordillera, la ardorosa e impaciente vehemencia de la juventud. En todos está palpitando, como en los pobladores primitivos que se bañaron en el ambiente de la libertad, el mismo sentimiento de la realización de una América interpretada y reedescubierta por sus propios hombres. Es, pues, un sentimiento noble el que une estas literaturas en un mismo ideal. Al describir rápidamente, el escenario del cual brotaron caudalosas, en el instinto de la libertad y en la lucha por la independencia espiritual, dos literaturas impregnadas de amor a la naturaleza y a sus hombres, se ha contado indirectamente el nacimiento de todas las literaturas hispano americanas. En todos estos países ocurrieron fenómenos políticos semejantes y en todos los hombres que lucharon por la libertad fueron perseguidos y desterrados. El destierro retempló las energías de la creación, y al infundir calor vital a sus quejas o a sus condenaciones, el espíritu, acongojado o iracundo, se volvió hacia la tierra, para maldecir o para recordar. Lo mismo en el teatro que en la novela o en la poesía, es preciso buscar esos elementos típicos, porque con ellos se ha dado forma y expresión a las esperanzas y a los gritos de rebeldía de estas razas. La literatura tiene una gran misión en el destino de estos pueblos. Comienza ahora a cumplirlo. Los precursores, los que perforaron la naturaleza para saber qué había en ella, nos dejaron los frutos no siempre perfectos de su esfuerzo. Las generaciones que vienen, van a realizar el fenómeno de unir por el espíritu, a pueblos que se han desconocido y se han ignorado en el instante mismo en que sus creadores artísticos se tendían la mano ferviente por encima de las montañas más inaccesibles y de sus ríos turbulentos y anchos como mares.

**LA EXPOSICION ESTARA ABIERTA HOY**

La primera Exposición del Libro Americano y Español, que con tanto éxito funciona en la Universidad de Chile, estará abierta hoy día al público, sólo de 10 a 13.

## Con los organizadores de la Primera Exposición del Libro

### Una fiesta reconfortante del espíritu en medio de la inquietud de la época

En vista del éxito extraordinario alcanzado por la Primera Exposición del Libro Americano y Español, auspiciada por la Universidad de Chile con motivo del 94.o aniversario de su fundación, quisimos conversar con los miembros de la comisión organizadora de este importante torneo cultural, los señores Adolfo Gana y Carlos Acuña.

Preguntamos por estos caballeros y nos enviaron al segundo piso de la Casa Central Universitaria, a la Oficina de Publicaciones y Canjes de la Universidad. Llegamos en un momento de intensa labor. La oficina presenta un aspecto pintoresco: libros y revistas en un aparente desorden se desbordan por todas partes.

Damos a conocer a los señores Gana y Acuña el objeto de nuestra visita, deseamos conversar con los organizadores de la Exposición del Libro Americano y Español que está de plena actualidad. Formulada nuestra proposición la charla se inicia fácil y llana.

—Uds. ven—nos dice Carlos Acuña—señalando el recinto de la oficina, que han bombardeado con libros y publicaciones sabias. No son del todo amenas las pobres, pero son un semillero de cultura. Vienen de todas las latitudes, desde Tokio a París... Aquí el capitán del barco es Adofo Gana.

—Aquí no hay capitán, interrumpe vivamente el interpelado, sólo hay un gran deseo de trabajar y camaradería. Las ideas pueden ser indiferentemente de uno o de otro, pero se realizan en perfecto acuerdo, no se quedan—como sucede en otras partes—en embrión. Hace una pausa, y agrega, cierto es que nuestro jefe superior, el Rector, hace fructificar cada iniciativa nuestra con su característico dinamismo y acoge cordialmente nuestros proyectos, proporcionándonos los medios adecuados.

—Así es como ha podido realizarse la Primera Exposición del Libro Americano y Español que tuvo en esta oficina su origen. Esta Exposición que es una fiesta reconfortante del espíritu en medio de la inquietud de la época, de las revoluciones y de las guerras que se avecinan...

—Con razón decimos nosotros, agrega Adolfo Gana, que no se hallarán mejores elementos de cordialidad internacional que estos mensajeros tan discretos y simpáticos que han venido a la Universidad, trayéndonos el espíritu de España, los Estados Unidos, y de la América Hispana. Los libros son los mejores embajadores que hayan podido enviar estos países y contribuyen a realizar una verdadera obra de vinculación internacional.

El tercer miembro de la Comisión organizadora, don Eugenio Orrego Vicuña, no se halla presente en la Oficina de Publicaciones y Canjes, trabaja como bibliotecario de la Escuela de Derecho y ha prestado a la organización de la Exposición el concurso que sus actividades le han permitido.

Durante la charla, nos imponemos de que la Exposición fué organizada totalmente por el escaso personal de la oficina; sólo se contrataron, para los días del torneo, dos personas para ayudar a la colocación de los libros del stand universitario y al mejor orden de la exhibición. Pacientemente, entre los instantes robados a la Dirección, redacción, corrección de versitarias, a la atención de los canjes de todo el mundo—tareas ambas que movilizan varios miles de volúmenes anualmente—y a la guarda del material bibliográfico que ingresa a la Universidad, se fueron colocando los cimientos de la magnífica estructura que ha alcanzado la Exposición.

Además de la mayor vinculación intelectual que ha traído este torneo entre las instituciones culturales de las naciones concurrentes, y del espléndido complemento de la serie de veladas culturales con temas relacionados con el libro español, y americano, a cargo de prestigiosos escritores, ha quedado un saldo práctico: varios miles de volúmenes, avaluados en una suma superior a doscientos mil pesos, han incrementado la riqueza bibliográfica que servirá de base a la Biblioteca Central Universitaria, próxima a fundarse.

## FINANCIAMIENTO DE LA CAMPAÑA DE LOS EMP. PARTICULARES

### REUNION QUE HABRA MAÑANA CON ESTE OBJETO EN MONEDA N.o 730

A las 19.30 horas de mañana, en el local de la Sociedad Empleados de Comercio, Moneda 730, tendrá lugar una reunión de los presidentes de los organismos que constituyen la Asociación Nacional de Instituciones de Empleados Particulares de Chile.

En esta sesión se tomarán importantes acuerdos relacionados con la emisión de bonos de cooperación económica, destinados a cooperar al financiamiento de la campaña de mejoramiento de sueldos de los empleados particulares.

## ASAMBLEAS DE LA LIGA DEFENSA DE LA MORAL

En el salón de honor de la Universidad Católica, se efectuarán los días 9, 10 y 11 de diciembre próximo, las asambleas de la Liga de Defensa de la Moral.

En estas reuniones se abordará extensamente este problema, y se adoptarán normas para el mejor desarrollo de la labor de la Liga.

## MAÑANA SE ENVIARÁ AL CONGRESO EL PROYECTO DE SEGURIDAD INTERIOR

En la mañana de ayer tuvimos oportunidad de conversar con el Ministro del Interior don Matías Silva quien nos manifestó que mañana se enviará al Congreso el proyecto de ley sobre Seguridad Interior del Estado, que se encuentra ya totalmente redactado.

# OPINIONES DE LA PRENSA DEL PAIS

**LA DEFENSA DEL REGIMEN DEMOCRATICO.**— "La Patria", de Concepción, dice editorialmente al respecto: "El importante oficio enviado por el Presidente de la República a la Cámara de Diputados, sobre el proyecto de Seguridad Interior del Estado, que había de estudiar en breve esa alta Corporación, es un documento que compendia las aspiraciones de orden a que tienden todos los ciudadanos conscientes, sin distinción de partidos y que define en clara forma jurídica, cuál es el verdadero sentido de la libertad política, legal e institucional.

En forma serena y levantada ha expuesto S. E. el Presidente de la República, en su fundamentado informe, la necesidad inmediata de crear los recursos legales indispensables para la defensa del Estado, en contra del cual, gracias a una libertad mal entendida, se dirigen con furia y menospreciable perseverancia todos los asaltos de quienes pretenden medrar a costa de la patria".

**LA CAJA DE LA HABITACION POPULAR.**— De "El Sur", de Concepción: "En una presentación hecha por los representantes de varios sindicatos obreros de la capital al Presidente de la República, para señalarle algunas de las necesidades impostergables de las clases trabajadoras, se trata entre otras materias de la inconveniencia de la ley que creó la Caja de la Habitación Popular, cuya derogación se pide, en atención a la circunstancia de que, para su financiamiento, se destinan fondos que pertenecen a la Caja del Seguro Obligatorio que, según los peticionarios, deben dedicarse exclusivamente al cumplimiento de los fines del seguro, que se refieren a la formación de reservas para atender a los casos de vejez e invalidez y a la prestación de servicios médicos y hospitalarios.

Se encuentran muy lejos de encontrarse en la razón los peticionarios, por cuanto el Seguro Obrero, es fundamentalmente, una institución de previsión social, destinada a mejorar las condiciones de vida de los trabajadores y a prevenir las enfermedades, la mortalidad, la indigencia. Ningún medio más positivo puede señalarse para la satisfacción de estos fines que la construcción de habitaciones higiénicas y baratas".

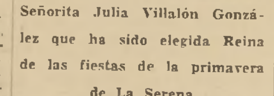


Foto-Espinoza

Señorita Julia Villalón González que ha sido elegida Reina de las fiestas de la primavera de La Serena

O'HIGGINS

## EL ADMINISTRADOR GENERAL DEL SEGURO OBRERO VISITO AYER LA CAJA DE RANCAGUA

### La visita del señor Lira Urquieta dió motivo a una reunión, a la cual asistió el Intendente de la Provincia

RANCAGUA, 21. — Hoy visitó la Caja del Seguro Obrero de esta ciudad el administrador general del Seguro, don Pedro Lira Urquieta.

El señor Lira fué recibido por el administrador local don Alberto Guzmán, quien leyó una exposición sobre las actividades desarrolladas por la Caja de Rancagua.

Contestó en un conceptuoso discurso el señor Lira Urquieta. Estuvieron presentes en el acto de hoy, el Intendente de la provincia, don José Santos León, el alcalde don Francisco Cantón y los médicos jefes de servicio de la Caja del Seguro, señores Juan Arias, Abel Zapata, Luis de la Jara y Abraham Grimberg.

El administrador general se lleva óptima impresión de la visita efectuada a la Caja de esta ciudad. — (Oryan, corresponsal).

SANTIAGO

## Con un corso terminan hoy las Fiestas de la Primavera en Peñaflor

PEÑAFLOR, 21.— Hoy a las 15 horas se efectuó un concurso hípico con participación de jinetes militares y civiles en honor de S. M. Julia I, reina de las Fiestas de la Primavera, que ha iniciado su reinado, bajo los mejores auspicios.

El torneo se efectuó en el Sporting Club de Peñaflor.

Mañana domingo a mediodía, la banda del Cazadores ofrecerá un festival en la Plaza para el paseo de los disfrazados.

A las 17 horas habrá un gran corso de flores en la Av. de los Corsos.

El reinado de S. M. Julia I. terminará con el gran baile que se efectuará en el Trapiche mañana a las 22 horas.— (Corresponsal).

## Canciller de Bolivia, Excmo. Sr. Finot llegó anoche a Antofagasta

ANTOFAGASTA, 21. —Hoy a las 22 horas, llegó a esta ciudad el Ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia Excmo. señor Enrique Finot.

A su llegada, fué saludado por el Intendente de la provincia, señor Souper y altas autoridades de la ciudad.

El Excmo. señor Finot seguirá viaje a la capital a bordo del vapor "Santa Bárbara". — (Peña, corresponsal).

ACONCAGUA

## Gran certamen de tiro habrá hoy en Los Andes

LOS ANDES, 21. — Mañana domingo se efectuará en esta ciudad un gran certamen de tiro al blanco, con motivo de la celebración de las bodas de plata del club de tiro al blanco "Chacabuco", que ha realizado una fructífera labor en beneficio de toda la región, proporcionando instrucción ciudadana a la juventud.

El certamen se efectuará en el stand "Coquimbito" y participaran tiradores de Santiago, Valparaíso y otros puntos del país, en disputa de valiosos premios. — (Rodríguez, corresponsal).

# DE TODO EL PAIS

LAUTARO, 21. — Diversas manifestaciones de aprecio ... como despedida el capitán, comisario de carabineros don Fra... co Farías, con motivo de su traslado a Valparaíso, hacia ... partió ayer.

CUBA, 21.— Los únicos tres empleados públicos perjudi... con el incendio de Cuba dirigieron un telegrama a los parla... tarios regionales, solicitando el pago de tres meses de sueldo ... como indemnización por perjuicios sufridos. La Caja del Se... Obrero ya indemnizó a su personal con mil pesos a cada uno.

LAMPA, 21 — Desde ayer funciona un nuevo servicio de ... bús entre Santiago-Batuco-Lampa, que prestará grandes servi... a toda la zona.

LAMPA, 21.— El "Puente Negro", ubicado entre Lampa y ... lina, se encuentra en pésimas condiciones y constituye un ver... dero peligro para los viajeros.

PICHIDEGUA, 21.— Durante los días 14 y 15 del presente ... efectuaron en este pueblo las Fiestas de la Primavera, con ... éxito, bajo el reinado de S. M. Elsa Fuentes, que fué objeto ... especiales homenajes de simpatía.

RENGO, 21.— El Juez Letrado, don Rafael González Pru... acompañado de otras autoridades, visitó hoy los Juzgados de ... delegación de Rosario, Requínoa, Olivar y Coínco, con resulta... satisfactorios.

QUILPUE, 21.— Después de una rápida enfermedad ha de... jado de existir la señorita Elsa Ladrón de Guevara, extensame... te vinculada en esta ciudad.

QUILPUE, 21.— El próximo sábado 28 se efectuará la inau... guración del almacén de vestuario y provisiones de la Caja del Seguro Obrero Obligatorio, del cual se esperan útiles servicios.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 1161 — **VALPARAISO** — TELEFONO 4427 CASILLA 109-V

## Enfermedad de un suboficial hizo volver a Valparaíso al "Ajax"

**EL ENFERMO QUEDO HOSPITALIZADO EN VALPARAISO Y EL CRUCERO BRITANICO CONTINUO VIAJE**

Poco antes de las 9 de la mañana de ayer los cañonazos de saludo de un barco extranjero sorprendieron a los habitantes de Valparaíso, que no esperaban la visita de ninguna unidad. Tan pronto como las baterías del Fuerte Silva Palma retribuyeron el saludo, el barco visitante hizo su entrada al puerto. Era el crucero "Ajax", que, inesperadamente regresaba a Valparaíso desde la isla de Juan Fernández, para desembarcar al subficial mecánico John Smith, afectado de bronco-neumonía, a fin de dejarlo hospitalizado en este puerto.

La Armada Nacional, impuesta de la enfermedad del suboficial Smith, designó al capitán de corbeta cirujano, señor Vicuña, para que atendiera al paciente, y, asimismo, llegó a bordo en representación del Director General, el capitán de corbeta ayudante, señor Muñoz Arlegui, quien ofreció al comandante británico que se hospitalizara al enfermo en el Hospital Naval.

El comandante Thompson agradeció este ofrecimiento de la Marina chilena e hizo uso de la ambulancia y demás elementos que se le facilitaron, no así del Hospital, ya que había resuelto dejar al mecánico Smith al cuidado del Hospital Británico.

Cumplida esta misión que lo trajo nuevamente hasta Valparaíso, el crucero británico continuó viaje.

## Los conservadores de Aconcagua comenzaron ayer su lucha interna

**LOS Sres. MANUEL MUÑOZ CORNEJO Y Fco. MONTANE URREJOLA CANDIDATOS A SENADORES**

Ayer se inició y hoy quedará terminada la lucha interna del Partido Conservador, en que elegirán los candidatos a senadores y a diputados por Valparaíso, que participarán en la próxima contienda general de marzo de 1937.

Como candidatos a senadores figuran en la lucha interna los señores Manuel Muñoz Cornejo, actual diputado por Valparaíso y don Francisco Montané, que es en la actualidad senador por Aconcagua.

Como candidatos a las diputaciones figuran los señores Fernando Durán, Hernán Somavía, Juan Canessa, Alfredo Aravena Vera y Raúl Gallardo y, además, los señores Rafael Pinochet y Jorge Clavero por las Asambleas de Quillota y La Calera, respectivamente.

## La recepción de ayer en el Círculo de la Prensa

Brillante resultó la recepción ofrecida ayer tarde en los salones del Círculo de la Prensa en honor de los socios cooperadores y como celebración del 13o aniversario de la institución.

Viejos periodistas, ya alejados de las actividades diarias, fraternizaron ayer con los hombres de la nueva generación del diarismo nacional, desarrollándose la fiesta en un ambiente de camaradería y cordialidad.

La presencia de algunas autoridades dió a este cocktail especial realce.

# Brillante fué la recepción de anoche en honor de D. Fernando Lira y señora

### El elemento social más distinguido, de Valparaíso y Viña del Mar, adhirió a está manifestación, que se llevó a efecto en el Club de Viña

Un brillante acontecimiento social constituyó anoche el banquete que se ofreció, en el Club de Viña edl Mar en honor del Intendente de Aconcagua, don Fernando Lira Ossa y señora María Benítez de Lira Ossa, como exteriorización del afecto y simpatía que los distinguidos festejados han logrado conquistarse en todos los círculos de Valparaíso y Viña del Mar.

En diversas mesas, distribuídas en el comedor de honor del Club, tomaron colocación los participantes.

A esta recepción asistieron las siguientes personas:

Julio Oehrens, Federico Elton y señora, Carlos Jofré y señora, Comandante Jorge Carmona y señora, Raúl Rivera B., Jorge Benítez y señora, Fco. A. Concha y señora, Sergio Prieto Nieto, Oscar Ruiz Tagle y señora, Bosko Barbarovihky y señora, Carlos Caballero y señora, Pascual Baburriza, Almirante Olegario Reyes del Ríos y señora, Gustavo Rivera y señora, Emilio Ortiz de Zeballos y señora, Tomás Eastman y señora, Ema Mc Kay de Rawson, Alberto Gómez y señora, Manuel Vergara y señora, Oscar Gárretón y señora, Enrique Pascal, Comandante Gmo. Aldana y señora, Antonio María López y señora, Rene Poudensan y señora, Elvira Ramos de Larraín, Bebe Larrain, Silvia Fell Oxley, Cecil Fell y señora, Raúl Edwards y señora, Pedro Poklepovich y señora, Edouard Hamel y señora, Juan Siredey Gana, Manuel Ossa S. M., Carlos Prieto Suárez y señora, Pedro Santibáñez y señora, Manuel Arteta, Blanca Figueroa de Riesco, Jack Morrison, Alfredo Santander P., Olga Jofré Alcalde, Scipion Borgoño y señora, Gmo. del Campo y señora, Eugenio Hubner, Jorge Valenzuela y señora, Arturo Ruiz de Gamboa y señora, Juan Manuel Valle, Alfonso Silva Carvallo y señora, Almirante Luis Langlois y señora, Fco. Eliseo Merino y señora, Dr. Jorge Figueroa Castro y señora, Carlos Nebel y señora, Federico Evans y señora, Francisco Montané y señora, Jorge E. Howard y señora, Daniel Lyon, Enrique Nieto y señora, Manuel Valenzuela G. y señora, Vicente Merino y señora, Gastón Hamel y señora, Gmo. Condon M. y señora, Almirante Alfredo Searle y señora, Hernán Prieto Vial y señora, S. Guillermo Condon y señora, José Ceardi, Almirante Allard y señora, Alejandro Lacalle, Ricardo Pepper, Marco A. Vargas y señora, Alfredo L. S. Jackson y señora, Guillermo Purcell y señora, Edmundo Eastman y señora Leslie Bowes y señora, Enrique Chirgwin y señora, Manuel Muñoz Cornejo y señora, Ramón Oliva y señora, David Blair y señora, Basilio Soffia y señora, Gustavo Costa, Macario Briones, Hernán Somavía y señora, Alvaro Santa María y señora, Hernán Prieto Subercaseaux y señora, Aquiles Landoff, Adolfo Lesser y señora, Carlos Camus y señora, Guillermo Ginesta B., W. M. Wedderspoon, Miguel Flores y señora, Rafael Torres M. y señora, Tomás Vergara y señora, señorita Lala Germain, Jack Ogilvie Davis y señora, Gustavo Fricke y señora, Inés Van Buren, Arturo Searle y señora, Eduardo Condon M. y señora, Víctor Braun P., Emilio Ortiz de Zevallos Thorndike, Blanca Pepper de Roig, Consuelo Roig de Ossa, James Mc Dowell y señora, Jorge Gubbins B., Herbert Holmden, Gmo. Subercaseauxy señora Comdte. Alberto Brito y señora, Jorge Arrieta y señora Olga Videla Bustos, Roberto Ovalle y señora, Alfredo Silva Carvallo, Gastón Hamel Nieto, Comdte. Raúl Carmona, Comdte. Carlos Torres, Gmo. Wilms, Dr. Spartaco, Tomasello, Oscar Fernández y señora, Alfonso Madalengoitía, Juan C. Fischer, Almirante Carlos Jouanne y señora, Ramón Fernández Bañados, Elena Vallebona, Col Fdo. Délano, Adolfo Eastman Cox, Ed. Díaz Vial, Juan Enrique Lyon, S. Calderón y señora, Dr. Calleja y señora, almirante Muñoz Valdés y señora, capitán de navío J. A. Rodríguez, Ernesto Mundt, cap. de navío Alfredo Prorromant, Jorge Dittborn y señora, F. L. Dobree y señora, Claude Stephens y señora, Gustavo Olivares y señora, Elías González y señora, Lincoln Salvo, Emeterio Pinto, Benigno Polanco G., José Rodríguez R. y señora, Jorge Mustakis, Rafael L. Barahona y señora, Humberto Muñoz Montt, José Ferretti, Vicente Collovich, Diego Rodríguez Señoret, Joaquín Lepeley y señora, Alberto Ladrón de Guevara y señora, Carlos Subercaseaux del Río, Prefecto de Viña Eduardo Herrera H. y Victor Benítez R.

## Sirio de Santiago se mide hoy con la U. Española de Valpso.

Un gran entreciudades de basketball protagonizarán hoy en la cancha de la calle Guillermo Rawson los quintetos de honor del Sirio de Santiago y la Unión Deportiva Española de Valparaíso.

Este match ha despertado un gran interés en los círculos porteños, ya que ansía ver actuar a los hispanos, durante varios años campeones nacionales, ante un calificado adversario como el quinteto Sirio.

## Movimiento de los buques de la Línea Escandinava

**LA LINEA ESCANDINAVA**

Geisha, salió de Gotenburgo el 7 de noviembre y debe llegar a Valparaíso alrededor del 23 de diciembre. Cargará en puertos chilenos a fines de diciembre, para Londres, Amberes y puertos escandinavos.

Indra, cargará en puertos escandinavos en la segunda quincena de noviembre.

Sveadrott, cargará en puertos escandinavos en la segunda quincena de diciembre.

## MOVIMIENTO MARITIMO

**LLEGADAS:**

Ayer:
Castilla, de San Antonio.
Hoy:
Capac, de San Francisco.
Huasco, de Guayaquil.
Viña del Mar, de Arica.
Canelos, de Corral.
Puchoco, de San Antonio.
Mañana:
Chiloé, de Iquique.
Magallanes, de Quellón.
Chile, de Iquique.
Martes 24:
Tirúa, de Coquimbo.

**SALIDAS:**

Ayer:
Gilda, para Iquique e intermedios.
Aysen, para Guayaquil.
Castillo, para Iquique e intermedios.
Chipana, para Lota.
Hoy:
Alejandro para Magallanes e intermedios.
Capac, para San Francisco e intermedios.
Mañana:
Canelos, para Arica e intermedios.
Viña del Mar, para Corral e intermedios.
Chiloé, para Quellón e intermedios.
Martes 24:
Chile, para Iquique e intermedios.

## Temporada acuática se inaugurará hoy

Con el torneo que se llevará a efecto esta tarde en la pileta del Club Deportivo Playa Ancha, se inaugurará la temporada oficial de la Asociación de Natación y Water-Polo.

En este torneo actuarán los mejores elementos de la natación porteña y debutarán nadadores que son una verdadera esperanza para este deporte.

## Eligió dirigentes la Asociación Chilena de Higiene Mental

**EL Dr. BALDOMERO ARCE MOLINA FUE DESIGNADO PRESIDENTE**

Recientemente se reunieron en este puerto los fundadores de la Asociación Chilena de Higiene Mental para elegir la mesa directiva que tendrá a su cargo la iniciación de las actividades de esta institución. Por unanimidad de sus miembros, el directorio quedó formado así: presidente, doctor Baldomero Arce Molina; vicepresidente, doctor Sebastián Lorente Patrón; secretario, doctor Luis Acevedo Castillo; prosecretario, señor Fco. Le Dantex B.; tesorero, señor Emeric Kovacs.

La Asociación Chilena de Higiene Mental luchará por obtener que se instale en Aconcagua un Hospital Psiquiátrico y por la creación de consultorios de Higiene Mental.

## Terrenos donados a la Beneficencia son de la Municipalidad

**ASI LO MANIFIESTA EL ALCALDE EN OFICIO DIRIGIDO AL MINISTRO DEL INTERIOR**

Hace algún tiempo informamos que el Supremo Gobierno había donado a la Beneficencia de Valparaíso los terrenos ubicados en la calle Independencia con Av. Francia y San Ignacio, para que se construyera en ellos el edificio para la Asistencia Pública.

Ayer el alcalde, señor Ruiz Tagle, envió una comunicación al Ministerio del Interior, en que le expresa que estos predios le pertenecen a la Municipalidad, en mérito de numerosas razones de índole legal, y de acuerdo con estos fundamentos ha solicitado al señor Ministro de Tierras y Colonización se le entreguen los terrenos sobrantes de la reconstrucción del Almendral, cancelándose las inscripciones indebidamente hechas a nombre del Fisco e inscribiéndolos a nombre de la I. Municipalidad de Valparaíso.

Agrega el oficio del alcalde Ruiz Tagle, que estos terrenos son ocupados actualmente por servicios de importancia fundamental para la ciudad, como lo son la Dirección de Obras Municipales y la Dirección de Policía Urbana ...

## Con sus regatas para seniors y cadetes se inicia temporada ...

**REINA INTERES POR CONCURRIR A LA PRIMERA REUNION REMERA**

La Asociación de Clubs de Regatas inicia hoy su temporada oficial con una reunión destinada a los bogadores de las categorías seniors y cadetes en que se disputarán seis regatas cuyo desarrollo debe poner una nota de gran emoción en el numeroso público que se congregará en las tribunas de la Casa de Botes y a lo largo de la Avenida Costanera.

La reunión inaugural se iniciará a las 9 de la mañana con la regata sobre 1.000 metros en yolas de seis remos, tribuladas por cadetes. A continuación se realizará la regata sobre 1.500 metros para campeones, en yolas de seis remos, y más tarde los cadetes disputarán otra regata sobre 1.000 metros. En seguida habrá una regata para campeones sobre 1.000 metros, en yolas de seis remos.

# La Exposición de la Habitación Económica fué inaugurada ayer por el Ministro del Trabajo

## "Es para el Gobierno profundamente grato manifestar su complacencia por esta iniciativa que demuestra lo que debe ser la habitación popular y cuyo desarrollo ocupa atención preferente del Gobierno", dijo en su discurso el señor Fajardo

## AL ACTO DE AYER ASISTIERON PARLAMENTARIOS, ALTOS FUNCIONARIOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA Y REPRESENTANTES DE INSTITUCIONES DE EMPLEADOS Y OBREROS

Ayer, a las 17 horas, se llevó a efecto con todo brillo la inauguración de la Exposición de la Habitación Económica, torneo organizado por la Junta Central de la Habitación Popular. El acto se realizó en el local de la exposición, Avenida O'Higgins esquina de Miraflores, al lado de la Habitación Nacional.

### PERSONALIDADES ASISTENTES

A la ceremonia de la inauguración asistieron: el Ministro del Trabajo, doctor don Pedro Fajardo; el Subsecretario de ese Ministerio, don Diego Guzmán Pérez; el alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux; el Director del Departamento de la Habitación don Carlos Alcaide; los senadores señores Alejo Lira Infante y José Maza; el Inspector General del Trabajo, don Mariano Bustos; numerosos parlamentarios; consejeros del Departamento de la Habitación; representantes de instituciones de empleados y obreros, miembros de la prensa de la capital y un numeroso público.



El Ministro del Trabajo, don Pedro Fajardo, leyendo su discurso inaugural de la Exposición de la Habitación Económica.

### INSTITUCIONES PARTICIPANTES

En la Exposición de la Habitación han tomado parte numerosas instituciones públicas que desarrollan actividades relacionadas con la construcción de habitaciones. Entre las más importantes anotamos a la Municipalidad de Santiago, a la Caja Nacional de Ahorros, a la Dirección General de Obras Públicas, a la Caja de Seguro Obligatorio, al Departamento de la Habitación, a las Escuelas Agrícolas de la Universidad de Chile y de la Católica, al Departamento de la Habitación, etc.

### HERMOSOS STANDS

El público asistente pudo apreciar la instalación de hermosos stands, construídos por instituciones públicas y empresas particulares. Todos ellos han sido instalados tomando en cuenta hasta los menores detalles, lo que demuestra el esfuerzo gastado por los organismos participantes.

Llamó la atención el departamento dedicado a las industrias caseras. Las personas asistentes pudieron imponerse de el desarrollo de industrias caseras, artística, sericultura, flores artificiales, lencería, sombreros, etc.

Asimismo se exhibieron planos y trabajos enviados por instituciones extranjeras, de Inglaterra, Estados Unidos, Alemania, Francia y otros países.

Entre los stands que llamaron mas la atención figuran el de la Municipalidad de Talcahuano sobre un proyecto de Población Pesquera de San Vicente; el de la Casa Singer; el de la Administración de la Quinta Normal el de la Municipalidad de Santiago y otros.

### GRAFICOS Y PLANOS

Una de las dependencias más interesantes es la que presenta gráficos y planos sobre problemas relacionados con la edificación, urbanismo y arquitectura en general. La Municipalidad de Santiago presentó un hermoso stand relacionado con la edificación en la capital, gráficos sobre conventillos, zonas de escuelas, distribución de la población etc.

Sobre esta misma materia presentaron interesantes trabajos las Universidades de Chile y la Católica, el Ministerio de Agricultura y otros organismos.

Llamó justamente la atención la presentación de un modelo de huerto obrero construído por la Administración de la Quinta Normal, el cual es un acabado trabajo sobre el particular.

Asimismo fueron muy admirados los modelos de habitaciones populares presentados por el Departamento de la Habitación, y algunas firmas comerciales.

### LA INAUGURACION

El Ministro del Trabajo, doctor don Pedro Fajardo, declaró inaugurada la Exposición de la Habitación Económica con el siguiente discurso.

"Señoras y señores:

Ante el magnífico exponente y el justificado éxito de esta Exposición organizada por la Honorable Junta de la Habitación, es para el Gobierno profundamente grato manifestar su más alta complacencia y aplauso por esta feliz iniciativa que demuestra en forma gráfica y explícita lo que es y lo que debe ser la habitación popular y cuyo desarrollo ocupa una atención preferente en los propósitos del Gobierno.

Bien comprenderá el distinguido auditorio cuanto ha lamentado el Primer Mandatario de la República el Excmo. señor Alessandri, no poder concurrir personalmente a prestigiar y solemnizar con su presencia este torneo de esfuerzo y perseverancia, ya que para él como lo ha declarado reiteradamente en muchas oportunidades, es una preocupación constante dar al pueblo habitación confortable, higiénica y barata, y para corroborar este acerto debo recordar que allá por el año 1892, ya el señor Alessandri siendo todavía muy joven se preocupaba de este problema y su tesis de prueba para optar al grado de licenciado en Leyes y Ciencias Jurídicas versó sobre "Habitaciones para obreros", siendo este el primer estudio de fondo que se hacía sobre tan importante materia.

Por esto me ha encargado especialmente ser intérprete de sus calurosos aplausos a la H. Junta de la Habitación y muy en especial al propulsor infatigable y tesonero de esta Empresa, don Carlos Carvajal Miranda, que ha abnegado los mejores años de su vida en el estudio y en dar impulso a la habitación obrera, a quien se debe, pues, en gran parte, el lisonjero éxito de esta Exposición.

El Gobierno de la República viene desde hace varios años preocupándose de este problema vital para la salud de los obreros y bastará recordar algunas leyes para ello.

En 1926 se dictó la Ley 1838 que autorizó la inversión de seis millones de pesos para habitaciones obreras y otorgó con esta Ley diferentes franquicias para la edificación y reparación de casas para el pueblo. Correspondió la aplicación de esta Ley al antiguo Consejo Superior de Habitaciones Obreras en donde desarrollaron una eficaz laboriosidad y dedicación servidores públicos, como don Ramón Subercaseaux y don Zenón Torrealba.

En 1925 se dictó el Decreto Ley 308 que autorizó la contratación de empréstitos para fomentar la habitación popular, por un valor de 10 millones de dólares y los préstamos a Cooperativas y Sociedades obreras sumaron alrededor de 99 millones de pesos con los cuales se edificaron unas cuatro mil quinientas casitas.

Recientemente la Ley 5579 que lleva la firma del Excmo. señor Alessandri y de mi antecesor, el activo y dinámico Ministro don Alejandro Serani, consultó 50 millones de pesos en bonos para solucionar el viejo y embrollado problema de compraventas de sitios a plazo y el no menos difícil de los mejoreros. Desgraciadamente, esta cantidad fué francamente insuficiente, pues la obra quedaba a medio camino por que las solicitudes de compradores de sitios a plazo hasta el 30 de junio de este año llegaban a 17.568, por un valor aproximado a $ 62.000.000. Las solicitudes de mejoreros alcanzaban a 4.428, por un valor más o menos de $ 22.000.000. No es el momento de entrar en detalles, pero puedo decir que hasta el 30 de junio se habían invertido unos veinte millones, favoreciendo a 25 mil personas que ya tienen su escritura pública por sus propiedades; hoy estas cifras han aumentado considerablemente.

Dentro de algunos días entrará en vigencia la nueva Ley de la Caja de la Habitación que mediante los recursos económicos con que contará puede solucionar ampliamente este trascendental problema del hogar obrero, aunque no con la rapidez que sería de desear.

No me detendré a analizar sus principales disposiciones, pero debo cumplir con el deber de lealtad, de dejar constancia en esta ocasión que la dictación de esta Ley se debe a su inspirador y propulsor infatigable, el honorable senador don Alejo Lira Infante.

Los pueblos se agitan y piden beneficios sociales que los Gobiernos están en la imperiosa necesidad de satisfacer y para nosotros, sin duda alguna, son dos los grandes problemas del momento que preocupan hondamente al Gobierno de la República: dar alimentación barata y suficiente e impulsar la habitación higiénica, confortable y al alcance de los medios de vida y salarios de las clases trabajadoras.

Es, por consiguiente, una constante preocupación de S. E. y del Gobierno entero, procurar a los trabajadores, el máximum de beneficios y de bienestar, su anhelo es que cada obrero sea en lo posible propietario de su hogar, que se construyan habitaciones que puedan dar salud física y mejoramiento moral y con esto se contribuirá en forma efectiva a la tranquilidad social que tanto necesita el país.

Ir desterrando paulatinamente y a la brevedad posible el miserable y aterrador conventillo, vergüenza para esta época de civilización; dar una mejor habitación al triste inquilino de nuestros campos y concurrir, al mismo tiempo, en auxilio del modesto empleado particular que forma en gran parte esa falange de la clase media de nuestra población, tan injustamente olvidada para los beneficios sociales.

Materia de apreciaciones en este problema de la habitación ha sido la tesis sostenida a veces que nuestro obrero no está capacitado para tener su hogar propio, pero yo sostengo en forma terminante, que esa es la suprema aspiración de todo dueño de hogar y, al efecto, recuerdo que en mis visitas a algunas poblaciones, en los suburbios de la ciudad, alejadas de todo servicio, he encontrado familias felices que vivían en una o dos piezas modestas construídas con tablas y latas, y que a veces pagan más que en el propio conventillo; pero saben muy bien que con constancia el día de mañana serán dueños definitivos de su terruño.

Este problema de la habitación es de tan vasta proporciones que al realizarlo integralmente, se haría la mayor obra en beneficio del pueblo. Basta citar la implantación de los huertos obreros que tan espléndidos resultados produce entre los trabajadores de las grandes ciudades de Europa, la implantación de pequeñas industrias caseras, el incremento y organización de Cooperativas, etc., etc., complementan para la felicidad del pueblo el problema de la habitación popular.

Este torneo es el más bello exponente de lo que debe ser la habitación del pueblo, demostrado gráficamente en esta magnífica Exposición que producirá en forma evidente los más hermosos frutos en el porvenir.

Para terminar cumplo con la grata misión de reiterar mis aplausos a nombre del Gobierno a sus organizadores, a los exponentes nacionales, a las instituciones y personas que han contribuído al éxito que presenciamos. Una palabra especial para los exponentes de otros países que han hecho el sacrificio de aportar estudios y experiencias por demás interesantes".



El Ministro del Trabajo, señor Fajardo; el presidente del Senado, don José Maza, el Director del Departamento de la Habitación, don Carlos Alcaide, y el organizador de la exposición, don Carlos Carvajal, durante el acto de ayer.

### FELICITACION A DON CARLOS CARVAJAL

Antes de retirarse del local de la Exposición, el Ministro del Trabajo, felicitó efusivamente al Presidente de la Comisión organizadora de este torneo, don Carlos Carvajal, quien es también Consejero del Departamento de la Habitación.

Finalmente, la administración de la exposición de las Casas Rielof ofreció un bufett al Ministro y demás personalidades asistentes.

### ESTARA ABIERTA TODOS LOS DIAS

La Exposición de la Habitación Económica permanecerá abierta todos los días de 9 a 12 A. M. y de 14 a 21 horas.

# Su fusión política con la Acción Nacional resuelve hoy la Unión Republicana

**A las 10 horas se reúne la Junta General de Directorios para adoptar un pronunciamiento sobre el particular**

## PASO DECISIVO PARA EL FUTURO

Hoy, a las 10 horas, se inicia la junta general de directorios de la Unión Republicana que ha sido convocada para resolver sobre la proposición de fusión del partido con la Acción Nacional.

En el día de ayer comenzaron a llegar a esta capital los delegados de los distintos núcleos. Por el nocturno arribó una numerosa delegación de Temuco y otra de Valdivia. En el resto del día llegaron delegados de Valparaíso, Calera, San Felipe, Concepción, Curicó y varias otras ciudades. Los delegados de Osorno y Puerto Montt arribarán en la mañana de hoy.

Por la estrechez del plazo con que fué convocada la Junta, no fué posible que concurrieran delegados de Antofagasta, pero los directores de ese núcleo enviaron poderes e instrucciones para defender sus puntos de vista.

Se nos ha informado que, en general, en todos los núcleos la proposición de fusión ha logrado despertar vivo interés, ya que se trata de un paso que se considera decisivo para el futuro de la Unión Republicana que, en sus cuatro años de vida ha logrado crear un profundo arraigo en las distintas regiones del país.

# Citaciones Políticas

**PARTIDO DEMOCRATICO.**— Comuna de Maipú — Cita para hoy, de 9 a 16 horas, para elección del nuevo directorio. La votación se efectuará en calle Valparaíso 427, Población Buzeta.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE SAN MIGUEL.**— Cita a reunión general para hoy, a las 16 horas, en San Joaquín esquina de Chiloé, para recibir al nuevo directorio.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** — Centro Juvenil de Estudios Sociales. Cita a junta general extraordinaria para hoy, a las 17 horas, en Eyzaguirre 1368.

**AGRUPACION DEMOCRATICA DE QUINTA NORMAL.** — Cita, de 9 a 16 horas, para hoy a los miembros de esta agrupación para que tomen parte en la elección del nuevo Directorio.

**CENTRO DEMOCRATICO JUVENIL ARTEMIO GUTIERREZ.** Cita a sus miembros a asamblea general para el martes próximo, en San Ignacio 1319.

**CENTRO DEMOCRATICO UNION Y DEMOCRACIA.**— Cita para hoy en Lord Cochrane 1381 a la proclamación del candidato a diputado don Narciso Díaz Valenzuela.

**PARTIDO LIBERAL.**— Cita al Directorio General para mañana, a las 19 horas, en el Club de Septiembre, para tratar del resultado de la elección interna de candidatos y delegados al Directorio General, y a sesión ordinaria para el martes 24 en el mismo local y hora.

## PARTIDO DEMOCRATA

**CLUB SOCIAL "LA UNION DEMOCRATICA".** — El jueves último se reunió el directorio de esta colectividad política, presidida por el vicepresidente señor Demófilo Jofré, actuando los secretarios señores Gómez y Velásquez, con asistencia de la mayoría de los directores y de un gran número de asambleístas.

Después de despachar numerosos asuntos de carácter interno, se tomaron los siguientes acuerdos:

Enviar una nota de condolencia al Director Honorario del Club, señor Pedro Pablo Navarrete, con motivo del fallecimiento de un miembro de su familia.

Dar un plazo prudente para que los asociados que aún no lo han hecho, se inscriban en los registros de la Agrupación Departamental Demócrata de Santiago.

Protestar enérgicamente contra la organización uniformada nacista por los atropellos cometidos en Rancagua, hecho que significa una ofensa a la doctrina democrática.

Protestar asimismo contra la moción presentada por algunos parlamentarios en orden a reconocer al Gobierno rebelde de España, desconociendo los legítimos derechos del Gobierno constituído por la voluntad de aquel pueblo y solicitar de sus parlamentarios voten en contra de esa moción; y

Nombrar director de turno, durante una semana, al señor Gumercindo Cabrera.

**PARTIDO DEMOCRATA, 3.a COMUNA PORTALES** — El domingo último se llevó a efecto la elección del comité directivo de la 3.a Comuna Portales. En atención a que no pudo llevarse a cabo ayer la transmisión de la Directiva, por cuanto se celebró por la Agrupación Demócrata de Santiago el aniversario de la fundación del Partido, este acto se llevará a efecto hoy a las 21 horas en el local del Club Social "La Unión Democrática", Maturana 738.

El nuevo comité directivo que se hace cargo de los trabajos electorales de la 3.a Comuna, es el siguiente: presidente, don Isaac Gallegos Soto; secretario, don Miguel Velásquez C.; tesorero, don Luis Villarroel V.; vocales don Demófilo Jofré C. y don Luis Ibarra M.

Asistirán a este acto los candidatos a diputados por Santiago y los miembros electos de la nueva Mesa Directiva de la Agrupación Demócrata de Santiago, que recibirá la promesa de estilo de los nuevos dirigentes de la 3.a Comuna Portales.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE CONCHALI.** — Se ha dejado sin efecto la citación para la recepción de la nueva mesa directiva que debía verificarse el día 22 del presente, debiendo verificarse esta ceremonia en el curso de la semana próxima.

## COMITE PRO CANDIDATURA DE D. JOAQUIN RODRIGUEZ

Ultimamente ha quedado constituído el comité de gremio hípico que trabajará por la elección del diputado por Santiago, don Joaquín Rodríguez Silva. Este comité lo forman las siguientes personas:

Presidente, señor Arturo Muñoz Gamboa; vicepresidente, señor Fernando Peralta; tesorero, don Juan Zúñiga; secretarios, señores Guillermo Gallardo y José Alemany; directores, señores Luis A. Morgado, Luis García, Manuel Garzada, Frideán Aguilera, Eduardo Inda, Carlos Quezada, Francisco Villa, Enrique Rodríguez, Humberto Pérez, Juan Cavieres, Arturo Cavieres, Luis A. Figueroa, José Celpa, Florentino Rojas, Jorge Valenzuela Undurraga, Agustín Gutiérrez, Juan Vaccaro, Emilio Cáceres, Juan Badía, Celerino Ruiz, Arturo Aguilera, José A. Arenas, Juan Ramírez, Juan F. Salinas, Luis Navarro, Angel Donato, Rosalindo Ravello, Juan José Munita, Juan Molina, Manuel Jara, Pedro Polanco, David Yáñez, Ignacio Yáñez, Florencio Guzmán, José Salfate, Rudecindo Díaz, Augusto Bregue, Pedro Bagú, Julio César Castro, Diego Sotomayor, Guillermo Valenzuela, Misael Villena, Ruperto Donoso, Rafael Bernal, Carlos Morris, Daniel Sandoval, Dionisio Galaz, Onofre Escalante, Juan Carrasco, Jorge Carrasco, José Carrasco, Eduardo Rebolledo, Antonio Grille, Armando Fletcher, Segundo Guerra, Daniel López, Avelino Muñoz, Humberto Herrera, Roberto Olguín Letelier, Santiago Ponce, Ramón Pastene, Pedro Pablo Quezada, Manuel Reyes, Segundo Rojas, Napoleón Ramírez, Fernando Santander, Orlando Silva, Elías Sepúlveda, Armando Silva, Carlos Rodríguez y Luis Gaidamez.

## PARTIDO DEMOCRATICO

**QUE SE DECLARE FUERA DE LA LEY AL NACISMO**

**LA AGRUPACION DE SANTIAGO APROBO UN VOTO EN ESTE SENTIDO**

La Agrupación Democrática de Santiago celebró antenoche el 49.o aniversario del Partido, con un acto en el cual hicieron uso de la palabra los señores Luis Muñoz Moyano, Pedro Medina Neira, Oscar Letelier, Miguel Gutiérrez, Esaú Mora, Luis H. Muñoz y Narciso Díaz Valenzuela.

En esta asamblea fué aprobado un voto contrario a la moción presentada en la Cámara sobre reconocimiento por Chile del Gobierno de Franco, y otro de protesta por los últimos atentados nacistas, en el cual se pide que se declare fuera de la ley a este partido armado.

## EL DIRECTORIO LIBERAL TRATARÁ EL MARTES DE LA ELECCION INTERNA

El próximo lunes se reunirá en sesión extraordinaria el Directorio General del Partido Liberal, citado especialmente para ocuparse de la situación planteada en el partido, con motivo de la lucha interna para la elección de candidatos a parlamentarios.

Con este motivo la secretaría del partido ha enviado la siguiente citación a todos los miembros del Directorio:

"Distinguido correligionario:

De orden del señor presidente, tengo el honor de citar a Ud. a sesión extraordinaria del Directorio General del Partido Liberal, para el lunes 23 del presente, a las 7 P. M., en el Club de Setiembre (catedral 1183), a fin de conocer el resultado de las elecciones internas de candidatos a diputados y delegados al Directorio General, y tomar acuerdos relacionados con esas elecciones".

## SOBRE JUSTICIA DEL TRABAJO HABLARÁ D. FCO. BARROS R.

**EN EL PARTIDO CORPORATIVO POPULAR**

El Comité Central Ejecutivo del Partido Corporativo Popular, en la reunión celebrada el jueves, tomó conocimiento de diferentes comunicaciones recibidas de Rancagua y Rengo, en las que se da cuenta de actividades desarrolladas en contra del espíritu de disciplina que encarna el corporativismo por el señor Francisco Cantón, que desempeña el cargo de Alcalde de Rancagua y acordó separarlo y comunicar este acuerdo al comité regional de O'Higgins y Colchagua.

Tomó conocimiento también de la formación de nuevos núcleos corporativos de Codegua, San Francisco, Machalí y Pelequén, resolviéndose verificar una jira a estas localidades la que se hará extensiva a Santa Cruz.

Se designó una comisión para que se entrevistara con el doctor don Exequiel González Cortés, a fin de ofrecerle el concurso del Partido para su candidatura a senador por O'Higgins y Colchagua, siempre que se presentare independiente del Partido Conservador.

El comité regional de Santiago prepara una concentración campesina en la Comuna de Las Condes, para los primeros días del próximo mes, y en la cual se expondrán las finalidades del Partido en pro del obrero del campo.

Como de costumbre, el martes pasado se realizó en Catedral 1283, la charla semanal que estuvo a cargo de don Francisco Castillo, sobre la economía corporativa dándose motivo a un interesante debate para demostrar la diferencia de los corporativos con otros movimientos.

La próxima charla estará a cargo del abogado señor Francisco J. Barros, quien disertará sobre "La Jusitcia del Trabajo".

Después de esta charla habrá tribuna libre.

## COMPOSITORA CHILENA TRIUNFA EN ALEMANIA

Nuestra compatriota, señora Carmela Mackenna, la distinguida compositora que se encuentra actualmente en Alemania, ha tenido hace poco su consagración artística con la ejecución de su Kirie y Credo para coros mixtos a cuatro voces, premiados por el Jurado Internacional de Música Religiosa de Franckfurt Main y ejecutados el 11 del actual en esa ciudad alemana.

Según informaciones de nuestra Embajada en Berlín la ejecución de estas composiciones se realizó en un programa en el que tomaban parte otros destacados compositores alemanes.

La crítica alemana, siempre parca en alabanzas, elogió sin reservas las composiciones de la señora Mackenna. Así, dice el Frankfurt Neurste Zeitung: "...y finalmente, de Carmela Mackenna, la única compositora en el festival, la obra más profunda y sugestiva: el Kirie y Credo de su Misa para coros mixtos, cuyas formas hicieron fuerte impresión por la profundidad del sentimiento, la originalidad de la melodía y la seriedad de la frase".

# Se pedirá aumento de capital de la Caja de C. Minero

**Delegados mineros de Atacama se entrevistarán con S. E.**

En estos últimos días, el Consejo General de la Sociedad Nacional de Minería ha celebrado varias sesiones extraordinarias dedicadas especialmente a la delegación de mineros de Atacama, que hoy visita la capital, y en las cuales se han considerado los problemas más urgentes de la minería de aquella provincia.

Después de interesantes deliberaciones, y en las que la delegación, y particularmente su presidente don Luis Moreno, ha expuesto las razones que justifican las medidas propuestas, se han tomado acuerdos de importancia.

La delegación ha sido recibida ya por el Ministro de Hacienda, a quien se le plantearon diversos asuntos, y entre los cuales aceptó poner en vigencia ciertas facilidades para la internación de camiones y neumáticos destinados a la minería. También fué recibida la delegación, acompañada del presidente y secretario de la sociedad, por el Ministro de Fomento, quien ordenó a instancias de aquélla el inmediato envío de fondos contemplados en los presupuestos para los caminos del norte; prometió secundar las aspiraciones de los mineros para estar representados en las Juntas Departamentales de Caminos y acogió favorablemente otras sugestiones que se le formularon.

Un problema fundamental que ha surgido con motivo de las proposiciones traídas a Santiago por la delegación de mineros de Atacama, es el que se relaciona con el despacho del proyecto de ley, aprobado ya por la Cámara de Diputados y que hoy está pendiente en el Senado, por el cual se aumenta el capital de la Caja de Crédito Minero y se le conceden nuevas facultades legales. Se ha llegado al acuerdo unánime de propender al pronto despacho de este proyecto, el que tratará de perfeccionarse con disposiciones que tiendan a un financiamiento más práctico y también a la organización de las Juntas de Vigilancia de Aatacama y Coquimbo, en condiciones estables y de acción eficaz dentro de las zonas en que deberán desenvolverse. Mientras se dicta dicha ley, las Juntas quedarán sujetas a un reglamento de carácter simplemente transitorio.

Para la aprobación del proyecto definitivo, a que hacemos referencia, se resolvió entrevistarse con el Presidente de la República, a quien se le expondrá la actual situación de la minería y la urgencia de que ésta reciba protección del Estado. Junto con solicitarse a S. E. el apoyo a dicho proyecto y por el que se transforma a la Caja de Crédito Minero en un organismo de fomento, se le pedirá también su alto patrocinio en favor de la creación del Ministerio de Minas y de la instalación de fundiciones de minerales que constituyen otras necesidades vitales de la industria minera en estos momentos.

## FIESTAS DE LA PRIMAVERA DEL BARRIO SAN PABLO

Hoy, de 20.30 a 24 horas, en San Pablo 1541, se realizará un gran baile, en el local del Centro Santiago de la Unión Nacional. Este es el baile de la primavera del barrio San Pablo.

Se elegirá la reina de la fiesta. Habrá números de variedades, rifas y grandes novedades.

Este baile está organizado por los "grupos libres" de artistas y escritores.

## INSTALACION DE UN OBSERVATORIO EN EL MONTE S. FRANCISCO

**ESTA BAJO LA DIRECCION DEL SEÑOR JUAN TOCORNAL**

En la base del Monte San Francisco, de más de 5.000 metros de altura, ha quedado instalado un moderno Observatorio Meteorológico y Geo-Físico dependiente del Observatorio del Salto, bajo la dirección del señor Juan Tocornal, y la cooperación de la Compañía Minera Disputada de Las Condes.

En este Observatorio se lleva un control automático de la presión atmosférica, la temperatura, la humedad y demás elementos meteorológicos, simultáneamente con el registro de los Inclinógrafos y Magnetógrafos que permiten estudiar los movimientos lentos de la corteza terrestre que preceden a los temblores y terremotos.

Una línea telefónica lo une con Santiago de manera que diariamente se tiene el control exacto de todos los fenómenos que se desarrollan en el corazón mismo de la cordillera de los Andes.

El Observatorio de la Cordillera de los Andes, instalado por el Observatorio del Salto, es el único en su género en América, y sus observaciones están llamadas a tener gran trascendencia en el campo científico, por cuanto se realizan por primera vez en plena cordillera, sobre altas montañas, donde jamás había llegado ser humano a realizar tales estudios.

# Nueva organización tendrán los servicios médicos de la Caja de Seguro Obligatorio

**Declaraciones formuladas por el nuevo Médico Jefe de la institución, doctor Carlos Maldonado**

Hemos entrevistado en la tarde de ayer al nuevo jefe de los servicios médicos de la Caja del Seguro Obrero, Dr. Carlos Maldonado, que hasta hace poco era médico de la Provincial de Chiloé.

El Dr. Maldonado nos manifestó, que se tratará de desarrollar una labor médica preventiva, ya que lo que se gasta en prevención significa una economía considerable en los servicios curativos o de simple asistencia, así se logra obtener un mejoramiento de las condiciones en que vive la masa asegurada, pues se la habilita para rendir el máximun de eficiencia. Con relación a este punto, el Dr. Maldonado, nos informa, que tiene en preparación un proyecto destinado a organizar en forma intensiva y de acuerdo con las condiciones topográficas del territorio, la lucha antituberculosa y antivenérea. Nos agregó que el éxito de esta actividad depende de la forma que se realice el servicio de prevención y asistencia médica rurales y de las iniciativas que se inculque el Cuerpo Médico de la institución.

Considera que por el momento, el Servicio Médico rural, debe limitarse a lo que es hoy día, o sea, tener un carácter de emergencia y procurar la atención médica en los últimos rincones del país.

Nos hace notar que se ha avanzado mucho en este sentido con la organización de numerosos puestos y estaciones, rondas médicas relámpagos, y que, sólo resta sobre el modelo de lo que existe perfeccionar y aumentar estos servicios, para que puedan satisfacer el máximun de las exigencias actuales. Estima que esta labor no sería todo lo fructífera que se necesita, si no se asocia a la educación familiar del asegurado, de modo que sólo se recurra al Consultorio del Seguro, únicamente en los casos que se haga sentir la necesidad de su intervención.

—Se trata, nos dice el señor Maldonado, de evitar que se acuda al Consultorio por cualquiera insignificancia, y recargando el trabajo del médico u obligándolo a desatender a aquél que necesita de su presencia.

—Naturalmente, este proyecto, —nos agregó, — requiere la cooperación que solicitará oportunamente de los patrones, Sindicatos Obreros e instituciones sociales en general, a fin de llevar a cabo una fiscalización efectiva.

También nos expresó, que esta tarea exige de parte del personal de médicos una cooperación decidida, una educación especial para el desarrollo de la labor de los policlínicos, una técnica de la consulta rápida, un criterio económico, en suma, que el facultativo en el ejercicio liberal de su profesión, pone siempre en práctica desde el punto de vista del tiempo de atención médica y de las posibilidades económicas del enfermo.

Se quiere generalizar la práctica de que el médico recete sin necesidad de imponer grandes gastos si puede obtener un resultado satisfactorio con un tratamiento poco honeroso.

—Esto en ningún caso — nos dice, — quiere significar que se reducirían los elementos terapeuticos.

Por el contrario, los médicos tendrán a su disposición todos los recursos para hacer un diagnóstico exacto y aplicar una terapéutica racional que excluya el uso de medicamentos inútiles.

Piensa el Dr. Maldonado, que la labor médica debe basarse en un amplio concepto de la solidaridad social y por consiguiente extenderse a la protección y vigilancia de la madre y el niño.

Cree que no se puede realizar una lucha sistemática y eficaz contra las enfermedades venéreas, broncopulmonares y otras que diezman la población, si el médico no se ilustra o ilustra a la institución sobre las consecuencias de algunos problemas sociales de primera importancia, el de salario insuficiente, la habitación insalubre, el vestuario y la alimentación.

Estas declaraciones, que hemos recogido con el interés que están llamadas a despertar, abren nuevos horizontes a la política del seguro social ya que suponen la necesidad de difundir un nuevo espíritu en relación con las funciones que desempeña, un espíritu de amplio criterio social y económico, de incitación a una obra nueva y fecunda de la misión médica, en el vasto campo que le ofrece la institución.

Nos retiramos llevando la impresión de que el Seguro Obligatorio empieza a organizar en forma moderna, la medicina social, a infundir en el espíritu del médico la atención afectuosa de su enfermo y a hacerle comprender que así como es un honor el ser médico de Hospital, lo es también ser médico del Seguro Obligatorio.

# Entre los regidores y el Alcalde no existe ninguna situación de beligerancia

**nos dijo ayer el señor Vicuña, a propósito de una información infundada. — El Alcalde ofreció ayer un almuerzo a los regidores**

Con respecto a una información aparecida en un diario de ayer relacionada con la renuncia del Alcalde de Santiago, don Augusto Vicuña Subercaseaux, y con los propósitos que tendría el Gobierno de designar Alcalde a uno de los Regidores del Municipio santiaguino, conversamos ayer con el señor Vicuña, quien nos manifestó lo siguiente:

—La información aparecida en ese diario la considero insidiosa y mal intencionada desde todo punto de vista. Además, carece en absoluto de fundamento. El Alcalde de Santiago no ha pensado jamás en renunciar ni existe una situación de beligerancia entre él y los Regidores. Si han fracasado las últimas sesiones ha sido por ausencia de Santiago de algunos regidores y por enfermedad de otros. El Alcalde tiene de su parte la opinión pública y la cooperación de todos los regidores, menos la de los socialistas. Todos estamos dispuestos a trabajar intensamente en beneficio de la ciudad, y lamento que los regidores socialistas no participen de estos buenos propósitos.

Finalmente nos dijo, "Las informaciones tendenciosas no pueden perturbarme. Se que la mayoría de los regidores están conmigo y que en común trabajaremos por la ciudad, especialmente en la construcción de las obras de hermoseamiento, vasto plan que debe realizarse para que la ciudad celebre dignamente el cuarto centenario de su fundación".

**ALMUERZO DE CORDIALIDAD**

El Alcalde señor Vicuña, ofreció ayer un almuerzo de cordialidad a los regidores del Municipio de Santiago, al que asistieron los siguientes representantes de la Corporación: señores Gustavo Monckeberg, Jorge Richard, Rogelio Ugarte, Jorge Horeau, Angel Faivovich, Germán Domínguez, Arturo Muñoz Gamboa y José Alberto Echeverría. Excusó su inasistencia por enfermedad la señora Adela Edwards de Salas, y por estar ausente de Santiago la señora Elena Doll de Díaz, señorita Natalia Rubio y don Ricardo González Cortés.

El almuerzo transcurrió en un ambiente de cordialidad, conversándose sobre diversos problemas de interés local.

**PESCADO DECOMISADO.** — En el día de ayer, inspectores del Departamento de Inspección y Salubridad del Municipio, decomisaron cerca de tres mil kilos de pescado, corvina, lisa, locos, etc., debido a su pésimo estado.

Este pescado había sido traído por la Dirección de Pesca y Caza, y según se nos ha informado su descomposición se debería a la lentitud de los medios de transportes, pues llegan a la capital con mucho atraso desde su lugar de origen.

Sobre el particular, el Director de Salubridad del Municipio, redactará un informe que entregará a la Alcaldía.

**DESPACHADO UN ANTEPROYECTO.** — Ayer se reunió la comisión financiera del Municipio con asistencia del delegado del Ministerio de Hacienda, don Alvaro Orrego. En esta sesión se puso término al anteproyecto del Alcalde que se refiere a la creación de nuevos subsidios para el Municipio.

Esta comisión se reunirá el miércoles próximo, a fin de ocuparse del proyecto relacionado con el financiamiento del plan de transformación de Santiago, con motivo de la celebración del IV Centenario de la fundación de la ciudad.

# Una Cooperativa de Edificación fundaron empleados municipales

**Se denominará "Rosa Esther Rodríguez de Alessandri"**

Un grupo de empleados de la Municipalidad y algunos vecinos, reunidos el 20 del presente mes, formaron una Cooperativa de Edificación, acogiéndose a la Ley de la Habitación Barata, quedando constituído el siguiente Directorio:

Presidente, Juan E. Rivera R.; vice, Gustavo Silva L.; secretario, Jorge Vega Pizarro; prosecretario, Juan Pacheco; directores, Luis Oviedo, Adolfo Sobarzo, Juan Moya Araya, Víctor Fontaine y Manuel Alvarez; gerente, Guillermo Rubio Tanner.

Entre los acuerdos tomados por esta institución, acordó enviar una nota a S. E. el Presidente de la República, dándole cuenta que la nueva Cooperativa dejaba constancia que se honraba en darle nombre de la que fué su digna esposa y también acordó enviar una nota al señor Primer Alcalde, y señores regidores, quienes han sido nombrados presidente honorario y directores honorarios, respectivamente.

# Declaración Oficial de los gremios del rodado motorizado

El día 17 de noviembre el señor Ministro de Fomento dió audiencia a los representantes de los diferentes gremios del rodado motorizado, quienes le expresaron deseaban conocer el alcance que tendría para ellos el proyecto que se tramita de poner en vigencia la ley N.o 5124 y Decreto Ley N.o 519, sobre Monopolio y Estanco del Petróleo, sus substitutos y derivados.

Los representantes de las diversas actividades automovilísticas se demostraron plenamente satisfechos al oír de labios del señor Ministro que, tanto S. E. el Presidente de la República como él, eran contrarios a que se alce el precio de la bencina y que a este objeto tienden únicamente las medidas propuestas.

El señor Ministro de Fomento declaró, asimismo, que no habría racionamiento ni diferencia de precio para los consumidores, y agregó que recibiría con agrado cualquier sugestión que permitiera alcanzar los fines que se persiguen.

Con posterioridad, estos mismos representantes de los gremios se entrevistaron con los señores Ministros del Interior, Defensa Nacional y Trabajo, a quienes impusieron de la satisfacción con que habían recibido las declaraciones del señor Ministro de Fomento, ya que con ello se evita el malestar social y económico que se produciría, como asimismo la paralización de las actividades motorizadas del país.

Los señores Ministros manifestaron su conformidad con la manera de apreciar el problema por los representantes de los gremios del rodado, y les prometieron toda su cooperación.

Vasco de Larraechea, Automóvil Club de Chile. — Emilio López y Hernán Verdugo, Sociedad Manuel Montt de Choferes. — Jorge Besa Díaz, Asociación Chilena de Comerciantes e Industriales en Automóviles. — Osvaldo Garretón y Armando Fuentes, Sindicato General de Dueños de Autobuses. — Luis Lizana y Alfredo Galaz, Sindicato Profesional de Choferes de Chile.—Miguel Saavedra y Nahum Ponce, Sindicato Profesional de Dueños de Camiones. — 20 de noviembre de 1936.

## EL MARTES PROXIMO CELEBRARÁ REUNION LA COM. DE TRATADOS

Don Germán Vergara, Subsecretario de Relaciones ha citado para el martes próximo a la Comisión de Tratados Internacionales.

Al respecto se nos informó que en esta reunión se tratará diversos asuntos comerciales con Alemania y Checoeslovaquia.

A esta reunión se ha citado a los jefes superiores de la Comisión de Cambios Internacionales, de la Aduana, de la Subsecretaría de Comercio y de otras reparticiones públicas que tienen ingerencia en la mencionada comisión.

# No se dió curso a la querella contra el Sr. Pérez de Rada

**Fallo del señor Mac Iver**

El Ministro señor Malcom Mac-Iver, designado para conocer la querella presentada contra el señor Joaquín Pérez de Rada, representante del Gobierno de Burgos, después de oír el informe del Fiscal, señor Eduardo Novoa, expidió su fallo, diciendo que no procede dar curso a la querella presentada por el señor Miguel Albandoz.

Se basa el fallo en que de los documentos presentados por el demandante no se desprendería la efectividad de los hechos imputados a los demandados, y además por estimarse que la seguridad interior de la República no puede verse amagada, ni perturbado el orden social existente con los actos de los acusados.

## AUDIENCIAS EN EL MIN. DEL INTERIOR

El Ministro del Interior, don Matías Silva, recibió en audiencia en la mañana de ayer al Ministro de Justicia don Pedro Freeman; al senador don Maximiano Errázuriz; a los diputados señores Manuel Madrid y Rafael Moreno; y, al Director General de Correos y Telégrafos suplente, don Jorge Poblete Manterola.

## EN CONCEPCION SE CELEBRARÁ SEMANA DE ASESORES DE A. C.

Con gran actividad se prosiguen los preparativos para la celebración de la III Semana de Asesores de la Acción Católica, que se celebrará en Concepción entre los días 4 al 11 de enero del próximo año.

Esta Semana será presidida por el obispo Monseñor Gilberto Fuenzalida y en ella se abordará el estudio de importantes materias.

# Bibliografía

**"EL PROPIETARIO"**

Se encuentra en circulación el número correspondiente a noviembre, de la revista "El Propietario", órgano oficial de la Asociación de Propietarios de Chile.

Trae un nutrido e interesante material de lectura y artículos sobre el problema de las subsistencias y economía pública.

# La escritura de ratificación no es suficiente título para acreditar una compra venta

**Jurisprudencia sentada por la Corte de Apelaciones en el juicio relativo al fundo Loncoche. — Considerandos en que se basa la sentencia**

La Tercera Sala de la Corte de Apelaciones de esta ciudad, integrada por los Ministros señores Antolín Anguita, José Luis López y Luis Agüero acaba de dictar una importante sentencia, en el juicio sobre nulidad de escrituras e inscripciones seguido por el Fisco con don Adeodato Pachí y don Carlos Heisse, representados hoy día por sus sucesiones.

La importancia de este juicio es incalculable, pues se ventilaba el dominio de un fundo denominado Loncoche, de cerca de 40.000 hectáreas, de un valor de varias docenas de millones de pesos. La importancia más característica de él es que podría haber afectado a muchos miles de pobladores y colonizadores, que se encuentran radicados, u ocupan tierras fiscales, dentro de la gran extensión que abarcaría el referido fundo, como quiera que comprende varias estaciones de ferrocarril y poblaciones enteras.

La sentencia, que fué redactada por el Ministro don Luis Agüero, hace un interesante estudio sobre la aplicación de las leyes prohibitivas que han regido la zona austral del país.

Alegó por el Fisco, el abogado del Consejo de Defensa Fiscal don Humberto Donoso.

Los considerandos de la sentencia son los siguientes:

Que durante la vigencia de la Legislación Española, época en que, según los demandados, se habría verificado la venta de Maril a Muñoz, ya que se dice que ella se había realizado el año 1850, ese contrato era siempre consensual y sólo la voluntad de las partes podía establecer solemnidades, siendo esto, en todo caso, un acto facultativo para ellas; no era, en consecuencia, un contrato solemne por disposición de la ley; así lo disponía expresamente la Partida Quinta, Título V, Ley 6.

Que esta doctrina está reconocida por nuestros Tribunales en diversos fallos, y así, en sentencia pronunciada el 16 de marzo de 1875, por el juez señor Cisternas, de Rengo, en el juicio seguido entre la sucesión de don Juan Manuel Zamorano con doña Ventura Celis, sobre reivindicación de un terreno, se establece en uno de sus considerandos: Que por la legislación antigua, la compraventa, como todo los demás contratos consensuales, se perfecciona por el sólo hecho de ponerse de acuerdo los contratantes en el precio y la cosa vendida"; y "Que si exigía el otorgamiento de escritura pública, era con el único fin de establecer la prueba del contrato y evitar los pleitos que de ahí venían, pero que por la falta de circunstancia afectaba en lo menos la nulidad o validez de la obligación, salvo que se hubiera puesto como condición precisa que no se entendiera acabado el contrato sin la existencia de instrumento público", sentencia ésta que fué confirmada el 6 de julio de 1876 por una Sala del Tribunal de Alzada con el voto unánime de sus Ministros, señores Santa María, Guerrero y Amunátegui;

Que de los antecedentes expuestos se deduce que pudo efectuarse en consecuencia, el año 1850, la venta de Maril a Muñoz, sin necesidad de que ésta hubiere sido hecha ante escribano, ni en otra forma solemne;

Que conforme con lo que establece la escritura de 23 de octubre de 1881, corriente a fs. 15, tal contrato de compraventa se habría celebrado entre los expresados Maril y Muñoz el ... de agosto de 1850, por medio de un instrumento privado, fijándose a la venta un precio de $ 50, que habría recibido el vendedor;

Que la existencia de ese contrato de compraventa que se hubiera realizado, variaría completamente la situación legal producida, ya que esa venta habría sido anterior a toda ley prohibitiva, que dijera relación con la calidad de los contratantes y con la zona de su ubicación, habiendo debido justificarse por los medios probatorios señalados por la ley y corresponde considerar si tal justificación se ha producido;

Que afirman los demandados que a causa del tiempo transcurrido, se extravió el documento privado en que se dejaba constancia del contrato y sólo habría para comprobar la existencia de esa venta, la ratificación que las partes hicieron por escritura pública años después en que dejan constancia de la compraventa, del precio y de la forma en que ella se verificó;

Que esa escritura, a falta de toda otra prueba al respecto no es suficiente por sí sola para establecer esos hechos; las declaraciones que en ella se insertan podrán constituir presunciones de haberse llevado a efecto lo que afirman los contratantes, pero no son prueba suficiente para acreditar plenamente su existencia.

# Cartas a "La Nación"

## FALTA DE ALUMBRADO EN EL PARQ. COUSIÑO

"Señor Director:

Los vecinos del Parque Cousiño entre las calles de Viel, Rondizzoni y Beaucheff, que tenemos que llegar a nuestras casas, por causas de nuestras ocupaciones después de las 21 horas, bajando del carro 19 (Parque), nos encontramos en el interior de ese paseo en completa oscuridad hasta su salida.

Es de creer que el señor Alcalde ignora lo anterior, porque no se concibe que se tenga este paseo en tal grado de abandono, con respecto al alumbrado.

Si es verdad que ya en estos tiempos no concurre casi la gente bien a pasearse como antes, justo es que no por eso a los habitantes de estos alrededores se nos niegue un poco de luz en el camino que estamos obligados a transitar para llegar a nuestros hogares.

De desear sería que el señor Alcalde ordenará a quien corresponde se preocupara de reponer el alumbrado que había hace poco tiempo en dicho paseo, especialmente los arranques del paradero del carro Viel con Rondizzoni, y el otro hasta la puerta que da a la Avenida Los Cousiño en Rondizzoni.

Saluda atentamente a Ud. — A. F. C.".

## VECINOS DE POBLACION ATACAMA PIDEN MAYOR VIGILANCIA EN EL SECTOR

"Señor Director:

En mi carácter de vecino desde hace tiempo de la Población "Atacama", ubicada en la Gran Avenida, me dirijo a Ud. en representación de los vecinos de esta Población, con el objeto de que por intermedio de su rotativo se imponga a las autoridades de la poca vigilancia que existe en este sector.

El caso es que de continuo se están produciendo, a toda hora del día, desórdenes de toda especie, atracos, roturas de vidrios, etc., manteniendo en todo momento, con justa razón, en alarma a todos los pobladores de la Población "Atacama". Tenemos la convicción, que con estos antecedentes, el Cuerpo de Carabineros tomará una pronta determinación y ampliará la dotación de vigilancia. — O. M., Población "Atacama".

# Angosto Valle Longitudinal que no aparece en las Cartas Geográficas se descubrió entre Yelcho y Palena

## Este hallazgo facilitará las comunicaciones con el Territorio del Aysen

## APORTE DE LA AVIACION A LA AGRICULTURA

En Rusia, se han empleado aviones para sembrar trigo; en Alemania para aplicar abonos y pulverizar arboledas, y en Estados Unidos, para proteger viñedos contra las heladas, formando cortinas de humo denso sobre las plantaciones.



Vista de Palena, tomada en el raid aereo efectuado por los funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola.

En Chile, la aviación ha hecho progresos admirables. Potentes motores cruzan nuestro cielo, de norte a sur, y eslabonan con sus alas esta tierra y la de países lejanos. Todo lo unen a través del espacio en su luminosa ruta, más alta que las nubes. Ya no existen distancias para el viajero que las domina, cómodamente instalado, disfrutando de las bellezas de nuestro panorama incomparable. Y parece un cuento de hadas la realidad actual que permite estar hoy en un punto y, horas más tarde, a miles de kilómetros. Es la satisfacción de la vida moderna, movediza y nerviosa, el sueño de Verne hecho carne, la conquista del cielo por el esfuerzo humano.

### RUMBO AL AYSEN

Hace unas cuantas horas, se ha agregado un párrafo más a la hermosa historia de nuestra aviación. Tres funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola, el sábado último, pasajeros de un veloz "Potez", emprendieron la jornada hacia el territorio del Aysen, un pedazo de tierra nuestra que duerme todavía a 1.500 kilómetros de la capital, entre el misterio de sus bosques inaccesibles y la majestad de sus lagos dormidos.

El domingo, temprano, volaban ya sobre los flancos del Corcovado y los agrestes valles de Yelcho y Palena. Selvas vírgenes, canales marítimos, montañas nevadas, ríos como espejos de sol e islas inexploradas, inaccesibles por sus altísimos farellones, desfilaban ante los ojos maravillados de los viajeros, cuya misión era reconocer terrenos aptos para que nuevos colonos, viriles fuerzas productoras, vayan a enfrentarse en esas latitudes con la madre tierra, donde el arado pueda hendir su entraña y el canto del trabajo surja triunfante en aquellas milenarias soledades.

### UN DESCUBRIMIENTO

Mil quinientos kilómetros había devorado ya el avión, desde su base de Santiago, cuando los viajeros quedaron admirados ante el descubrimiento de un angosto valle longitudinal, en el mismo sitio en que las cartas geográficas que llevaban consigo, señalaban cordilleras y desfiladeros. En efecto, tenían a la vista ese pasaje que corre de norte a sur y comunica fácilmente las tierras de Yelcho y Palena. En un principio no dieron crédito a esa realidad que les sorprendía allá abajo, a mil metros del "Potez". Hicieron funcionar las filmadoras y lentes fotográficos, para dejar aprisionado el hallazgo que viene a facilitar la solución del grave problema de las comunicaciones en el dilatado territorio del Aysen y a hacer fácil y expedito el porvenir de la colonización. En efecto, los valles de Yelcho y Palena, ubicados de oriente a poniente, tendrán la posibilidad de unirse entre sí para un intercambio rápido de hombres y esfuerzos, para un cómodo fluir de ganados y cosechas, por una vía que será animada por el transporte de valiosas cargas, arreos de lanares y caravanas de viajeros.

### FOTOGRAMETRIA

La aviación permite también obtener documentos interesantísimos de los campos. La fotogrametría es actualmente en Chile una valiosa ayuda para la ingeniería. Copia exactamente, con minuciosos detalles que pueden escapar al mejor agrimensor o al más hábil dibujante. Esta nueva ciencia— llamémosla así— construye planos a cualquiera escala, según sea la altura y velocidad del avión que lleva al operador. Hemos visto algunos de estos trabajos, en que los fundos aparecen como un tablero de damas, con sus divisiones de potreros, alamedas, casas de inquilinos, cultivos de cereales y chacarería, animales pastando, caminos y senderos todo en fin, lo que existe y ocurre en una propiedad.

La comisión de la Caja de Colonización Agrícola tomó, además, una hermosa película de los terrenos y aspectos de Yelcho, que dará idea precisa de la topografía y generalidades de aquella lejana región.

### INSPECCIONANDO COLONIAS

Al regreso, se excursionó sobre las colonias australes de la Caja: Piruquina y Pudeto, en Chiloé; Entrelagos, Rucatayo, Rupanco y Catamutún, en Valdivia; Curihue, Loncoche, Nupangue y Pehuenco, en Cautín; Pilguen, La Peña y Niza, en Bío Bío y, más al norte, sobre Monte Aguila, en Concepción; San Camilo y Prosperidad, en Talca, y la Marinana, en las proximidades de San Fernando. También los viajeros tuvieron oportunidad de ubicar y observar muchos de los 3 fundos que últimamente han sido ofrecidos a la Caja, desde Talca al sur.

La fotografía muestra el transporte de ganado a través del río Cisnes.

El señor Carlos Domínguez Casanueva, secretario general de la Caja de Colonización, y los ingenieros agrónomos de la misma, señores Alfredo Recart Schmidt y Fernando Bozo Morandé, que tomaron parte en este gran raid, nos han expresado su satisfacción por haberlo realizado, y su agradecimiento para la Línea Aérea Nacional, por las atenciones y comodidades de que disfrutaron durante todo el viaje.





ALEMANIA.—Dunas del Mar del Norte

DE EDUCACION

# La Unión de Profesores de Chile instalará en todo el país restaurants escolares

## El primero de ellos será inaugurado próximamente en la Escuela N.o 98. — Otras noticias educacionales

La Unión de Profesores de Chile continúa activamente la organización de los Restoranes Escolares, en las principales ciudades del país. El primero de estos establecimientos funcionará en la Escuela N.o 98, ubicada en San Isidro 1876, y será inaugurado próximamente.

Con la creación de este restorán serán beneficiados 150 alumnos seleccionados entre los de las Escuelas N.os 5, 10, 76, 98, 138 y 304, quienes recibirán diariamente almuerzo gratuito. El servicio estará bajo la supervigilancia directa del profesorado de estos establecimientos educacionales.

Para la realización de este proyecto se ha contado con la cooperación decidida del Inspector Escolar señor Jorge Alfaro y de numerosos vecinos del barrio quienes han contribuído con valiosos aportes. Por su parte, la Municipalidad ha donado la suma de $ 5,000 para el presente año, y el Ministerio del Trabajo ha destinado con este mismo objeto la suma de 250 pesos.

Entre las donaciones particulares que se han recibido figuran las siguientes: Fábrica Nacional de Vidrios, 200 vasos y dos jarros para el agua; Fábrica de Envases y Enlozados, 51 platos, lavatorios, cafeteras, ollas y cucharones; el señor Manuel Rodríguez obsequió frutas; la Fábrica de Avena Betteley ha ofrecido una importante partida de sus productos.

**Concentración de alumnos de escuelas nocturnas.**—El domingo 29 del presente se efectuará en el Teatro Baquedano, a las 10 horas, una concentración de alumnos de las escuelas nocturnas de ambos sexos, fiscales, municipales y particulares.

Para este objeto se ha confeccionado un interesante programa y se tratarán importantes materias relacionadas con la labor que desarrollan y deben desarrollar estos establecimientos de educación.

El señor Enrique González hablará a nombre del profesorado, y un alumno de la Escuela Salvador Sanfuentes lo hará a nombre de sus compañeros.

Terminada la concentración en el Estadio Militar se efectuará un banquete, para el cual se reciben las adhesiones en la Inspección Provincial, por el señor Angel Fuentes.

INAUGURACION DE UN GIMNASIO.— Ayer se efectuó la inauguración del gimnasio del Liceo Santiago, con asistencia de distinguidas personalidades que fueron especialmente invitadas.

La bendición estuvo a cargo del arzobispo, monseñor Horacio Campillo.

Terminada esta ceremonia se desarrolló un interesante programa en el cual tomaron parte las alumnas del establecimiento.

CENTRO DE PADRES Y APODERADOS DE LA ESCUELA DE APLICACION DE LA NORMAL "J. A. NUÑEZ".— Ultimamente, bajo la presidencia del señor Castella, celebró sesión el Centro de Padres y Apoderados de esta Escuela a fin de dar a conocer los resultados del beneficio verificado el sábado 7 del corriente, en el Teatro Baquedano, para reunir fondos y poder enviar niños débiles del establecimiento, a las Colonias Veraniegas.

En esta sesión se dió cuenta de haberse reunido la suma de 1.164 pesos, de los cuales se habían invertido $ 900 en la inscripción de 40 niños en el Asilo Marítimo de Cartagena, y se acordó continuar haciendo gestiones para obtener la inscripción de algunos alumnos más en otras colonias, a fin de hacer llegar estos beneficios al mayor número posible de niños.

En esta sesión también se acordó dejar constancia y hacer público los agradecimientos para la firma Betteo y Martínez Films Terra, Sociedad Imprenta y Litografía Universo, y a las personas que con todo entusiasmo y desinteresadamente colaboraron en esta gran obra en bien de los niños necesitados.

A LOS EX ALUMNOS DEL SEMINARIO DE VALPARAISO, CELEBRACION DEL DIA DEL COLEGIO EN SANTIAGO.— Amplia acogida ha tenido en el centenar de ex alumnos del Seminario de Valparaíso que residen en esta capital, la idea de reunirse en una manifestación, para recordar los días de colegio.

El comité provisorio ya ha dado los primeros pasos, y acordó citar a una reunión general a todos los ex alumnos, el lunes 23 del presente, a las 21.30 horas, en el salón de "El Mercurio", Compañía esquina de Morandé.

El ex alumno señor Arturo Gacitúa Braun, aceptó el cargo de tesorero, y atenderá a los ex alumnos en Teatinos 348.

... interés para la buena marcha de la sociedad y la mejor atención de los socios.

El tesorero ...

# Los delegados de Honduras saludaron en la mañana de ayer al Min. de Relaciones

## El señor Cruchaga ofrecerá el jueves próximo una manifestación a los Cancilleres de países extranjeros que se encuentran de paso en Santiago

En la mañana de ayer, los miembros de la delegación de Honduras a la Conferencia de Paz de Buenos Aires, presididas por el Canciller de ese país, Excmo. Sr. Bermúdez, pasaron a la Cancillería a saludar al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga Tocornal.

Los distinguidos visitantes departieron cordialmente con el Ministro por algunos instantes, y se refirieron a los comunes propósitos de realizar una obra efectiva para la consolidación de la paz continental en la próxima conferencia que con ese objeto se celebrará en Buenos Aires.

Según fuimos informados en la Cancillería, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, ofrecerá el 26 del presente mes una manifestación en el Club de la Unión a los cuatro Cancilleres que en esa fecha se encontrarán de paso en Santiago para asistir a la Conferencia de Paz de Buenos Aires.

Son ellos, el Excmo. señor Cortina, de Cuba; el Excmo. señor Soto del Corral, de Colombia; Excmo. señor Finot, de Bolivia, y Excmo. señor Bermúdez, de Honduras.

### EN LAS LEGACIONES DE BOLIVIA Y CUBA

El Ministro de Bolivia, señor Hernando Siles, ofrecerá una recepción en la Legación al Canciller de su país, Excelentísimo señor Finot, el 24 del actual; y el Excmo. señor Hernández Catá festejará el 27 al Ministro de Relaciones de Cuba, señor Cortina, que llegará próximamente a Santiago.

### MANIFESTACION DE DESPEDIDA A D. HANS BERGER

Los oficiales técnicos y empleados superiores de la Fábrica de Material de Guerra del Ejército, despidieron anoche con una comida en el Club Militar al técnico y compañero de labores, señor Hans Berger, con motivo de su viaje a Alemania.



### PROFESOR ARGENTINO HABLARA EL MARTES EN UNIVERSIDAD DE CHILE

Se encuentra desde hace algunos días entre nosotros el distinguido catedrático argentino, Dr. don Salvador Dana Montano, profesor de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y de Ciencias Económicas de la Universidad del Litoral.

El profesor Dana, que es un eminente constitucionalista, ha venido especialmente a Chile como delegado de las Universidades de Santa Fé y de Rosario a la Primera Exposición del Libro Americano y Español, y dictará el martes próximo en la Casa Universitaria su primera conferencia sobre "La enseñanza del Derecho Constitucional en Argentina" y el miércoles, la segunda y última sobre "Los Gobiernos de Facto y los Decretos Leyes".

El Dr. Dana será presentado por el profesor de Derecho y Constitucional y Director de la Biblioteca Nacional, don Gabriel Amunátegui.

### PASEO AL CLARILLO DEL CURSO ESPECIAL UNIV. DE MINERALOGIA

El Rector de la Universidad hizo entrega, ayer, de los certificados de asistencia al Curso Especial Universitario de Mineralogía desarrollado a solicitud del Centro de Profesores de Biología "Federico Jonow".

La institución mencionada celebró con un almuerzo, en "El Clarillo", el término de sus actividades del año.

La manifestación fué presidida por el Rector, don Juvenal Hernández; Rector del Liceo de Aplicación, don Carlos Silva Figueroa; profesor del Curso de Mineralogía, don Miguel Machado; y por el presidente del Centro, don Adrián Soto.

VACANTES EN EDUCACION PRIMARIA.— Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos vacantes:

Dirección de 1.a clase:

Escuela de Mujeres N.o 8 de San Fernando, Rancagua 280.

Dirección de 3.a clase:

Escuela Mixta N.o 30 de Angol, Jauja-Collipulli.

Profesores:

Escuela de Hombres N.o 1 de Valdivia, 1.a clase, Picarte 677, Valdivia.

Escuela de Mujeres N.o 5 de Talca, 1.a clase, 6 Norte 1264.

Los interesados por estos cargos vacantes, deberán presentar sus solicitudes y antecedentes a las Inspecciones Provinciales o a la Oficina de Partes de la Dirección General del Servicio, antes del 3 de diciembre. Las propuestas de los señores Inspectores Provinciales serán consideradas conjuntamente con las peticiones que formule el personal a la superioridad.

LOS PROFESORES CATOLICOS SE REUNIRAN ESTA TARDE.— Hoy, a las 18 horas, se efectuará la asamblea general de esta institución, en el local de la secretaría, ubicada en la calle Simón Bolívar N.o 160.

Se encarece la asistencia a todos los asociados de Santiago, aun cuando no hayan recibido la invitación correspondiente, por... se tratarán asuntos de suma...

# De los Tribunales

EL SECRETARIO DEL JUZGADO Y NOTARIO PUBLICO DE AYSEN HA SIDO DECLARADO REO.— En la querella criminal que el ex Intendente de Aysen don Miguel Chamorro Araya entabló contra el Secretario del Juzgado y Notario Público de aquella provincia, por el delito de calumnias e injurias graves, y de la cual conoce el señor Ministro don Luis A. Perales de la I. Corte de Apelaciones, ha culminado en estos últimos días en que este magistrado declaró reo al acusado don José María Bórquez Andrade.

### PAGO DE PENSIONES Y MONTEPIOS A LOS VETERANOS DEL 79

El pago de las pensiones y montepíos a los Veteranos del 79, correspondientes al presente mes de noviembre, se efectuará en los días y horas que a continuación se indican:

HOMBRES:

Día jueves 26 de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

SEÑORAS:

Día viernes 27 de 9 a 12 letras A a F y de 14.30 a 18 horas ...

Día sábado 28 de 9 a 12 M. a P.

Día lunes 30 de 9 a 12 letras Q a Z.

Día lunes de 14.30 a 18 horas, repaso.

En el presente mes se efectuará el pago en el nuevo local de la Avenida de la Recoleta ex Regimiento "Buin" N.o 476.

Se hace presente al personal pensionado que en este pago se exigirán los certificados de viudez y soltería y el respectivo certificado de supervivencia.

### FALLECIO LA PROFESORA SEÑORA ESTELA JAURES

Ayer falleció la señora Estela Jaures de Guerra, profesora de la Escuela Superior de Talagante.

La señora Jaures tuvo una destacada participación dentro de las actividades de la Asociación de Profesores, de la Federación de Maestros y, últimamente, en las filas de la Unión de Profesores.

Sus funerales se efectuarán hoy y el cortejo partirá de la calle Juárez Corta 582, a las 17 horas, en dirección al Cementerio General.

### SE NOMBRO PRESIDENTE DEL "UNIVERSITY CLUB" A DON BENJAMIN COHEN

#### LOS MANDATARIOS DE ESTADOS UNIDOS Y CHILE, Y REY DE INGLATERRRA, PRESIDENTES HONORARIOS

En la reunión plena celebrada últimamente, se acordó oficialmente la constitución del University Club, institución que estará formada por egresados de las Universidades chilenas con estudios en las Universidades o Colleges de Estados Unidos y Gran Bretaña y egresados de las Universidades extranjeras, para desarrollar una intensa labor de acercamiento cultural chileno-anglo-norteamericano.

El primer directorio quedó integrado en la siguientes forma: presidentes honorarios, S. M. el Rey Eduardo VIII de Inglaterra; Excmo. señor Franklin Roosevelt, Presidente de los Estados Unidos, y Excmo. señor Arturo Alessandri, Presidente de Chile; presidente efectivo, señor Benjamín Cohen; vicepresidente, señorita Cristine Galitzi; secretario, señor D. L. Arriagada U.; tesorero, señor José Mac-Courney; prosecretario, señorita Graciela Laso Correa; directores: señores, Raúl Ramírez, Carlos Atienza, Darío Salas y señora Mildred Dunham de San Miguel.

A continuación se acordó designar una comisión compuesta por los señores: Hernán Romero, José Mac-Courney, Edmundo Buddenberg, y señoritas Frances Mac Donnald y Aída Laso Correa, para que preparen el programa de festejos en honor de algunas personalidades que, de regreso de la Conferencia Panamericana de Paz de Buenos Aires, visitarán nuestro país, y entre las cuales se cuenta el señor Leo S. Rowe.

El directorio del University Club celebrará una nueva reunión el martes próximo, a las 19.30 horas, en la Universidad de Chile.

M. De Fomento

### Se levantará el F. C. Urbano de San Javier

El Director de Ferrocarriles Particulares, don Juan Mujica, ha solicitado al Ministro de Fomento, autorización para proceder al levantamiento del ferrocarril urbano de la ciudad de San Javier.

Será reemplazado por un servicio de góndolas, por la Municipalidad de ese pueblo.

AGUA POTABLE EN ALGARROBO.— El Director General de Obras Públicas, ha solicitado al Ministerio de Fomento, aprobación de las bases y especificaciones para la instalación del agua potable de Algarrobo, por la suma de $ 664.501.20.



# Que el Estadio Nacional sea ubicado en la Quinta Normal se pedirá en un acto público

## Numerosas instituciones deportivas propician la concentración de hoy en el Teatro O'Higgins

Hoy a las 10 horas, se verificará en el Teatro O'Higgins de esta ciudad la concentración que se ha venido preparando con el objeto de solicitar del Supremo Gobierno, la prosecución de los trabajos del Estadio Nacional ya empezados, en los terrenos contiguos a la Quinta Normal de Agricultura.

Dicha concentración ha sido auspiciada por numerosas instituciones deportivas de ese sector, por el Comité Sector Centro Poniente de Santiago, y por las Municipalidad circunstancias, como son las de Quinta Normal, Maipú, Renca y Barrancas, y por las informaciones que tenemos, promete alcanzar franco éxito.

Se nos ha informado, que las Municipalidades referidas concurrirán representadas por la totalidad de sus regidores, por sus respectivos alcaldes, entre los cuales podemos contar a don Enrique ... Villela, de Quinta Normal; don José Luis Infante, alcalde de Maipú, y don Ernesto Mouat, Alcalde de Renca. Además, han sido especialmente invitados algunos parlamentarios, entre otros, los señores Enrique Alcalde, Joaquín Walker, Ruperto Murillo, etc.

Concurrirán además para amenizar el acto, ... especialmente invitados, destacados miembros de la prensa de la capital.

Se nos encarga, recomendar a las instituciones asistentes puntualidad en la hora.

Destacados oradores deportivos harán uso de la palabra.

### MAGISTERIO PRIMARIO DE SANTIAGO INAUGURA HOY MAUSOLEO SOCIAL

#### EL ACTO TENDRA LUGAR A LAS 10.30 HORAS EN EL CEMENTERIO GENERAL

A las 10.30 horas de hoy, la Sociedad Profesores de Instrucción Primaria de Santiago inaugurará solemnemente en el Cementerio General su mausoleo social.

Después de la bendición del mausoleo y misa que se oficiará en el mismo recinto, se organizará una romería a las tumbas de los señores Aniceto Gallardo, José Bernardo Suárez y Rafael Luis Díaz Lira.

A este acto se ha invitado a los socios y familias de la Sociedad, al magisterio de la ciudad e instituciones congéneres.

Como punto de reunión se ... la puerta del Cementerio General.

# Ayer se puso término a la "Semana del Niño" con una velada en el T. Municipal

**Esta función dedicada a los maestros de instrucción primaria, alcanzó todo un éxito. — Se repartieron los premios a los vencedores en el Campeonato Atlético Escolar**

Con todo éxito se efectuó ayer la velada en el Teatro Municipal, organizada por el Rotary Club de Santiago como número final de la celebración de la "Semana del Niño", que con tanto brillo se ha realizado en el distrito centro del Rotary Club que comprende de Santiago a Bulnes.

NUMEROSA CONCURRENCIA

La velada ayer, que se efectuó en nuestro primer coliseo, a las 14.30 horas, asistió un numerosos público, formado en su mayoría por alumnos de las escuelas públicas y de establecimientos de enseñanza particular. En el proscenio tomaron colocación los directores del Rotary Club de Santiago y numerosas autoridades educacionales.

RECONOCIMIENTO A LA LABOR DEL MAESTRO

Ayer, "Día del Maestro" fué consagrado a exteriorizar públicamente la alta misión del maestro en la formación de la juventud. Tomaron parte en el programa de ayer la Academia Musical del Club de la Unión, el Bando de Peidad, el Instituto Vida Sana, el Orfeón del Centro Catalán y varios artistas de la capital que ofrecieron espontáneamente su concurso en esta función. Tanto los números de canto y música se desarrollaron con todo éxito, mereciendo los aplausos del numeroso público asistente.

Don Ramón Montero, miembro del Rotary Club, pronunció un elocuente discurso, en el cual se refirió al significado de esta fiesta, y tuvo elogiosos conceptos para la labor silenciosa y abnegada que desarrollan los profesores de las escuelas públicas.

El doctor don Héctor Orrego Puelma disertó sobre un tema médico científico, en forma sencilla y amena. Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

REPARTICION DE PREMIOS

Durante el acto de ayer se llevó a efecto la repartición de premios a los vencedores del campeonato atlético escolar, organizado por el Rotary Club, y que se llevó a efecto en el Estadio Militar.

# La Cooperativa "La Nacional" fué inaugurada oficialmente

A las 18 horas de ayer, se efectuó oficialmente la inauguración de la Cooperativa de Edificación, Bienestar y Consumo "La Nacional", en su local de la Avenida Bernardo O'Higgins N.o 158.

Concurrieron a este acto, el Ministro del Trabajo, Dr. don Pedro Fajardo, acompañado de altos funcionarios de su Ministerio; el presidente del Senado, don José Maza; numerosos parlamentarios y dirigentes de instituciones gremiales; jefes de firmas bancarias, industriales y comerciaels, y una gran cantidad de público, entre el cual se contaba un buen número de damas.

Los visitantes recorrieron detenidamente las diversas secciones que se han instalado en la Cooperativa, y que son las siguientes: tienda, paquetería, botetería, zapatería, confecciones para señoras, camisería y ramos anexos, sastrería, abarrotes y muebles.

A continuación de esta visita, la gerencia ofreció un buen servicio de buffet, poniéndose término a la inauguración con un baile social.

Tanto la comitiva oficial de invitados como los demás concurrentes al acto de inauguración, tuvieron elogiosas frases para el gerente de la Cooperativa, señor José Letelier Varas, por la espléndida forma en que ha dado comienzo a las actividades sociales.

La Cooperativa "La Nacional" quedará a disposición del público desde mañana lunes. Comenzará con las secciones antedichas y con los servicios médico, dentístico y jurídico, para iniciar después las actividades propias de la Sección Edificación.

# Los vencedores de anoche en el Stadium Chile

Damos a continuación los resultados de los encuentros de anoche por la selección para el Campeonato Sudamericano y definición de la categoría peso mínimo del campeonato de Chile:

Peso mínimo: Mario Parra, seleccionado 1936, con Luis Portales campeón de 1935, venció Portales por puntos.

Fué una pelea de escaso interés, imponiéndose Portales estrechamente. El vencedor peleó en forma desordenada.

Peso gallo: Juan Sánchez campeón de Chile v. Manuel Díaz, de Rancagua, venció Sánchez por puntos.

Sánchez mejoró enormemente su actuación anterior y logró dominar ampliamente a Díaz, anotándose a su favor 8 K. D. con potentes derechos de contragolpe.

Peso pluma: Guido Saravia (Santiago) v. Humberto Aravena, seleccionado olímpico. Venció Aravena por puntos.

Aravena dominó con facilidad los tres primeros rounds. Saravia imprimió un tren violento en las dos últimas vueltas colocando algunos buenos golpes, pero sin lograr superar.

Aravena peleó en forma desordenada.

Peso liviano: Carlos Lillo, seleccionado olímpico v. Andrés Segovia, campeón de Chile. Venció Segovia por puntos.

Ambos muchachos desarrollaron una pelea violenta desde el primer round. Lillo sufrió un breve K. D., incorporándose rápidamente para cambiar golpes de efecto.

Segovia atacó en forma desordenada, perdiendo su empuje en los dos rounds finales.

Peso medio liviano: Angel Bravo, de Valparaíso, v. Max Gana, de Santiago. Venció Bravo por descalificación al 2.o round.

Brillante resultó el primer round de este encuentro; ambos púgiles hicieron buen boxeo. En el segundo round, Bravo colocó fuertes golpes a la mandíbula haciendo caer a Gana dos veces por la cuenta de 7 y 8 segundos. En el tercer K. D. de Gana, el referee declaró vencedor a Bravo por estimar que Gana simuló un golpe.

Peso pesado: Luis Baeza, de Santiago v. Segundo Tapia, de San Bernardo. Venció Tapia por puntos.

Fué un combate estrecho, defendiéndose Baeza por su mayor experiencia, pero recibió fuerte castigo en los dos últimos rounds.



# La presentación anual de los bomberos de Santiago se hará esta tarde en el P. Cousiño

**Se ha preparado un interesante programa en que participarán las doce Compañías del Cuerpo. — El torneo bomberil estará dirigido por los tres comandantes de la institución**

Hoy se efectuará en la Elipse del Parque Cousiño la presentación anual de los bomberos de Santiago.

Los voluntarios de las distintas compañías del cuerpo se concentrarán uniformados de parada para dirigirse al Parque hoy, a las 13 horas, en la Av. O'Higgins esquina de Manuel Rodríguez.

Una vez en el Parque las compañías formarán en el siguiente orden, para efectuar el tradicional desfile:

Segundo Comandante y dos ayudantes. Estandarte del cuerpo y su escolta, a cinco pasos. Personal de las Compañías 2.a, 3.a, 4.a, 5.a, 9.a, 10.a y 11.a en igual formación. Cada capitán debe marchar a cinco pasos del personal de la Compañía que le precede, y el personal a dos pasos de su capitán. El material en cuatro escalones, como sigue: 1.er escalón: bombas 1.a y 4.a Compañías. 2.o escalón: bombas 5.a y 9.a Compañías. 4.o escalón: Dodge N.o 1 y Dodge N.o 2. El tercero y cuarto escalones cubrirán al primero. Tercer comandante y dos ayudante. Capitán de la 6.a y un ayudante. Personal de la 6.a Compañía, en filas de 8 hombres, de frente (dos filas). El estandarte y la escolta entrarán a la fila. El teniente 1.o de guía.

Personal de la 7.a, 8.a y 12.a Compañías, a continuación, en igual formación. Cada capitán debe marchar a cinco pasos de la Compañía que le precede, y el personal a dos pasos de su capitán. El material en cinco escalones, como sigue: 1.er escalón: carro de la 6.a Compañía. 2.o escalón: carros de la 7.a, 8.a y 12.a Compañías. 3.er escalón: mecánica de la 6.a Compañía. 4.a escalón: mecánicas 7.a, 8.a y 12.a Compañías. 5.o escalón: Ambulancia de la Asistencia Pública. El tercero y quinto escalones cubrirán al primero, y el cuarto escalón al segundo.

EJERCICIOS DE AGUA Y ESCALAS

Terminado el desfile las distintas compañías iniciarán la competencia de ejercicios de escalas y de agua, de acuerdo con las instrucciones impartidas por la superioridad del Cuerpo.

Llamarán la atención en los ejercicios de esta tarde el armado de castillos de escala en combinación con ejercicios de agua. Terminados los ejercicios el Cuerpo de Bomberos desfilará ante las tribunas.

PRESENTACION ANTE EL COMANDO

Una vez que las compañías abandonen el Parque Cousiño, tomarán hacia la Av. O'Higgins por la calle Dieciocho, donde desfilarán frente a la esquina de Olivares, ante la Comandancia General del Cuerpo.

LOS JEFES QUE ACTUARAN HOY

Dirigirá la presentación de hoy el Superintendente del Cuerpo de Bomberos, don Luis Kapes.

Los ejercicios de escala serán dirigidos por el tercer Comandante del Cuerpo de Bomberos, don Gustavo Hameau.

Revistará a los miembros del Cuerpo en el desfile finales de hoy el Comandante del Cuerpo de Bomberos, don Alfredo Santa María.

# Ministro señor Rivas declaró reos a los nacistas detenidos en Rancagua

**Concedió la libertad incondicional a las señoras nacistas y a los músicos contratados para que tocaran en Chillán.— En una carta los vecinos de Rancagua nos afirman que no hubo provocación.— Comicio de protesta.— Nacistas detenidos en Santiago fueron puestos en libertad.— La Primera Sala acogió los recursos de amparo y la Tercera los rechazó.— Auto de sobreseimiento dictó ayer el Ministro señor Campos**

## NUEVOS NACISTAS DETENIDOS ANOCHE

Nuestro corresponsal en Rancagua nos envió ayer el siguiente telegrama, relacionado con los sucesos de Rancagua:

"RANCAGUA, 21.— El Ministro sumariante, señor Rivas, dictó ayer un auto por el cual declara reos a los nascistas detenidos en esta ciudad por los sucesos ocurrido el domingo pasado.

En esta misma resolución, que fué dictada a las 14 horas, concede la libertad incondicional a los músicos, señores Serafín Guevara, Víctor Manríquez, José Silva Astorga, Juan Bravo Soto y Alejandro Matta B., contratados por los nascistas para que tocaran en la concentración de Chillán. Igualmente concede la libertad, por no haber méritos para proceder en su contra, a las nascistas señoras Inés Becerra de Cortés, Clara Catalán Ruiz y Marta Guajardo G.

En la misma tarde, el ministro de fe, señor Alfredo Cuadra Cerda, notificó a los nascistas de la resolución adoptada por el señor Ministro sumariante. Los detenidos expusieron que apelaban.

Mañana se realizará en esta ciudad un gran desfile de protesta en el American Estadio, por el atentado nascista en la estación de esta ciudad.

En esta ocasión harán uso de la palabra oradores de esta ciudad y de la capital.— Oryan, corresponsal".

UNA CARTA DE VECINOS DE DE RANCAGUA

Vecinos de Rancagua, nos enviaron ayer la siguiente comunicación:

"Señor Director de "LA NACION".— Santiago.— Señor Director:

En el deseo de esclarecer totalmente los hechos producidos por los nascistas que viajaban desde Chillán, a cargo de sus jefes, señores Jorge González von Marees y Carlos Keller, y en el propósito de evitar que dirigentes del nascismo continúen formulando declaraciones falsas en la prensa naci, rogamos a Ud. quiera dar cabida en el rotativo de su dirección, a las presentes líneas.

El domingo último, nos tocó encontrarnos en la Estación de Rancagua y ser testigos de cómo los nacistas, cuya presencia no fue ni siquiera advertida por la mayor parte de la concurrencia habitual en la estación ferroviaria, sin provocación de ninguna especie, hicieron una demostración vandálica de fuerza bruta, vaciando sus armas sobre el público indefenso, y que no atinaba a explicarse el origen de tan inaudito atentado.

Los únicos gritos que hubo en la Estación a la partida del tren, fueron los de los amigos de un viajero que partía, y los de las relaciones de una pareja de recién casados que, también se embarcó en el mismo tren.

La mayor parte de los concurrentes creyó que se trataba de disparos a fogueo, pero unos segundos después se pudo apreciar la magnitud de las descargas por el número de heridos, hecho que conmovió la opinión pública de esta ciudad, y que recibió también la condena de los escasos nacistas de Rancagua, cuyos principales militantes renunciaron ya a esas filas.

Los diputados, señores Gregorio Amunátegui y Ricardo Boizard que viajaban en el mismo tren, especialmente el señor Amunátegui que estuvo paseándose junto al vagón que lo transportaba, pudieron comprobar personalmente, como todos los circunstantes y como lo establece también el parte oficial, que no hubo provocación a los nacistas, ni siquiera contramanifestaciones. En consecuencia, la información dada por el diario nacista "Trabajo" el lunes último, que dice fueron atacados por comunistas o elementos del extremismo, como así también la de hoy, que asevera que los asaltantes de la Estación de Rancagua eran cuarenta agentes de investigaciones que cumplían órdenes del Gobierno, constituyen un reto a la verdad y una gravísima calumnia.

Agradeciendo al señor Director, anticipadamente, la acogida que dispense a esta carta, tenemos el agrado de saludarlo y suscribirnos como Attos. SS. SS.

—(Firmados).— César Guzmán Castro, presidente de la Cámara de Comercio; Secundino Villalobos M., presidente de la Junta Provincial Radical; Carlos Olivares P., Inspector de Servicios Municipales; Oscar Montaña Alvarez, Ingeniero de Minas; Claudio Iraguen G., Carlos Pino Donoso.

ACTIVIDADES JUDICIALES CONTRA LOS NACIS EN LA CAPITAL

Por otra parte, hasta avanzadas horas de la tarde de ayer trabajaron los Ministros de la Corte de Apelaciones con el fin de avocarse al conocimiento de los recursos de amparo presentados a favor de los nacistas detenidos últimamente por gritar y propagar las publicaciones del diario "El Trabajo".

LA TERCERA SALA RECHAZA RECURSO DE AMPARO

Constituídos los Ministros de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones, señores Arcadio Erbeta, Ernesto Zúñiga y Marcos Mac-Iver, con el objeto de conocer los recursos, estos magistrados estuvieron de acuerdo en la procedencia de los citados recursos de amparo.

LA PRIMERA SALA ACOGE LOS RECURSOS

Sin embargo reunidos en la tarde los Ministros de la Primera Sala señores Bianchi, Aylwin y Silva para conocer otros recursos de amparo presentados en esa sala, acogió todos los recursos. Como se ve los fallos de una y otra sala son contradictorios.

AUTO DE SOBRESEIMIENTO DEFINITIVO

El Ministro sumariante señor Campos designado para conocer de este proceso, tomó durante la mañana de ayer declaraciones a 23 testigos, entre ellos carabineros y agentes de investigaciones.

Constituído nuevamente en la tarde y asesorado por el actuario señor Rodolfo Appel siguió trabajando en la sustanciación del sumario.

En las últimas horas de la tarde y después de haber sido informado de los fallos de las dos salas que conocieron los recursos de amparo, el Ministro señor Campos dictó un auto de sobreseimiento definitivo en el proceso y dió las órdenes del caso para que los detenidos fueran puestos en libertad.

El auto de sobreseimiento es el siguiente:

"Teniendo además presente: 1.o Que del contexto del volante y de los ejemplares del diario "El Trabajo", cuyo reparto ha motivado la detención de los inculpados, no aparece que estos hubieran estado cometiendo el delito previsto en la letra a) del art. 1.o del decreto ley 50, de 21|7.932, pues en ellos no se propagan doctrinas que tiendan a destruir violentamente el orden social o la organización política del Estado, ya sea atacando sus instituciones fundamentales, tratando de derribar el Gobierno constituído o fomentando el atropello a las autoridades y a los derechos consagrados por la Constitución y las leyes;

2.o Que tampoco puede considerarse a los mismos inculpados como comprendidos en el decreto con fuerza de ley 143, de 5|5|931, pues lo que este dispone no se refiere a los que venden o reparten las publicaciones que se estime tendenciosas o falsas; y

3.o Qu si bien las referidas publicaciones contienen apreciaciones que pueden considerarse abusivas, ellas sólo podrían dar margen a acciones que no se han deducido en estos autos, y que por consiguiente, no autorizan para mantener en este proceso la detención de los inculpados; y, en consecuencia, no siendo constitutivos de delitos los hechos que han dado motivo a la investigación, se declara, de acuerdo con lo dispuesto en los arts. 437 y 438 N.o 2 del PPP, que se sobresee definitivamente en esta causa; sin perjuicio de otras acciones que puedan hacerse valer por quien y contra quien corresponda. Póngase en libertad a los detenidos no comprendidos en la orden dada con esté objeto en el recurso de amparo de don Gabriel Gana E. y don Manuel Cabello Quezada y otros. — Anótese y consúltese. — Carlos Valdovinos. —Daniel Balmaceda".

DESORDENES EN LA PLAZA BRASIL

Anoche fueron detenidos por carabineros de la 7.a Comisaría por promover desórdenes en la Plaza Brasil, los siguientes nacistas: Sergio Rubilar, Mario Lorca L., Oscar Muñoz M., Guillermo Ritter A., René Campos Lorenz, Francisco Aguirre, Hugo Montes Cerda, José Lorca Herrera, Humberto Fernández, Ernesto Walsmann, José Pendel y Raquel Pendel.

Todos estos detenidos salieron en libertad anoche mismo.

# Los atentados nacistas se reprimirán con toda energía en la República

**Instrucciones del Excmo. señor Alessandri al Intendente de Coquimbo para que haga respetar los derechos individuales**

S. E. el Presidente de la República recibió en la tarde de ayer un telegrama del señor Ricardo Rivera, director de "El Chileno" de La Serena, en que le comunica que antenoche un grupo de nacistas uniformados se presentó a su imprenta exigiéndole que no siguiera haciendo publicaciones o dando noticias respecto de los sucesos de Rancagua, haciéndole presente, además, que éste era aviso previo, pues si insistía en tales publicaciones, tomarían las medidas represivas de costumbre.

Con este motivo, S. E. envió al Intendente de Coquimbo, don Jorge Rosselot las instrucciones contenidas en el siguiente telegrama:

"Señor Jorge Rosselot, Intendente de Coquimbo.—La Serena.— He recibido del señor Rivera, director de "El Chileno" de La Serena, el siguiente telegrama:

"Anoche grupo nacistas uniformados presentáronse Imprenta El Chileno exigir no se siga publicando noticias de sucesos de Rancagua por ser diferentes informaciones a la que ellos tienen. Expresaron éste era aviso previo, pues si insistiase publicaciones tomarían medidas represivas de costumbre. Ante insolente amenaza nacista solicito V. E. medidas tiendan garantir libertad prensa y seguridad imprenta y su personal".

Sírvase tomar todas las medidas del caso para reprimir con la mayor severidad cualquier atentado individual o de grupos de nacistas y ampare y garantice sin contemplación alguna derechos señor Rivera, imprenta y personal. —ARTURO ALESSANDRI".

El señor Intendente de Coquimbo contestó inmediatamente en los siguientes términos:

"Presidente República.—Moneda:

En respuesta telegrama de V. E. manifiesto que tomaránse medidas y procederáse con toda energía a fin de garantir libertad de prensa.

Personalmente notifiqué jefe nacista que no se toleraría por ningún motivo atropello de ninguna naturaleza.—ROSSELOT, Intendente".

## 3 CASAS DESTRUYÓ UN INCENDIO DE AYER

A las 13 horas de ayer se declaró un vioelnto incendio, que destruyó tres casas de Paseo Oriente esquina de San Luis, pertenecientes a las construídas de acuerdo con la Ley de la Habitación Barata.

El fuego comenzó por la casa signada con el número 1180, habitada por el señor Manuel Araos Vicencio, quien no tenía seguros por la propiedad, propagándose rápidamente a las casas N.o 1170, en que vive don Manuel Briones, quien tampoco poseía seguro por ella, y a la N.o 1160, habitada por don José Mercado Ortega, y con un seguro de 14 mil pesos, por sus muebles, en la Cía. "La Cordillera".

Durante el trabajo de salvataje sufrió un accidente el voluntario de la Octava Compañía señor Rolando Cabrera, siendo atendido inmediatamente por la Asistencia Pública.

# S. E. no trató de Alcaldía con el Sr. Monckeberg

**Un desmentido del Secretario-Jefe de la Presidencia don Nelson Bravo**

El secretario-jefe de la Presidencia, ha dirigido, ayer, la siguiente comunicación al Director de "La Hora", con motivo de una publicación falsa aparecida en las columnas de ese diario:

"Santiago, 21 de noviembre de 1936 — Señor don Aníbal Jara, Director de "La Hora". — presente.— Muy señor mío:

En una información del diario de ayer que Ud. dirige se dice que S. E. el Presidente de la República "habría llamado ayer al regidor señor Gustavo Monckeberg, persona con quien, parece, trató de los hechos producidos en la Municipalidad y según se cree, le habría ofrecido la Alcaldía, en reemplazo del señor Vicuña".

En verdad que el señor Monckeberg conversó ayer con S. E., pero, en ningún instante, trató nada, pero absolutamente nada sobre asuntos municipales.

Agradecería, por lo tanto, se sirva publicar la presente, como rectificación a lo dicho por su diario, en su edición de ayer.

Saluda a Ud.— Nelson Bravo, secretario-jefe de la Presidencia".



# Sin interrupción continuarán sus labores las curtidurías y las fábricas de calzado

**Suspendidas las medidas que pesaban sobre fondos de los industriales. — Estos han dejado sin efecto la paralización de sus establecimientos**

Solucionada la situación producida entre la industria del calzado y curtidurías, con motivo del embargo de sus fondos por Impuestos Internos y la paralización de labores resuelta por los industriales, todos los establecimientos del ramo continuarán sin interrupción sus faenas, tanto en Santiago como en provincias.

Después de entrevistas celebradas por la Mesa Directiva de la Asociación de Fabricantes de Calzado, presidida por don Francisco Larrañaga con el señor Subsecretario de Hacienda en representación del Ministro y con el presidente del Senado, don José Maza, se llegó a los acuerdos de suspender las medidas que pesaban sobre los industriales, dejando éstos sin efecto la paralización de labores que habían resuelto, mientras, por otra parte, el Gobierno, enviaría al Congreso, el proyecto de ley que pende de la consideración del Senado, y que contiene modificaciones a la ley 5.786 del 5 o.o. en forma satisfactoria para los industriales.

CON UN DIRIGENTE DE LOS INDUSTRIALES

Conversamos ayer sobre las soluciones alcanzadas con el señor José Hortal, destacado representante de los industriales que ha tenido especial participación en las gestiones de los últimos días.

—"Se ha obtenido una solución parcial y provisoria —nos dijo el señor Hortal, aun cuando tenemos confianza en la solución integral del problema tributario que afecta a la industria del calzado. Después de una entrevista con el Subsecretario de Hacienda, señor Guillermo Valenzuela, conferenciamos con el presidente del Senado, señor Maza, y nos manifestó que, concluido el proyecto de reforma de la ley vigente, en la comisión respectiva, sería tratado en tabla. Nos agregó que, posiblemente, el lunes o martes próximo lo informaría la Comisión respectiva.

En estas condiciones, a corto plazo, tendremos la decisión de esa Cámara y con ella la del Congreso, lo que nos permitirá saber a qué atenernos. Dentro de unos diez días más citará nuestra Asociación una asamblea general de socios para deliberar sobre nuestra actitud", terminó informándonos el señor Hortal.

# El majestuoso edificio de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas Armadas

## Los más modernos adelantos de la técnica en materia de departamentos y oficinas y el máximo de confort posible

**En esta fórmula pueden expresarse las características del nuevo edificio de la Caja de Previsión y Montepío de las Fuerzas Armadas.— Teatinos entre Agustinas y Huérfanos**

**LOS DEPARTAMENTOS "DUPLEX"**

Desde hace algún tiempo se viene alzando, cada vez más imponente, un gigantesco edificio en la calle Teatinos entre las de Agustinas y Huérfanos. Es el edificio de rentas que construye la Caja de Retiro y Mutual de las Fuerzas de Defensa Nacional.

Este edificio presenta algunas características que lo hacen casi único en su género en el país, pues reunirá en sus numerosos departamentos y oficinas, comodidades y cualidades especiales.

### Constructores

La construcción ha corrido a cargo de la conocida firma Franke y Cía., lo que ya es una garantía de su calidad.

Esta firma ha llevado a término en la ciudad y en numerosos puntos del país, importantes obras que han sido estimadas por los técnicos como de un valor indiscutible.

### Características

El edificio que nos ocupa presentará, en su primer piso, ocho grandes locales para almacenes, boticas, tiendas, etc., los que, por las comodidades que reúnen, situación, espacio, luminosidad, tienen todas las condiciones requeridas para esta clase de locales.

Todo el sector que da a la calle de Huérfanos y parte del que tiene frente a Teatinos, será destinado a oficinas, en un total de siete pisos. Habrá oficinas de 1, 2 y 3 piezas, reuniendo las últimas novedades del confort.

El resto del edificio, es decir la parte central y el sector de la calle Agustinas frente a la plaza de la Constitución, se ha destinado a modernos departamentos.

En el subterráneo se ha habilitado un amplio y cómodo local para garage, que cuenta con más de 40 boxes espléndidamente instalados.

### Tres cuerpos

Virtualmente, el edificio se encuentra dividido en tres grandes cuerpos. Uno, central, con entrada por la calle de Teatinos, con un frente de 10 pisos, y dos cuerpos laterales que presentan ocho pisos cada uno, y que tendrán sus entradas por Huérfanos y Agustinas, respectivamente.

Sobre cada cuerpo existe una terraza de gran amplitud, y desde la cual se domina un espléndido panorama, pues no hay edificios vecinos que obstruyan la visión de la ciudad y alrededores.

### Una novedad

Sobre la terraza del 10.o piso se han construido 30 habitaciones con mucho aire y sol, que estarán destinadas a la servidumbre de los otros pisos.

Cada cuerpo de edificio tiene entrada independiente, y sus sistemas centrales funcionan individualmente, lo que ofrece un máximo de comodidad y seguridad.

El primer cuerpo, ubicado en la esquina de Huérfanos y Teatinos, y que será destinado a oficinas, tiene frente a su entrada una escala y dos ascensores. El segundo cuerpo, o sea, el central, posee dos hermosas escalas y cuatro ascensores, y el tercero, al igual que el primero, una escala y dos ascensores.

### Amplio local

Frente a la entrada principal del cuerpo central, que es el que posee los más valiosos departamentos, se contempla la habilitación de un amplísimo y elegante local destinado a restorán, local que se abre frente a un gran vestíbulo de severas líneas y de elegancia en su estilo.

### Departamentos Duplex

Llaman especialmente la atención en este edificio, los tres departamentos tipo DUPLEX, que se han construido en el cuerpo que da hacia la calle de Agustinas. Se trata de departamentos de dos pisos, comunicados independientemente. Es decir, se trata de una pequeña casa con todas las comodidades de una gran mansión, enclavada en medio de un edificio central.

Estos departamentos son de gran elegancia y lujo. El living room alcanza una altura de dos pisos, y es como el eje central del resto. Como lo decimos, se trata de una casa pequeña, en medio de un edificio gigantesco. Tienen frente a la Plaza de la Constitución, lo que los hace más atrayentes aún.

### Para todos

La idea central que ha animado la construcción de este edificio, es la de ofrecer departamentos para todos los gustos y para todos los presupuestos. Así, pues, hay departamentos de 1, 2, 3, 4, 5 y más piezas y todos ellos con las mismas comodidades de calefacción central, ventilador, botador automático de basuras, citófono, agua caliente y fría, baño espléndidamente instalado, frigidaire, teléfono y radio.

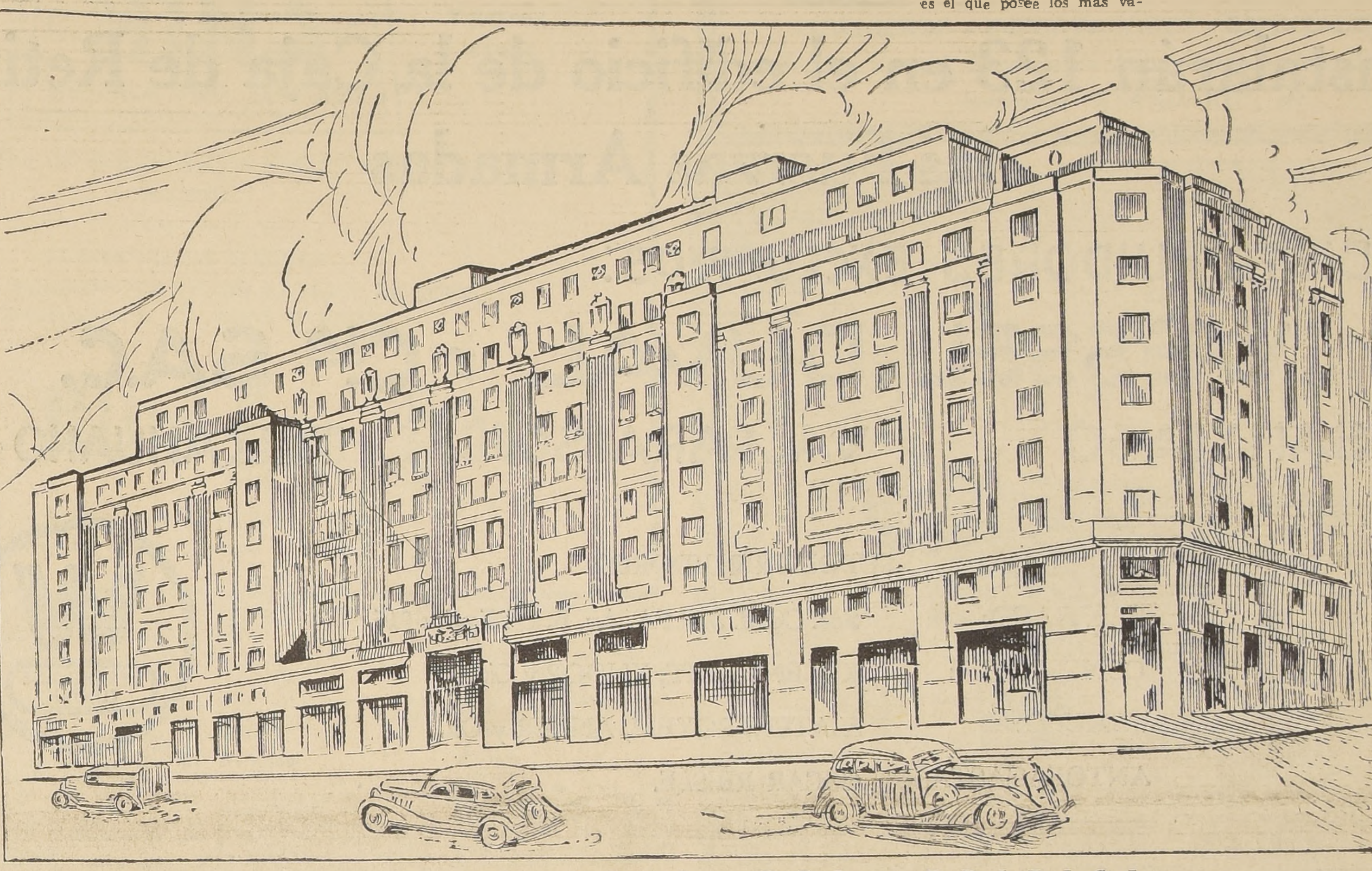
Como puede verse, no se ha olvidado detalle a fin de dar el máximo de confort y bienestar.

Todos los departamentos y oficinas recibirán LUZ DIRECTA ya sea desde la calle o de los amplios patios interiores construidos de acuerdo con los más modernos conceptos.

### Con muebles

Otra de las principales características de los departamentos, lo constituye el hecho de que los de una y dos piezas se ofrecerán con muebles de alcoba, instalados y construidos en bellas maderas, como ser: caoba, cebrano, abedul, etc.

Las puertas y ventanas de todos ellos son de alerce y se harán barnizados o encerados al natural, presentando un aspecto a la vez que moderno, de gran elegancia.



VISTA GENERAL DEL EDIFICIO





### Los señores Fernando de la Cruz y Hernán Rojas son los arquitectos

**La espléndida distribución de todos los pisos.— Los últimos adelantos están allí contemplados**

El edificio de renta que la Caja de Previsión y Montepío de las Fuerzas de Defensa, construye en la calle Teatinos entre las de Huérfanos y Agustinas, presenta, desde el exterior, un aspecto severo e imponente, a la vez que elegante y de indiscutible belleza lineal.

La distribución de los diversos departamentos, los patios de luz, en fin, todos los detalles técnicos de la obra, fueron estudiados cuidadosamente y resueltos en forma por demás satisfactoria. En su género, es un modelo.

Los arquitectos señores Fernando de la Cruz Rojas y Hernán Rojas Santa María, han sido los ejecutantes de los planos, y su labor demuestra, una vez más, el justificado renombre que han sabido conquistar.

# ESTA SOBERBIA CONSTRUCCION CONSTA



# 123 refrigeradores eléctricos, 184 salas de baño y otras cifras semejantes, indican la calidad de este edificio

Demos ahora una rápida visión de las diferentes casas y firmas que han intervenido en la terminación de este espléndido edificio, que será uno de los más hermosos de la capital y a la vez de los más comodos, si no que el que más.

### Los techos

La impermeabilización de los techos, terrazas y toilettes de este edificio se ha encargado a los señores Pérez, Reitze y Benítez Ltda., que son los únicos importadores y colocadores de los materiales para impermeabilización fabricados por "The Paraffines Cías.", de San Francisco de California, y del Floatine (asfalto), y fieltros Pabco y Malthoid.

### Las cortinas

Las cortinas a malla, transparentes de los diversos departamentos, oficinas y locales, y la ferretería artística, como también las persianas metálicas y todo el trabajo del ramo, han sido instalados por la firma Mina Hnos.

### Eliminadores

Este importante edificio está dotado de una instalación para la eliminación de toda la basura que se produce, y que ha sido suministrado por la firma E. Schuchard y Cía.

**La mayor cantidad de refrigeradores instalados en un solo edificio en Sud América. —Las firmas más responsables han participado en esta importante construcción**

## DETALLES Y FIRMAS QUE HAN COLABORADO

La basura viene de los diferentes sectores del edificio a concentrarse en el subterráneo, hasta donde llega por diversas "chutes" dotadas de puertas receptoras en cada piso.

En el subterráneo está ubicado el horno crematorio sistema Morse Boulger, de gran capacidad, que reduce a cenizas limpias la gran masa de basura húmeda que se produce, solucionando así el problema en forma higiénica y muy económica.

### Calefacción

La instalación de calefacción del edificio ha sido ejecutada por la firma "Compañía Alemana de Calefacción Assler y Veitl Ltda."

Es del sistema de agua caliente acelerado, con dos bombas, una de las cuales es de emergencia tipo Haden, con dispositivo By-Pass.

Este sistema es el más recomendable, por cuanto es muy fácil regular la temperatura en un clima variado como es el nuestro.

Los radiadores colocados son del tipo "Neo Classic, con una altura de 60 centímetros, y las calderas que accionan la instalación son dos, de marca "Buderus Lollar", de construcción especial para rascacielos, con un total de 660,000 CALORIAS POR HORA, provistos con alimentadores automáticos de carboncillo y termostatos.

### Puertas y ventanas

En este edificio se colocan ventanas y puertas enchapadas en madera de alerce, que presentan un hermosísimo conjunto, ya que esta madera es la que más se presta para edificios modernos, por ser de gran duración y no sufre alteración alguna con los cambios de calefacción, por mas frecuentes y rápidos que éstos sean.

La Fábrica de Puertas y Ventanas "HUELLELHUE LIMITADA" mantiene fuertes existencias de madera secas en alerce, raulí y lingue para la fabricación de sus productos, y cuenta con secadores para la preparación de la madera.

Los precios y catálogos se pueden consultar en Santiago, San Isidro 153, teléfono 81629.

### Refrigeradores

Para este edificio se han adquirido 123 refrigeradores eléctricos Westinghouse, lo que constituye la mayor cantidad de refrigeradores instalados en un solo edificio en SUD AMERICA.

Sin duda, que una de las numerosas razones que tuvo el Consejo de la Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional para decidirse por Westinghouse, fué el hecho de que es el único tipo de refrigerador Dual Automático en el mundo, refrigerador de universal aceptación, especialmente en el Ejército de los Estados Unidos, la zona del Canal de Panamá, etc.

Los distribuidores exclusivos del refrigerador Westinghouse son los señores Wessel, Duval y Cía. S. A., firma que lleva 111 años de existencia, lo que constituye una singular garantía para todos los compradores. Esta firma está distribuyendo los artefactos eléctricos Westinghouse en Santiago por intermedio de la Sociedad Comercial "Salta", que tiene almacén de ventas en Delicias esquina de Serrano, donde exhiben los diferentes modelos y variedades que construye Westinghouse en refrigeradores.

Esta firma no sólo fabrica

(PASA A LA PAGINA 27)

# DE DIEZ PISOS EN TODA UNA CUADRA





(DE LA PAGINA 26)

artefactos caseros, sino que todos los aparatos y motores del ramo eléctrico, instalaciones industriales y de transporte, siendo uno de los principales el de las locomotoras eléctricas, las que se emplean en Chile en la I Zona de los Ferrocarriles del Estado, donde toda la electrificación es Westinghouse. Cabe notar también que esta firma ha colocado últimamente en Nueva York los ascensores de la Radio CITY, que son los más rápidos del mundo. Como se puede fácilmente deducir de que en el edificio más alto de la Radio City, que es de 70 pisos, los ascensores expresos hacen un viaje sin estaciones, de 52 pisos ida y vuelta, en 52 segundos.

### Instalaciones sanitarias

En su género es hasta ahora una de las instalaciones más grandes que se han efectuado en Santiago, la hecha en este edificio. Comprende 184 salas de baño principales, fuera de las de servicio, y alrededor de 1,200 artefactos.

Toda la red de desagües, agua fría, agua caliente, gas y colocación de artefactos, está a cargo de la conocida firma Marcos Rodríguez Barceló.

### Los fierros

Los fierros del edificio fueron colocados por la firma Block.

### Parquets

Los parquets de todos los departamentos, oficinas, etc., han sido ejecutados por la conocida Casa Kupfer, que se ha especializado en este ramo, y cuyos trabajos son, indudablemente, los mejores de esta naturaleza.

### Cerrajería

La cerrajería del edificio (chapas) son de marca "Sargent", reputadas en el mundo entero, y que ofrecen condiciones innegables de seguridad y duración.

### Vidrios

La conocida Casa Dell Orto ha ejecutado todos los trabajos relacionados con la colocación de los vidrios y cristales, los que han sido proporcionados también por dicha casa.

### Ascensores

Los ascensores son instalados por Garrido, García Burr y Cía., especialistas en el ramo.

### Ventilación

La ventilación, de estilo Robertson, ha sido hecha por la firma Douglas H. Reiner.

### Estucos

Los estucos exteriores e interiores son ejecutados por Arturo Ruffo, firma que es, indudablemente, una de las más competentes de la capital, y cuyos trabajos anteriores han sido elogiados unánimemente.

### Los pisos

La firma Escudero y Cía. tuvo a su cargo la construcción e instalación de todos los pisos de composición del edificio.



UN DETALLE DE LA MAGNIFICA PORTADA





## En el edificio se emplearon más de mil cien toneladas de fierro

**Con el valor de las envolturas del cemento, habría bastado para adquirir tres automóviles**

### DOS DATOS CURIOSOS

Consignaremos dos datos curiosos para que se pueda apreciar mejor aún, la magnitud de esta obra en la que han colaborado los hombres, las firmas y las casas más capacitadas en cada una de sus especialidades.

En la construcción total de los tres cuerpos se invirtieron más de 1,100 toneladas de fierro. Y lo que es más interesante aún, con las envolturas de los miles de miles de sacos de cemento allí empleados, habría habido dinero suficiente para la adquisición de tres automóviles. Para darse una idea aproximada de lo que esto significa, baste saber que cada envoltura, es decir, cada bolsón de cemento vacío se vende a razón de 20 centavos!

## El Baquedano de Melipilla con Dep. Nacional

Esta tarde, se llevarán a efecto, en la cancha del Deportivo Nacional, los partidos de basket ball que ha organizado esta institucion con el Club Baquedano de Melipilla.

**LOS VISITANTES**

La delegación del Baquedano de Melipilla, llegará a esta capital al mediodía de hoy, siendo festejada por el Deportivo Nacional en su local de San Diego 210.

Los visitantes traen dos quintetos masculinos y uno femenino, los cuales alternarán con los conjuntos del Deportivo Nacional, en la cancha de Concepción 1366.

**LOS PARTIDOS**

Se dará comienzo al programa a las 15 horas, con los segundos equipos masculinos, jugando el match de semifondo los equipos femeninos de ambas instituciones.

El match de fondo corresponde a los primeros equipos del Baquedano y Deportivo Nacional, presentación que debe constituir una buena atracción por la calidad de los equipos que tomarán parte.

# *Interesante programa por la competencia oficial del football amateur*

## Teniente Godoy, invicto en la Primera División enfrentará al Loma Blanca en los Campos de Ñuñoa

Puede catalogarse como el mejor programa amateur en la tarde de hoy, el cotejo fijado a los primeros equipos de Teniente Godoy y Loma Blanca, en la cancha principal de los Campos Sports, en la seguridad que ambos contrincantes harán juego de buena factura.

Teniente Godoy lleva el prestigio de su título de invicto en la primera división, y es unánimemente señalado como el más probable vencedor del lote.

Los granates de don Anselmo Escalante, están preparados en forma concienzuda. El Estadio Zambrano ha sido su campo de concentración en los días de la semana, demostrando todo el elenco encontrarse en perfectas condiciones.

**UN TROFEO**

A una buena contienda, un buen estímulo, han dicho las directivas del viejo Loma y Teniente Godoy, y por ello han llegado al acuerdo de poner en juego, en la partida de esta tarde el valioso trofeo obsequiado por el entusiasta deportista señor Francisco Aduengo

**TENIENTE GODOY LLEVA LAS PROBABILIDADES**

Haciendo un análisis imparcial de las actuaciones que han cumplido ambos cuadros, en lo que va corrido de la temporada, es preciso reconocer que los "morados de Eucaliptu" llevan las probabilidades de la contienda, salvo, naturalmente que Loma Blanca jugara como lo hizo frente a Manuel Acevedo, en su primer encuentro del campeonato.

**EL ORDEN DEL PROGRAMA**

Los terceros equipos partirán a las 14.45 horas, dirigidos por don Felipe Bray.

A las 16.15 actuarán los segundos, controlados por don Raúl Ruz, y finalmente, los principales, a las 17.30 horas, ante el árbitro señor Manuel Reyes, formando como se indica:

**Teniente Godoy:**

A. Ramírez
Avila Rodríguez
Contreras Pérez Silva
Galloguay Allendes Ramírez
Beiza Gainer
O
Reyes Tapia
Reyes Lucinio Alarcón
Verdugo Araneda Arellano
Guajardo González
Villavicencio
Teniente Godoy

**UN PESO LA ENTRADA GENERAL**

Se cobrará el módico precio de un peso por la entrada general.

## PARTIDOS QUE SE EFECTUARAN HOY EN DIVERSAS CANCHAS

**LOS PARTIDOS DE LA CUARTA DIVISION**

Hoy, a las 11 horas, jugarán en la cancha 2 de la Escuela de Medicina, los cuartos equipos de Unión Arauco y Lautaro Atlético.

A la misma hora en la cancha 1, se enfrentarán Borgono y La Cruz, y por último, en la cancha de Teléfonos, tambien a las 11 horas, los cuartos de U. Condell y Stgo. Rangers.

**SAN LORENZO Y GIMNASTICO A. PRAT JUEGAN HOY EN ACADEMIA**

Está bastante preocupada la afición recoletana ante el anuncio del partido entre San Lorenzo y Gimnástico A. Prat, que tendrá por escenario la cancha de la Academia de Humanidades, y tienen razón para demostrar tal interés, puesto que, cada vez que se encuentran frente a frente las escuadras de estas instituciones, dan verdaderos espectáculos.

Concurrirá en abono del prestigio del programa el hecho que de ambas directivas no hemos podido sacar el detalle de los teams, tanto es el cuidado con que han preparado sus planes para asegurar la victoria.

El último partido jugado por San Lorenzo fué con el Santiago Rangers y en dicha ocasion mostró los progresos alcanzados los que en la tarde de hoy, pueden dar cuenta del team contrincante.

Gimnástico A. Prat, presentará un equipo completamente renovado, con elementos livianos de los equipos inferiores en su mayoría y uno que otro consagrado del primero. Tal ha sido la resolución de su directiva, convencida de que los "cabros" responderán en buena forma.

El primer lance entre los terceros equipos, se iniciará a las 14.45 horas, dirigido por don Luis Latorre.

Los segundos se cuadrarán a las 16.15 horas, ante el arbitro señor José Romero, y finalmente, los primeros a las 17.30, dirigidos por don Ernesto Valdebenito.

**PRIMERO DE MAYO PROBARA AL GERMINAR EN MEDICINA 1**

Los rojos del 1.o de Mayo han preparado con especial cuidado a sus defensores para la contienda de esta tarde con Germinar, que tendrá lugar en la cancha 1 de la Escuela de Medicina.

Germinar nos imaginamos que llegará a esta contienda con la consigna única de rehabilitarse de su desastre frente al Lautaro Atlético, y ¡ay, de los mayinos si descuidan! ha dicho su coach don Víctor Sobarzo.

Los terceros empezarán a las 14.45 horas, dirigidos por don Hernán Arriaza; los segundos a las 16.15, controlados por don Lorenzo Osorio, y los principales, a las 17.30 horas, para formar como sigue ante el árbitro señor Humberto Sepúlveda:

**Primero de Mayo:**

Contreras
Zúñiga Ramos
Riquelme Olivares Pizarro
Campos Maureira Rojas
Páez Carrasco
O
Lino Báez
Hobbit Fernández Díaz
Contreras Rojas García
Peñaloza Castañeda
Fonseca
Germinar

**MANUEL ACEVEDO CON INDEPENDENCIA EN MEDICINA 2**

Partido de marcado interés verán los aficionados que concurran a la cancha 2 de la Escuela de Medicina, donde dirimirán supremacías los elencos privilegiados de Manuel Acevedo e Independencia, catalogados ambos como peligrosos para las aspiraciones de los que van en la delantera.

El programa dará comienzo a las 14.45 horas, con los terceros equipos, dirigidos por don Héctor Bravo.

Don Luis A. Lara, llamará a los segundos, a las 16.15 horas, y los primeros jugarán, a las 17.30 horas, a las órdenes de don Adolfo Pizarro.

## Dep. Deuma celebra hoy su 5.o aniversario

Esta institución deportiva cumple hoy cinco años de intensa labor, sorprendiéndole este aniversario en pleno resurgimiento, contando en la actualidad con más de 150 socios activos, que practican football, basketball y excursionismo.

Estas ramas del deporte, están a cargo de los socios señores Luis Araos A., O. Rozas y Aníbal Almendras, respectivamente.

Rige los destinos de esta institución el prestigioso deportista señor Roberto Russ C. cargo que ha conservado con la complacencia unánime de todos sus asociados, desde su fundación, el 16 de noviembre de 1931.

Ha organizado hasta la fecha tres campeonatos de football, en el cual han participado instituciones del comercio, del crédito y bancarios, compitiendo en la actualidad doce clubs.

Sus dirigentes han encomendado al señor Aníbal Almendras la organización de esta fiesta quien ha conseguido la chacra del señor Juan Sandoval, alcalde de la localidad de Peñaflor, para el objeto. Habiéndose programado en este local interesantes torneos atléticos y de baile, con premios a los ganadores, se servirá a continuación un almuerzo campestre, para continuar con unas once-comida.

Se nos encarga advertir a los socios que la partida será a las 9 horas, desde San Diego esq. Av. B. O'Higgins.

# *Tabú y Universidad en el mejor lance de basketball de la mañana*

En la mañana de hoy, se realizarán tres reuniones de basketball por la competencia anual de la dirigente metropolitana, en las canchas de Exposición, San Ignacio y Santa Laura, de las cuales damos detalles a continuación.

**EN EXPOSICION**

Dos partidos fija el programa de esta cancha, siendo el primero de ellos a las 10 horas, entre los quintetos vencedores de las series de Cuarta A y B.

El match de fondo deben protagonizarlo los fives del Deportivo Tabú y Universidad, conjuntos que deben protagonizar uno de los encuentros más interesantes de la mañana.

## Jugarán en la cancha de Exposición 225. — En Santa Laura y San Ignacio, se efectuarán dos partidos de interés

Universidad ha perdido todos los lances anteriores, pasando sus jugadores por un período de malas performances, y siendo éstos sus últimos esfuerzos, es de eperar que logren una presentación de acuerdo con sus mejores medios de acción.

El Deportivo Tabú, está llamado a salir airoso del compromiso de hoy, a pesar que si Universidad juega en todos sus medios, es muy probable que las alternativas del match, favorable al vencedor, sean reñidas y laboriosas.

**EN SAN IGNACIO**

En la cancha principal de San Ignacio y Franklin, se juega un solo partido en desempate de la Cuarta División D., entre los quintetos del Deportivo Famae y Deportes Iberia, a las 11 horas.

**EN SANTA LAURA**

Un partido de la División de Honor, está programado en este campo deportivo, el cual será protagonizado por los equipos del Green-Cross y Unión Española.

El acuerdo que han tomado los árbitros del basketball, de no arbitrar partidos en la cancha de Santa Laura, éste match no se realizará, según todas las probabilidades.

Por lo demás, no tiene otra atracción, que alguna otra sorpresa que pueda realizar el equipo de la cruz verde.

**LOS EQUIPOS**

Al llamado de los árbitros respectivos, los equipos formarán como sigue:

**Universidad**

Meza, Astudillo
Peralta, González, Rocha
O
Barraza, Carrasco, Mora
Vega, Riderelli
Tabú

**Unión Española**

Lladser, Gil
Balmaceda, Ferrer, Ferrer
O
González, Tijmes, Magliochetti
Robles, Blau
Green Cross

**TODO EL BASKETBALL**

TABU:

División de honor.— Universidad v. Tabú, a las 11 horas.

Final División Cuarta A y B, a las 10 horas.

Turno: Internacional.

SANTA LAURA N.o 1:

División de honor. Green Cross v. Unión Española, a las 11 horas.

Turno: Mercurio.

FAMAE N.o 1:

Desempate Cuarta Serie D. — Famae v. Iberia, a las 11 horas.

Turno: Huelén.

## Liga José Arrieta

Interesantes son las dos reuniones que deberán desarrollarse hoy, por la competencia oficial de la Liga de Football José Arrieta, en las canchas de Santa Filomena 159 e Irarrázaval 4777.

En la primera de las canchas nombradas actuarán los equipos de Arrieta Guindos con Deportivo Minerva, comenzando los 3.os, a los 14 horas, árbitro, señor Luis Vega M.; los 2.os, a las 15.15, árbitro, señor H. Arriaza, y finalmente los 1.os, a las 16.30 horas, dirigidos por el señor José Díaz Bercassen.

En la cancha de Irarrázaval, actuarán los conjuntos de Small Star y Deportivo Freire, con el mismo horario de los lances anteriores, y dirigidos por los señores A. Sánchez, Carlos Lund y Rodolfo Pérez.

## Universo y San Vicente en pista da la Escuela de Artes

El Torneo Atlético interclub, cuya segunda etapa debía realizarse esta tarde, ha sido suspendido hasta el próximo domingo por el certamen de selección que organiza hoy la Dirigente de Santiago.

Por su parte los clubs Universo y San Vicente llevarán a efecto un torneo interno en la pista de la Escuela de Artes y Oficios a las 14.30 horas de hoy.

## Infantil del Santiago Morning con Magallanes

En los Campos de Sport de Ñuñoa se efectuarán hoy a las 10.30 horas los partidos oficiales entre los segundos y terceros equipos del Magallanes y Santiago Morning.

Al llamado del árbitro los equipos se presentarán así:

MAGALLANES 2.o

Ascencio
Lamilla Espinoza
Carmona, Quezada, Jiménez
Mallat, Tapia, Paredes
Parra Ovalle (cap)
O
J. Contreras Reyes
Sierra, Mandiola, F. Contreras
Ortiz, Ragliantí (cap), Vergara
Mondaca Funnes
Beltrán
S. MORNING 2.o

# *17 pilotos competirán en el "Kilómetro Lanzado"*

A las 13 horas de hoy se correrá en el camino a San Bernardo, entre La Cisterna y ese pueblo, la prueba automovilística el "Kilómetro Lanzado", en la que han anotado su inscripción 17 competidores.

En la categoría de fuerza libre participarán algunos buenos pilotos, lo que hace presumir que se librará una reñida competencia.

Los piltos deberán cubrir la distancia en ambos sentidos, computándose, para los efectos de la clasificación, el promedio de velocidad que resulte, verificados los dos tiempos.

**Una prueba para motos**

A las 12 horas, se efectuará también el "Kilómetro Lanzado" para motocicletas, organizada y controlada por el Santiago Moto Club.

## A LAS 13 HORAS SE DARA LA LARGADA A LA PRUEBA DESDE CISTERNA

### Los competidores deberán cumplir dos veces la distancia en el camino a San Bernardo

**Pilotos inscritos**

En el "Kilómetro Lanzado" se han inscrito los siguientes pilotos, quienes saldrán en el siguiente orden:

**Primera categoría**
(Serie A)

1. Alex Hanning, B. M. W.
2. Sergio Larraín, B. M. W.

(Serie B)

3. José Arana, Ford V-8.
4. Jorge Soza, Ford V-8.
5. César Carrasco, Ford V-8.
6. Salomón Kripper, Ford V-8.
7. Reinaldo Rodríguez, Ford 1929.
8. Hugo Montessi, Ford 1930.

(Serie C)

9. Santiago Lazo, Reo 1931.
10. Armando Balbi, Hudson.
11. Jorge Yarur, Packard.

**Segunda categoría**
(Fuerza libre)

12. Roberto Moya, Ford V-8.
13. Carlos Orrego, Ford Special.
13. Nicomedes Campos, Ford V-8.
15. Luis Cugniet, Hupmobile.
16. Augusto Larraín, Hudson.
17. Julio Tixier, Alfa Romeo.

## Arcos Iris actuará hoy en Talagante

Con entusiasmo se han preparado los defensores de los clubes Arcos Iris de la Liga Arrieta, y el Maltería, campeón invicto de la Asociación de Talagante, para enfrentarse hoy domingo en la cancha principal de esa localidad, disputando el trofeo "Vicente Rueda".

La delegación del Arco Iris partirá desde Irarrázaval 3176, a las 12.30 horas de hoy.

Dirigirá este lance el árbitro oficial, señor Antonio Matute, de reconocida actuación en las canchas de la capital.

## Estrella y Biaut en La Cisterna

Por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna jugarán hoy en la cancha Municipal, los cuatro equipos del Dep. Biaut y Deportes Estrella.

A las 14 horas iniciarán la tarde los terceros cuadros.

En la mañana, a las 10.30 horas, jugarán los cuartos equipos, iniciando la competencia especial que el Directorio de la Asociación La Cisterna organiza para los clubs que poseen cuatro equipos, siendo estos más el Dep. Liberal.

Estrella nos pide citar, a las 10 horas, a los siguientes: del Villar, Marcos, H. Donoso, García, Loyola, Chávez, Hnos. Zapata, Lamilla, Maldonado, J. Cadiz, C. Contreras, Riveros, Rivas, etc.

Directores de turno, los señores Dauberne y Hernández.

## Gimnástico A. Prat

A fin de constituir el equipo que jugará esta tarde contra San Lorenzo, se cita a los siguientes jugadores, a las 16 horas, en la cancha de la Academia de Humanidades: Sres.: Claudio González, Enrique Muñoz, Alfredo Araya, Fernando Guzmán, E. Espinoza, Alberto Zapata, Celedonio Aguirre, Labra, Luis González, Juan Jerez, Juan Gallardo, Carlos Gallardo y Ricardo Castro.

## Metropolitano y Alianza no juegan

Por dificultades de última hora han quedado suspendidos para una nueva fecha los partidos que se habían fijado para esta tarde en la cancha de Santa Laura, entre los tres cuadros superiores de Metropolitano y Alianza.

## Campeonato Teatral de Football

En la cancha de Carabineros juegan hoy a las 9 horas los equipos representativos de los teatros Metro y Splendid-Columbia.

Este es el primer lance de la competencia teatral.

Los cuadros se presentarán integrados por los siguientes jugadores:

**Splendid - Columbia**

Díaz de la Vega, Fernández, Lavín, Muñoz, Peña, Acuña, Guerra, Mínguez, Chele, Araya, y Reyes.

**Metro:**

Carrasco, Salas, Zúñiga, Baza, Seguel, Hernández, Villarroel, Olivier, A. Tapia, E. Tapia, y Oliveros.

## Aguila Negra con M. Osorio

Estos clubes han concertado para hoy en las canchas de la Shell Mex, una competencia de rayuela en que actuarán alrededor de 70 aficionados.

## Asoc. de Football de Santiago

**Sección Amateur**

El Consejo, se reunirá el martes próximo, a continuación de la reunión del Directorio, para tratar la siguiente tabla:

1.o Situación de la Tesorería Central.

2.o Permiso solicitado por el Presidente.

# Albos y Aguerridos finalizan hoy competencia profesional de football

### Contornos de especial interés promete alcanzar el lance de hoy en el Est. Militar

### EL PARTIDO SE INICIARA A LAS 16.30 HORAS, BAJO LA DIRECCION DEL ARBITRO Sr. ISAIAS MUÑOZ

En el Estadio Militar se jugará hoy la final del campeonato de los profesionales, encomendada a los populares cuadros de Colo Colo y Magallanes, clubes que cuentan con grandes simpatías en la afición santiaguina.

Los cuadros superiores de estos clubes atraviesan por un buen período en la actualidad, demostrando, que vuelven a ser dos poderosos conjuntos metropolitanos, difícil de ser superados.

Las últimas performances de la popular entidad alba hacen pensar que este club recupera poco a poco el poderío que lo ha hecho invencible en numerosas justas, y el título de campeón nacional que ostenta en la actualidad es justa recompensa del esfuerzo que han desplegado sus defensores para colocar a su club en el sitio que se merece.

Por otra parte los aguerridos han desplegado una laboriosa campaña, y su último triunfo sobre el poderosos team del Everton de Valparaíso, lo ha rehabilitado ampliamente.

Por estas consideraciones nos atrevemos asegurar que estos dos cuadros cerrarán con broche de oro el campeonato profesional de 1936, y brindarán a los numerosos espectadores que acudirán a presenciar este "clásico" con un match que dejará buen recuerdo de la temporada que termina.

**LOS EQUIPOS**

Bajo las órdenes del árbitro, señor Isaías Muñoz, los equipos formarán así:

COLO COLO

Fernández

Welch, Camus

Montero, Torres, Lira

Sorrel, S. Juan, Scheneberger, Luco, Rojas

O

Navarro, Farfán

Avendaño, Flores, Carmona

Ponce, Morales, Córdova

Córdova, Baeza

Soto

MAGALLANES

**LOS PRELIMINARES**

La reunión empezará, a las 2 P. M., con preliminar a cargo del Santiago National y Magallanes B, encuentro que será arbitrado por el señor Juan Jeréz.

A continuación se dará comienzo al semi fondo entre el Colo Colo B, y Green Cross, lance que será dirigido por el señor Ernesto Marchant.

## CITACIONES

ESTRELLA POLAR.— Cita a las jugadoras de basketball, esta tarde, a las 18 horas, en el Estadio de Carabineros.

BUENOS AIRES F. C.—Junta general hoy, a las 10 horas, en secretaría de los Valdeses 648.

GARCIA Y UGARTE F. C.—Junta general hoy, a las 10 horas, en secretaría de Rogelio Ugarte 1618.

DEPORTIVO PORTUGAL.—Jugadores en 10 de Julio esq. de Santa Elena, a las 13 horas.

DEPORTIVO PARAGUAY.—Jugadores hoy, a las 10 horas, en cancha del Talleres para jugar match oficial.

O'HIGGINS F. C.—Socios y jugadores hoy, a las 13.30 horas, en Nueva de Ovalle 895.

# Hoy se pondrá término a la Selección Atlética

### Discretos resultados se registraron en las pruebas de ayer

En la mañana de hoy se pondrá término a la selección local de atletismo que se inició ayer en el Estadio Militar.

Los resultados de la primera etapa de este torneo, están a tono con el estado actual del atletismo y no permiten mirar con mayor optimismo el progreso de este deporte.

**LAS PRUEBAS DE AYER**

Los siguientes resultados se registraron en las competencias de ayer:

**110 metros vallas**

1.— Valenzuela Roberto (Badminton), 17" 1|10.

2.— Müller Carlos (Alemán), 17" 3|10.

**Lanzamiento de la bala**

1.— Stein B. (Alemán), 11.94 metros.

2.— Cabello S. (G. Cross), 11.56 metros.

3.— Fricke H. (Alemán), 11.23 metros.

4.— Reimer E. (Alemán), 10.95 metros.

**Salto alto**

1.— Burgos A. (Badminton), 1.84 Mt.

2.— González R. (G. Cross), 1.70 Mt.

**400 metros finales**

1.— Soto M. (Royal), 53" 4|10.

2.— Gutiérrez (Santiago), 54" 6|10.

3.— Baeza L. (Badminton), 55" 9|10.

4.— Toro J. (G. Cross), 56" 1|10.

**1.500 metros**

1.— Valenzuela L. (Santiago), 4' 16" 8|10.

2.— González L. (Badminton), 4' 21" 4|10.

3.— Burgos A. (Badminton), 4.24 3|10.

4.— Vidaurre H. (Stade) 4.25

**Lanzamiento del disco**

1.— Schonfield W. (Santiago) 36.49 metros.

2.— Cabello S. (G. Cross), 36.17 metros.

3.— Zemen J. (Alemán), 34.99 metros.

4.— Govert E. (Alemán), 31.31 metros.

**Salto largo**

1.— Ravanal M. (Sta. de), 6.36 metros.

2.— Porster R. (Santiago), 6.28 metros.

3.— Bergen H. (Alemán), 6.22 metros.

4.— Blanco E. (Stade), 6.21 metros.

**Lanzamiento del martillo**

1.— Vodonovick (Santiago) 44.60 metros.

2.— Pino (Green Cross), 37.32 metros.

**5.000 metros**

1.— Díaz M. (Famae), 16.0 4|10.

2.— Ibáñez C. (Atlántida), 16.22.

3.— Gamboa L. (Badminton), 16.31.

4.— Salazar A. (Badminton), 16.43.

# Numerosas actividades tienen hoy los clubs de la Capital y Comunas

BUENOS AIRES F. C.— Enfrentará sus equipos al Deportivo La Unión, a las 14 horas, en cancha de Independencia 1499.

DEPORTIVO, FLECHA. — Enfrentará sus equipos al San Jorge F. C. de Los Morros. Partirán de la Escuela de Artes, a las 13 horas.

REAL MADRID F. C.— Jugarán en Calera de Tango frente al Progreso de esa localidad. Partirán a las 12.45 horas de Maruri 620.

AGUILA NEGRA F. C.— Enfrentará sus equipos al Deportivo Americana, a las 14 horas, en cancha de San Luis y Maruri.

RIVER PLATE F. C.— Enfrentará sus equipos al Unión Costabal en la localidad Chacra El Castillo. Partirán a las 13 horas de Santa Elena esquina de Maule.

DEPORTIVO FREIRE. — Enfrentará a sus equipos al Small Star, a las 13.30 horas, en cancha del Star Valparaíso, partido oficial de la Arrieta.

ALERO GONZALEZ F. C.— Enfrentará sus equipos al Unión Andarivel, de la localidad de El Monte. Partirán a las 12 horas de Olivares 1643.

DEPORTIVO SOTOMAYOR. — Enfrentará sus equipos al Walter Muller, a las 14 horas, en cancha Fábrica de Gas.

DEPORTIVO MEXICO. — Enfrentará sus equipos al Club del fundo Los Aromos de Chena. Partirán a las 13 horas, de Bascuñán Guerrero 632.

MAGALLANES F. C.— Enfrentara los terceros y segundos equipos infantiles al Santiago Morning, a las 10 horas, en Campos de Sports.

DEPORTIVO ALBION. — Jugarán con el Deportivo Defensor, a las 14.30 horas, en cancha de Santa Filomena.

DEPORTES IBERIA.— Enfrentará sus equipos al Deportivo Taltal, a las 14 horas, en cancha de Independencia 1257.

DEPORTIVO APOLO.— Enfrentara sus equipos al Deportivo La Salle, a las 14 horas, en cancha de O'Higgins 2051.

DEPORTIVO JORGE V.— Jugarán con el Salvador Juniors, a las 14 horas, en cancha de los Campos de Sports.

CARLOS SILVA V.— Se dirigirá a la vecina localidad de Marruecos con sus tres equipos de football. Partirán a las 13 horas, de Estación Alameda.

DEPORTIVO PACIFICO.— Enfrentará sus equipos al San Carlos de la vecina localidad de Barrancas. Partirán a las 14 horas de San Diego 299.

RACHA F. C.— Enfrentará sus equipos al Santa Elvira de La Legua, a las 14 horas, en cancha de los últimos.

JUVENTUD DE SAN JOSE. — Enfrentará sus equipos al Deportivo Margozzini, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

DEPORTES AMERICAN.— Avisa a sus asociados que no se llevara a efecto el partido que habían pactado con el Andarivel de El Monte.

ESTRELLA DE PRAT.— Enfrentará sus equipos al Deportivo Chiquerilla de Macúl, a las 14 horas, en cancha de los últimos.

DEPORTIVO E. VALLE. — Enfrentará sus equipos al Esmeralda de Colina, partirán a las 13 horas de Nueva Miraflores 73.

NACIONAL F. C.— Enfrentará sus equipos al San Ignacio de Marruecos. Partirán a las 13 horas. de su secretaría.

VIÑA DEL MAR F. C.— Enfrentará sus equipos al Germán Riesco, a las 14 horas, en cancha de Mapocho 3551.

UNION SAN LUIS.— Los equipos infantiles actuarán esta tarde en Puente Alto con el Colocolito, partirán a las 13 horas de la secretaría.

CALAVERAS 13.— Enfrentarán sus equipos al Cucarachos, a las 14 horas, en cancha de Ochagavía.

PICHI SANA F. C.— Enfrentará sus equipos al Cremades, a las 14 horas, en cancha de Villaseca esq. de Almagro en Ñuñoa.

ATLETICO SAN MIGUEL.— Enfrentará sus equipos al Unión Cerrajera, a las 14 horas, en cancha Ochagavía N.o 2.

ESTRELLA POLAR. — Enfrentara sus equipos al Octavio Castillo a las 9 horas, en cancha del Manuel Acevedo.

DEPORTIVO SAN INES.— Enfrentará sus equipos al Ricardo Cumming, a las 14 horas, en cancha de los primeros.

MAXIMO QUIROZ F. C.— Comunica a sus asociados que hoy no tienen compromisos oficiales, se cita a los asociados a las 9.30 horas, en López 785.

GERMAN RIESCO F. C.— Enfrentará sus equipos al Viña del Mar, a las 14 horas, en cancha de Manuel Acevedo.

ABISINIA F. C. — Enfrentará sus equipos al Cortijo de Quilicura en ésa localidad, en Avenida Independencia 5000, a las 14 horas.

SAN VICENTE DE PAUL.— Enfrentará sus equipos al Hospital San Borja, a las 14 horas de hoy, en la cancha del Hospital San Vicente.

POB. CHACABUCO F. C.— Enfrentará sus equipos de basketball al Simón Bolívar, a las 15 horas, en sus canchas de la Población.

DEPORTIVO SAN JAVIER. — Enfrentará sus equipos al Bandera Lo Gallo, a las 14 horas, en sus canchas.

IRIARTE HERMANOS. — Enfrentará sus equipos al Campos de Batalla de Maipú, en cancha de la Población Buzeta, a las 14 horas.

DEPORTIVO LEGUISAMO. — Enfrentará sus equipos al Patagonia Berna, a las 14 horas, en cancha de estos últimos.

ESCUDO CONDOR CHILENO.— Hoy enfrentará con sus tres equipos al Deportivo La Catalana F. C. en la cancha del Audax Italiano.

DEPORTIVO LAGUNZA. — Enfrentará sus tres equipos con el Deportivo Villota, a las 14 horas, en la cancha del Carlos Peña.

El MANUEL MALDONADO F. C., partirá a las 12 horas de Bellavista 0897, a Pan de Azúcar, a jugar con el Independiente "Unión Contreras" F. C. de esa localidad.

VIOLETA JUNIORS INTERS. — Jugará hoy, en la cancha Valdivieso, a las 9 horas, empezando por el primer equipo infantil.

DEPORTIVO SANTA ELVIRA.— Jugará hoy con Deportivo Huracán, a las 14.30 horas, en la cancha San Javier, La Legua.

El LUIS VIAL INFANTE, partirá de la secretaría de su club con sus tres equipos a jugar en Puente Alto, a las 13 horas.

RICARDO CUMMING. — Con David Arellano infantil, a las 10 A. M. Se empezará con los terceros equipos, a las 14 horas.

UNION BRASIL F. C.— Enfrentará sus equipos al Unión de Lampa en la vecina localidad de Lampa; partirá a las 13 horas, de su secretaría.

BODEGAS DE VINOS F. C. — Jugarán esta tarde en Las Acacias, partirán a las 13 horas de Av. Matta esq. de V. Mackenna.

DEPORTIVO PROUSA F. C. — Enfrentará sus equipos al Barrancón de San Bernardo en ese pueblo; partirán a las 13.30 horas, de 10 de Julio 438.

DEPORTIVO HAMAME. — Enfrentará sus equipos al Boca Juniors, a las 14 horas, en Campos de Sports.





# Esta tarde comienza el Campeonato de Primavera de Basketball Femenino

### Cabrera Gana, Estrella, Universidad, Colombia y Famae, juegan en San Ignacio

Esta tarde, en la cancha del Deportivo Famae, se dará comienzo al Campeonato de Primavera de Basketball Femenino, cuyos partidos son por eliminatoria, en las divisiones de tercera y primera de que consta el fixture oficial de la dirigente.

**EN TERCERA**

Corresponde medirse, a las 16 horas, a los quintetos del Cabrera Gana y Deportivo Famae, por la Tercera División, conjuntos que deben alternar en un match de fuerzas equiparadas.

**EN PRIMERA**

A las 17 horas, deberán jugar los fives del Cabrera Gana y Deportes Estrella, match que debe alcanzar contornos de interés, dado que los conjuntos son integrados por valores destacados del basektball metropolitano.

Estos equipos formarán sus líneas en la siguiente forma:

Deportes Estrella: Yolanda Carrasco, Ana Gálvez, Olga Gutiérrez, Carmen López y Olga López.

Cabrera Gana: Yolanda Penelli, Graciela Gamboa, Eliana López, Fedora Panelli y Adriana Piñeiro.

**UNIVERSIDAD-COLOMBIA**

En el partido de fondo, intervendrán los equipos del Universidad, clasificado recientemente campeón de Santiago, y el Deportivo Colombia, conjunto éste que ha venido progresando en forma que puede alternar con méritos en el match de esta tarde.

Los equipos se presentarán al field integrados en la siguiente forma:

Universidad: Estela Fernandez, Raquel Martínez, Naty Segovia, Elba Parra y Marina Leixelard.

Colombia: Teresa Cardoso, Pete Muñoz, Isabel Gálvez, Lidia Martínez y Lucy Muñoz.

## Selecciones jugarán en Santa Marta

La Asociación Providencial acordó seleccionar dos equipos A y B, los que harán su primera presentación hoy.

El programa a desarrollarse, es el siguiente:

**CANCHA SANTA MARTA N.o 1**

Seleccionados A vs. Seleccionado B, a las 17 horas. Arbitro señor Carlos Solís de Ovando.

Semi fondo: U. Sta. Elena vs Dep. Talleres, a las 15.45 horas. Arbitro señor Armando Flores.

Preliminar: Dep. Arauco vs. Dep. Providencia, a las 14.15 horas. Arbitro señor Genaro Bustamante.

Los seleccionados de Primera División se presentarán en la siguiente forma:

Seleccionado A

Colla (P)

Pino (S. E.) Pino (T)

Villalobos (T) Santana (A)

Sobarzo (A)

Barraza (A) Fava (S. E) Noya (T)

Barraza (A) Guerrero (T)

O

Valdivia (P) Alamos (T)

Molina (A) Pérez (P) Cultino (T)

González (SE.) Rauld (T) Nilo (T)

Peramontt (P) Díaz (S.E).

Castro (A)

Seleccionado B

# Entra a su faz culminante la competencia de football en Providencia

### Partidos oficiales que se efectuarán hoy en las canchas Tren e Izquierdo

La Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria" ha fijado 6 partidos que se desarrollarán en las canchas Salvador Izquierdo y Batallón Tren.

La competencia oficial toca a su fin, por lo que los programas que se fijarán constarán de muy pocos partidos pero sí serán de mucha importancia ya que los participantes tratarán de superarse, pues los puntos que se consigan serán de mucha importancia para la clasificación final.

Los clubs que participan este domingo son:

**CANCHA TREN**

Figueroa con Los Carrera intervienen en Tren, a las 14 horas. Esta partida será una de las más interesantes de la tercera división ya que el Figueroa va invicto en esta división y Los Carrera tratarán por todos los medios de vencer al Figueroa, ya que si obtienen la victoria, quedarán en muy buena colocación.

Para dirigir el partido ha sido designado el árbitro señor Fernando Sandoval, delegado del Boston.

A continuación se miden los primeros cuadros del Mirasol con el Jorge Figueroa. Estos cuadros que van muy bien colocados en la división, harán, sin lugar a dudas, uno de los mejores partidos de la tarde. El Mirasol, empatador del Valdivia, es un cuadro que tiene mucho amor propio y se agranda en forma extraordinaria cuando enfrenta a un contendor de la categoría del Figueroa; por su parte, los rojos de Santa Isabel, tratarán de vencer, ya que un empate o una pérdida les sería muy perjudicial ya que van a un punto del que encabeza la clasificación.

Estos equipos serán dirigidos por el pito señor Roberto Morales y actuará de delegado el Wellington.

El match de fondo de este campo está encomendado a los equipos de honor de los clubs Valdivia con Wellington. Ambos equipos poseen una expectable colocación. El Wellington es un conjunto que rinde mucho, máxime cuando se enfrentará con el equipo que hasta aquí se perfila como el ganador de la competenca en su división. Tratará de vencer, para lo que su gente se ha estrenado en forma rigurosa durante la semana. El Valdivia no se dejará vencer sin antes haber puesto todo su entusiasmo por conseguir el triunfo, ya que no está dispuesto a perder lo conseguido a costo de grandes trabajos. Los equipos serán dirigidos por el señor Luis Cabrera, delegado del Boston.

**CANCHA IZQUIERDO**

Los terceros equipos del Boston con Luis XV, intervienen en este campo a las 14 horas. Dirigirá el señor Luis Cabello, delegado del Andrés Bello. Los 2 equipos harán un partido de acuerdo con sus prestigios, del que merecidamente gozan dentro de la división. El Boston es un fuerte equipo y capaz de hacer alterar la clasificación, ya que sus jugadores son muchachos de un empuje original. El Luis XV es un cuadro de mucha rapidez y su línea delantera es peligrosa, pues su puntería no fracasa.

A las 15 horas jugarán los primeros equipos de los clubs Balboa con E. Vilches. Estos equipos harán un partido que, sin lugar a dudas, será el mejor del campo, pues últimamente han logrado recuperar mucho terreno y que con un triunfo pueden colocarse en los lugares de preferencia. El Balboa con sus últimos triunfos entre contendores peligrosos está catalogado como un cuadro que logrará llegar, con un poco de suerte, a ocupar un lugar entre los tres primeros en la clasificación. Por su parte, el Vilches está reforzado con hombres que responderán a las expectativas en ellos fijadas ya que sus últimas presentaciones han dejado muy en alto la calidad del conjunto. Los equipos serán dirigidos por el pito señor Juan Aravena y actuará de delegado el Carrera.

A continuación entrarán a la cancha los cuadros de honor de Los Carrera con A. Bello equipos estos que se jugarán enteros ya que no desean perder puntos que bastante falta les harían. Los Carrera, formado por hombres empeñosos, tratarán de vencer a su rival, ya que este triunfo puede significar una completa reacción entre sus componentes que últimamente han decaído en forma considerable. A. Bello, cuyo conjunto ha demostrado ser un equipo de mucho peligro, está dispuesto a no dejarse vencer sin antes haber desarrollado el juego entusiasta que acostumbra.

Dirigirá el partido el señor Fdo. Sandoval, delegado del Valdivia.

**DIRECTORES DE TURNO**

Cancha Tren: señor Roberto Morales.

Cancha Izquierdo: señor Osvaldo Torres Labarca.

# Selección ciclista local continúa hoy

### Programa que se desarrollará en el Velódromo de Sta. Laura

A las 14.30 horas, de hoy se dará comienzo en el Velódromo de Santa Laura a la segunda rueda de la selección metropolitana de ciclismo, con el fin de formar el equipo que representará a Santiago en el Campeonato de Chile, que se llevará a efecto en la capital los días 25 y 27 de diciembre del presente año.

Las pruebas de selección que se efectuarán hoy, serán: 1,000 metros Scharcht, en la que actuarán: Enrique Naranjo y Luis Soto, del Centenario; Agustín Calas, de la Unión Española, y Gabriel Pérez, del Chile, los que quedaron para la final el domingo 8 del presente; 25,000 metros estilo olímpico, con cinco llegadas parciales y un punto por la pasada en punta en cada vuelta por la meta.

El programa completo que se desarrollará es el siguiente:

1.000 metros para infantiles hasta 15 años.

6,000 metros para novicios con tres llegadas, cuatro series.

1|2 hora por equipo, con tres llegadas, para cuarta categoría.

2,000 metros para damas.

Selección campeonato de Chile, 1.000 metros Schracht finales.

Milanesa para corredores de tercera, segunda y primera categoría, que no participen en la selección o eliminados.

25,000 metros estilo olímpico, con cinco llegadas y un punto por pasada por la meta. Selección Campeonato de Chile. Se tomarán las diez mejores colocaciones, los que disputarán, la final el domingo 6 de diciembre en la misma distancia y condiciones.

## Serán festejados los pedaleros del Audax

La sección Ciclismo del Audax Italiano, prepara para hoy un baile en honor de sus corredores Arturo Donoso y Pedro Carrizo, por la actuación que les cupo en la prueba de los tres días.

Esta fiesta social se llevará a efecto en el Salón de la Sociedad de Artesanos "La Unión", Riquelme N.o 851.

## En honor de los deportistas universitarios

Con motivo de la destacada actuación que les cupo a los deportistas de la Universidad de Chile en las olimpiadas universitarias efectuadas en Valparaíso, el Rector de la Universidad de Chile les ofrecerá mañana una manifestación a las 18 horas en el local del Club Deportivo de la Universidad, Prat 238.

En la referida manifestación el señor Rector, hará entrega a cada uno de los atletas que formaron la delegación, de un diploma que acordó donar el H. Consejo.

Esta manifestación que ofrece la Universidad se hará extensiva también al equipo femenino de basketball que obtuvo el Campeonato de Santiago en la actual temporada y al equipo femenino de natación que ha mejorado diversos récords en los torneos de invierno.

## Escalafón Nacional del Tenis

**LOS 10 MEJORES CLASIFICADOS POR LA DIRIGENTE**

La Federación de Lawn Tenis de Chile, ha confeccionado el escalafon masculino y femenino de este deporte, señalando el siguiente orden:

**CABALLEROS**

1) Salvador Deik; 2) Elías Deik; 3) Marcel Taverne; 4) Lionel Page; 5) Ricardo Fenner; 6) Ricardo Lizana; 7) Eric Fenner; 8) Víctor Acevedo; 9) Hugo Chiessa; y 10) Fued Yunis.

**DAMAS**

1) Ana Lizana; 2) Loreto Lizana; 3) Olga Latrille; 4) Sra. Johnson; 5) Hilda Etchells (Viña del Mar) 6) Graciela Lizana; 7) Rosa Yunis; 8) Sra. van Owen; 9) Marta Rodríguez y 10) Sara Salamé.

No se clasifica a Pablo Ossandón por falta de actuación oficial.

# B O X

## Los combates de hoy en el Girardi B. C.

### Actuarán campeones del Mapocho B. C.

Esta tarde a las 19 horas en el local del Girardi B. C. se llevará a efecto un interesante intercentros con el Deportivo Mapocho, en el cual intervendrán los mejores aficionados de dichos centros de box amateur.

El programa confeccionado para esta velada boxeril consta de nueve combates, los cuales tienen entusiasmados a los aficionados del barrio chino, pues los muchachos veguinos irán dispuestos a jugarse enteros, para salir airosos de esta dura prueba.

El programa es el siguiente:

Carlos Villarroel (G) v. Manuel Gómez (M).

Gregorio Reyes (G) v. Julio Rodríguez (M).

Manuel Arancibia (G) v. Francisco Moreno (M).

Segundo Palma (G) v. Alejandro Gallegos (M).

Miguel Retamales (G) v. Carlos Muñoz (M).

4 rounds

Juan Fuente (G) v. Luis Muñoz (M).

5 rounds

Rolando Oteiza (G) v. Humberto Díaz (M).

Marcos Bustamante (G) v. Gabriel Muñoz (M).

Arturo Riveros (G) v. Oscar Avendaño (M).

## La historia de los Escudos Tallman

### El presidente del Juan Lasalvia B. C. nos habla sobre estos trofeos

Ayer recibimos la visita de los dirigentes del Juan Lasalvia B. C., los señores Francisco Garrido, presidente del club, y Luis Castillo, tesorero.

El objeto de la visita de estos dirigentes se relaciona con la entrega de los escudos Benjamín Tallman a los boxeadores Luis González y Froilán Rojas, pugilistas que vencieron en el primer campeonato oficial amateur de Santiago que se realizó en el año 1919.

El señor Garrido nos manifestó que estimaba que los trofeos estaban indebidamente en manos de los boxeadores González y Rojas, pues esos escudos fueron obsequiados por don Benjamín Tallman para la institución a la que perteneciera el ganador de la categoría peso pluma y liviano.

En consecuencia, continuó diciéndonos nuestro visitante, exigiremos que esos Escudos pasen a poder del Juan Lasalvia, institución formada por todos los elementos del ex Benjamín Tallman, quienes guardan todos los útiles y libros del popular club de la calle San Francisco.

No escatimaremos esfuerzos hasta conseguir los Escudos, y mañana presentaremos el reclamo a la Justicia, la que deberá conocer la historia de estos trofeos y pronunciarse a quien le corresponde guardarlos.

Antes de retirarse el señor Garrido nos agregó:

—Si hubiese algún inconveniente para que los escudos volvieran a nuestra institución, nosotros pediremos que ellos pasen a poder de la Asociación de Box de Santiago.

## Esta tarde en el Racha B. C.

Esta tarde a las 6.30 horas en el local del Jorge Carpentier en la Comuna Lo Vial, se llevará a efecto un intercentros con el Pablo Muñoz B. C. en la que tomarán parte lo mejor de estos clubs de box amateur que en la Comuna Lo Vial se han venido destacando como buenos.

El programa confeccionado para esta tarde es el siguiente:

3 rounds

Ricardo Quezada (C) v. René Riveros (P. M.).

Pedro Manríquez (C) v. Juan Valverde (P. M).

Gustavo Rojas (C) v. Luis Rojas (P. M.).

Gabriel Cossio (C) v. Fernando Mena (P. M).

Semifondo a 4 rounds

Juan Weyler (C) v. Aníbal Bustos (P. M).

Lisandro Valenzuela (C) v. Blas Vergara (P. M).

Match de fondo a 5 rounds

Gabriel Weyler (C) v. Oscar Madariaga (P. M).

# Propicias para remunerativos dividendos se presentan las carreras matinales del Hipódromo Chile

## CANDIL DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL HANDICAP DE FONDO. — LA PRUEBA DE PRODUCTOS DEBE GANARLA BARBARA LEE.— LUNAR, NOVICIO, CANDELA, ATLANTE, FIORENTINA Y CARLOS MARTEL NOS GUSTAN EN LAS SERIES DE VELOCIDAD

El programa organizado para hoy en el Hipódromo Chile, se presenta de innegables atractivos a la vez que en extremo difícil, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que tendrá el meet, y que debe traducirse en una mayor concurrencia y mucho movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que integran la cartilla han conseguido lotes muy numerosos; no aparecen favoritos destacados, y en general, la mayoría de las competencias ofrecen ancho campo al apostador para tentar toda clase de sorpresas y con probabilidades de éxito.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Riflero, condicional sobre 1.200 metros, destinado a "los nuevos", no ganadoras, y en donde se han dado cita 20 potrancas aspirantes a cambiar de categoría.

La vencedora habrá que buscarla esta vez entre Sacapunta, Yola y Falsada, que terminaron en ese mismo orden detrás de Perla Falsa; Pocholita, que ha figurado en el Club, y que el domingo pasado fué corrida en forma que no nos convenció; Bárbara Lee, que escoltó a Lusitania, y finalmente, Mercredi e Invasorita, que han actuado discretamente en sus anteriores, pero, en todo caso, no conviene desentenderse de la chance de Chiquilla, Cutama y Flor de Espino que han cotejado bien, y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para postergar a las citadas en primer término, y todavía con el aliciente de un magnífico sport.

Como Bárbara Lee ha tenido éxito con elementos superiores a los que le han salido al paso en esta oportunidad, la hacemos nuestra favorita, con Sacapunta y Yola para los placées.

La segunda carrera y que corresponde a una de las series del premio Rubyn, handicap sobre 1.200 metros, ha reunido un lote de muy modestas aptitudes, lo que viene a dificultar mucho más la elección.

Los preferidos del público serán María Walewska, Penélope, Melindrosa, Visto Bien, Lunar, Fijeza y Quick, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención al peso que les ha correspondido, pero, por otra parte, Foción, Baratita y Doradita, han evidenciado progresos en sus trainings y como reciben ventajas de sus acompañantes, son muy capaces de dar un mal rato a la cátedra.

Basados en la magnífica actuación que le cupo a Lunar en la competencia que Visto Bien le ganó a María Walewska, en donde él se clasificó tercero, pese a venir de rentrée, y como con ese apretón debe haber completado su forma, aparte de que va favorecido en los kilos, lo señalaremos para ganador, indicando como sus más peligrosos enemigos a María Walewska y Visto Bien.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series del premio Rubyn, handicap sobre 1.200 metros, y cuyo resultado se presenta en extremo incierto, dada la atinada distribución de los pesos.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento, pero no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Gomorra, Novicio, Perla Falsa y Vigoroso son tan buenas cartas como Metropol, Zurrona, Venenito o Paganini, y resulta un problema decidirse por uno sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Novicio, que acaba de clasificarse tercero de Chillán Viejo y Candela, en esta misma distancia, dejando en los otros sitios del marcador a Zurrona y Vigoroso, que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

A continuación tocará su turno a la cuarta serie del premio Rubyn, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que gran parte de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Baby Mine que escoltó a [illegible], destaca idénticas probabilidades a California, que ha bajado de serie, o a Chillán Viejo y Candela, que finalizaron en este mismo orden en el premio [illegible]. A su vez, Didaskalión a 56 kilos es por demás temible; Larache, si no le dan actuar libre en punta, es muy capaz de triunfar en un canter; Recoleta ha corrido discretamente y es un lance muy posible; Highness ha mejorado mucho a juzgar por sus cotejos; Maipina llegó segunda de [illegible] y finalmente, Zapirón y Pintoresca, al amparo de las ventajas que reciben de todos sus adversarios, pueden ser los encargados de la avería.

Nuestras preferencias están por Candela, que debe mejorar su anterior, pues, en aquella ocasión partió rezagada y a pesar de todo, remató solo a medio cuerpo de Chillán Viejo, que ahora se perfila como su más serio rival.

Para el tercer puesto sufragamos por California.

La serie principal de velocidad, ha reunido un destacado grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la chance de algunos de ellos.

Atlante es el de más clase y acaba de rematar tercero de Avellaneda; Flácido hace su rentrée prestigiado con magníficos trabajos y naturalmente que es gran candidato; Fotográfico escoltó a [illegible] en el premio [illegible]; Dulzurita se presenta después de un descanso en óptimas condiciones; Amparo ha obtenido una espléndida campaña en ambos Hipódromos y cuenta con numerosos partidarios; Chateau Lagarde baja esta vez muchos kilos; Pan Vich hizo galope de ejercicio detrás de Huelén; Volteo ha caído a un peso sumamente cómodo y su triunfo está dentro de lo posible; Chadina fué derrotada estrechamente por Avellaneda, y por último, Madrid se vió muy rápido en la competencia que ganó Bamboleo en el Club, y con la oblea que le ha correspondido, resulta el golpe preciso.

En vista de que Atlante se nota en gran forma, y como el peso no le afecta mayormente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico con Chadina y Pan Vich para secundarlo a la llegada.

El handicap de fondo premio Remadora, a correrse sobre 2.000 metros, se presenta como la prueba más interesante de la mañana, pues gran parte de los inscritos cuentan con títulos suficientes para imponerse.

Cateador, malgré los 64 kilos que le han correspondido, es gran candidato, pues, ya sabemos lo que corre en esta cancha el hijo de Panguilemu; Floria Tosca y Candil terminaron en ese mismo orden en el premio [illegible]; Quintana ha cotejado bien y va en condiciones para rehabilitarse de sus recientes fracasos; Sublime a 52 kilos es en extremo peligroso; Tat-Atá y Fedorowna han caído a pesos sumamente cómodos y son lances muy posibles; Vylho ha mejorado mucho y cuenta con numerosos partidarios; Black Jack corrió discretamente en [illegible] y esta vez baja [illegible] kilos y finalmente, Tiyén acusa visible mejoría al rematar segunda en su pasado compromiso.

Analizando la chance de los distintos participantes y reconociendo las dificultades que ofrece la elección, vamos a decidirnos por Candil, que ahora se presenta como el principal enemigo.

Para el tercer lugar sufragamos por Sublime.

En séptimo término se disputará la tercera serie del premio Rubyn, [illegible] más complicada que las anteriores, y no será de extrañar si el vencedor sale abonando subido sport.

Glorioso, no obstante los 57 kilos, es siempre un peligro, pero ya sabemos que acostumbra a rematar cuando en el papel aparece sin chance; Eglantine ha sostenido una discreta campaña en este Hipódromo; Fiorentina es siempre segunda de Chiquilla; Las Palmas y Porcena terminaron en este orden en el premio [illegible]; Cachafaz cuenta con espléndidos aprontes sobre la distancia; Mi Tesoro a 54 kilos es un lance de probabilidades; Saddle Mackee ha mejorado mucho y su triunfo está dentro de lo posible; Pajuerana, cuya última defección no hay que tomaría en cuenta, pues, partió rezagada, es carta de sólidos prestigios, ya que su training es espléndido, y por último, Carmiña, al amparo de las ventajas que recibe de todos sus adversarios, puede ser ruidosa sorpresa.

Esperando que Fiorentina logre quebrar alguna vez la "guigne" que la persigue, le asignaremos el sitio de honor, con Las Palmas y Porcena para los siguientes.

Se dará fin a la interesante reunión con la segunda serie de 1.200 metros y que ha resultado especial para el desquite, pues, aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir, con la seguridad de cobrar remunerativo dividendo.

Viejo Verde que se ha conducido con éxito en sus anteriores presentaciones, aparece con idéntica opción a Amor Pagano, que corrió bien a pesar de haber largado rezagado; Marlene, que va en inmejorables condiciones, a 54 kilos. A su vez, Carlos Martel batió no hace mucho a [illegible]; Flecha de Oro ha caído a un peso muy conveniente; Maritza reaparece prestigiada por aprontes bastante buenos; El Manzano se conduce admirablemente a esta mano y a 49 kilos es bravo enemigo, y Cebollita lleva su mejor chance en la holgada victoria que obtuvo sobre Fiorentina, [illegible].

Como Carlos Martel mantiene su gran estado y carga un peso [illegible], le daremos [illegible] y Cebollita y Amor Pagano para los placées.

### RESUMEN

Primera carrera: Bárbara Lee, Sacapunta y Yola.
Segunda carrera: Lunar, María Walewska y Visto Bien.
Tercera carrera: Novicio, Zurrona y Vigoroso.
Cuarta carrera: Candela, Chillán Viejo y California.
Quinta carrera: Atlante, Chadina y Pan Vich.
Sexta carrera: Candil, Cateador y Sublime.
Séptima carrera: Fiorentina, Las Palmas y Porcena.
Octava carrera: Carlos Martel, Cebollita y Amor Pagano.

### Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. — Guapeza.
SEGUNDA CARRERA. — Kitalphar.
SEXTA CARRERA. — Cantemir, Henares y Yasmina.
OCTAVA CARRERA. — Americanita.

### Cinco consejos de "LA NACION" para las carreras del Hipódromo Chile

1.o Un ganador indicado: Barbara Lee.
2.o Una tripleta a placé: Lunar, Novicio y Candela.
3.o Una buena letra: La C.
4.o Un jinete bien montado: R. Olguín.
5.o Uno para el desquite: El Manzano.

## Hipódromo Chile.-Domingo 22 de Noviembre de 1936

PRIMERA CARRERA, A LAS 8.45 A. M.—Premio RIFLERO —1,200 metros.—Para potrancas de 3 años nacidas en Chile, no ganadoras.—Peso: 56 kilos—Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile.—Premio: $ 7 000 a la 1.a

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Inda | G. Díaz | 1 Agar | 56 | 6 | Portos | Kefir | Azul, b. blanca y roja | Cui Cui Cura |
| E. Inda | O. Gutiérrez | 2 Clair de Lune | 56 | 1 | Noctovisión | Claro de Luna | Amarillo, gorra morada | Agua Verde |
| D. Sandoval | J. Cancino | 3 Haifa | 56 | 14 | Almodovar | Estigma | Azul y blanco listado | D. Urrutia |
| D. Sandoval | E. Castillo | 4 Yola | 51 | 19 | Almodovar | T. Gracias | Azul y blanco listado | D. Urrutia |
| P. P. Quezada | J. Alarcón | 5 Pocholita | 56 | 15 | Kodak | Telinga | Rosado, banda amarilla | P. P. Quezada |
| S. González | M. Rivera | 6 Vampiresa | 56 | 20 | Groenback | Petardista | Blanco, gorra roja | Royal |
| P. Boncerio | S. Galaz | 7 Armure | 55 | 8 | Armateur | Marianne | Amarillo, gorra azul | J. Aninat |
| F. Guzmán | R. Leiva | 8 Bárbara Lee | 55 | 2 | Tagore | Firmeza | Gris perla, gorra verde | M. Tejeda |
| J. Cavieres | A. Villarroel | 9 Chiquilla | 55 | 3 | Joy Bird | Pointille | Verde, gorra verde | J. Silva R. |
| S. Miranda | No corre | 10 Guapeza | 55 | 18 | Negrero | Poltava | Verde, banda roja | El Lorito |
| D. Galaz | P. Flores | 11 Falsada | 54 | 16 | Falso Dios | Huacha | Verde, gorra granate | D. Galaz |
| J. C. Castro | C. Rojas | 12 Mercredi | 54 | 11 | Nagasaky | Quinola | Amarillo y violeta listado | F. Carvajal |
| U. Verdugo | J. A. Herrera | 13 Ventisca | 54 | 4 | Firmament | Pitimini | Rojo y negro sesgado | C. Prieto L. |
| P. Inda | J. S. Vergara | 14 Vistarreal | 54 | 12 | Visto Bueno | Fix | Blanco, lun. az., g. roja | La Carmelina |
| P. Inda | E. Canales | 15 Invasorita | 51 | 17 | El Perla | Invasora | Blanco, lun. az. gorra roja | La Carmelina |
| L. A. Parada | L. Bravo | 16 Cutama | 53 | 10 | Almodovar | Culhal Cura | Azul, m. am., gorra bl. | M. Benavente |
| E. Nannucci | O. Núñez | 17 Gran Hazaña | 53 | 9 | Saint Emilion | Sparkle | Blanco, bandas rojo y neg. | C. Lohmann |
| R. Astudillo | G. Sepúlveda | 18 Amasia | 51 | 13 | Henry Lee | Amberita | Amarillo, faja y gorra az. | B. Lagos |
| J. Garay | J. Silva | 19 F. de Espino | 51 | 7 | Citoyen | Admírame | Celeste, gorra blanca | Teruel |
| H. Pérez | F. Irigoyen | 20 Sacapunta | 46 | 5 | Ojo por Ojo | Cecilia | Morado, braz. y g. celeste | J. Grez |

EN CORRAL: EL 3 CON EL 4; EL 14 CON EL 15.

SEGUNDA CARRERA, A LAS 9.15 A. M.—Premio RUBYN.—Sexta serie.—1,200 metros.—Handicap.—Premio: $ 4,500 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. M. Escalante | M. Rivera | 1 Jorge Sand | 56 | 6 | Tacite | Desamparada | Blanco, cuello, puñ., alam. | Julio Ruiz F. |
| J. Ramírez | A. Gutiérrez | 2 M. Waleska | 54 | 3 | Nid d'Or | Rose Marie | Morado, m. y g. blancas | Popeta |
| E. Aliaga | C. Guerra | 3 Patiño | 54 | 16 | Brown | Parabrisa | Verde, anillos y g. naranja | E. Aliaga |
| N. Ramírez | E. Castillo | 4 Penélope | 54 | 11 | Citoyen | Calypso | Rojo, banda y braz. azul | El Canelo |
| J. Salfate | M. Quezada | 5 Foción | 53 | 18 | Paragon | Foliole | Azul, alam., oro. | F. Moller |
| C. Morris | No corre | 6 Kitalphar | 53 | 13 | Kalandor | Presidencia | Morado y naranja list. | C. Morris |
| A. González | A. Correa | 7 Camila | 52 | 12 | El Tango | La Catana | Morado | P. del Río F. |
| J. A. Arenas | E. Canales | 8 Melindrosa | 51 | 2 | Pipirigallo | Mag | Blanco, m. y g. celeste | Rechobot |
| R. Bernal | P. Flores | 9 Celaje | 50 | 9 | Milenko | Gamita | Amarillo y azul listado | M. Vergara |
| C. Ruz | J. Molina | 10 Visto Bien | 50 | 17 | Visto Bueno | Ñafla | Morado, banda, braz. g. bl. | Gotita |
| C. Quezada | N. N. | 11 Achecura | 49 | 1 | Mentu Fe | Mille Lelbun | Amarillo, cost. y gorra az. | C. López |
| P. Boncerio | L. Bravo | 12 Baratita | 49 | 14 | Buñuelito | Baratija | Rojo, lun. y gorra negra | 21 de Mayo |
| E. Scaia | C. Rojas | 13 Lunar | 48 | 10 | Milenko | Pie qui Chante | Granate y bl. en ruedas | F. Sánchez |
| M. Pérez | J. Gaete | 14 Fijeza | 47 | 15 | Falkland | Xenia | Granate y azul en ruedas | I. Reyes |
| J. Donati | R. Olguín | 15 Quick | 47 | 5 | Nacre | Brumelli | Negro, banda y gorra roja | J. Romero |
| J. Herane | A. Villarroel | 16 Doradita | 46 | 4 | Bishop | Dazzle | Café, braz. bl., gorra café | J. Herane |
| A. Villagra | L. Navarrete | 17 La Leona | 44 | 7 | Agorero | Petite Joie | Azulino y negro en ruedas | Art. Muñoz |
| E. Sepúlveda | G. Sepúlveda | 18 Operette | 44 | 8 | Alejo II | Monna Lisa II | Naranja, gorra blanca | Pitalo |

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M.— Premio RUBYN.— Quinta serie — 1.200 metros.— Handicap. — Premio: $ 4.500 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Villa | J. González | 1 Gamazo | 61 | 12 | Royal Alarm | Grivoise | Am. m. am. y rojo list. | F. Villa |
| J. Valenzuela | C. Rebolledo | 2 Gomorra | 60 | 2 | Calais | Gonesse | Gris per. braz. y g. neg. | Parral |
| J. Medina | L. Bravo | 3 Salmerón | 55 | 10 | Lunático | Kurda | M. m. mo. list. y g. nar | J. San Martín |
| R. Ravello | G. Valencia | 4 Tranazo | 55 | 1 | El Peral | Antena | Bl. braz. y g. rojo. | Los Chongos |
| L. Navarro | S. Galaz | 5 Novicio | 54 | 11 | Noctovision | Malquerida | Ver. man. nar. braz. am. | Manzanares |
| E. Inda | J. A. Herrera | P. Falsa | 53 | 7 | El Perla | Mohorra | Ros. y n. list. m. ne. g. r. | E. Kuntsmann |
| O. Silva | P. Flores | 7 Ostabat | 53 | 4 | Alejo II | Silvatina | Blanco, mangas y g. az. | González |
| R. Allen | L. Ahumada | 8 Vigoroso | 53 | 6 | El Maestro | Vilna | Neg. zig-zag y g. blan. | Choshuenco |
| C. Quezada | M. Quezada | 9 Metropol | 52 | 8 | Marryatt | Printanera | Am. cost. y g. azul. | C. López |
| J. Donati | R. Olguín | 10 Zurrona | 52 | 14 | Nacre | Saddie | Neg. band. y g. rojo. | J. Romero |
| T. Gómez | H. Jara | 11 Venenito | 51 | 5 | El Perla | Ñafla | Celeste, mang. café. | T. R. Gómez |
| E. Scaia | J. Silva | 12 Paganini | 50 | 13 | Glasgow | Bertini | Neg. g. amarilla. | Monte Alegre |
| J. Ramírez | C. Rojas | 13 Ilegal | 49 | 9 | G. Rojo | Igea | Neg. cruz. braz. y g. ver. | E. Vargas S. |
| A. Solís | R. Hinojosa | 14 Copérnico | 47 | 3 | Tacite | Caledonia | Rojo, zig-zag y g. verde. | Siempreviva |

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M. — Premio RUBYN.—Cuarta serie — 1.200 metros — Handicap. — Premio: $ 4.500 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Salfate | J. Morales | 1 Baby Mine | 58 | 13 | Saint Emilion | Perdonada | Verde nilo m. bl. g. ver. ni. | Los Corredores |
| H. Pérez | E. Castillo | 2 California | 56 | 12 | Nid d'Or. | Caledonia | Celeste, ban. y g. neg. | J. Cruz L. |
| O. Escalante | L. Morgado | 3 Didaskalión | 56 | 9 | Paparrabias | Turpinita | Am. y ros en rue. g. ros. | C. Silva |
| E. Inda | J. S. Vergara | 4 Candela | 54 | 11 | Islam | Grand Merci | Rojo, lun. y g. celeste. | M. del Río |
| J. Ramírez | A. Gutiérrez | 5 Cartabón | 53 | 10 | Isabelino | C. Rayada | Az. am. y ros. lis. g. az. | Unión |
| O. Silva | S. Arellano | 6 Ch. Viejo | 53 | 6 | Shylock | Autora | Ver. braz. bl. g. rojo. | O. Silva |
| U. Verdugo | J. A. Herrera | 7 Larache | 53 | 8 | Marryatt | La Cuyanita | Verde, est. y g. rosado. | U. Verdugo |
| R. Cárdenas | R. Cárdenas | 8 Recoleta | 53 | 4 | El Tango | Retorta | Az. cruz. y g. gris perla. | Hepa |
| C. Ruz | L. Vásquez | 9 Highness | 52 | 1 | Poor Chap | Highflower | Az. an. bl. g. granate. | Las Baleares |
| C. Ruz | C. Rebolledo | 10 Maipina | 52 | 7 | Ich Dien II | Marga | Verd. y bl. list. g. verde. | J. M. Fuentes |
| A. Aguilera | L. Ahumada | 11 Zapirón | 52 | 3 | Tenerife | I. Society | Azul, banda y g. rojo. | P. Rojas |
| L. Navarro | L. Bravo | 12 Fallula | 51 | 1 | Falkland | Chupilca | Mor. ban. ro. m. y .. am. | Cachapoal |
| J. C. Castro | R. Leiva | 13 Pintoresca | 51 | 5 | Stockwell II | Dorina | Az. y r. r. m. az. g. rojo. | J. D. Muñoz |

QUINTA CARRERA, 10.45 A. M. — Premio RUBYN. — Primera serie. — 1,200 metros. — Handicap.—Premio: $ 6,000 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| H. Pérez | E. Castillo | 1 Atlante | 58 | 2 | Quemao | Agua de Mar | Amar., m. amr. y azul list | Sans Souci |
| A. Valdivia | M. Quezada | 2 Flácido | 57 | 3 | Falkland | Alfonsina | Rojo, banda ver., m. ver | Bellavista |
| R. Astudillo | F. Santander | 3 Fotográfico | 57 | 10 | Kodak | Telinga | Amar., faja y braz. azulino | B. Lagos |
| C. Morris | J. Alarcón | 4 Dulzurita | 55 | 8 | El Perla | Dulzura | Verde, braz. rojos, g. blan | S. Caste |
| J. Salfate | J. Morales | 5 Amparo | 54 | 9 | Commuter | Amancay | Amar., braz. blan., g. azul | El Convento |
| J. Cavieres | R. Olguín | 6 Ch. Lagarde | 54 | 6 | Milenko | Valgrisnia | Verde, zig-zag blan., g. ver | Carlota |
| A. Donati | C. Rebolledo | 7 Pan Vich | 53 | 5 | Pittaluga | Película | Blanco, azul y rojo list. | M. G. Huidobro |
| A. Breque | M. Villena | 8 Volteo | 51 | 1 | Royal Alarm | Volturna | Azul y rojo list., m. rojo | Taltal |
| L. A. Parada | L. Bravo | 9 Chadina | 50 | 7 | Mentu Fe | Cay Cay | Rojo, m. roj, braz. roj y bl | Congrito |
| H. Herrera | A. Villarroel | 10 Madrid | 49 | 4 | Citoyen | Puerta del Sol | Azul y blan. a cua., m. azul | Alegría |

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M. — Premio REMADORA.— 2,000 metros. — Handicap para todo caballo.— Premio: 8,000

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Valenzuela | C. Rebolledo | 1 Cateador | 64 | 6 | Panguilemu | Catentoa | Gris perla, braz. y g. neg | Parral |
| J. Cavieres | No corre | 2 Cantemir | 57 | 5 | Tagore | Cut and Go | Azul eléct., gorra roja | G. Tejeda |
| A. Grilli | R. Donoso | 3 Floria Tosca | 56 | 9 | Nid d'Or | Flama | Gris perl, faja, br. y g. roj | L. Alvarez C. |
| P. Polanco | M. Villena | 4 Quintana | 56 | 10 | Camacho | Q. of the Gre | Azul, m. rojas, g. blanca | V. Polanco |
| E. Rebolledo | E. Rebolledo | 5 Sublime | 52 | 14 | Paparrabias | Solterona | Granate y gris p., g. gris p | Sublime |
| H. Pérez | J. Alarcón | 6 Tat-Atá | 52 | 11 | El Maestro | Catherinette | Café, mangas rojas | C. Reckmann |
| O. Silva | J. Molina | 7 Fedorowna | 51 | 12 | Falkland | Alfonsina | Celeste, alam. oro, g. cel. | A. Moller |
| A. Muñoz | No corre | 8 Henares | 51 | 15 | Tacite | España | Negro y azulino en rue. | A. Muñoz |
| A. Muñoz | E. Canales | 9 Candil | 50 | 13 | Henry Lee | Campanella | Verde, tir., pu. y g. negra | El Monarca |
| J. Badía | J. Morales | 10 Vylho | 51 | 4 | Vesubio | Carmene | Morado, banda verde | M. Rocandio |
| P. Boncerio | O. Núñez | 11 Anónimo | 50 | 2 | Paparrabias | Antilla | Azul eléct., braz. y g. ros. | O. Isla |
| D. Pérez | No corre | 12 Yasmina | 45 | 8 | Caimacán | Viento en Pop: | Negro, lun. bl., m. neg y bl | Valparaíso |
| H. Herrera | A. Villarroel | 13 Antequera | 44 | 3 | Henry Lee | Acelga | Azul, faja blan., m. rojas | A. Grilli |
| A. Donati | C. Rojas | 14 Black Jack | 44 | 1 | Etón | Cartilla | Granate, banda amarilla | H. Rojas |
| R. Ravello | C. Guerra | 15 Tiyén | 44 | 7 | Tropero | Tierra Alta | Café y blan. en rue., m. caf | Transandino |

SEPTIMA CARRERA.—A las 11.55 A. M.—Premio RUBYN.—Tercera serie.—1,200 metros.—Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Jara | O. Jara | 1 Glorioso | 57 | 5 | Coli | Redonda | Gris perla, m. v. g. blanca | M. Jara |
| J. Cavieres | R. Olguín | 2 Eglantine | 56 | 1 | Nitrógeno | Elspeth II | Cafe, m. y g. blanca. | S. Lyon |
| D. Sandoval | A. Gutiérrez | 3 Fiorentina | 56 | 7 | Almodóvar | Pomaré | Verde, m. y g. gris perla | Sabina |
| H. Pérez | J. Alarcón | 4 Las Palmas | 55 | 3 | Picacero | La Tentación | Azul y rojo listado | Taltal |
| S. Guerra | V. Morales | 5 Porcena | 55 | 4 | Pibe | Nonada | Ros. cuelo, puño y g. negra | S. Guerra |
| L. A. Parada | L. Bravo | 6 Cachafaz | 54 | 6 | Almodóvar | Tivolá | Azul. m. amarillo, g. blanca | A. Benavente |
| R. Allén | L. Ahumada | 7 Mi Tesoro | 54 | 8 | Nitrógeno | Partiquina | Negro, m. cel. g. roja | Auteuil |
| J. Salfate | J. Molina | 8 S. Mackee | 52 | 2 | Milenko | Bagatelle | Bl, costuras y g. granate | San Miguel |
| E. Cáceres | J. Silva | 9 Pajuerana | 51 | 9 | Isabelino | Poligama | Azulino, banda amarilla | Lealtad |
| F. Rojas | C. Leiva | 10 Carmiña | 50 | 10 | Negrero | Petite Joie | Café, m. moradas, g. bl. | F. Rojas |

OCTAVA CARRERA.—A las 12.30 A. M.—Premio RUBYN.—Segunda serie.—1,200 metros.—Handicap.— Premio: $ 5,500 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Grilli | R. Donoso | 1 V. Verde | 57 | 11 | Maidstone | Volaye | Café, m. am. braz. y g. c | Viejo Verde |
| F. Peralta | L. Morgado | 2 A. Pagano | 56 | 7 | Royal Alarm | Kiss Me | Blanco y r lis. m. a. g. roja | El Ideal |
| E. Cáceres | No corre | 3 Americanita | 54 | 6 | Gin Cocktail | Galopa | Gris perla, banda y g. azul | Monte Patria |
| J. C. Castro | J. Morales | 4 Marlene | 54 | 9 | Nagasaki | Décima Tercia | Am. m. am. y v. l. g. vta. | F. Carvajal |
| J. Salfate | J. Molina | 5 C. Martel | 53 | 2 | Nid d'Or | Salsilla | Blanco, cost. g. granate. | San Miguel |
| C. Quezada | M. Quezada | 6 Magazine | 53 | 4 | Marryatt | False Alarm | Verde, cruzado blanco | E. Larraín |
| F. Peralta | O. Gutiérrez | 7 Eucalipto | 52 | 3 | Puelche | Alvy | Bl. b. r. y n. m. bl. g. roja | C. Lohmann |
| A. Donati | L. Ahumada | 8 F. de Oro | 51 | 10 | El Cinco | Odisea II | Negro, alam. m. y g. bl. | C. 2.o Pentz |
| J. Carrasco | E. Canales | 9 Maritza | 51 | 5 | Citoyen | Madeline | Verde lun café, g. verde | Los Jazmines |
| R. Díaz | A. Villarroel | 10 D. Cucha | 50 | 12 | Calais | Claro de Luna | Negro, m. amarillas. | R. Díaz |
| S. Ponce | C. Rojas | 11 El Manzano | 49 | 1 | Guardia Rojo | Marida | Morado, lu. y g. blanca | El Socio |
| J. Cáceres | R. Olguín | 12 Cebollita | 48 | 8 | Quemao | Catilinaria | Blanco, tirantes n. g. roja | Chiñigue |

En corral: 8 con 9.

## LA REUNION A BENEFICIO DEL CUERPO DE BOMBEROS

Nuestro primer Hipódromo ha preparado para el póximo miércoles un novedoso programa, formado por nueve carreras, cuyo producido estará destinado a ayudar a los fondos del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Estas nuevas carreras llevan nombres de grandes servidores de la primera institución de Santiago, y se han anotado en ella elementos muy destacados en las pistas, lo que hace presumir que la reunión del próximo miércoles ha de constituir todo un éxito para la institución a que se va a beneficiar.

Coincide el hecho de que el programa confeccionado para el día mencionado consulta cuanto de más interés tienen carreras como éstas, pues se une la circunstancia que serán a beneficio de una institución que cuenta con todas las simpatías de la ciudad, y figuran en cada una de las nueve pruebas los animales que aseguran mayor interés al desarrollo de cada una de ellas.

El Cuerpo de Bomberos, que se mantiene alerta para dejar todo peligro, circunscribir el fuego y salvar las vidas en los incendios, espera la ayuda del público, a fin de atender a los gastos que demandan sus servicios, que cada vez son más necesarios, y cuya actividad se duplica cada día más. Este llamado está demás decir que será atendido como cada vez lo han hecho no sólo los aficionados a la hípica, sino, también el público que quiere estimular con su cooperación a la obra tan desinteresada y plausible como es la que desarrolla el Cuerpo de Bomberos.

## BUENOS PRECIOS ALCANZARON LOS PRODUCTOS REMATADOS AYER

### Pigmalión, un hijo de Quemao y Burbujita, fué vendido en $ 40,000

Ante la numerosa concurrencia de costumbre se efectuó el remate de los productos nacidos en 1934, procedentes de los Haras Trianón y Santa Julia, los que alcanzaron buenos precios, según el detalle que damos a continuación:

**HARAS TRIANON**

RAGONDIN, por Malesherbes y La Gleba en $ 10,000 al Club Hípico de Antofagasta.

RIPATON por Melesherbes y Silver Lassie en $ 18,000 al Stud Los Alisos.

ROMARIN por Malesherbes y Devaine, en $ 7,000 al Stud El Convento.

ROYAL por Melesherbes y Silvatina, en $ 12,000 al Club Hípico de Panamá.

RIVAROL por Ich Dien y Modista, en $ 16,500 al Jockey Club de Lima.

ROQUEBRUNE por Malesherbes y Monna Lissa, en $ 9,200 al señor Ernesto Fuentes.

ROMANESQUE por Negrero y Adúltera, en $ 12,000 al señor Luis A. Figueroa.

RHODEINE por Toroedista y Tinogasta, en $ 5,800 al señor Ernesto Fuentes.

MILANESA por Be Quick y Acuarela, en $ 9,200 al señor Rudecindo Cárdenas.

**HARAS SANTA JULIA**

VOLPONE por Quemao y Vanidosa, en $ 23,000 al Jockey Club de Lima.

PIGMALION por Quemao y Burbujita, en $ 40,000 al señor Dionisio Galáz.

FARNIENTE por Quemao y Far Away, en $ 19,000 al Stud Parral.

VILLE DE NICE por Quemao y Ville Lumiere, en $ 21.500 al Stud Limarí.

MA CHERIE por Quemao y Málica, en 16,000 al señor Luis Alvarez.

REFALADO por Caimacán y Re-Fa-Lá, en $ 20,500 al Club Hípico de Panamá.

BOTAFANGO por Caimacán y Blue Star, en $ 17,500 a su criador.

CARONTE por Quemao y Se Fue, en $ 12,000 al señor Pedro Polanco.

JAVITA por Caimacán y Juanchera, en $ 9,000 al Club Hípico de Antofagasta.

GALACTITA por Caimacán y Guatemala, en $ 7,500 al señor Samuel Salinas.

ESTUARIO por Statuto y Misteriosa, en 13,000 al señor Eduardo Stuardo.

HUALPEN por Omen y Columbia, en $ 6,000 al señor Carlos Quezada.

# Palais Royal y Tropel, son nuestros favoritos para los clásicos de esta tarde en el Club Hípico

## Periodista se destaca en la carrera de remate.— Wladimir y Saida deben ganar las pruebas condicionales.— Tuzla, carta obligada en la de productos perdedores.— Lusitania puede conseguir su segunda victoria. — En los handicaps de milla sufragamos por Flamisol y Juan de Segura

A base de los clásicos "La Copa" y "Carlos de Monery", se ha confecionado para la tarde de hoy un programa compuesto de las nueves pruebas de costumbre y de innegable novedad para el apostador.

### "LA COPA"

Principal atractivo del "meet" es "La Copa", tradicional carrera en los calendarios chilenos, y que se disputó por primera vez en 1874, año en que lo ganó By the Sea.

Prueba como hecha para prepistas al mejor "Stayer" de las pistas, es sobre un recorrido de tres mil metros y los competidores, cargan el peso de reglamento.

En esta ocasión, lucharán por los 30 mil pesos de recompensa, Chiste Gutenberg, Raudal, Palais Royal, Ripley y Tapicero.

Después de la brillantísima campaña de Palais Royal, no hay para que decir que a él corresponderán los honores de la cotización honor bien mrecido por lo demás, ya que el Nid d'Or, es a no dudarlo, el crack en estos tiros de aliento.

Ganador reciente del "Valparaíso Sporting Club", y de "La Prueba", el caballo del señor Gellona ha seguido su training sin interrupción y cumple su nuevo compromiso en óptimas condiciones de training.

Lleva sin embargo Palais Royal, enemigos muy poderosos en Chiste y Gutenbeg, dos fondistas de nota y como que acaban de ganarse estrechamente en un handicap sobre 2,600 metros en el tiempo récord de 2.39.

Tanto el importado, como el "criollo" opondrán no poca resistencia al favorito y de ahí que "La Copa", de 1936, aunque parece compromiso favorable para Palais Royal, tendrá caracteres sensacionales en su desarrollo pues Gutenberg y Chiste, teniendo la misma modalidad para correr de firme en punta— harán un tren violentísimo, sin dar ni pedir cuartel y como sólo lo hacen los buenos.

Los otros participantes están en un plano inferior a los nombrados.

Raudal— compañero de Palais Royal, para los efectos de las apuestas — se ha visto sobresaliente en el curso de la semana, pero la dureza de la cancha, le resta chance a simple vista; Ripley, ha corrido mal en la temporada para tomarlo en cuenta en compromiso tan sério como éste y Tapicero, aunque pasa por su mejor momento, ya ha probado en múltiples ocasiones, ser inferior a Palais Royal.

Es pues el de Pérez, un pronóstico obligado para el cronista. Gutenberg, nos gusta para el segundo puesto.

### EL CLASICO "CARLOS DE MONERY"

En octavo lugar del programa, se ha colocado el premio "Carlos de Monery", handicap sobre mil metros para caballos de 3 años ganadores y para caballos de 4 años y mas que hayan ganado entre 15 y 120 mil pesos.

Como se trata de un handicap muy bien consultado seguramente presenciaremos una llegada del más alto interés y seguramente también, el dividendo será remunerativo, pues las opiniones se verán muy divididas entre los 15 rivales.

Selecionando en el numeroso grupo, nos parece que los de mejores títulos son, Tropel, Gabrielita, Torbellino, One Penny, Capri, Falsidia y Six Sous.

Tropel, aunque carga 58 kilos, es el que cuenta con más partidarios, por que el pupilo del corral Alnero es un verdadero crack en estas distancias y su estado actual es insuperable como lo acaba de probar en el Chile, dando cuenta al galope de Bólido, primero y cayendo en seguida con todos los honores, detrás de Cantemir al que dispensaba 4 kilos.

Gabrielita, es siempre enemiga formidable para cualquier candidato por muy calificado que sea, Torbellino, cuenta con apron tes como para no perder y además su chance mejora en mucho con la monta de Zúñiga; One Penny, aunque no figuró en su última presentación ahora vá en muy buenas condiciones pues su training es ya completo; Capri, a 44 kilos, es un peligro "vivo", y finalmente Falsidia y Six Sous, son sendos golpes probables y con razón cuentan con tantos y decididos partidarios.

Después de esta ligera exposición y para ir con el sentir general, optaremos por Tropel, dejando para escoltarlo a Torbellino y Gabrielita.

### LAS PRUEBAS ORDINARIAS

**Primera carrera**

Dará comienzo a la reunión el premio "Puff", condicional sobre 1,500 metros, para caballos que se rematen en diez mil pesos y en donde Periodista, Lady Brown, Caramanchel y Regia, resultan los de mejores títulos para luchar por los cinco mil pesos de recompensa.

El favorito del público debe ser Periodista y lo es el nuestro también, ya que el pupilo de Peralta se ha visto bien en sus últimos apronte s y siendo su training completo, es evidente que vale más que los enemigos que ahora le salen al paso.

En Lady Brown y Caramanchel, lleva el hijo de El Maestro, sus enemigos principales.

No correrán Precautoria, Ellen y Sapo.

**SEGUNDA CARRERA**

La segunda carrera, premio "Paltanás", para caballos que no hayan ganado más de 20 mil pesos, parece un compromiso favorable para Vladimir, un hijo de Maidstone en Volage, que al imponerse sobre Happiness el domingo pasado en el Hipódromo Chile, se vió ser gran elemento.

En la idea que el pupilo de Cáceres no extrañe la cancha, lo dejaremos para el primer lugar, reservando entonces los siguientes a Felicote, que mantiene su estado sobresaliente, y a Levantisco, que está corriendo con mucha regularidad.

No correrá Pelú.

**TERCERA CARRERA**

De iguales condiciones a la anterior, es la tercera carrera, y en donde las mejores cartas nos resultan, Saida, que todo le acompaña en esta oportunidad; Saladillo, tercero de Martin Pescador y Galopito; Como le vá, que en este grupo está en la obligación de lucirse; Panchomé, que aquí puede rehabilitarse y Puco Lan, un lance con grandes probabilidades.

Como la "línea" parece indicarse por Saida, la haremos nuestra favorita.

Para los huecos siguientes del marcador optamos por Panchomé y Como le vá.

**CUARTA CARRERA**

La prueba destinada a productos que no hayan ganado, se presenta muy indicada para Tuzla, ya que su principal enemiga, Pocholita, no será de la partida.

La hija de Saint Emilión, viene de clasificarse segunda de Royale d'Or y al repetir solamente esta performance debe imponerse sin mayor esfuerzo.

Bicerra, que parece ir bien a la distancia y Ubérrimo, a falta de otro, quedan para escoltar en el disco a la pupila del corral Panamá.

**QUINTA CARRERA**

La quinta carrera, es condicional sobre 1,800 metros, para yeguas de tres años y más que no hayan ganado más de 50 mil pesos, y que tiene la innegable novedad de ver medirse a excelentes potrancas de la nueva generación y como debemos considerar a Nagana, Lusitania y Cerise.

El nombre indicado para el cronista resultaría Nagana,—por algo tenida como la mejor hembra de tres años—pero como la Henry Lee, viene de un largo descanso provocado por seria enfermedad, la dejaremos solamente para el segundo lugar, prefiriendo en el pronóstico a Lusitania, cuya salida de perdedores nos dejó la más óptima impresión.

Para el tercer puesto, Cerise, que muy bien puede dar cuenta de las anteriores.

**SEXTA CARRERA**

Ocupa el sexto lugar del programa, el premio Paf, handicap sobre una milla y que desgraciadamente ha quedado reducido a 4 competidores: Fromental, Samuelillo, Eleven y Flamisol.

Aunque es idea generalizada que Samuelillo, se corre aquí una "fija", nuestras preferencias están por Flamisol, recordando su enorme performance detrás de Centurion y Sahri en el clásico Príncipe de Gales y en donde el importado se acreditó ampliamente.

Samuelillo, queda naturalmente para el único placé.

**NOVENA CARRERA**

Clausura la reunión el premio Piecette, handicap sobre una milla y verdadera prueba de desquite, pues desde Homobono que carga el top-weight con 59 kilos, hasta Juan de Segura, que recibe 14, la verdad es que cualquiera puede ganar.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Juan de Segura, que está corriendo muy bien en el Chile y que aquí no puede ir mejor puesto a 45 kilos.

Batatazo, buen segundo de Pravia y Saduceo, que también ha caído a un peso muy cómodo, son a nuestro juicio, los enemigos más serios del hijo de Salpicón.

**RESUMEN**

1.a carrera.— Periodista, Lady Brown, Caramanchel.
2.a carrera.— Vladimir, Felicote, Levantisco.
3.a carerra.— Saida, Panchomé, Como le Va.
4.a carrera.— Tuzla, Bicerra, Ubérrimo.
5.a carrera.— Lusitania, Nagana, Cerise.
6.a carrera.— Flamisol, Samuelillo.
7.a carrera.— Corral Péres, Palais Royal, Gutenberg.
8.a carrera.— Tropel, Torbellino, Gabrielita.
9.a carrera.— Juan de Segura, Batatazo, Saduceo.

## GANADORES DEL PREMIO "CARLOS DE MONERY"

| Año | Distancia | Nombre | Edad | Peso | Jinete | Tiempo | Premio | Propietario |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1929 | 1.400 | First Alarm | 5 | 56 | R. Sepúlveda | 1.23 2/5 | 8.000 | Tintin |
| 1930 | " | Royal Beauty | 5 | 45 | B. González | 1.24 | 8.000 | L. A. Castro |
| 1931 | " | Milímetro | 4 | 52 | A. Rebolledo | 1.22 2/5 | 10.000 | Hilda |
| 1932 | 1.100 | Vienesa II | 5 | 54 | R. Ravello | 1.6 1/5 | 7.000 | Cachapoal |
| 1933 | " | Lydo | 4 | 48 | L. Espinoza | 1.9 | 10.000 | R. Schulze |
| 1934 | " | Estruendo | 4 | 51 | J. Molina | 1.5 | 12.000 | Machalí |
| 1935 | " | Estruendo | 5 | 61 | J. M. Baeza | 1.4 3/5 | 12.000 | Machalí |

## Club Hípico. — Domingo 22 de Noviembre de 1936

**PRIMERA CARRERA**, a las 2 P. M.— Premio PUFF.— De remate.— 1,500 metros.— Para caballos que se rematen en 10,000 pesos.— Peso: 3 años 51 kilos; 4 años 54 kilos; 5 años y más 56 kilos.—Descargo de tres kilos a los que se rematen en $ 8,000 y de seis kilos a los que se rematen en $ 6,000 — Recargo de 3 kilos por carrera ganada desde el 5 de abril de 1936.—Premio: $ 5,000 al primero

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Peralta | O. Núñez | 1 Periodista | 56 | 1 | El Maestro | Noticia II | Amarillo, m. y g. rojos | J. Jorquera |
| R. Cárdenas | R. Cárdenas | 2 L. Brown | 54 | 3 | Brown | Nayada | Paja, gorra violeta | Arjul |
| R. Allen | M. Villena | 3 Caramanchel | 53 | 6 | El Tango | Cara Carmen | Negro, m. c., g. rojo | Auteuil |
| J. Cavieres | P. Flores | 4 Redil | 53 | 7 | Alum | Majestad | Morado, m. c., g. morad. | P. de Valdivia |
| J. Cavieres | No corre | 5 Precautoria | 49 | 2 | Sel d'Or | Pécora | Granate, gorra rosado | La Picha |
| E. Inda | No corre | 6 Ellen | 52 | 8 | Visto Bueno | Glycia | Rosado y n. l., g. ros. | E. Kuntsmann |
| L. A. Figueroa | G. Salina | 7 Regia | 51 | 11 | Alum | Regina III | Rojo, m. m. y b. en r. | M. Santapau |
| R. Ravello | J. Molina | 8 Economista | 50 | 4 | Joy Bird | Mamá Oello | Amarillo, m. r. y a. lis. | R. Ravello |
| J. Casanueva | J. Morales | 9 G. Civil | 50 | 5 | El Maestro | Catharinette | Café, b. y gorra verde | M. Miquel |
| T. Vargas | A. Correa | 10 Junquillar | 50 | 10 | Calais | Fraisy | Rojo, m. b. y n. l., g. n. | Solterón |
| E. Scala | G. Valencia | 11 R. Master | 50 | 9 | El Maestro | Royalty | Blanco, m. n. y v. list. | E. Scala |
| S. Miranda | No corre | 12 Bala Muerta | 48 | 14 | Campoamor | Jolly | Azul, l. b., m. r., g. a. | Los Triles |
| A. Grilli | C. Rojas | 13 Mareva | 46 | 13 | Campanazo | Mythologie | Blanco, m. m., g. rojo | A. Lasalvia |

En corral: 4 con 5.

**SEGUNDA CARRERA**, a las 2.30 P. M.— Premio PAITANAS — 1.300 metros.— Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.—Peso 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados.—Premio $ 5,000 al primero

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Carrasco | R. Leiva | 1 Artilleur | 57 | 13 | Armateur | Marianne | Gris perla, gorra negro | Limited |
| S. González | L. A. Bravo | 2 P. Alejo | 57 | 16 | Frigio | Toledana | Rosado, l. y gorra rojo | Martuca |
| J. Ramírez | A. Gutiérrez | 3 Gua B. | 56 | 17 | Guardia Rojo | Brea | Negro, c., b. y gorra ver. | E. Vargas |
| J. Valenzuela | J. 2.o Vergara | 4 Papito | 55 | 10 | Henry Lee | Peregrina | Azul, banda y b. rosados | E. Chamorro |
| A. Breque | M. Villena | 5 Felicote | 54 | 4 | Falkland | Adelfa | Naranja, gorra café | Negrita |
| J. Celpa | S. Santander | 6 Firmeza | 54 | 2 | Saint Emilion | Mummie II | Naranja, m. y gorra rojo | Las Termas |
| S. Ponce | A. Villarroel | 7 Levantisco | 54 | 7 | Maidstone | La Socia | Morado, l. y g. blanco | El Socio |
| I. Yáñez | No corre | 8 Da Suerte | 53 | 3 | Paparrabias | La Cigale | Azul, m. rosadas | I. Yáñez |
| O. Silva | M. Quezada | 9 Festa II | 53 | 1 | Tiny | Fedora | Rojo y b. l., m. b., g. r. | Aida |
| E. Cáceres | J. Silva | 10 Vladimir | 53 | 5 | Maidstone | Volage | Amarillo, m. y g. rosado | E. Cáceres |
| D. Sotomayor | P. Flores | 11 Campania | 52 | 11 | Campanazo | Sinfonía | Granate c. v., cruz blan. | Bermeo |
| D. Sandoval | J. Molina | 12 Olé Olé | 51 | 14 | Marryatt | Olola | Negro, gorra azul | Don Mito |
| E. Inda | E. Canales | 13 Ellen | 49 | 9 | Visto Bueno | Glycia | Rosado y n. l., g. rosad. | E. Kunstmann |
| E. Fuentes | M. González | 14 Trapito | 49 | 6 | Himalaya II | D. d'Orleans | Acero, m. a. l. r., g. r. | S. Bárbara |
| J. Garay | N. N. | 15 Apelo | 46 | 8 | Ardelión | Krysia | Rojo brazaletes azules | Marly |
| P. Villa | C. Rojas | 16 Es Monona | 46 | 12 | Saint Emilion | La Chinita | Gris perla, b. y g. negro | Parral |
| L. A. Parada | No corre | 17 Pelú | 46 | 15 | Almodovar | Tintin Vilu | Rojo, b. b. y r., g. rojo | Congrito |

**TERCERA CARRERA**, a las 3 P. M.—Premio PAPARRABIAS.—1,300 metros — Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 20,000.—Peso 48 kilos.— Recargo de un kilo por cada $ 2,000 o fracción mayor de $ 1,000 ganados. Premio $ 5,000 al primero —

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Feliú | E. Gaete | 1 Clairón | 57 | 16 | Royal Alarm | Carmagnole | Azul, faja verde | M. Feliú |
| D. Sotomayor | P. Flores | 2 Moscovita II | 57 | 15 | Air Raid | Marionette | Blanco, f. y b. a., g. n. | Mascotta |
| J. Medina | L. A. Bravo | 3 Salmerón | 57 | 12 | Lunático | Kurda | Morado, m. m. l. n., g. | J. San Martín |
| H. Herrera | E. Saavedra | 4 Míster Fife | 55 | 3 | Ich Dien II | La Lister | Azul, f. b., m. r., g. v. | A. Grilli |
| N. Ramírez | J. Zúñiga | 5 Saida | 54 | 1 | Tagore | Mary Garden | Rojo, m. a. y b. en r. | Charmer |
| J. Salfate | J. Molina | 6 Saladillo | 54 | 8 | Salpicón | Floreat | Blanco, c. y g. granate | San Miguel |
| A. Breque | M. Villena | 7 Cómo Le Va | 53 | 5 | Firmament | Cómo se llama | Granate, gorra verde | M. Errázuriz |
| J. Carrasco | A. Vidal | 8 Panchomé | 53 | 2 | Pibe | Guinea | Amarillo, f., b. y g. ros. | El Oromo |
| L. Cuevas | L. Ahumada | 9 Bismark | 51 | 4 | Nid d'Or | Nedda | Blanco, t. y gorra rojo | La Suerte |
| A. González | A. Correa | 10 Camila | 50 | 6 | El Tango | La Catana | Morado | P. del Río F. |
| A. Muñoz | L. Navarrete | 11 Nordello | 50 | 7 | Ardelión | Lolotte | Oro y negro en r., g. n. | L. A. González |
| J. Rodríguez | M. González | 12 Bala Muerta | 48 | 14 | Gaulois | Bala Fría | Rosado, l. v., gorra rosad. | J. Rodríguez |
| I. Sánchez | N. N. | 13 Faccioso | 48 | 9 | Falso Dios | Golden Hear | Gris perla y c. l., m. g. | G. Westermey |
| R. Ravello | J. Molina | 14 Farsantini | 48 | 10 | Falkland | Klorinta | Negro, m. n. y l. en rue. | Ebro |
| P. Valderrama | R. Vargas | 15 Maoris | 48 | 17 | Champignol | Tramontana | Celeste y blanco, g. bl. | E. Riderelli |
| S. Miranda | F. Irigoyen | 16 Sapo | 48 | 11 | Campoamor | Jolly | Azul l. b., m. r., g. azul | Los Triles |
| L. A. Parada | A. Villarroel | 17 Puco Lan | 47 | 13 | Almodovar | Pulina | Rojo, m. r. b. b. y rojo | Congrito |

**CUARTA CARRERA**, a las 3.30 P. M.— Premio PETRARQUE. —1,900 metros.— Para caballos de tres años que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Premio: $ 8,000 al 1.o

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Feliú | M. Villena | 1 Agustín | 58 | 5 | Sparus | Aurofobia | Verde y bl. list., g. morado | R. Martínez |
| T. Vargas | P. Muñoz | 2 Chatterbox II | 58 | 3 | Sparus | Box O'Tricks | Rojo, m. blanco y neg. list. | Solterón |
| R. Ravello | A. Correa | 3 Gandhi II | 58 | 2 | Sparus | Ganga | Café y bl. en rued., g. bl. | Transandino |
| C. Rodríguez | L. A. Bravo | 4 Linajudo | 58 | 9 | Fair Play | Linda | Verde nilo, gorra morado | L. Ossa C. |
| J. C. Castro | R. Leiva | 5 Bicerra | 56 | 6 | Sanjil | Bidasoa | Blanco, gorra café. | Shangay |
| H. Pérez | J. Zúñiga | 6 Contessina | 56 | 4 | Picacero | Condena | Blanco, faja verde, g. neg. | San José |
| P. Polanco | E. Saavedra | 7 Ubérrimo | 56 | 7 | Lunático | Mi Nena | Verde, alamares y g. negro | Ebeache |
| P. P. Quezada | No corre | 8 Pocholita | 54 | 1 | Kodak | Telinga | Rosado, banda amarillo | P. P. Quezada |
| A. Breque | A. Gutiérrez | 9 Tuzla | 54 | 8 | Saint Emilion | Q. of Sheba | Blanco, gora amarilla | Panamá |

**QUINTA CARRERA**, a las 4 P. M.— Premio PIRAPO.— 1.800 metros.— Para yeguas de 3 años y más que no hayan ganado más de $ 50.000.— Peso: 3 años 48 kilos; 4 años y mas 52 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 5.000 ganados.— Premio: $ 9,000 a la 1.a

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| U. Verdugo | J. Herrera | 1 Pravia | 57 | 3 | Caimacán | Pot d'Or | Blanco, banda y g. naran. | Ranita |
| J. J. Castro | E. Saavedra | 2 Yasmina | 57 | 5 | Caimacán | Viento en Popa | Negro lun. bl., g. negra | Valparaíso |
| C. Ruz | A. Vidal | 3 Ardeur | 56 | 4 | Armateur | Bellota | Morado, banda y g. blanca | Gotita |
| J. Cavieres | J. Molina | 4 Nagana | 56 | 1 | Henry Lee | Nirvana | Amarillo, cuello y g. blan. | Selección |
| A. Donati | A. Correa | 5 Purley | 55 | 2 | Falso Dios | Walpurgis | Negro, m. blancas, g. rojo | Curralhue |
| A. Grilli | R. Donoso | 6 Viatka | 54 | 7 | Maidstone | Valgala | Gris perla, faja y g. rojo | L. Alvarez C. |
| D. Sotomayor | P. Flores | 7 Cerise | 52 | 6 | Garrote | Cerva | Celeste, m. bl. y cel. en r. | A. Heskett |
| E. Cáceres | L. Ahumada | 8 Mamá Lucha | 50 | 8 | Maidstone | Filatélica | Gris perla, cuello y m. azul | Ollimaraj |
| H. Pérez | F. Irigoyen | 9 Lusitania | 49 | 9 | Poor Chap | Farsalia | Rojo, gorra negro | Junquillar |

**SEXTA CARRERA**, a las 4.35 P. M. —Premio PAF.— 1,600 metros.— Para todo caballo (con exclusión de yeguas) ganador de $ 10,000 o más.— Handicap.— $ 7,000 al primero.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| A. Muñoz | A. Gutiérrez | 1 Fromental | 60 | 1 | Falkland | Pubenza | Morado, lun. rojos, g. mor. | J. Tagle |
| G. de la Cerda | M. Quezada | 2 Samuelillo | 58 | 2 | Minué | Alita | Rosado, lun. y g. azul | G. de la Cerda |
| D. Sandoval | J. Molina | 3 Eleven | 55 | 3 | Ich Dien II | Cantimplora | Azul y bl. en ruedas, g. roj | E. Bouquet |
| E. Rebolledo | E. Rebolledo | 4 Flamisol | 54 | 5 | Sparus | Flamenca II | Rosado, m. ros., am. y r. lis. | E. Rossi |
| H. Pérez | No corre. | 5 Salvite | 48 | 4 | Salpicón | Alefris | Azul, m. azul y am. en r. | Santa Isabel |

**SEPTIMA CARRERA, A LAS 5 .10 P. M. — PREMIO LA COPA.— (Clásico).— 3.000 METROS. — PARA CABALLOS DE TRES AÑOS Y MAS.— PESO DE REGLAMENTO.— PREMIO: $ 30,000 Y UN OBJETO DE ARTE AL PRIMERO**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| J. Celpa | F. Santander | 1 Chiste | 61 | 1 | H. Goosa | Charminguina | Azul y b. en ruedas, g r. | E. Bouquet |
| J. Cavieres | J. Carrasco | 2 Gutenberg | 61 | 6 | Nid D'Or | La Damme B. | Naranja, lunares y g n. | Amsterdam |
| H. Pérez | A. Gutiérrez | 3 Raudal | 61 | 3 | Quemao | Alison | Cáscara, a. y g. café | A. Vial |
| H. Pérez | J. Zúñiga | 4 Palais Royal | 59 | 2 | Nid D'Or | Croacia | Azul, b. y b. rojos g. b. | Limarí |
| E. Nannucci | M. Villena | 5 Ripley | 61 | 4 | Campanazo | Altísima | Rosado, l. y g. café | A. Fernández |
| R. Cárdenas | R. Donoso | 6 Tapicero | 59 | 5 | Ultimo Día | La Tapera | Amarillo, n. y r. en r. | Jenny |

En corral 3 con 4

**OCTAVA CARERA, A LAS 5.45 P. M. — PREMIO CARLOS E MONERY.— (Clásico).— 1,000 METROS. — PARA CABALLOS DE TRES AÑOS GANADORES, Y PARA CABALLOS DE CUATRO AÑOS Y MAS QUE HAYAN GANADO ENTRE $ 15,000 Y $ 12,000.— HANDICAP.— PREMIO: $ 12,000 AL 1. o.**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| E. Nannucci | M. Villena | 1 Tropel | 58 | 2 | Harold | Fechoría | Blanco, l. y g. rojo | Alnero |
| J. J. Castro | R. Donoso | 2 Gabrielita | 54 | 15 | Puelche | Ku-Ku | Acero, m. y g. negra | Lilión |
| D. Yáñez | C. Rojas | 3 Ramfis | 53 | 7 | Rubens | Maniática | Gris perla m. y g. mda. | Acusan |
| P. Quezada | J. Zúñiga | 4 Torbellino | 52 | 5 | Kodak | Toinetta | Rosado b. amarillo | P. Quezada |
| J. Cavieres | R. Olguín | 5 Tarasca | 51 | 11 | Parwiz | Talcahue | Rojo presillas plata | A. Huidobro |
| J. Cavieres | C. Guerra | 6 Salinera | 44 | 1 | Salpicón | Birdies G. | Azul, b. y g. rojo | J. Rojas |
| J. Celpa | L. A. Bravo | 7 Alciste | 50 | 10 | Firmament | Alsaciana | Granate b. celeste | El Rosarino |
| C. Quezada | A. Correa | 8 Avellaneda | 50 | 14 | Mentidero | Avellana | Rosado y a. en ruedas | Lautaro |
| P. Boncerio | A. Vidal | 9 Bucólica | 47 | 3 | Almodóvar | Buena Pieza | Azul, b. b. y g. rosado | O. Isla |
| S. Miranda | C. Chávez | 10 One Penny | 47 | 12 | Nacre | Frondosa | Cáscara b. y g. verde | G. Vial |
| A. Allan | N. N. | 11 Cantavieja | 44 | 9 | Almodóvar | Copla | Negro, zig-zag y g. b. | Choshuenco |
| H. Pérez | C. Sánchez | 12 Caprí | 44 | 13 | Nid D'Or | Atica | Azul eléct. y g. a. | J. Vidal |
| A. Muñoz | E. Canales | 13 Falsidia | 44 | 6 | Falso Dios | Azpeitía | Verde, b. y g. café | Barry Norton |
| A. Donati | N. N. | 14 F. de Oro | 44 | 8 | El Cinco | Odisea II | Negro alamares b. | C. 2.o Pentz |
| A. Bregue | R. Hinojoza | 15 Six Sous | 44 | 4 | Rico | Six Crown | Gris perla y n. en rojo | Macul |

En corral 5 con 6

**NOVENA CARRERA, A LAS 6.25 P. M. — PREMIO PIECETTE — 1,600 METROS — PARA TODO CABALLO (CON EXCLUSION DE YEGUAS) GANADOR DE $ 10,000 O MAS. — HANDICAP — $ 7,000 AL PRIMERO**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| M. Rodríguez | M. Rivera | 1 Homobono | 59 | 3 | Chile II | Vigésima Q. | Blanco brazaletes n. | A. Gatica |
| D. Yáñez | J. Baeza | 2 Estupendo | 58 | 9 | Saint Emilión | La Cigale | Verde, a. y b. en ruedas | Pumillahue |
| J. Cavieres | A. Gutiérrez | 3 Estambul | 57 | 7 | Maidstone | Estapa | Azul, b. y gorra rojo | P. Rojas |
| J. Carrasco | J. Zúñiga | 4 Bromural | 54 | 8 | Ranquelino | María Tudor | Negro, b. y r. en cruz | J. Rodríguez |
| H. Pérez | J. Alarcón | 5 Jayun | 54 | 4 | Poor Chap | Juana la L. | Granate y b. listado | H. Pérez |
| D. Sandoval | R. Donoso | 6 Saduceo | 54 | 1 | Isabelino | Savoia | Azul y b. l. g. rojo | D. Urrutia |
| S. Ponce | R. Olguín | 7 Batatazo | 51 | 5 | Paf | Mosquita M. | Morado, l. y g. blanco | El Socio |
| J. Salfate | J. Molina | 8 Saladillo | 47 | 10 | Salpicón | Florest | Blanco, c. y gorra g. | San Miguel |
| T. Vargas | A. Vidal | 9 Sol a Sol | 47 | 6 | Priorato | Solterona | Rojo m. b. y n. list. | Solterón |
| A. [illegible] | C. Rojas | 10 J. de Segura | 45 | 2 | Salpicón | Cruz de G. | Amarillo, c. y gorra a. | Safo |

## Concurso de Pronósticos

El orden oficial de los diferentes diarios y revistas que toman parte en el Concurso de Pronósticos, auspiciado por el Club Hípico de Santiago, es el siguiente:

**CLUB HIPICO**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | "LA NACION" | 45 | 193 |
| 2.o | "El Imparcial" | 45 | 178 |
| 3.o | "Las Ultimas Noticias" | 42 | 169 |
| 4.o | "El Diario Ilustrado" | 40 | 183 |
| 5.o | "La Opinión" | 40 | 174 |
| 6.o | "Turf y Elevage" | 40 | 167 |
| 7.o | "La Hora" | 39 | 174 |
| 8.o | "La Huasca" | 38 | 173 |
| 9.o | "El Mercurio" | 36 | 185 |
| 10.o | "El Club" | 25 | 159 |

**HIPODROMO CHILE**

| | | G. | P. |
|---|---|---|---|
| 1.o | "El Mercurio" | 23 | 126 |
| 2.o | "La Nación" | 22 | 125 |
| 3.o | "Turf y Elevage" | 21 | 121 |
| 4.o | "La Hora" | 21 | 120 |
| 5.o | "Frente Popular" | 21 | 118 |
| 6.o | "El Imparcial" | 20 | 122 |
| 7.o | "La Opinión" | 20 | 117 |
| 8.o | "El Diario Ilustrado" | 19 | 133 |
| 9.o | "La Huasca" | 18 | 122 |
| 10.o | "Las Ultimas Noticias" | 16 | 116 |
| 11.o | "El Club" | 15 | 109 |







## Diez consejos de "LA NACION"

1.o Un buen trabajo para el clásico: Palais Royal, pasó el lunes pista de carrera, montado por J. Zúñiga, 3,000 metros en 3'20.
2.o Un ganador indicado: Periodista.
3.o Una doblona a ganador: Periodista y Tuzla.
4.o Una tripleta a placé: Tuzla, Cerise y Tropel.
5.o Un buen número: el 4.
6.o Un jinete bien montado: J. Zúñiga.
7.o Una buena letra: la C.
8.o Un buen dividendo: Ramfis.
9.o Un dato al oído: Estupendo.
10.o Los que no deben de bajar del placé: Periodista, Felicote, Saida, Tuzla, Cerise, Flamisol, Gutenberg, Tropel y Batatazo.





## GANADORES DEL PREMIO "LA COPA"

| Año | Distancia | Nombre | Edad | Peso | Jinete | Tiempo | Premio | Propietario |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1918 | 3.200 | Rosicler II | 4 | 60 | E. Carrillo | 3.22 | 15.000 | Kangaroo |
| 1919 | " | Almte. Sturdee | 4 | 60 | J. Vergara | 3.22 2/5 | 15.000 | Almendro |
| 1920 | " | Salpicón | 4 | 58 | J. Salfate | 3.43 | 15.000 | Daniel J. Lyon |
| 1921 | " | Dichoso | 4 | 58 | A. Silva | 3.25 | 15.000 | [illegible] |
| 1922 | " | Salpicón | 6 | 61 | A. Molina | 3.29 4/5 | 15.000 | Daniel J. Lyon |
| 1923 | " | Almodóvar | 3 | 53 | H. Ramírez | 3.23 4/5 | 20.000 | Ossyris |
| 1924 | " | Portos | 4 | 58 | V. Jara | 3.27 4/7 | 20.000 | L. Lamoliatte |
| 1925 | " | Humorist | 4 | 57.3 | J. M. Baeza | 3.44 | 20.000 | Diana |
| 1926 | " | Charmer | 4 | 58 | C. Guerra | 3.26 4/5 | 20.000 | La Peña |
| 1927 | " | El Peral | 4 | 58 | J. Vergara | 3.30 1/5 | 200.000 | Parsifal |
| 1928 | " | El Peral | 5 | 61 | J. Vergara | 3.37 | 20.000 | Parsifal |
| 1929 | " | Agoraro | 4 | 59 | J. M. Baeza | 3.25 1/5 | 20.000 | Binador |
| 1930 | " | Calcria | 4 | 57 | J. M. Baeza | 3.26 1/5 | 20.000 | Metrenquil |
| 1931 | " | Polymela | 5 | 59 | E. Cáceres | 3.31 3/5 | 18.750 | My Darling |
| 1932 | " | Statuto | 4 | 59 | J. Zúñiga | 3.26 | 20.000 | Las Rosas |
| 1933 | " | Oakland | 5 | 61 | A. Gutiérrez | 3.25 1/5 | 25.000 | Kangaroo |
| 1934 | " | Reineta | 4 | 57 | J. Zúñiga | 3.24 1/5 | 30.000 | A. Fernández de O. |
| 1935 | " | Guttenberg | 4 | 59 | A. Gutiérrez | 3.25 4/5 | 30.000 | Amsterdam |

# Causas en tabla para la semana del 23 al 28 de noviembre de 1936

## CORTE SUPREMA

**Lunes 23.— Relator: señor Illanes**

De 13 a 14 horas.— Acuerdos y lectura de sentencias.
De 14 a 17 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Contra Francisco Palomo Duarte y otro, 4958 C
2 Contra Osvaldo Muñoz y Ramón Morales, 4831 C
3 Contra Guillermo Ordenes y otros, 5048 C
4 Clotilde y Horacio Fuenzalida contra Oscar Guerra M., 4820 C
5 Enrique Vergara B. contra Santiago Barrios, 4926 C
6 Recurso de queja de Luis A. Flores, 4574 A
7 Contra Próspero Riveros y Oscar Figueroa, 4916 C
8 Contra Demetrio Santander Corrales, 4828 C
9 Dositeo Olea Correa contra Julio López, 4997 C
10 Contra Juan Cortés Cortés, 4780 C
11 Contra José Lumbreras Rodríguez, 4927 C
12 Contra Aclicio Menas Navarro, 4988 C
13 Contra Isaac Segundo Alegría, 4966 C
14 Contra Ruperto Muñoz Cortés, 4929 C
15 Contra Luis Aránguiz Aránguiz, 4963 C
16 Enrique Gómez contra Francisco Oteíza, 5010 C
17 Mercedes Fernández contra Miguel Flandes, 5006 C
18 José Cornejo contra Andrés Elías, 4925 C
19 Contra Salvador Dasme y otros, 4886 C
20 Contra Luis Alberto Carrasco Núñez, 4857 C

**Martes 24.— Relator: señor Montero**

De 8.30 a 9.30 horas.— Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Clorinda Valenzuela v. de F. con Oscar Guerra, 12326 ,continuación C
2 Recurso de queja de Julio Contreras, 13589 A
3 Francisca Antillanca con Maximiliano Arrau, 10229 C
4 Bernardo Granello y Amelia Zanelli de Granello con Banco Italo Belga, 13132 C
5 Simón Maturana con Grob y Cía. Ltda., 12125 C
6 Cía. de Seguros La Americana con Scipión Borgoño Barros, 12266 C
7 Asociación Canal de Colchagua con Rosa Errázuriz de Larraín, 13387 C
8 José Santa María F. con Graciosa Duhart v. de Orthusteguy, 13316 C
9 Cía. Chilena de Electricidad Ltda. con Municipalidad de Santiago, 13427 C
10 Auristelo Cabello F. y otros con el Fisco, 13234 C
11 Caja de Retiro y Montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Vicente Vivanco, 12908 C
12 Banco de Chile con Salustio Beeche y Carlota Riofrío de Beeche, 12823 C
13 Carmela Riofrío de Beeche, con Banco de Chile, 12184 C
14 Recurso de queja de Chile Exploration Co., 13394 A
15 Sociedad Nacional de Buques y Maderas con Impuestos Internos, 12802 C
16 Demetrio Muñoz con Delfín Tapia, 12912 C
17 Josefa Esteve v. de Ramos con Hernán Ramos Viel, 12822 C
18 Rosario Fernández Quezada con Pedro Fernández y otros, 13070 C
19 Quiebra Salvadó y Cía. C
20 Fortunato Valdés con Manuel M. Bascuñán, 13229 C
21 Josefina Torres con Juan Tornería Q., 13612 C

**Miércoles 25.— Relator: señor Illanes**

De 8.30 a 9.30 horas.— Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Herencia yacente de Elena Caprara. Es parte don Nobile Rossi Langhi Gastone, 9246 C
2 Miguel Luis Irarrázaval con Vicente del Solar, 129239 C
3 Fábrica de Paños de Concepción con Impuestos Internos, 12628 C
4 Sociedad Nacional de Paños de Tomé con Impuestos Internos, 9865 C
5 Oscar Miranda con Ignacio San Juan y Sucesión Emilio Cerda, 11163 C
6 Recurso de queja de Josefina Huici de Korwin, 13406 A
7 Recurso de queja de Ramón Molina y Celinda Ruz, 13220 A
8 Recurso de queja de la Sociedad Explotadora de Potasa, 12980 A
9 José Rafael Brunet con Isabel Brown, 13484 C
10 Jorge Bordegaray con Nicanor Valenzuela Erazo, 12654 C
11 Juan Pablo Cerda con Rosa Biggs v. de Mac-Kay, 11718 C
12 Amelia Zañartu v. de Urrutia con Elcira Higueras v. de Quiroz y Carlos Quiroz Higueras, 13577 C
13 Rodolfo Kiessling con Kilian Arens y otros, 12581 C
14 Blanca Vergara v. de E. con el Fisco, 10383 C
15 Cía. Cervecerías Unidas con Juan Augusto Mazzares, 9823 C
16 Alberto Clemente Berríos con Cía. Tranvías Eléctricas de Valparaíso, 12354 C
17 Laura Falcón de Germain con Ricardo Germain, 12631 C
18 Roberto Guzmán García con Clorinda Acevedo Celis, 13133 C
19 Partición de Dolores Araya, 9856 C
20 Hans Kratzer con Junta Liquidadora de la quiebra W. Eickenrodt y Cía., 12443 C
21 Quiebra W. Eickenrodt y Cía., 12480 C

**Jueves 26.— Relator: señor Montero**

De 8.30 a 9.30 horas.— Acuerdo y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas.— Vista de las siguientes causas:

1 Fisco con Juan Arcos y otros, 13374 C
2 Recurso de queja de Fanny Formas, 13647 A
3 Victoria García con Manuel Salinas, 13447 C
4 F. T. Smith y Cía. con Evaristo 2.o Bustos, 12067 C
5 Jorge Roeschmann y Cía. con Impuestos Internos, 13091 C
6 Visita extraordinaria practicada al Juzgado de Letras de Itata por el Ministro don Lucas Sanhueza, 13508 A
7 Exequiel Santiago con Graciela Jegó Dufflock, 12916 C
8 Guillermo Vailland con Cía. Carbonífera de Lirquén, 12941 C
9 Recurso de inaplicabilidad del Banco Anglo Sud-Americano Ltdo., 12030 C
10 Santiago Jacob Bandach con Banco Español Chile, 13061 C
11 Ramón Montaner con Lorenzo 2.o Chacón, 12761 C
12 British American Tobacco Co. Ltd. con Impuestos Internos, 13426 C
13 Comunidad Avello con Sucesión Celestino Benavente, 13038 C
14 José Hofstetter con Clorinda Violeta Nicolás B., 12523 C
15 Quiebra Enrique Aracena C., 13046 C
16 Aimone Passalaqua Ltda. con Impuestos Internos, 13599 C
17 Cía. Molinos y Fideos Carozzi con Impuestos Internos, 13525 C
18 Concurso Carlos Costa Descart, 13318 C
19 Sabina del Carmen y Zoila Rosa Ceballos R. con José Didier, 12918 C
20 Olga Behrhahn de E. con Banco Anglo Sud-Americano Ltdo., 13016 C
21 Junta de Beneficencia de Linares con Albaceas de José Luis Basualto, 10977 C

**Sábado 28.— Relator: señor Montero**

De 8.30 a 12.30 horas.—Acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

**PRIMERA SALA**

**Viernes 27.— Relator señor Montero**

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Carolina Depolo. Cumplimiento de sentencia 13147 D
2 Banco Anglo Sud Americano Ltdo. con Sucesión Juan 2.o Olson 13521 C
3 Erick Exwall con Alberto Hernández 4990 C
4 Tránsito Vargas v. de Vergara con Ruz Solari y otros 13507 C
5 Contra Heriberto Valdés A. y otros 5051 C
6 Contra Aurelio Aravena Cáceres y otro 5050 C
7 Armando de la Torre contra Pedro Mondaca 4877 C
8 Darío Jofré con Municipalidad de Santiago 13375 C
9 Contra Juan Rocco 5045 C
10 Ouvrard P. Augusto con Juan J. Mac Auliffe 13492 C
11 José Ignacio Cerda contra Armando Muñoz 5042 C
12 Germán Correa contra Santiago Aguirre 4999 C
13 Fernando Alzérreca y otros con Luis Alzérreca y otro 13616 C
14 Contra Juan Camilla y otros 5056 C
15 Schacht y Cía. con Enrique Zañartu P. 13029 C
16 Julio Moreira con Angel León S. 13582 C
17 Fisco con Diez Hermanos 13493 A
18 Elena Badilla de B. con Juan 2.o Badilla 13248 C
19 Contra Narciso Aguilera Díaz y otro 5033 A
20 Hermógenes Pizarro con Pedro Villalobos 123628 C
21 Contra Arístides Cattabeni y Rafael Jacas 4858 C

CONFORME: Santiago, 21 de noviembre de 1936.

**SEGUNDA SALA**

**Viernes 27.— Relator señor Illanes**

De 8.30 a 9.30 horas. Acuerdos y lectura de sentencias.
De 9.30 a 12.30 horas. Vista de las siguientes causas:

1 Luz Viel de O. y otros con Ferrocarriles del Estado 13609 C
2 Fisco con Stevenson y Camessella 12864 C
3 Contra Manuel Silva, Javier Becerra, Isaías Herrera y otros 5062 C
4 Contra Froilán Bernal, Pedro Moris y otros 5063 C
5 Contra César Bustos Pérez 4936 C
6 Eufrosino Casal y otros con Suc. Genoveva Aránguiz 13584 C
7 Carlos Quinteros y otro con Federico Duncker B. 13395 C
8 José Podestá F. con Julián Muga 13607 C
9 Juan Bavestrello con Pedro Otilio Dall Osso 13608 C
10 Robustiano Hidalgo con Pedro Segundo Duhalde 13351 C
11 Enrique Bottinelli con Luis Canessa 13494 C
12 Contra Juan de Dios Pino y Manuel J. Carrasco 5037 C
13 Teresa Recart con Carlos Eisele 13433 C
14 Contra Manuel Cisternas 4993 C
15 Contra Ricardo López y otros 5073 C
16 Isabel Guajardo v. de N. con Sociedad Manuel Montt 13649 C
17 Recurso de hecho de Jerónimo de Lama y Ossa 13625 A
18 Guillermo Sommerville con Floridenia Mackon Jiménez 13399 C
19 Armando Fernández contra Abelardo Sotomayor 5016 C
20 Contra Perfecto García Rodríguez 5004 C
21 A. Daiber y Cía. con Fahnet y Cía. 13591 C

CONFORME: Santiago, 21 de noviembre de 1936.

## CORTE DE APELACIONES

**PRIMERA SALA**

**Día lunes 23.—Relator, señor Rojas Espoz**

1 Contra José Leiva Sepúlveda A
2 Contra Amador Silva Ramírez D
3 Contra Reinaldo Palma Ruz D
4 Contra Juan de Dios Reyes Tello D
5 Ramón Palma con Carlos Simón D
6 Antonia Cebrián con F. F. C. C. del Estado A
7 Luis Marcoleta Aránguiz contra Juan de la Cruz Cuervo Canales y Juan Alberto Acevedo Silva D
8 Víctor Cornejo contra Justo Pastor Lecaros y Luis Lecaros A
9 Francisco Undurraga contra Ernesto Cristi y Julio Garrido A
10 Contra Fructuoso Uribe, Raimundo Valencia, Alfredo Ferrada y otros D
11 Juan López contra Marcial Martínez Prieto y Marcial Martínez Ferrari A
12 Contra Horacio Batle Wiker A
13 Carlos Larraín contra Exequiel Pino C
14 Contra Marcelino Rojas D
15 José Miguel Leiva contra Arturo Moraga Mateluna A
16 Ernesto Sepúlveda contra Carmela Lizana A

**Día martes.— Relator, señor Julio Bravo P.**

1 Elcira Lizana con Luis Sáez D
2 Juan Vargas Pérez con Suc. Ugalde compuesta por Elisa L. v. de Ugalde, Olga, Amelia, María Elsa, Carlos Augusto, Esmeralda Ugalde y Manuel Cofre A
3 Bernardino Núñez con Raquel Ponce A
4 Gregorio Meza con Suc. Pedro Laserna. Es parte Aída Forges v. de L. A
5 Adolfo Pardo y otro con Raúl Pereira. Es parte Sergio Undurraga A
6 Jorge Vergara con Javier Undurraga A
7 Roberto Ramírez con Arístides Besoain A
8 Clodomiro Guajardo con Manuel Montenegro A
9 Luis A. González y Cía. con Juan Lobos. Es parte Héctor Guerrero A
10 Bernardo Powditch con José Raglianti A
11 José Abel Nejaz con Juan Yurich y Margarita Yurich A
12 Sara Pérez de C. con Norberto Pérez A
13 José Ramírez con Bruno Schaub A
14 Nelly, Elena y José Antonio Quinteros Masdeu representada por Julia Masdeu con Arturo Quinteros A

**Día miércoles.— Relator, señor Urrutia**

1 Pedro Antonio Veas con Ferrocarriles del Estado A
2 Convento de la Merced con José Luis Benelli A
3 Damián Arcaus E. con Berta Echevarría de Urzúa A
4 Olivia Clement Moya y otras con Arnoldo González Moya y otra. (Son partes: Alicia, Adriana y Arturo Clement Moya y Blanca Zuloaga Moya) A
5 Ramiro Beltrán con Soc. Martínez Hnos. (Es parte Adolfo Bruna, Manuel Iglesias y Enrique Riveros) A
6 Sofía Pérez con Amanda Correa y otras. Son partes Florisa y Luzmira Correa, Luis Vargas, Ismael Pérez y Pedro Alliende A
7 Caja Nacional de Ahorros con Ricardo Abarzúa T. A
8 Herminia Harnecker de Merino con Alejandro Merino B. D
9 Francisco Riquelme con Rombelo Andreani D
10 Elizabeth Ahrens con Florencio Torres. (Es parte Enrique González Echeverría). Cuaderno separado A
11 Luis Ferrada con Victoria Ugalde N. A
12 Gustavo Monckeberg y otro con Salomón Sack. (Es parte José Aracena) D
13 Macarilla y Vásquez. (Quiebra). (Cuaderno de medidas precautorias) A
14 Luis Marchandon con Lucía Leiva v. de Leybur C
15 Municipalidad de Santiago con Onofre Aguiló D

**Día jueves.— Relator señor Zavala**

1 Sucesión Santiago Schenone Schenone con Ferrocarriles del Estado A
2 Juan N. Fernández con Fisco A
3 Arnaldo y Roberto Falabella con Héctor Bozzalla C
4 Expediente de León Arensburg sobre manifestación minera. Partes, la Compañía Aurífera de Curacaví y Luis Gutiérrez A
5 Jaime Weinstein con Cía. Minera Corocoro de Bolivia A
6 Caja Nacional de Ahorros con Pablo Schiavetti Astorga A
7 Jacob Tumayan con sucesión Abraham Dides. Partes, Khabil, María, Eufemia, Chafica, Issa, Zahie, Toffic Sabiba y Badia Zajaria Dides A
8 Angel Ricci con Natalio Farinelli. Partes, Sylvain Rocca, Augusta Farinelli, María Farinelli de Provini, Emilio, Yolanda, Zita, Irma Farinelli, Arcángelo Natole di Sperlinga, Washington Bannen, Amadeo Gianini, Mercedes Abatte y Natalio Ricci A
9 José Vargas con Joel Marambio Valenzuela A
10 Blanca Leiva de Miranda con Carlos Miranda Videla A
11 Julia y Teresa Alvarez Díaz con Nicolás Díaz A
12 Luis Dussaillant con Rafael Heredia A
13 Baldomero Grau con Mitjans y Cía. Parte, Manuel Montero A
14 Hermenegildo Anguita con José Mugglia A
15 Oscar Avilés P. con Filomena Valdivia Rey A
16 Expediente de Francisco A. García sobre manifestación minera. Partes, Amelia Mujica de Montero, Hernán Pinto y Ricardo Belza A
17 Expediente de Angel Casarino sobre nombramiento de administrador pro indiviso. Partes, Juan Angel, Angel Custodio, Cecilia y Faustina Casarino y Filomena Casarino de Osorio A

**Día viernes.— Relator señor Juan Sanhueza D.**

1 Germán Yunge con Mamerto Candia A
2 Luis Gormaz con Alfredo Lorca A
3 Contra Segundo Cortés y Roberto López A
4 Sumario por corrupción de menores A
5 Sumario por muerte de Juan Garay A
6 El Fisco con Teófilo Leiva D
7 Luis Torres con Julio Garrido F. A
8 Luisa Jeanront con Delfina Morales Cerda. Inc. deserción A
9 Roberto Guzmán Montt con Empresa de Agua Potable de Santiago y Benjamín Bernstein D
10 Dolores Ponce con Manuel Sepúlveda D
11 Gregorio y Dionisio Arregui con Domingo Berroni A
12 Oscar Heck con Cía. Industrial y la Soc. Nacional de Agricultura A
13 Carlos Timmerman con Dirección de I. Internos D
14 Bernardo Timmerman con Dirección de I. Internos D
15 Suc. Mercedes Herrera con Aurelia Rojas. Son partes, Sady Padilla y Alfredo Moya y Carmen Espinoza D
16 Elena González con Enrique Gallardo D
17 Dirección de I. Internos con Saa, Vial Barriga, Wachholtz, Alessandri y Cía. Ltda. W. Bade y Cía. Ltda. D
18 El Fisco con Pedro Tomás Espinoza y otros D
19 El Fisco con María Astudillo, Clímaco y Pedro Hidalgo D
20 Camilo Solar con Luis Sepúlveda A
21 Enrique Aubry con Angel Yanata C

**Día sábado — Relator señor Varas**

1 Contra María Quezada A
2 Ramón Ossa contra Gustavo Recabal A
3 Oscar Rojas contra Rogelio Gutiérrez A
4 Contra Luis López D
5 Sumario por muerte de Liborio Garrido A
6 Lindor Martínez contra Julia Valenzuela A
7 Cobro de honorario de don Agustín Cannobbio proceso contra Carlos Zamorano. Es parte, la Municipalidad de Santiago A
8 Rodolfo Wedeles contra Gastón Bravo A
9 Contra Humberto Núñez D
10 Contra Pedro Antonio e Ismael Correa D
11 Sumario por muerte de Juan de Dios Aróstica A
12 Contra Ana Celedón y Georgina Daymond D
13 Contra Luis Gauna y otros D
14 Contra Julio Quiroga. Son partes, Jorge Wenderotn, Antonio Barbato, Armando González, Julio Jiménez, Alberto Leiva, Segundo Salvatierra y Aquiles Briones A
15 Miguel Cornejo, Francisco, Raúl Milena, María Octavia Cornejo, representada esta última por don Víctor Gac y Teresa Cornejo contra Pedro A. Droguett A
16 Federico Torres con Cía. Chilena de Tabacos. Cobro de honorarios A

**SEGUNDA SALA**

**Lunes 23. — Relator señor Zavala.**

1 Contra Pedro Machuca Berrocal. A
2 Hernán Vidal Garcés contra Juan Bautista Sepúlveda. A
3 Contra José Soriano Frick Loyola, Lucía Gurruchaga Otaegui, Desiderio Muñoz Correa. Partes Celmira Andrade, Antonio Chacón y la Cía. de Seguros La Española. A
4 Zacarías Rojas González contra Nicolás Weinstein Rudy. A
5 Francisco Arturo Cleveland M. contra Abraham Guiloff G. A
6 Fisco contra Juan Rodríguez von Desahuer, Raúl Cabezas Díaz, Oscar Campos Carreño y Gregorio García Caballero. A
7 Contra Ernesto Díaz Elgueda, Atilio Miranda Carrera, Atilio Guerra Núñez y José Faúndez Peralta. D
8 Contra Juan Doñas Pérez, Eduardo Doñas Pérez, Manuel Valencia Mancilla, Luis R. Villarroel Villarroel y Armando Rodríguez Ocaranza. D
9 Antonio Salva contra Pedro Cerda Reyes. D
10 Contra Antonio Lolas Sahurie. Partes Heriberto Palma y Generoso González. D
11 Enrique Paredes contra Ruperto Jiménez Fuentes. D
12 Contra Luis Molinari Tirrelli y Federico Zavala Vidarti. D

**Martes 24. — Relator señor Juan Sanhueza D.**

1 Jorge Wilson contra Enrique Picart. D
2 Jorge Wilson contra Benicio Carroza. D
3 Jorge Wilson contra Santiago Peila. D
4 Jorge Wilson contra Juan Vercellino. D
5 José Abraham Rey con Ferrocarriles del Estado. (Alegatos pendientes). A
6 Contra Luis Calderón Ramírez. D
7 Luis de la Cruz Rodríguez contra Enrique Munizaga. D
8 Alberto Iturriaga contra José Brunod y Enrique Montt. A
9 Sara Améstica contra Jorge Henrici y María Arancibia. A
10 Juan Oehninger contra Sinforoso Godoy. D
11 Contra Abraham Cabezas. D
12 Segundo Hernández contra Servando Catalán, Lorenzo Berríos y Juan Segundo Castro. D
13 Fermín Vergara con Moisés G. Huidobro. Tercería de prelación de doña Carmela Larraín. D
14 Rosenqvist y Cía. con Belisario Vergara. Es parte la Sindicatura de Quiebras. A
15 María Etchegoyen con Arcángelo Natoli Sperlinga. D
16 Blanca Sánchez con Miguel Rivera. Tercería de Carlos Rivera. A
17 Contra Antonio Selman y Alberto Monroy. A

**Miércoles 25. — Relator señor Rojas Espoz.**

1 Demetria Pérez v. de Pérez con Rosario Gajardo. Partes Cesáreo Plaza, por su señora Dolores Pérez y Nemesio Plaza, por su señora María Mercedes Gálvez Pérez. A
2 Valentín Kaiser con Roberto Herrmann. Parte Droguería del Pacífico S. A. A
3 León Bonder con Carlos León Brain. A
4 Fisco con Bernardo Maino y otros. A
5 Samhaber y Cía. con Dirección de Impuestos Internos. D
6 Carlos Yorry con Dirección de Impuestos Internos. D
7 Olga Cousiño de Viora Dirección de Impuestos Internos. D
8 Vicuña y Vicuña Ltda. con Severino Fernández. D
9 Daniel Sierra con José Antonio Gacitúa. D
10 El Fisco con Juan Nicolás Rivera y otros. D
11 Enriqueta Vera con Luis Maturana. D
12 Mercedes Rosa Verdugo con Luis Enrique León. D
13 José Antonio, Jorge, Isabel y Raúl Mesa con Soc. Renta Urbana. Partes Guillermo Franke y Claudio Duarte. D
14 Roberto Wirth con Elena Wirth v. de Fernández. A
15 Raquel Cuevas v. de Bravo con Miguel Bravo. Partes Laura y Emma Bravo, Ignacio Rau, como marido de doña Rafaela Bravo y Rebeca Silva Vildósola. A
16 Hermenegildo Oeppi con Miguel Hirane. D
17 Clotilde Gavilán v. de de la Jara con Blanca de la Jara. D
18 Ramón Serrano con Tulio Molina y otros. A

**Jueves. — Relator señor Bravo**

1 Humberto Morales con Empresa Ferrocarriles del Estado A
2 Ferrocarriles del Estado. Rec. de hecho A
3 Nicolás García con Hugo Stock. Es parte Buscarolli y Cía. C
4 Osvaldo Rojas con Julio Fernández A
5 Josefina Moraleda con José Bellalta C
6 Manuel Labbé con Julio Larrañaga. Tercería de Raquel Pereira A
7 Esteban Morchio L. Manifestación. Son partes: Rafael García Huidobro y Lailhacar Hnos. A
8 Juan Sastre con Germán Yungue. Son partes: Fernando Yungue, Enrique de la Maza, Aurelia Ducaud de Yungue, Gabriela Yungue de Basso, Fernando Gómez, Alfredo Bouey por los menores Alicia, Carmen y Ernesto Bouey y por doña Inés Bouey de Germaz D
9 Partición Mercedes Núñez v. de Bouquet. Cobro de honorarios del partidor Wáshington Bannen. Es parte Ernesto Bouquet D
10 Fisco con Elcira del Carmen Contreras González. Son partes: Clara e Ignacio Contreras González y Ramón Valdés C
11 Exequiel Hernández con Víctor Opazo A
12 Ernesto Canepa con Elías Saffie D
13 Banco Nacional con Arturo Davis. Es parte José Viacaba. N.o 5263 A
14 Banco Nacional con Arturo Davis. Es parte José Viacaba. N.o 437 A

**Viernes.— Relator señor Urrutia**

1 Gustavina F. viuda de Munich con Suc. Nicolás Marambio Montt. Son partes: Amaranta Jaramillo v. de Marambio y María Magdalena, Hernán, Gustavo, Eliana y José Marambio Jaramillo A
2 Francisco de Luca con Ferrocarril Transandino de Chile A
3 Laura Tromben v. de Denegri con el Fisco D
4 Rosa Balharry con Rafael Cañas Ariztía y otros. Son partes: Alicia Cañas v. de Sanfuentes y Rafael Cañas Zañartu D
5 Pedro Machuca con el Fisco D
6 Leopoldo Valenzuela Bernales con Serafín Zamora. Son partes: Hermandad de los Dolores y Universidad Católica de Chile D
7 Cía. Eléctrica Westinghouse de Chile con Dirección General de Impuestos Internos D
8 García Hnos. con Dirección General de Impuestos Internos D
9 Cardone Hnos. Ltda. con Castagneto Hnos. Es parte Sindicatura de Quiebras D
10 Estanislao Mario Granja con el Fisco D
11 Alberto Echazú U. con Efraín Kiblisky D
12 Ernesto Araya V. con Alfonso Baldrich D
13 Pedro Rajcevich D. Reclamo acuerdo ilegal Municipalidad de Rancagua D
14 Arzobispado de Santiago con Juan Kienzle A
15 Benjamín Valdés con Julio Del Canto. Es parte Luis Irigoyen Lorca A
16 Deza y Larios con Alfredo Lavanderos D
17 Cía. Chilena de Tabacos con Juan Tamargo D
18 David Jeréz con Elías Kokali C

**Sábado. — Relator señor Retamal**

1 Adolfo Larraín con Municipalidad de Santiago A
2 Manuel Martínez contra Antonio Jahlatt A
3 Eleodoro Urbina contra Francisco Matus A
4 Contra Francisco Pérez Sánchez D
5 Contra Aurelio Pizarro Molina D
6 José Abelardo Figueroa contra Sara Castro A
7 Contra Carmen Miranda y Graciela Garrido A
8 Contra Ramón Salas González. Infracción Ley Alcoholes A
9 Contra Roberto Fajardo. Infracción Ley Alcoholes A
10 Pablo Palomo Pascual contra María Morales, Hortencia Izquierdo, Valeriano Mellado y Emilio Fuentes A
11 Contra Robilio, Tomás y Lastenia Opazo D
12 Adolfo Grenovich contra Jaime Aaron Rojkind. Es parte, Síndico de Quiebras A
13 Cecilio Molleda contra Cecilio y Félix Larios D
14 Fisco contra Manuel Novoa y Leopoldo van de Wyngard D
15 Margarita Ramos de Sanhueza y Ana Ramos de Recabárren con sucesión de doña Juana Rosa Ramos de Alamos y otros. Expediente N.o 38268 del 4.o Juzgado Civil de Santiago, sobre nulidad de transacción. Cuaderno de medidas precautorias A

**TERCERA SALA**

**Lunes 23.—Relator, señor Burgos**

1 Sumario por hallazgo de un cadáver.. .. .. .. .. .. A
2 David Pinto con Eduardo Miranda.. .. .. .. .. .. A
3 Contra Pedro Rocha.. .. A
4 Contra Miguel Silva y Luis Enrique Poblete.. .. D
5 Contra Alejandro García, Agustín Pozo, Osvaldo Concha y Humberto Marchant.. .. .. .. .. .. .. A
6 Contra Luis Zúñiga Díaz. D
7 Contra Elvira Páez y Carmela López.. .. .. .. .. D
8 Contra José Villagra Lizana.. .. .. .. .. .. .. D
9 Casimiro Díez contra Pedro Lara, Antonio Messina, Carmela Messina y Ruperto Galaz.. .. .. .. A
10 Magdalena Peña v. de Núñez contra Jorge Koster.. .. .. .. .. .. .. D
11 Contra Ernesto Trincado y Luis Salas Jiménez.. .. D
12 Francisco Zamorano contra Carlos Carvacho. Es parte: Amador Ledesma.. C
13 Raimundo, Martín y Francisco Ruiz contra Ascencio de Motta.. .. .. .. .. A
14 Rosa Vilches v. de Zárate contra Auristela Narváez y Alamiro Pérez.. .. A
15 Isidoro Navia contra José Hollerar, Armando Acosta, Adela Acosta, José Ernesto Alvarez, María Rodríguez y Olga López.. .. D
16 Contra Guillermo Pérez.. A
17 Elisa Clavel y otros contra Lastenia Arriagada... A

**Martes 24.—Relator, señor Retamal**

1 Sumario por robo a Santiago Peña.. .. .. .. .. A
2 Sumario por muerte de Ral Arriaza.. .. .. .. .. A
3 Sumario por lesiones a Manuel Pérez.. .. .. .. A
4 Jovino Lazcano con Roberto Edwards.. .. .. .. A
5 Miguel Fernández Riveros. Recusación juez 2.o juzgado del crimen.. .. .. A
6 Agustín Bonati con Banco de Chile. Relación pendiente.. .. .. .. .. .. .. D
7 Arturo Donoso con Guillermo Zamudio.. .. .. .. A
8 Dolores Jirón v. de F. con Fisco. Es parte: Abdón Góngora. Relación pendiente.. .. .. .. .. .. .. D
9 Banco Nacional en Liquidación con Arcadio Aranda. Cumplimiento de exhorto. Es parte: Sucesión Rosalía Barros de Lecaros A
10 Caja de Crédito Hipotecario con Homero Carvajal. Son partes: Rafael Heredia, por sí y por doña Cruz Carvajal, Edmundo Contreras, Víctor Risopatrón, Julio Fabres, Omar Werth y Juan Medwinsky A
11 María Rudecinda Aliaga. Nombramiento de administrador pro indiviso. Son partes: Ramón García, Pedro 2.o, José Damián, Laura, Sara y Rosa Sánchez y José María Martínez, Juana Rosa y Juan Silvestre Sánchez Ramón Antonio Arce y Arturo Uribe.. .. .. .. .. .. .. A
12 Rafael Cáceres con Germán Peña. Tercería de prelación de Luis Montero. Es parte: Eduardo Chamorro.. .. .. .. .. .. .. A
13 Pergenti, Gino y Emilio Sintolesi con Dirección General de Impuestos Internos.. .. .. .. .. .. A
14 Samuel y Arístides Besoaín con Miguel Aguiló.. A
15 Fisco con Federico Vogth D
16 Manuel Blanco con National City Bank of New York.. .. .. .. .. .. D
17 Banco Hipotecario con Rodolfo Muñoz.. .. .. .. A
18 Pascual Paburizza con Felizardo Garay.. .. .. .. D
19 Sucesión Ovalle Rodríguez con Dirección General de Impuestos Internos... .. A
20 Mercedes Herreros con Emilio Silva.. .. .. .. .. D
21 Rosendo Lobos y Zorobabel Macuada con Consejo de Previsión de Empleados Particulares.. .. .. .. C
22 Francisco Bustos con Fisco D

**Miércoles 25.—Relator, señor Bravo**

1 Contra Reinaldo Grandón y Ricardo Conejeras.. .. A
2 Sumario por violación.... A
3 Contra Alamiro Ibarra y Eduardo Pinto.. .. .. .. A
4 Heggia y Belgari con Colegio de María Auxiliadora.. .. .. .. .. .. .. A
5 Caja de Previsión de Empleados Particulares con David Bedrack.. .. .. .. A
6 Caja de Previsión de Empleados Particulares con David Bedrack. Es parte: Valentín Bedrack .... .. A
7 María Carvallo con Aurelio Cruzat.. .. .. .. .. A
8 Ricardo Zúñiga y otro con Municipalidad de Providencia. Es parte: Arturo Vivado. Reclamo de acuerdo.. .. .. .. .. .. .. D
9 Lucrecia Hernández de Herrera con Juan Herrera Solís.. .. .. .. .. .. D
10 Humberto Romero con Alvaro Ruiseñor.. .. .. .. D
11 Ernesto Muñoz con Juan Roustang.. .. .. .. .. D
12 Antonio Pincetti con José M. Aldunate.. .. .. .. A
13 Compañía Chilena de Electricidad con Herminio Herrera.. .. .. .. .. .. A
14 Pedro Polanco con Emilio Pérez.. .. .. .. .. .. A
15 Oscar Hammersley con Francisco Caralps.. .. .. A
16 Alfredo Gutiérrez con Marcial Acevedo.. .. .. .. A
17 Aníbal Urbina con Rosa Elvira Heredia.. .. .. .. A

**Día jueves.— Relator Sr. Varas**

1 Mitjans y Cía. con Albino Astorga y Emilio Ibáñez D
2 Fisco con Gregorio Avila y otros. A
3 Cía. Chilena de Electricidad Ltda. con Fisco. A
4 Tuición de los Menores Patricio y Silvia Fernández Verduño: son partes Eduardo Fernández, Marta Verdugo y la Dirección General de Protección de Menores A
5 Ester Beytía de Hidalgo con Blanca Zenteno. D
6 Caja de Retiro y montepío de las Fuerzas de Defensa Nacional con Víctor Vigoroux. A
7 Andrés Saivigne con Alfredo Escobar. A
8 Luis González y Cía. con Celestino Tapia: es parte don Osvaldo Robertson. D
9 José Miguel Cifuentes con Policarpo Varela. D
10 Jorge Chahuan con José M. Seda. D
11 Luisa Zagal con Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago. D
12 Leonor Ruy Pérez con Arístides Roach. A
13 Raúl Zúñiga con Zoilo Flores. A
14 Roque Tarantino con Mercedes Acevedo. D
15 Alvaro Alvarado con Alfredo Velasco U. A
16 Gregorio Castro y otros con Venancio Ezquerra. D
17 Carlos Benedetti con Santiago Smith. A

**Día viernes.— Relator.— señor Zavala**

1 Contra Joaquín Cerda A. A
2 Sumario homicidio, Felinda Díaz. A
3 Contra Carlos Munita. A
4 Sumario muerte Ismael Ibarra. A
5 Sumario muerte Pedro Ortiz. A
6 Mercedes del Carmen Contreras con Alfredo Alberto Toro Lucero. D
7 Gladys Calvo con Raúl Calvo. D
8 Esther Aldunate de Villegas con Carlos Villegas Mathieu. D
9 Sucesión de Belisario Moreno Silva con Marco Antonio Alvarado Bravo. Son partes Sara Berta Valenzuela v. de Moreno y Hernán Belisario Moreno Valenzuela A
10 Rafael Frías con Oscar Valenzuela V. D
11 Carlos Bravo y otros con Rosa Sánchez de B. Partes Luisa Bravo de Barriga y Enrique Bravo. Precautorias. A
12 Carlos Bravo y otros con Rosa Sánchez de B. Partes Luisa Bravo de Barriga y Enrique Bravo. Cuaderno principal. D
13 Mercedes León con Cía. Argentina de Seguros La Previsora. D
14 Federico Barriga por sí y su esposa Adela Cid con Amalia Aldunate vda. de P. D
15 Nicolás Stari con Julio Garrido F. Parte Néstor Villarroel. D
16 Zenobia Gatica y otros con Lucrecia Carrasco de T. y otros. Partes Julieta, Isabel, Felipe, Germán Bañados, Adelina Carrasco B., Zenobia Carrasco vda. de G., Julio Bañados G., Humberto Honorato, Domingo, Benjamín, Eugenio y Manuel Arceu Ferrari y Eugenio Arceu Díaz. D
17 Darío Mandriaza con Caja Nacional de Ahorros. D
18 Antonio Sabioncello con Balbontín y Helffman y Banco Anglo S. A. D
19 Manuel Hederra con Félix Concha. D
20 Expediente de Liquidación de la Sociedad Conyugal entre Ramón Nieto y María de la Vega. Cuaderno de acumulación imaginaria de sumas al haber social. C
21 United Shoe Machinery Co. con Elías Laserna. D
22 Roberto Edwards con Dirección General de Aprovisionamiento del Estado. D
23 Luis Mora con Municipalidad de Santiago. D

**Día sábado 28.— Relator, señor Rojas Espoz**

1 Sumario por muerte de Orlando Labarca. A
2 Sumario por violación de Ernestina Vargas. A
3 Sumario por hallazgo de un cadáver. A
4 Contra Oscar Edwards Bello por infracción al decreto ley 425. A
5 José Pozo Miranda contra Eduardo Vera Cox. A
6 Lucrecia Estevez contra Leontina Fuentealba v. de Coats. A
7 Alberto Grado contra Flavio Bartra. A
8 Oscar López contra Pedro Antonio Barrera. A
9 Contra Gabriel Herera Meneses y Ramón Loyola Espinoza. Es parte como querellante Guillermo Valenzuela. D
10 Francisco Amthauer con FF. CC. del Estado. A
11 I. Municipalidad de Valparaíso con Empresa de Agua Potable. A
12 Ricardo Ojeda Piña con Hernán Rodríguez Moreno. A
13 Parroquia de Malloco con la Suc. de don Tomás Villarroel. A
14 Participación de los bienes de Silvestre Arancibia y Luisa Espinoza. Partes Héctor, Clementina y María Luisa Arancibia y Arsenio Cifuentes. C
15 Elsa Fidelia y Marta del Carmen Troncoso Zúñiga con Pedro Delgado Díaz y Luis David Maldonado, como curador de la herencia vacante dejada por doña Lucinda Cuevas de Delgado. D
16 Guillermo Santelices con Antonio Ramírez Aris. C

**CUARTA SALA**

**Día lunes.— Relator señor Bravo Porson**

1 Contra Luis Carmona A
2 Miguel Echenique contra Carlos Correa A
3 Carlos Yávar contra Angel Arrigorriaga A
4 José Cornejo contra Rufino y José Maiza A
5 Julio Flores contra Horacio Arancibia D
6 Alba Rosa Lobos contra Manuel Bustos A
7 Cía. de Teléfonos de Chile contra Laura Mardones A
8 Santiago Aumada contra Marta Díaz y Orlando Sánchez A
9 Jorge Rodríguez contra Juan Reutter A
10 Carmen Verdugo contra Hugo Coleman A
11 Ismael Vergara, Camilo Navarrete y Amador Arancibia contra Anfrians y Evaristo Pinto Villaseca A
12 Contra Francisco Trujillo y Víctor Altamirano A
13 Contra José Aguirre Aguirre A
14 Rodolfo Marín contra Guillermo Cienfuegos A
15 Contra Ernesto Faúndez D
16 Jorge Zaror y Rodolfo Palacios contra Juan Kattan y Antonio Zaror A

**Día martes.— Relator señor Burgos**

1 Gerardo Ataaga con Impuestos Internos D
2 Contra Reinaldo Madariaga Pérez D
3 Saleh Thumala con Hirmas Hnos. D
4 Gregorio Rojas con Eugenio Betti por sí y por su mujer Carmela Cotal D
5 Eugenio Blanco y Urbano Vidaurreta con Compañías de Seguros La Industrial, La Ibero Chilena, La Territorial, La Vasconia y La Nueva España
6 Juan Tapia con Fisco D
7 Ramón Oróstegui con Samuel Salcedo, Ricardo Pepper Van Buren, Blanca Pepper de Roig y Federación Sportiva Nacional D
8 Alejandro Dussaillant con Lucio Alonso D
9 Patricio Sublabre por su mujer Ema Bravo de Sublabre con Emilio Echeverría por su mujer Berta Bravo y Juan A. Flores por el menor Juan Raúl Flores. Partes, Luz Lyon de Pereira, Guillermo Lyon por sí y por los menores Sergio y Gabriela Marchant, Jorge Marchant, Carlos Claro Velasco por su mujer Alicia Marchant de Claro y otros D
10 Ricardo Fernández, Claudina Martínez v. de Hernández, Presbitena y Dragoni Hernández con Ferrocarriles del Estado D
11 Sucesión de D. Enrique Herrera con Teresa Ugarte de de Garcés y otros D
12 C. K. Hansen con The South American Metal Co. D

**Día miércoles.— Relator señor Sanhueza Díaz**

1 Sumario por hallazgo de un feto A
2 Contra José Contreras Contreras A
3 María Herrera v. de Valdvieso con Alberto Valdivieso, Gonzalo, Laura e Inés Valdivieso A
4 Carlos Zarhi con Alberto Saade y otros A
5 Quiebra del Río, Merino y Cía. cuaderno de la Quiebra personal de Id—Miguel Sibira (Alegatos pendientes). A
6 Luis Jofré con Julia Alarcón. Es parte Genaro Arratia D
7 Olga Williams con Manuel Garín N.o 1-36 A
8 Igual a la anterior N.o 156-36 A
9 Parro Hnos. con Jacobo Tumayán D
10 Gabriel Ramírez, Luis Muñoz Bobadilla, Ismael Meneses con el Fisco A
11 Jorge Hirmas con Arturo Francisco Cleveland y Lisandro Santelices C
12 Empresa de Agua Potable de Valparaíso con Mercado Modelo (Berlín Construction Company). Es parte el Fisco y Germain y Sierra D
13 Ana Gerer con Arturo Robé A
14 José María Castro con Julia Mackenna de Cuevas D
15 Partición de los bienes quedados al fallecimiento de don Nicolás Yávar. Son partes doña Cristina e Inés Yávar A
16 Nazario Chacón con Leopoldo Valenzuela. Es parte la Universidad Católica y la Hermandad de Dolores D
17 El Fisco con Teodoro Meléndez D

**Jueves. — Relator señor Retamal**

1 Deneken, Oscar con Dibarrart, Domingo. Son partes: Carlos, Raúl, y Jorge Carvacho Flores A
2 Domingo Dibarrart con Soc. Carvacho y Deneken Ltda. Son partes: Oscar Deneken y la sucesión de don Isaías Carvacho Morán, formada por Carlos, Raúl y Jorge Carvacho Flores A
3 Domingo Dibarrart con Soc. Carvacho y Deneken Ltda. Son partes: Oscar Deneken y la sucesión de don Isaías Carvacho Morán, formada por Carlos, Raúl y Jorge Carvacho Flores A
4 Caja de Crédito Hipotecario con Jermán Contreras. Es parte, Mario Cannobio A
5 Cámara y García con Dirección de Impuestos Internos A
6 Cámara, García y Cía. con Dirección de Impuestos Internos A
7 Cámara, García y Cía. con Dirección de Impuestos Internos A
8 Arturo Davis con René Frías D
9 Westerns Electric of Chile Company con Dirección de Impuestos Internos A
10 Fisco con Cía. Agrícola de Vallenar D
11 Margarita Mac Guire con Delfín Reinaldo Trujillo A
12 Exequiel Lavandero con Jorge Lavandero A
13 Ema Moya v. de León con Efraín Morales y Julia Robles D
14 Luis A. Valenzuela con Luis 2.o Benítez B. Es parte, Luis A. Concha D
15 Rosa Castagneto v. de Solimano, Olga, Adriana Solimano Castagneto con Emilio Castagneto A
16 Societé Des Hauts Fourneaux et Acieries du Chili con Dirección de Impuestos Internos A

**Viernes. — Relator señor Rojas Espoz**

1 Contra Rogelio Alvarado Pinto A
2 Contra José Daza y Manuel Ubilla A
3 Contra Enrique Valdivia A
4 Eduardo Padilla con José del Carmen Díaz A
5 Valbuena Hnos. con Cía. Tracción y Alumbrado D
6 Manuel Burgoa con Jorge Larraín D
7 Carlos Figueroa con el Fisco D
8 Banco Nacional con Bernardino Leiva A
9 Joaquín Ahumada con María Luisa Quintanilla. Tercería de Clodomiro Sepúlveda D
10 Agustín Barbagelata con Jorge Andrés Guerra A
11 Carlos Jilabert con José Benjamín Martínez A
12 Julia Mackenna de Cuevas con José Luis Ramírez C
13 Teodora V. vda. de Heyer con Teresa Silva de Del Villar C
14 El Fisco con Cía. Salitrera El Loa D
15 Comunidad Salitrera Elisa de Aguas Blancas con Juan Francisco Carrasco y el Fisco A
16 Partición Pedro 2.o Estrada Salgado. Partes: Julia Estrada de Cuevas, Herminia Estrada de León, Teresa Estrada de Urbina, Pedro 2.o, Rafael, Luis y

Enrique Estrada Joglar y Carmela Uribe v. de Estrada A

Sábado. — Relator señor Urrutia

1 Contra Julia Rosales D
2 Contra Pedro Muñoz Soto o René Sepúlveda Venegas, Gastón Contardo Iturra, Juan Francisco Samuel Fuentalba y Benito Silva Carrizo D
3 Contra Gabriel Pérez Illanes, Gabriel Suazo Bustamante y Juan Moya Santander D
4 Margarita González v. de Campos contra Lilián Street A
5 Contra Justo Barra Rodríguez D
6 Contra Jovino Riveros Aranda A
7 Contra Rufino Lazo Lumbrera D
8 Leopoldina Saez v. de Sanhueza contra Palmenio Herrera Quinteros y José H. Pérez Valenzuela. Es parte la Cía. de Tracción de Santiago A
9 Contra Elías Laserna. Son partes: Cías. de Seguros "La Vasconia Consolidada" y "La Iberia" A
10 Anselmo García G. contra José Eliseo Gormaz y Manuel J. Olivares. Cuaderno de medidas precautorias A
11 Contra Angel Mauriz C. y otros. A
12 Samuel Wurgaft y Sindicatura de Quiebras contra Rogelio Amor Vives, y José Igual Sese y Daniel Igual Ses. Es parte Comisión Liquidadora de los bienes de Rogelio Amor A
13 Domingo Navarro Badiella contra Vidal Mate Barriga. Es parte Renée Navarro Andurandegui, representada por su curador don Aniceto Planella D
14 Contra Emilio Comandari y otros D
15 Contra Florencio Brieva Aran y otros D

QUINTA SALA

Lunes.— Relator señor Retamal

1 Contra Carlos Valenzuela Fernández A
2 Contra Oscar Mujica Pizarro A
3 Eduardo Salinas con Fisco A
4 Alipio Manríquez contra Salvador Cifuentes D
5 Agustín Huneeus y Asociación de Empresas Eléctricas de Chile con Municipalidad de Santiago. Reclamo de acuerdo ilegal D
6 Cía. Chilena de Electricidad con Municipalidad de Santiago. Reclamo de Ordenanza Municipal A
7 Cía. de Teléfonos de Chile con Municipalidad de Santiago. Reclamo de Ordenanza Municipal A
8 Guillermo K. Steel con Fisco D
9 Luis A. Zúñiga con Arcángelo Natole de Sperlinga C
10 Enrique Botinelli con Luis Canessa D
11 José Miguel Donoso con Carmelo Mardones y Ramón Barba D
12 Ladislao Barros con Eliseo Valenzuela A
13 Fisco con Municipalidad de Santiago D
14 Fisco con Carlos Ramírez y otros. Cuaderno N.o 144. Son partes, Rosa Elvira Hidalgo, Julio Sepúlveda y Victoria Hidalgo A
15 Fisco con Carlos Ramírez y otros. Cuaderno N.o 143. Son partes, Rosa Elvira Hidalgo, Victoria Hidalgo y Julio Sepúlveda A
16 Fisco con Malvina Didier de Nass y José Donat D
17 Carlos Buschmann con Walterio 2.o Buschmann. Tercería de dominio del Convento de la Merced de San Javier C
18 Luis A. Pozo (su sucesión) con Jesús Isamit D
19 Victoria Vicuña con Sociedad Canal Cachapoal A

Día martes.— Relator señor Zavala

1 Mercedes León de la Barra y otros con Clara y Sara Page. Partes, Susana, José Antonio, Estanislao, Francisco, Ana y Luis León de la Barra, Carmela León de la Barra vda. de Tagle, Clemencia León de la Barra de Ferrari, Guillermo y Juan Ferrari León de la Barra, Lucrecia Ferrari de Urrutia y Waldo Iturra A
2 Expediente de posesión efectiva de la herencia de Carlos Eguiguren Eguiguren. Parte, el Fisco A
3 Jaime Moraguez C. con Aurelio Pinto Astorga. Parte, Aurelio 2.o Pinto A
4 Carmela Sánchez de L. con Amador Freire S. Parte, Berenice del Carmen Román, por sí y como curadora de José Raimundo Freire A
5 Luis Valenzuela con Amador Freire. Partes, Berenice del Carmen Román y Osvaldo Frías A
6 Luis Valenzuela con Ricardo Freire y otro. Partes, Berenice del Carmen Román, por sí y como curadora de José Raimundo Freire, Amador Freire y Osvaldo Frías A
7 James Veit con Salomón Margulis A
8 Domingo Sánchez con Baldomero Díaz C
9 Andrés Morchio con Ambrosio Carrasco C
10 Fabrique de Machines y Tricoter de Schaffhousee con Moisés Sitnisky A
11 Ernesto Ruiz con Francisco Marín M. C
12 Guillermo Minguel con Guido Zauzick D
13 José Manuel López P. con María L. Herrera v. de Valdivieso D
14 Humberto Contreras con Guillermo Ramírez de A. D

Día miércoles — Relator señor Burgos

1 Antonio Cofré con Hugo Véliz A
2 Francisco Ferrada con Carlos Hurtado A
3 Martín Lyon y Cía. con Carlos Hache A
4 Arturo Ossandón con Marcos Gleiser A
5 Liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Fidel Acuña y doña Matilde Torres y partición de los bienes quedados al fallecimiento de ambos. Partes, Lorenzo Toro, Luis Caona, Protasio y Juan Acuña, Remberto Echeverría y Carlos Maturana A
6 Liquidación de la comunidad sobre el fundo Las Casas de Peuco; liquidación de la sociedad conyugal habida entre don Oscar Barrios y doña Manuela T. de Barrios y partición de los bienes quedados al fallecimiento de esta última. Cuaderno sobre fijación del haber probable de doña Manuela V. de Troncoso. Partes, Oscar Barrios y Berta T. de Nef A
7 José Botacchi con Banco Italiano A
8 Banco Garantizador de Valores con Harry Wessel A
9 Arturo Chapuzeau con Municipalidad de Cisterna D
10 Municipalidad de Santiago. Veto del Intendente a un acuerdo sobre dotación de taxibuses, autobuses y breacks A
11 Arbitraje. Sociedad Anónima "Hacienda Cocalán" con Héctor Mujica A
12 León Durandin con Caja de Previsión de Empleados Particulares D
13 Oscar Soto Valenzuela con Alberto Ried Silva C
14 Héctor Cabezas con Plácido Alfaro D
15 Teresa Piñera y otros con Teresa Arias D
16 Santis Castro con José Muzza. Partes, Marcos Latrach y F. Rubio A
17 Victoria Rogat y otros con Carlos Cabrera D

Jueves 26. — Relator señor Urrutia.

1 Josefa Navarrete con Rudelino Moya. A
2 Juan Barros R. con Eduardo Guerrero. C
3 Federico Barros con Orlando Ghigliotto. A
4 Amador Morabec con César Zilleruelo. A
5 Leo Shaw con Asociación Góndolas Matadero. D
6 Rafael Fernández con Luis Puelma. (Compulsas). A
7 Rafael Fernández con Luis Puelma. (Cuad. principal). C
8 Luis del Río con Ordinario Eclesiástico de Santiago. (Es parte Humberto Barros). D
9 Juan A. Denis-Lay Rojas con Amelia Novoa. D
10 Alejandro Manuguian con Tumayán y Dides. (Son partes: Escuchi y Fuliane Tumayán, Aram y Jacobo Tumayán y Khalil, María Eufemis, Chafica, Issa, Sahle, Toffiem Sabiba y Badía Najaria Dides). A
11 Fernando Sánchez y otros con Cristima Comas de Fuenzalida y otros. A
12 Asociación Canal de Maipo y otros con el Fisco. (Son partes: Asociación de Canalistas del Canal de Ochagavía, Canal Huidobro, Canales Unidos de Buin, Canal de la Calera, Canal Espejo, Canal Santa Cruz, Canal San Vicente, Canal de Pirque y Canal Pachecano). D
13 Enriqueta Chastia con Baldomera Vigoroux. Cuaderno Rendición de cuentas del depositario. (Son partes Teófilo Pineda y Alejandro Alarcón. A
14 Esteban Iquicclarini con Carlos Rossel). D
15 Concurso Emilio Errázuriz con Germán Contreras Sotomayor. A

Viernes 27. — Relator señor Varas.

1 Víctor Salas con Juan Nordio. A
2 Pedro Zúñiga con Adela Iriarte. A
3 Jacobo Adler con José Mardini. A
4 Carlos Gianelli con Humberto Gianelli; tercería de doña Manuela Díaz Valdés de G. A
5 José Martí con Juan Valdés. D
6 Banco de Chile con Florín Pérez; tercería de don Modesto Pérez. D
7 Pilar Adriazola con Municipalidad de Valdivia y el Fisco. D
8 Banco Nanional en liquidación con Victoria, Lucrecia, Josefina, Trinidad y Zulema Zuagagoitia, Ignacio y Luisa Zuazagoitia. A
9 Alberto Mackenna con Raúl Ovalle. D
10 Joel Rodríguez, José Luis Aguilar y Antonio Montero con Helene Wolrath v. de Wessely y Edith Wessely. D
11 Granja y Cía. con Comunidad Pampa Ovalle y el Fisco. D
12 Emiliano González con Filidor Ugalde. A
13 Ana Grinberg de Mondrus con Cía. Frutera Sud Americana. A
14 Protección Mutua de Chile con Arcangelo Natoli di Sperlinga. D
15 Roque Tejada con Enrique Cabezas. C
16 Fidelina Sepúlveda con Domingo Sepúlveda. D
17 Enrique Meza, con sociedad Troncoso Meza y Cía. Ltda. A
18 Ignacio, José Miguel y Roberto Salinas, con José Bobadilla, Cirilo Bobadilla y Benicia Bobadilla de Zamora; son partes: José Machuca, Jorge Vergara y Juan Escobar. A
19 Molino Koke con Rodolfo Cerda y Manuel Jimeno.

Sábado 28. — Relator señor Juan Sanhueza Díaz.

1 Hallazgo de un feto. A
2 Muerte de José Miranda. A
3 Homicidio de Juan Quiroga. A
4 Samuel Fernández. Recurso de hecho. A
5 Luis Moraga contra Héctor Barías. D
6 Juan Zúñiga con Angel Núñez y Marcos Latrach. A
7 Gómez y Lobos y Chaumez y Pedro de Castro contra Kurt Schulbe. A
8 Jorge Vial Sánchez con Ferrocarriles del Estado. A
9 Igual a la anterior N.o 1.789. A
10 María Gálvez v. de Silva por sí y por sus menores hijos Ricardo, Gerardo y Roberto Silva con Cía. de Tracción de Santiago. D
11 Aquiles Tacchi con Ferrocarriles del Estado. Es parte Elías Malbrán. A
12 Fidel Otaíza con Gersan Ganga. A
13 Juan Pinto con Ramón Leiva. D
14 Juan Solís con Antonio Ramírez. C
15 Banco Nacional con Laura Bianchi v. de V. A
16 Filomena Valdés de Undurraga con Dionisio Concha. D
17 José Bellalta Ortiga con José Bellalta Amat. A
18 Contra Benito Lizana, Alberto Ríos y José Gajardo. A

## Causas vistas el sábado 21 de noviembre de 1936

**CORTE SUPREMA**
**Relator señor Illanes**

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de Pleno.

Fallos del acuerdo:

Queja de Juan B. Santelices, confirma resolución apelada;

Contra Aurelio Fernández F., sin lugar forma;

Pablo Said con Robsonkay y Cía., ha lugar fondo.

Borrador de fallo: en causa contra Roberto Barceló Lira, entregó el presidente don Humberto Trucco.

**CORTE DE APELACIONES**
**Primera Sala. — Relator señor Burgos**

1 sum. por abandono de hogar (A), aprobada; 2 sum. robo a M. Mella (A), aprobada; 3 sum. por muerte de E. Toledo (A), aprobada; 4 Folsch y Cía. con M. Aragonés (A), confirmada; 6 G. Ponce de León L., Humeres con B. Boitano (A), confirmada; 7 R. Latorre con F. Pérez (C), sin lugar casación; 8 E. Noguera con C. Vega (C), acuerdo; 9 sin tribunal; 10 R. Leiva con J. Barbier (A), confirmada. Fisco con Línea Aérea Nacional (D), suspendidos efectos. Las demás no vistas o suspendidas.

Agregadas: c. M. Talva y otros, confirmada; c. A. C. Cerda, aprobada; c. R. Vargas, amparo sin lugar; recurso de amparo de G. Gana, acuerdo; recurso de amparo de M. Cabello y otros, acuerdo. Falladas en cuenta: S. Brañas c. C. Calvo y otros, desierta; c. B. Alomar, desierta; c. A. Meza, sin lugar deserción; Fisco c. V. Kurasio y otro, desierta; J. M. Rojas con D. Lacerel, desierta. Alegaron: en la agregada doña Raquel Kogan B., aprobando; en la agregada 2, doña Raquel Kogan B., aprobando; en la 8, don Germán Gruwald, contra el recurso; en la 11, don Armando Alvarez, revocando con don Alejandro Reyes, confirmando; en la agregada 4, don Osvaldo Donoso, por el recurso.

**Segunda Sala. — Relator señor Rojas**

1 c. J. Alarcón (A), aprobada; 2 c. H. Enler y otro (A), aprobada; 3 E. González con V. Corvalán (D), aprobada; 4 M. Echenique con B. Zegers (A), desistida; 5 C. Pasten con F. Goyeneche y otro (A), acuerdo y diligencias; 6 A. Ugarte de L. con P. Lagos (D), confirmada; 7 G. Leybur de M. con L. Marchandon (D), confirmada. Las demás no vistas. Agregada c. J. de D. Maturana y otros, revocada; c. L. Lezaeta y otros, revocada. Del acuerdo c. M. Larrian, revocada; Banco Nacional con M. Fuenzalida, confirmada. Alegaron: en la agregada 2, don Osvaldo Marín, revocando; en la 5, don Nicanor Elgueta, revocando.

**Tercera Sala. — Relator señor Sanhueza**

1 sum. por muerte de un desconocido (A), aprobada; 2 sum. por rapto (A), aprobada; 3 sum. por cuasi delito de homicidio (A), aprobada; 4 sum. por cuasi delito de homicidio (A), aprobada, 5 Hurto a E. Valdés (D), es competente el 4.o Juzgado; 6 Robo a F. Peralta (A), aprobada, 7 Hallazgo del cadáver de F. Aguilera (A), suspendidos efectos; 8 sum. por muerte de P. Navarrete (A), aprobada; 9 J. Fuenzalida con A. Paredes (A), alegatos pendientes; 10 J. Fuenzalida con A. Paredes (A), alegatos pendientes. Las demás no vistas. Agregada: c. R. Farías y otros, revocada; c. H. Retamales y otros, confirmada; c. R. Rodríguez y otro, confirmada. Recurso de amparo de S. Mascavano, acuerdo y diligencias. Del acuerdo: E. Arrieta c. C. Llona, revocado; L. L. Naveillan, notificación, revocada. Alegaron: en la agregada 1, don Manuel Droguett, revocando; en la agregada 2, don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la agregada 3, don Alfredo Blummer Salcedo, confirmando; en la agregada 4, don Alfredo Cordero, por el recurso; en la 9 y 10 don Alfonso Paredes con don Carlos León Oruzat.

**Cuarta Sala. — Relator señor Bravo**

1 R. Concha con Municipalidad de Santiago (A), confirmada con declaración; 2 M. A. Parada con Municipalidad de Santiago (A), acuerdo y diligencias; 3 c. B. Ibarra (D), confirmada con declaración; 4 J. Wilson c. J. Gutiérrez (D), confirmada; 5 E. Núñez (D), confirmada; 6 c. J. J. González (D), confirmada; 7 c. M. Díaz (D), confirmada; 8 c. D. González (D), confirmada; 9 c. B. Muzza (D), revocada; 10 c. A. Vidal (D), confirmada; 11 c. A. Rodríguez (D), anulada de oficio la sentencia; 12 L. Lira con L. Goldbaum de Y. (D), acuerdo. Las demás no vistas. Agregadas: c. O. Lucero, revocada; c. M. Ogaz y otros, confirmada; recurso de amparo de J. Cox Lira con Ciro Buxton, sin lugar; Recurso de amparo de Jorge Marshall por Héctor Pino y otros, sin lugar. Del acuerdo: M. Madrid con F. Muza, confirmada; I. Pérez con P. Allendes, confirmada. Alegaron: en la agregada 2, don Arturo Flores, revocando; en la agregada 3, don Daniel Murguez por el recurso; en la agregada 4, don Daniel Murguez, por el recurso; en la 1, don Eduardo Ríos con don Héctor Muñoz; en la 2, don Eduardo Ríos con don Alfonso Freile Larrea; en la 4, don Benjamín de la Barra con don Jorge Wilson; en la 5, 8 y 10 don Oscar Rojas, revocando; en la 6, 7, 9 y 11 don Jorge Wilson, revocando; en la 12, don Gil Sinay con don Teófilo Ruiz Rubio.

**Quinta Sala. — Relator señor Varas**

1 R. Padilla c. J. Gómez (A), abandonada la instancia; c. A. Murillo y otro (A), aprobada; 3 c. J. Cevallos (A), aprobada; 4 L. Alvarez con Municipalidad de Santiago (A), confirmada; 5 c. J. Yáñez (A), revocada; 6 c. F. Quinzio (A), aprobada; 7 c. L. N. Mora (A), aprobada; 8 c. J. Picardo (A), aprobada; 0, 12 y 14 sin relator; 10 sum. por muerte de J. D. Rozas (A), aprobada; 11 A. Cannobbio con Municipalidad de Santiago (A), acuerdo y diligencias; 15 y 16 mal anunciadas; 17 sin expediente; 18 c. L. Carreño (D), casada de oficio; 19 sin relator; 13 suspendida. Agregada c. F. Rowlinson y otros, confirmada; c. L. Raurich confirmada en parte c. C. Díaz y otros, confirmada. Alegaron: en la agregada 2, don Osvaldo Marín; en la 1, don Osvaldo Pacheco Pizarro; en la 4, don Eduardo Ríos con don Alfonso Freile Larrea; en la 11, don Eduardo Ríos con don Alfonso Freile Larrea.



# SENTIDA MANIFESTACION DE DUELO FUERON LOS FUNERALES DEL SEÑOR MARCIAL BARRERA

## Concurrió en su totalidad la Sociedad Unión de Tipógrafos. — Delegaciones y oradores

Con numerosa concurrenila de socios de la Sociedad Unión de Tipógrafos, delegaciones amigas y relaciones sociales, se efectuaron ayer los funerales del señor Marcial Barrera Bravo, distinguido miembro del gremio gráfico fallecido el viernes.

El cortejo fué presidido por el directorio de la Sociedad doliente; y lo componían delegaciones de los diarios, socios, jubilados de la Sección Periodística de la Caja Nacional de EE. PP. y P. representantes de diversas sociedades mutuales, del Director del Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, señor Tomás Gatica Martínez, y elementos representativos de la Agrupación Demócrata de Santiago.

Antes de ser inhumados sus restos, el secretario de la sociedad señor Rogelio Rosas hizo el elogio del extinto, haciendo resaltar sus condiciones de luchador del gremio de las artes gráficas, acción que había desarrollado en la ciudad de Concepción y que había continuado en Santiago en las diversas conquistas económicas, como asimismo en el campo de la Mutualidad donde fué un exponente de acción insuperable.

Siguió en el uso de la palabra el señor José Gutiérrez Vidal. Hizo gratos recuerdos de la labor desarrollada en Concepción en las luchas sociales y políticas.

A nombre de la Sociedad Igualdad y Trabajo hizo el elogio del señor Barrera. Manifestó que con su desaparecimiento el Mutualismo perdía un verdadero valor social.

Finalmente, ocupó la tribuna el viejo tipógrafo don Manuel J. Montenegro, rindiendo un merecido elogio al extinto y exhibiéndolo como un exponente de caballerosidad y de efectivo luchador del gremio de las artes gráficas.

Despidieron el duelo miembros del directorio de la Unión de los Tipógrafos.

## Sindicato de Linógrafos, Mecánicos y Afines

Con asistencia de un inspector del Trabajo eligió, el martes, el siguiente directorio: señores Esteban Contreras, Armando Gutiérrez y Florencio Rosas, de LA NACION; Julio Galaz M., de "El Diario Ilustrado" y Pedro Carriel Pruneda, de "La Opinión".

Ante la Inspección del Trabajo se eligió la mesa directiva, la que quedó constituída en la siguiente forma:

Presidente, señor Julio Galaz M.

Secretario, señor Pedro Carriel P.

Tesorero, señor Armando Gutiérrez.

Directores: señores Esteban Contreras y Florencio Rosas.



# Memorándum "La Nación"

Noviembre
DOMINGO
22

Santos de hoy:
CECILIA y FILEMON

Santos de mañana:
CLEMENTE, FELICITAS y LUCRECIA

## LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.2 de la Asistencia, Maule esquina de Chiloé, teléfono 65498; Posta N.o 3 de Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 63616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida Asistencia Pública de Providencia Manuel Montt 303, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25; Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackena teléfono 82216, Asilo de la Caridad, Colón 2030, teléfono 22251; Asilo del Salvador, Avenida Ossa, teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Maternal y Maternidad "Carolina Freire" Maturana 760, teléfono 86628; Asilo San Francisco de Paul, Galvez 334, teléfono 89263; Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 81402; Clínica Alemana, Dávila 727, teléfono 64231; Hospital de Niños "Manuel Arriarán" Santa Rosa 1234, teléfono 65126 Hospital San Juan de Dios, Delicias 768, teléfono 64181; Hospital de Niños "Roberto del Río" Matucana 345, teléfono 81407; Hospital del Salvador; Av. Salvador 64, teléfono 62201; Hospital San Borja, Delicias 160, teléfono 62945 Hospital San Luis, José Manuel Infante 434, teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Luco, Av. Subercaseaux 3204, teléfono 61220; Maternidad Susana Palma de Alessandri, Placer 1327 teléfono 61514.

## FARMACIAS DE TURNO

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 28 del presente:

Albala, Delicias 2709; Alemania, Rosas 2002; Londres, San Pablo 4101; Moderna, Mapocho 2999; Bremen, J. J. Pérez 5273; Unión, Delicias 3998; Puente, Puente 615; Pérez, Delicias-Estado; Cruz Blanca, Avenida Ossa 53; De González, Los Acacios 3097-Macul; El Faro, Irarrázaval 2906; Los Leones, Los Leones 2415; El Salto, Recoleta 1307; Arellano, Independencia 1200; Prado, Independencia 2602; Bulnes, Borgoño 311, P. B., Renca; El Tigre, Irarrázaval 821; Bilbao, F. Bilbao 1299; Baquedano, P. Italia esq. V. Mackenna; La Paz, Dávila 905; Santa Elena, N. de Matte 332; El Pasaje, Portugal 497; Chilena, Molina 609; Lo Vial, Gran Avenida 4755; Giroz, Franklin 1090; Nacional, Portugal-Victoria; Mercurio, San Diego 301; Rozzi, Castro 314; Rojas, Bascuñán 1501; Cousiño, San Ignacio 1301; San Miguel, San Miguel-Sta. Rosa; Burgos, Gran Avenida 6264; Ruiz, Arturo Prat 1601.

## DEFUNCIONES

Luis Muñoz Campos, 24 años; Juan González Quezada, 33; Juan Herrera Canales, 60; Florinda Sandoval Lizana, 34; Andrés Orellana Mazzor, 21; Raquel Agurto Hernández, 19; Isabel Zúñiga Leiva, 82; Rosa Mellado Cifuentes, 65; Clorinda Morales Robles, 60; Manuela Hidalgo Arce, 75; Félix Barraza Arancibia, 44; Ester Magna, 23; Pablo Campos Hernández, 54; Juan González Ramírez, 67; Pedro Henríquez Lagos, 63; Doralisa Flores Aqueveque, 43; María Riveros Aros, 50; Aída Orellana Orellana, 30; Luis Navarro Medina, 34; Arsenio González Millard, 70; Ludmila Castillo Zúñiga, ; Carmela González Reyes, 70; Delfina Vásquez Jiménez, 55; Javiera Santelices Salinas, 56; Hilario González Farías, 55; Ramón Echeverría Cazotte, 64; Luis Fuentes Sánchez, 41; Solika Villegas Ulloa 51; Víctor Rawling Fernández, 61; Issu Gallardo Conte, 14; y cuarenta y ocho menores de un año.

## Despacho de correspondencia

El Sector Postal de Santiago despachará correspondencia por los siguientes vapores y correos hasta el 28 de noviembre, como sigue:

**POR FERROCARRIL**

PARA:

Países Sudamericanos del Atlántico, Europa, Asia, Africa y Oceanía por vía Andes, el 25.

Calera a Iquique, el 23.

Calera a Chañaral, el 23, 24 y 27.

Calera a Antofagasta, el 20 y 27.

Calera a Serena, el 23, 24, 25, 27 y 28.

**POR VAPOR**

Arica e intermedios, el 26, Pudeto.

Callao e intermedios, el 26 y 27 Pudeto y Santa Bárbara.

Guayaquil é intermedios, el 26 y 27, Pudeto y Santa Bárbara.

Panamá, C. América, Estados Unidos, México, Antillas y Guayanas, el 27, Santa Bárbara.

China y Japón, por vía Panamá, el 27, Santa Bárabara.

**POR VIA AEREA**

Santiago (Vallenar a Arica e intermedios) (Nacional), el 24, 26 y 28.

Santiago (Ovalle a Antofagasta e intermedios) (Nacional) el 23, 25 y 27.

Perú, Ecuador, Venezuela, Colombia, C. América y E. Unidos (Panagra), el 26 y 28.

Argentina, Uruguay y Paraguay (Panagra), el 24, 25, 26 y 28.

Países del Atlántico, Africa y Europa: vía Condor, el 25, Air France, el 28.

La correspondencia aérea debe estar en el Correo Central antes de las 24 horas del día anterior a las fechas indicadas.

NOTA: El correo para países Sudamericanos del Atlántico, Europa, etc., por vía Andes, se despachará los días miércoles.

Correspondencia certificada se recibe hasta las 16 horas del miércoles.

Correspondencia ordinaria se recibe hasta las 19 horas del miércoles.

## Homenaje de la Sociedad "Lorenzo Arenas" de Concepción

**LO RENDIRA HOY A LA Sra. ROSA ESTHER RODRIGUEZ DE ALESSANDRI**

En la mañana de hoy arriba a Santiago una delegación de la Sociedad Lorenzo Arenas, de Concepción, encabezada por su presidente don Amadeo Riquelme, distinguido dirigente societario de aquella ciudad.

La delegación visitante irá antes de mediodía hasta la tumba de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, y a nombre de la prestigiosa institución sureña, rendirá un especial homenaje a la memoria de la gran dama recientemente fallecida, depositando allí donde descansan sus restos una hermosa corona de flores, traída desde Concepción.

## Hoy se reunirá la Fed. de Obreros del Calzado

En su local social de San Francisco 685, a las 9 horas, se efectuará hoy una gran asamblea general del gremio de la industria del cuero. En esta reunión se oirán las cuentas de los delegados de personales libres o legales, sobre la situación y condiciones en que volverán sus personales el lunes al trabajo, ya que algunos han sido desahuciados o meramente suspendidos, con motivo del aviso de paro patronal anunciado por los industriales. En resguardo de los intereses del gremio, la Federación deberá en esta asamblea administrar medidas tendientes a evitar posibles represalias por parte de los patrones, con motivo de la organización del gremio.

Además, se estudiará en definitiva un plan de organización de afianzamiento del Frente Unico de los Obreros de la Industria del Cuero.

## Nómina completa de bailes y veladas

**Fiestas, veladas y bailes sociales de hoy, con indicación de institución, hora y local: Sociedad Dávila Baeza, a las 21, en San Francisco 668; Sociedad Artesanos La Unión, a las 18, y a las 22, en Riquelme 851; Federación de Sastres y R. S., a las 18, y a las 21, en Prat 1242; Sociedad Mutual Manuel Montt, a las 22, en Olivares 1643; Conjunto Artístico El Progreso, a las 21.30, en Franklin 967. Esta entidad celebrará su aniversario con atrayente velada y baile social.**

## Un resumen de las asambleas y labor gremial

**Sindicato Profesional de Fideeros.** — Asamblea, a las 10, en su local. Tabla: cuenta de tesorería y labor de la Comisión de campeonato interno, para el cual donó $ 500. La Asociación de Fabricantes de Fideeros.

**Frente Unico de Poblaciones Obreras de Quinta Normal y Barrancas.** — Recomienda la asistencia de todos sus elementos a la concentración, en el Teatro O'Higins, a las 10 horas, para defender la ubicación del Estadio Nacional, en Quinta Normal.

**Asamblea de Pobladores en la Comuna Maipú.**— Se efectuará a las 10 horas, en Loma Blanca, Av. Los Pajaritos, casa del señor Parodi. Concurrirán los diputados señores Carlos Alberto Martínez y Emilio Zapata D.

**Sindicato Profesional de Empleados de Zapaterías.** — Hoy visitará diversas casas recién construídas para los efectos de elegir los tipos más adecuados para la Población del gremio. Los planos están en la secretaría, Santo Domingo 1081.

**Sociedad Unión de Peluqueros.** — Sesión de directorio, a las 10 horas, en Santa Rosa 555. El martes próximo junta general, en segunda citación. Tabla: cuenta del presidente, y elección de comisión de disciplina.

**Trabajadores Industriales del Mundo (Y. W. W.).**— Realiza dos conferencias en el día de hoy, iniciándose la primera, a las 16 horas, en Santa Rosa 1071.

**Sindicato Profesional de Tapiceros.**— Junta general hoy, a la hora acostumbrada. Tabla: condonación de cuotas. El Sindicato acordó iniciar medidas contra personas que retienen fondos en su poder.

**Cooperativa Artesanos La Unión.**— La junta de vigilancia, señores C. Claro, M. Morales y C. Retamales, convoca a junta general extraordinaria para hoy, a las 10.30 horas, en la terraza de la Población. La citación la hace conforme a la Ley 596, y a los estatutos sociales, para tratar los puntos ya publicados en información de la junta de la vigilancia.

**Frente Unico de Peluqueros** — Acordó efectuar un festival de música y baile para el sábado 28, pro fondos para la Convención General de Peluqueros. Se realizará, en Puente 765.

**Sindicato Profesional del Cartonaje** — Reunión general hoy, a las dos de la tarde, en el local de costumbre.

**Sociedad Artesanos La Unión.** — Sesión de directorio, a las 10 de la mañana. Tabla: programa del aniversario. El domingo próximo junta general extraordinaria para tratar las medidas disciplinarias acordadas por el directorio.

**Asociación de Dueños de Sitios Población Zelada.**— Sesión extraordinaria hoy, a las cinco de la tarde, en Av. Brasil esquina Los Aromos, de la misma Población.

**Sociedad Juan M. Dávila Baeza.** — Junta general extraordinaria hoy, a las 9.30 horas. Tabla: arreglo, reseña de trabajos del directorio; cuentas; arreglo de fachada; proyectos y comisiones.

**Sección Luis A. Soto de la Federación de Suboficiales Retirados.**— Junta general en tercera citación, para hoy, a las 10, en su local social. Tabla: comisión de sufragios y diversas materias de interés.

**Centro Santiago de la U. N.**— Junta general, a las 16 horas. En la mañana, a las 8.30, romería al Cementerio Católico.

**Centro de ex Alumnos de Talleres de San Vicente.**— El directorio cita al Orfeón Juana de Arco para hoy, a las 14.30 horas, para cumplir compromisos en Cisterna.

# DIVERSAS INSTITUCIONES RINDEN HOY SU HOMENAJE A LA Sra. ROSA ESTHER RODRIGUEZ DE ALESSANDRI

## Gremios y clubs deportivos irán en romería a depositar flores sobre su tumba

Hoy, a las 9.30 de la mañana, organizada por el Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa de Santiago, se efectuará una romería al Cementerio General, hasta la tumba de la señora Rosa Esther Rodríguez de Alessandri, en la que se depositará una corona de flores naturales.

La columna partirá, a las 9.30 horas en punto, desde la secretaría del sindicato, ubicada en la calle Arturo Prat 1242, encabezada por el orfeón de los Talleres de San Vicente de Paul, siguiendo por Victoria hasta Nataniel, Av. Bernardo O'Higgins, Morandé, Mapocho y Av. La Paz hasta el Cementerio.

Antes de depositar la corona de flores en la tumba de la señora Rodríguez de Alessandri, harán uso de la palabra el presidente de la comisión del acto, don Aurelio Villalón, y el presidente del sindicato, don Humberto Domínguez, como a la vez cada uno de los representantes de las instituciones del barrio Matadero que han adherido a esta romería.

En la columna formarán las siguientes instituciones: Sindicato Profesional de Comerciantes en Ropa, que presidirá el acto, Sindicato Rodríguez Ruiz, Escuela de Proletarios del Matadero, Club Deportivo "Carlos Concha", Escuela del mismo nombre, Sindicato "El Cóndor" de Suplementeros, Club Deportivo "Los Calaveras", 13 F. C. y Club "Unión Gálvez".

# ACTIVIDADES DE LA SOCIEDAD MANUEL MONTT PRO PASEO ANUAL DEL NIÑO

## La institución realiza hoy una festividad societaria. — Su objeto

Hoy a las 22 horas, las comisiones de fiestas de la Sociedad de Choferes Manuel Montt llevará a efecto en su salón social, un gran baile, el cual será en homenaje de los redactores de Vida Obera de los diversos diarios de la capital.

La comisión, en atención al significado que esta reunión tendrá, ha tomado todas las medidas del caso con el objeto de que esta reunión sea todo un éxito, siendo así como la orquesta del maestro Neira-Núñez se hará acompañar de varios nuevos elementos y pondrá en ejecución lo más selecto de su variado repertorio.

**PASEO DEL NIÑO**

De orden del Presidente de la Sociedad y Presidente del Paseo del Niño, señor Emilio López, cítase para mañana a las 22 horas, a los componentes de dicho Comité con el objeto de tomar importantes acuerdos, relacionados con las comisiones que se nombrarán y otros temas de trascendental importancia, a objeto de darle a esta fiesta de los choferes, todo el brillo y animación que se merece.

## Fallecimiento del señor René Vadés Díaz

En la mañana de ayer dejó de existir en esta capital el joven René Valdés Díaz, después de una cruel enfermedad. El extinto era hijo del señor Alberto Valdés H.

Los funerales del joven Valdés Díaz se llevarán a cabo esta tarde, partiendo el cortejo desde la calle Castro 569, a las 17 horas, hacia el Cementerio Católico.

# Industria y Comercio

## CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

**Bonos**

D. Interna, 1-1, 14 1|2 v.
O. Públicas, 74 1|2 v.
Garantía G|D., 78 t.
Garantía G|F., 72 c.
Caja 6 3|4, 85 1|2 v.
Hip. 6-1, 85 1|8 t.
Hip. 7-1, 85 1|2 c.
Hip. 8-1, 93 c.
Valp. 6-1, 86 tV.
B. Eléctricos, 71 c.

**Bancos**

Central, 1200 c.
Italiano, 80 c.
Osorno, 165 v.

**Mineras**

Amigos, 7 1|4 c.
Andacollo, 10 7|8 n.
Caracue, 11 1|2 n.
Cerro Gde., 34 tp.
Condoriaco, 7 vp.
Chañaral, 83 1|4 vp.
Carlota, 72 3|4 t.
Disputada, 56 1|2 tp.
Elisa, 3 3|4 v.
Higuera, 2 3|8 c.
Lota, 35 3|8 cm.
Merceditas, 21 cc.
Marga Marga, 13 1|8 vp.
Minervas, 3 1|4 c.
Monserrat, 28 1|2 tm.
Ocuri, 32 1|2 vp.
Oruro, 4 1|2 c.
Oruro, 114 cm.
Oploca, 157 vp.
Patiño, 397 cp.
Presidenta, 1 v.
Potosí, 3 v.
Tocopilla, 123 cm.
Vacas, 0.65 tV.

**Ganaderas**

T. del Fuego, [illegible]

**Salitreras**

Lautaro 16 cp.

**Petroleras**

Copec, 15 [illegible]

**Industriales**

Alcoholes, 25 1|4 cp.
Cemento Melón, 22 cm.
Cervecerías, 99 1|2 tmV.
C. Industrial, 122 cc.
Ch. de Tejidos, 80 cc.
Cristales, 29 tc.
Electr. Ord., 3 1|2 cc.
Gas Santiago, 84 c.
Lambún, 36 cp.
La Rural, 60 cc.
P. Bellavista, 160 tmV.
P. El Morro, 85 vc.
P. Tomé, 40 vc.
Papeles y C., 57 1|2 cc.
Pizarreño, 31 1|2 cp.
Ref. de Viña, 125 1|2 t.
Renta Urbana, 185 cc.
Tej. El Salto, 40 3|4 cc.
Sacos, 61 cc.
Vapores, 22 1|2 tp.

## Cambios fijados por el Bco. Central

21 DE NOVIEMBRE DE 1936

| | Base cable | Valor mcte. | Cambio comp. |
|---|---|---|---|
| Dólar | | 19.37 | |
| Libra | | 94.26 | |
| Franco Fr. | | 0.892 | 1.204 |
| Fr. suizo | | 4.457 | 6.017 |
| Lira | | 1.020 | 1.377 |
| Belga | | 3.279 | 4.427 |
| Cor. sueca | | 4.883 | |
| Cor. Chec | | 0.686 | 0.926 |
| Cor. danesa | | 4.230 | 5.711 |
| Florín hol. | | 10.483 | 14.152 |
| Schill. aust. | | 3.626 | 4.895 |
| Oro chileno | | 400.— | |

## Matadero Municipal

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

| | |
|---|---|
| Bueyes | 12 |
| Novillos | 62 |
| Vacas | 106 |
| Vivos | 47 |
| Vara | 45 |
| TOTAL | 272 |
| Terneros | 46 |
| Corderos | 863 |
| Cerdos | 103 |
| Caballos | 6 |
| TOTAL | 1018 |

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILOS

| | |
|---|---|
| Buey, 1.a clase | 2.80 a 2.90 |
| Id. 2.a clase | 2.60 a 2.70 |
| Id. 3.a clase | 2.40 a 2.50 |
| Novillo, 1.a clase | 3.00 a 3.10 |
| Id. 2.a clase | 2.70 a 2.80 |
| Id. 3.a clase | 2.50 a 2.60 |
| Vaca, 1.a clase | 2.80 a 3.00 |
| Id. 2.a clase | 2.60 a 2.70 |
| Id. 3.a clase | 2.40 a 2.50 |
| Ternero, 1.a clase | 2.60 a 2.80 |
| Id. 2.a clase | 2.00 a 2.20 |
| Cordero, 1.a clase | 2.60 a 2.80 |
| Id. 2.a clase | 2.10 a 2.20 |
| Id. 3.a clase | 1.80 a 1.90 |
| Oveja, 1.a clase | 2.00 a 2.10 |
| Id. 2.a clase | 1.50 a 1.60 |
| Id. 3.a clase | 1.40 a 1.50 |
| Cerdo, 1.a clase | 3.50 a 3.60 |
| Id. 2.a clase | 2.40 a 2.50 |
| Id. 3.a clase | 1.70 a 1.80 |
| Grasa en rama, 1.a clase | 3.50 a 3.60 |
| Cebo de ovejuno | 2.60 a 2.70 |
| Cuero de buey | a 4.00 |
| Cuero de novillo | a 4.40 |
| Cuero de vaca | a 4.40 |
| Cuero de ovejuno, de 200 a 220 docena. | |

AÑO XX N.o 6,936

# LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 22 DE NOVIEMBRE DE 1936 PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

## Mercado de Valores

### Los bonos cerraron de baja. — Alza en títulos de sociedades. — El movimiento fué activo

**Buen número de conformes en papeles Mineros e Industriales figuraron ayer en el mercado.**

**Los Chañaral, Marga Marga y Pizarreño fueron los títulos que contaron con el mayor mercado.**

**En Salitres y Ganaderos se anotaron contadas operaciones y en bonos se vendieron 571.000 nominales.**

**Los precios cerraron firmes en acciones y de baja en Bonos.**

### OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica rueda

83000 Hipt. 6-1, 85 1|8
127000 Hipt. 7-1, 85 1|2
106000 Hipt. 8-1, 93 1|2
29000 Deuda Int. 7-1, 74 1|2
1000 Garantía, G. D. O. D. 75 1|2
200 Carlota, 73
20 Carlota, 71
60 Vapores, 22
350 Cartones, 57 1|4
120 Fuegos, 386
100 Ref. Viña, 125 1|2
100 Tej. Salto, 46 1|2
10 Gas Stgo. 84
1950 Onix, 4 1|2
400 Minervas, 3 1|4
1000 Marga Marga, Dic. 10, 13 3|8
1500 Marga Marga, Nov. 26, 13 1|4
700 Marga Marga, Dic. 10, 13 1|4
1000 Marga Marga, Dic. 10, 13 1|8
2100 Marga Marga, Nov. 26, 13 1|8
700 Cristales, Dic. 10, 29.
1100 Pizarreño, Dic. 10, 30 1|2
500 Pizarreño, Nov. 26, 30 1|2
2600 Chañaral, Nov. 26, 81 1|2
100 Lautaro Port, Nov. 26, 18
400 Lota, Nov. 26, 35 3|8

**Fuera de Rueda, hasta las 12 horas**

24000 Deuda Int. 74 1|2
1000 Deuda Int. O. D. 74 1|2
16700 Hipt. 8-1, 93
13000 Hipt. 8-1, O. D. 93
20000 Garantía, G. D. O. D. 76.
200 Cristales, 29
100 Carlota, 72 3|4
1000 Condoriaco, 6 7|8
500 Chañaral, 82 26
100 Chañaral, 81 3|4 26
900 Chañaral, 82 1|2 10
1400 Chañaral, 82 3|4 10
1500 Chañaral, 83 10
900 Chañaral, 83 1|4 10
1100 Chañaral, 83 1|2 10
100 Cerro Gde. 33 7|8 10
200 Disputada, 56 1|2 10
300 Pizarreño, 31 10
500 Monserrat, 28 1|2 26
200 Ocurí, 32 1|2 10
200 Oruro, 113 3|4 26
100 Oruro, 114 10
500 Vafaas, 22 1|2 10
200 Tocopilla, 122 1|2 26

### OPERACIONES EN VALPARAISO

Unica Rueda

51000 Deuda Int. 7-1, 75
15000 Hpt. aVlp. 6-1, 86
2000 Vacas, 0.65
500 Lota, Nov. 26, 35 1|4
200 Chañaral, Dic. 10, 81 1|2
300 Chañaral, Dic. 10, 82
100 Chañaral, Dic. 10, O. D. 82 1|4
500 Pizarreño, Dic. 10, 30 3|4
100 P. Bellavista, Nov. 26, 180
300 Cervezas, Dic. 10, 29 1|2
500 Ocurí, Nov. 26, 32 3|4
500 Ocurí, Nov. 26, O. D. 32 1|2
200 Tocopilla, Dic. 10, 123 1|2
400 Marga Marga, Dic. 10, 13 1|8

### FLUCTUACIONES

**De 25 fluctuaciones subieron 14 y bajaron 11 títulos**

SUBIERON:

**Bonos**

Hipotec. 7-1, de 85 1|4 a 85 1|2

**Mineros**

Cerro Gde. de 33 3|4 a 34
Condoriaco, 6 7|8 a 7
Chañaral, 82 a 83 1|4
Lota, 35 1|4 a 35 3|8
Monserrat, 28 1|4 a 28 1|2

**Salitreros**

Laut. Pub. 16 a 18

**Industriales**

Chil. Tejidos, 85 a 86
Cristales, 28 1|4 a 29
Lamifun, 35 a 36
Pap. y Cart. 57 1|4 a 57 1|2
Pizarreño, 30 1|2 a 31 1|2
Tej. Salto, 46 1|2 a 46 3|4
Vapores, 22 1|4 a 22 1|2

BAJARON:

**Bonos**

Obras Púb. 7-1 de 75 a 74 1|2
Caja 6-3|4, de 85 3|4 a 85 1|2
Hipotec 8-1, de 93 1|2 a 93
Hipotec. Valp. 6-1, de 87 a 86

**Mineros**

Carlota, de 73 a 72 3|4
Elisa, de 4 1|4 a 3 3|4
Onix, de 4 5|8 a 4 1|2
Marga Marga, de 13 3|8 a 13 1|8
Oploca, de 160 a 157

**Ganaderos**

Fuegos, de 388 a 386

**Industriales**

Ref. Viña, de 127 a 125 1|2

## La Semana Bursátil

### ASPECTO DE LA PLAZA

**El movimiento de la semana arrojó un crecido número de transacciones en dineros, papeles mineros y valores industriales, contando con el mayor mercado: Chañaral, Onix, Lebu, Higueras, Marga Marga, Oruro, Merceditas, Disputadas, Amigos, Papeles y Cartines, Paños de Tomé, Pizarreño, Tejidos El Salto, etc.**

**En Bancos, Salitres, Ganaderos y Petróleos la plaza se mostró poco interesada.**

**Las operaciones en Bonos fueron ligeramente inferiores a las de la semana anterior, efectuándose ventas por valor de 4.437.900 nominales con bajas de consideración en la mayoría de los cotizados.**

**El cierre acusó alza en Ganaderos firmes los Industriales y baja en Mineros. Los Bonos quedaron sostenidos.**

**BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA.—NUMERO DE ACCIONES.—PRECIO MAS ALTO, MAS BAJO Y CIERRE**

| Títulos | N.o de accns. | Precio alto | Precio bajo | Cierre |
|---|---|---|---|---|
| **BONOS** | | | | |
| Caja 6-3|4 | 1353500 | 87 | 85 1|2 | 85 1|2 |
| Hipotec. 8-1 | 441000 | 93 1|2 | 93 | 93 |
| Hipotec. 7-1 | 224000 | 85 1|2 | 85 | 85 1|2 |
| Hipotec. 61 | 1430000 | 85 1|2 | 85 | 85 1|2 |
| Hipotec. Valp., 6-1 | 56000 | 87 | 86 | 86 |
| Bonos Electr. | 19000 | 71 | 71 | 71 |
| Debentures | 400 | 64 | 63 1|2 | 64 |
| Deuda Int. 7-1 | 790000 | 76 1|2 | 74 1|2 | 74 1|2 |
| Gar. Fc. G. D. | 56000 | 76 | 75 1|2 | 76 |
| Gar. Fc. G. F. | 62000 | 72 | 72 | 72 |
| Obras Públicas 7-1 | 6000 | 75 | 74 1|2 | 74 1|2 |
| **BANCOS** | | | | |
| Central | 16 | 1280 | 1280 | 1280 |
| Chile | 1075 | 278 | 277 | 278 |
| Español | 572 | 145 | 145 | 145 |
| Italiano | 600 | 82 | 80 | 80 |
| **MINERAS** | | | | |
| Amigos | 16200 | 7 1|2 | 7 1|8 | 7 1|4 |
| Andacollos | 13000 | 11 1|2 | 10 3|4 | 10 7|8 |
| Carahue | 1900 | 11 1|2 | 11 1|2 | 11 1|2 |
| Carlota | 6726 | 79 | 70 | 72 3|4 |
| Cerro Grande | 4400 | 34 | 33 | 34 |
| Condoriacos | 6600 | 7 | 6 7|8 | 7 |
| Chañaral | 84900 | 83 3|4 | 76 | 83 1|4 |
| Disputadas | 10800 | 58 1|4 | 56 1|4 | 56 1|2 |
| Higueras | 23000 | 2 1|2 | 2 1|4 | 2 3|8 |
| Lebu | 35700 | 3 3|8 | 2 3|8 | 3 3|8 |
| Lota | 3347 | 35 1|2 | 35 1|4 | 35 3|8 |
| Marga Marga | 20700 | 14 5|8 | 13 1|8 | 13 1|8 |
| Merceditas | 11500 | 26 | 21 | 21 |
| Minervas | 4900 | 3 1|2 | 3 1|4 | 3 1|4 |
| Monserrat | 3522 | 29 | 28 | 28 1|2 |
| Ocurí | 15700 | 33 1|4 | 29 1|6 | 32 1|2 |
| Onix | 46850 | 4 5|8 | 3 7|8 | 4 1|2 |
| Oplocas | 300 | 160 | 155 | 157 |
| Oruros | 2300 | 115 1|2 | 113 | 114 |
| Patiño | 2500 | 400 | 395 | 397 |
| Presidenta | 1500 | 1 | 1 | 1 |
| Tocopillas | 6400 | 126 | 122 1|2 | 123 |
| Vacas | 4500 | 0.75 | 0.60 | 0.65 |
| **SALITRERAS** | | | | |
| Lautaro P. | 100 | 18 | 18 | 18 |
| **GANADERAS** | | | | |
| Aysen | 100 | 136 | 129 | 136 |
| Gente Grande | 100 | 190 | 184 | 190 |
| Laguna Blanca | 1200 | 382 | 376 | 382 |
| Tierra del Fuego | 1470 | 392 | 380 | 388 |
| **PETROLERAS** | | | | |
| Copec | 8100 | 15 3|8 | 15 | 15 1|4 |
| **INDUSTRIALES** | | | | |
| Alcoholes | 650 | 26 1|2 | 25 7|8 | 26 1|4 |
| Cervezas | 1765 | 100 | 99 | 99 1|2 |
| Cemento Melón | 700 | 228 | 224 | 224 |
| Cristales | 1200 | 29 | 28 1|4 | 29 |
| Electr. Ind. | 370 | 54 1|2 | 54 | 54 |
| Envases | 1100 | 12 7|8 | 12 1|2 | 12 3|4 |
| Fósforos | 15 | 50 | 45 | 50 |
| Gas de Santiago | 1259 | 84 | 83 | 84 |
| La Rural | 200 | 80 | 75 | 80 |
| Loza de Penco | 1000 | 28 1|2 | 28 1|4 | 28 1|4 |
| Lamifún | 2000 | 36 | 34 | 34 |
| Papeles y Cartones | 6231 | 57 1|2 | 57 | 57 1|2 |
| Paños Concepción | 85 | 37 | 36 3|4 | 36 3|4 |
| Paños Tomé | 4012 | 40 1|2 | 39 1|2 | 40 |
| Pizarreño | 13915 | 32 3|4 | 26 1|2 | 31 1|2 |
| Refinería de Viña | 900 | 127 | 125 1|2 | 125 1|2 |
| Sacos | 1100 | 61 | 60 | 61 |
| Tabacos | 340 | 149 | 143 1|2 | 143 1|2 |
| Tattersall | 300 | 215 | 210 | 210 |
| Tejidos Salto | 3900 | 47 | 46 1|2 | 46 3|4 |
| Uniformes | 1150 | 70 | 68 | 70 |
| Vapores | 1025 | 22 1|2 | 22 | 22 1|2 |
| **SEGUROS** | | | | |
| Araucanía | 40 | 84 | 81 | 81 |
| Germania | 40 | 84 | 81 | 81 |

## Informaciones comerciales e industriales del exterior

**ACCIONES Y BONOS**

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:
Allied Chemical, 234.
American Can, 124.
American Foreign Power, 7.
American Metals, 50.37.
American Radiator, 22.50.
American Smelting, 96.75.
American Tel. y Tel., 184.50.
American Tobacco, 100.50.
American Woolen, 10.25.
Anaconda Copper, 51.50.
Andes Copper, 33.
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Armour III. (A), 5.75.
Armour III. (Prior P.), no se cotizó.
Bethlehem Steel, 71.
Canadian Pacific, 14.12.
Case Threshing Machine, no se cotizó.
Cerro Pasco Copper, 71.50.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 128.50.
Columbia Gas, 18.50.
Consolidated Edison, 46.50.
Continental Can, 72.25.
Cuban American Sugar, 12.
Du Pont de Nemours, 184.12.
Eastman Kodak, 181.
Electric Power y Light, 18.
General Electric, 51.37.
General Food, 42.75.
General Motors, 71.
Gillete, 15.62.
Goodyear Rubber, 29.37.
Hudson Motors, 20.25.
International Business Machines, 185.
International Cement, no se cotizó.
International Harvester, 29.50.
International Nickel, 64.50.
International Tel. y Tel., 13.
Kennecott Copper, 60.37.
Kroger Grocery, 24.75.
Lambert Corporation, 20.12.
Lehmann Corporation, 123.
Loew, 62.62.
Montgomery Ward, 64.75.
National Cash Register, 30.
National Lead, 34.62.
New York Central, 43.25.
North American Corporation, 31.50.
Otis Elevator, 35.
Pacific Gas, 37.25.
Paramount Pictures, 20.37.
Patiño Mines, 15.50.
Pennsylvania Railroad, 41.62.
Public Service New Jersey, 46.87
Radio Corporation, 12.37.
Standard Brands, 16.50.
Standard Oil California, 38.75.
Standard Oil Indiana, 42.87.
Standard Oil New Jersey, 65.87
Socony Vacuum, 16.
Swift International, 32.12.
Texas Corporation, 47.
Texas Gulf Sulphur, 42.
Union Carbide, 103.50.
Union Pacific, 134.
United Aircraft, 26.37.
United Fruit, no se cotizó.
United Gas Improvement, 14.87
United States Leather, 6.25.
United States Smelting, 93.50.
United States Steel, 74.75.
Warner Brothers, 16.87.
Warren Bros., 10.75.
Westinghouse Electric, 142.75.
Woolworth, 68.62.
Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 26.25.
Swift and Co., 25.12.
American Gas, 39.12.
Atlas Corporation, 16.50.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Share, 20.87.
Niagara Hudson Power, 15.50.
Pan American Airways, 60.
United Gas, 8.25.
Bankers Trust, 62.50.
Chase National Bank, 41.50.
First National Bank Boston, 49.12.
National City Bank, 36.50.
Chile Bonos 6 o|o, 1960, 15.50.
Chile Bonos 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1931, no se cotizó.
Chile Caja 6 1|2 o|o, 1957, no se cotizó.
Chile Caja 6 3|4 o|o, 1961, 13.37.

**(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)**

Chile Caja 6 o|o, 1961, no se cotizó.
Chile Caja 6 o|o, 1962, no se cotizó.
Perú Bonos 6 o|o, 1960, 14.
Perú Bonos 6 o|o, 1961, 13.75.
Perú Bonos 7 o|o, 1962, 17.
Lautaro 6 o|o, 1954, 33.75.
Las ventas alcanzaron a un total de 800,000 acciones.

**COTIZACIONES DEL CAMBIO**

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Cotizaciones del cambio:
Inglaterra, 4.8912 dólares por libra esterlina.
Francia, 4.6512 centavos por franco.
Italia, 5.2650 centavos por lira.
Bélgica, 16.92 centavos por belga.
Suiza, 22.99 centavos por franco.
Alemania, 40.24 centavos por reichsmark.
Alemania, 22.25 centavos por marco registrado.
España, no se cotizó.
Yugoeslavia, 2.35 centavos por dinar.
Holanda, 54.12 centavos por florín.
Argentina, 32.61 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.85 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.455 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.22 centavos por corona.
Noruega, 24.58 centavos por corona.
Dinamarca, 21.84 centavos por corona.
Portugal, 4.45 centavos por escudo.
Austria, 18.70 centavos por schilling.
Brasil, 8.80 centavos por milreis.
Chile 3.70 centavos por peso.
Japón, 28.58 centavos por yen.
Canadá, 1.0019 dólares por dólar.

**COTIZACIONES DEL CAMBIO LIBRE**

BUENOS AIRES, 21. — (U. P.) Cotizaciones del Cambio libre:
Comprador:
Dólar, 3.58
Libra esterlina, 17.5
Cien francos franceses, 16.65
Cien liras, 18.85
Cien pesetas, no se cotizaron.
Vendedor:
Dólar, 3.60
Libra esterlina, 17.62
Cien francos franceses, 16.76
Cien liras, 19.
Cien pesetas, no se cotizaron

**LA BOLSA DE VALORES**

NUEVA YORK, 21. — (U. P.) — La Bolsa de Valores abrió con alza y con movimiento activo. Los bonos irregulares; el algodón ligeramente firme, con entregas en diciembre a 11.72

La libra esterlina abrió, a 4.8912 dólares.

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — La bolsa de valores cerró firme y moderadamente activa.

Los bonos irregulares con alza y activos.

El algodón cerró con alzas.

Los granos cerraron firmes.

Las ventas totalizaron en 800 mil acciones.

La libra esterlina cerró a 4.89 un medio dólares.

El algodón cerró con alza de 4 a 19 puntos, reflejando la fuerte actividad de las fábricas elaboradoras de este producto, así como también la onda de compras de él.

El azúcar cerró con alza de 2 a 6 puntos, respondiendo así al apoyo de la Comisión House

**EL DOLAR Y LA LIBRA ESTERLINA**

PARIS, 21. — (U. P.). —El dólar abrió en ésta plaza, a razón de 21.50 francos y la libra esterlina, a 105.15 francos.

**EL ORO**

LONDRES, 21. — (U. P.). — El precio del oro se fijó en este mercado a razón de 142 chelines y 2 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal de 167.000 libras esterlinas

**EL DOLAR**

LONDRES, 21. — (U. P.). — El dólar abrió en ésta plaza a razón de 4.8912 dólares por libra esterlina.

**ANGLO CHILEAN NITRATE**

LONDRES, 21. — (U. P.). — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. se cotizaron a 54

**LAUTARO NITRATE**

LONDRES, 21. — (U. P.). — Las accoines de la Lautaro Nitrate y Co. se cotizaron a 2.75

**PLATA EN BARRAS**

LONDRES, 21. — (U. P.). — La plata en barras se cotizó a razón de 21.187 peniques por onza

**LA LIBRA ESTERLINA**

LONDRES, 21. — (U. P.). — Cotizaciones de la Libra esterlina en moneda extranjera:
Estados Unidos, 4.8906 dólares
Francia, 105.11|64 francos
Bélgica, 28.92 belgas
Alemania, 12.155 reichsmark.
Finlandia, 226.75 marcos
Austria, 26.50 schilling.
Holanda, 9.03|75 florines
Italia, 92.875 liras
Suiza, 21.2775 francos
Suecia, 19.395 coronas
Noruega, 19.90 coronas
Dinamarca, 22.40 coronas
España, no se cotizó
Japón, 14.1|32 peniques
Argentina, 17.55 nacionales
Checoeslovaquia, 138.18 coronas.
Portugal, 110.18 escudos.

**CAUCHO**

NUEVA YORK, 21. — (U. P.) — Al cierre de las operaciones del Caucho se registraron los siguientes precios, en centavos por libra.
Caucho en planchas, 18.31
Latex crepe, fino para entrega inmediata, 19.19
Latex crepe, grueso, 19.19
UP-River, fino en el lugar de la producción, 22.75
UP-River, fino para entrega inmediata, 22.75

**LOS FERTILIZANTES**

NUEVA YORK, 21. — (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios, por toneladas:
Nitrado de Sodio, 25.50
Sulfato de Amonio, 25.50
Fosfatos Acidos, 7.50
Clohidrato de Potasio, 22.00
Nitrato de Potasio, 36.25

**BOLSA DE METALES**

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Al cierre de las operaciones en la bolsa de metales, los precios quedaron como siguen, en centavos por libra:
PLOMO: 5.42 50.
ZINC: 5.20.
ESTAÑO:
Noviembre, 50.90.
Diciembre, 50.65.
Enero, 50.55.
Febrero, 50.40.
PLATA: no se cotizó.
COBRE: el mercado de este metal cerró, para el interior regularmente activo con precio de 10.50; para el exterior con regular volumen, cotizándose de 10.725 a 10.75 centavos por libra.

**AZUCAR**

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:
Noviembre, 2.84.
Diciembre 2.80.
Enero, 2.79.

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en dólares por bolsa de cien libras:
Noviembre, 2.85.
Enero, 2.85.
Marzo, 2.81.

**CEREALES**

BUENOS AIRES, 21 (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:
TRIGO: 10.95.
AVENA: 5.40.
CEBADA: 7.55.
MAIZ: 5.50.
HARINA: (Tipo uno-cero los 10 kilogramos), 1.58.

**ALGODON**

NUEVA YORK, 21 (U. P.). — Los precios fijados para el algodón en el cierre de este mercado, han sido los siguientes, en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Al contado, 12.22.
Diciembre, 11.77.
Enero, 11.75.
Marzo, 11.71.
Mayo, 11.69.
Julio, 11.61.

NUEVA YORK, 21 (U. P.) — A las 11.30 A. M. el precio del algodón en este mercado era el siguiente, en centavos por libra, y para entrega inmediata a 12.19 nominal:
Noviembre, 11.74.
Enero, 11.64.
Marzo, 11.65.
Mayo, 11.60.

LIVERPOOL, 21. — (U. P.).— Al abrir el mercado del algodón se cotizaba a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 6.50
Marzo, 6.49
Mayo, 6.46
Julio, 6.42
Septiembre, 6.73

LIVERPOOL, 21. — (U. P.).— El mercado del algodón cerró a los siguientes precios, en peniques por libra, para entrega en las fechas que se indican:
Enero, 6.55
Marzo, 6.50
Mayo, 6.49
Julio, 6.47
Septiembre, 6.43

**LANAS**

AMBERES, 21. (U. P.)— El Mercado de lanas de esta ciudad permaneció cerrado.

ROUBAIX TOURCOING, 21. (U. P.)—Al terminar las operaciones en el Mercado de Lanas de esta ciudad, la lana seca, peinada, clase fina, para entrega en noviembre a 32.40 para entrega en febrero a 32.60 francos por kilogramos.

**CEREALES EN DOLARES**

CHICAGO, 21. (U. P.)— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: diciembre, 1.1775; mayo, 1.1562.
Maíz: diciembre, 1.0587; mayo, 0.99.
Avena: diciembre, 0.4525; mayo, 0.4462.

WINIPEG (Canadá), 21. (U. P.) —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:
Trigo: diciembre, 1.0575; mayo, 1.0750.
Avena: diciembre, 0.4450; mayo, 0.4512.

**LA LINAZA**

DULUTH, 21. (U. P.)— La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 2.04 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 21. (U. P.) —La linaza se cotizó en este mercado para entrega en diciembre a razón de 1.6150 dólares por bushel.

**CUEROS**

NUEVA YORK, 21. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el Mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:
Diciembre, 13.28.
Marzo, 13.58.
Junio, 13.87.
Septiembre, 14.17.



### FLUCTUACIONES DE PRECIOS DURANTE LA SEMANA

De 67 fluctuaciones subieron 31 y bajaron 36 títulos.

**SUBIERON**

**BONOS**

Garantía Fiscal G. D., de 75 a 76.
Debentures, 63 1|2 a 64.

**BANCOS**

Chile, 277 a 278.

**MINERAS**

Cerro Gde. 33 a 34.
Chañaral, 82 1|2 a 83 1|4.
Higueras, 2 1|4 a 2 3|8.
Lebu, 3 a 3 3|8.
Lota, 35 1|4 a 35 3|8.
Ocurí, 29 1|4 a 32 1|2.
Onix, 3 3|4 a 4 1|2.
Patiño, 389 a 397.

**GANADERAS**

Aysen, 129 a 136.
Cisne, 99 1|2 a 107.
Gte. Gde. 184 a 190.
Lag. Blanca, 365 a 382.
Fuegos, 382 a 386.

**SALITRERAS**

Sant Past. 16 3|5 a 18.

**INDUSTRIALES**

Carrascal, 13 a 13 1|2.
Chil. Tejidos, 85 a 86.
Cristales, 28 1|2 a 29.
Envases, 12 1|2 a 12 3|4.
Gas Stgo. 83 a 84.
Gas Valp., 73 a 74.
Hucke Hnos., 47 1|2 a 48.
La Rural, 75 a 80.
Pap. y Cartón, 57 a 57 1|2.
Pizarreño, 26 a 331 1|2.
R. Urbana, 181 a 185.
Tej. Salto, 46 1|2 a 46 3|4.
Uniformes, 68 a 70.

**SEGUROS**

Chil. Cons. 50 3|4 a 52.

**BAJARON**

**BONOS**

Obras Púb. 7-1, de 75 a 74 1|2.
Deuda Int. 7-1, 76 a 74 1|2.
Caja 6-|4, 86 1|2 a 85 1|2.
Hipotec. 6-1, 85 1|4 a 85 1|8.
Hipotec. 8-1, 94 1|2 a 93.
Hipotec. Valp. 6-1, 87 1|4 a 86.

**BANCOS**

Italiano, de 82 a 80.

**MINERAS**

Andacollo, 11 a 10 7|8.
Carlota, 78 1|2 a 72 3|4.
Disputadas, 57 a 56 1|2.
Elisa, 4 1|4 a 3 3|4.
Espino, 1.10 a 0.96.
Guanacos, 11 a 10 1|2.
Las Condes, 9 7|8 a 9 1|2.
Merceditas, 26 a 21.
Minervas, 3 3|4 a 3 1|4.
Monserrat, 29 a 28 1|2.
Marga Marga, 15 a 13 1|8.
Oruros, 116 a 114.
Oplocas, 158 a 157.
Tocopilla, 124 a 123.
Vacas, 0.80 a 0.65.
Huanillos, 5 a 4 3|4.
Galleguillos, 7 3|4 a 7.

**INDUSTRIALES**

Alcoholes, 26 1|2 a 26 1|4.
Cem. Melón, 226 a 224.
Cervecerías, 100 a 99 1|2.
Dropas, 100 a 96.
Fcp. 36 3|4 a 36 1|2.
Loza Penco, 28 1|2 a 28 1|4.
P. de Lobos, 74 a 73 1|2.
Ref. Viña, 127 a 125 1|2.
Tabacos, 149 a 143 1|2.
Tattersall, 215 a 210.

**SEGUROS**

Araucanía, 84 a 81.
Germania, 84 a 81.



### EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Se ha continuado haciendo contratos de trigo para la próxima cosecha. Por trigos listos de la cosecha pasada hay poco interés, ya que los molinos están abastecidos de granos hasta la llegada de la nueva producción.

**Se cotizan:**

Florence, a $ 82 los 100 kilos sin saco Providencia.
Australiano, a $ 78 los 100 kilos sin saco Providencia.
Otros blancos, a $ 76 los 100 kilos sin saco Providencia.
Ardito, a $ 75 los 100 kilos sin saco Providencia.
Candeal, a 80 los 100 kilos con saco Profidencia.

El mercado en cebada se nota un poco más firme y de nuevo con demanda para la próxima cosecha.

**Se cotiza (Próxima cosecha):**

Alemana o Chevalier, a $ 88 los 100 kilos con saco Barrancas.
País tipo exportación, a $ 78 los 100 kilos con saco Barrancas.

Una pequeña reacción han tenido los frejoles, especialmente las variedades de arroz por el que se ha pagado $ 93 qqm. con saco Barrancas.

**Se cotizan:**

Red Kidney, a $ 205 los 100 kilos con saco chico Puerto.
Burros y Bayos, a $ 190 los 100 kilos con saco linea.
Frutillas, a $ 190 los 100 kilos con saco línea.
Coscorrones, a $ 150 los 100 kilos con saco línea.
Cristales, a $ 105 los 100 kilos con saco línea.
Arroz, a $ 85 los 100 kilos con saco línea.

**Cotizaciones de maíz:**

Minesota, de $ 70 a 72 los 100 kilos con saco bodega Santiago.

**Las semillas se cotizan:**

Trébol para semilla purificado, a $ 250 los 46 kilos con saco doble bodega Santiago.
Trébol para exportación purificado, a $ 240 los 46 kilos con saco doble bodega Santiago.

### EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Con abundancia en toda clase de ganado vacuno se han efectuado las ferias de esta semana, trayendo por consecuencia una baja en los precios.

Siguen activas las transacciones de potrero a romana, haciéndose operaciones para entrega inmediata a $ 2.25 por novillos buena clase de 600 kilos arriba.

Por novillos para engorda de 450 kilos más o menos existe bastante interés, habiéndose cerrado negocios últimamente de novillos de ese peso y de muy buena clase a $ 890.

La Feria El Tattersall del lunes que fué muy abundante en existencia de ganado, se vendieron novillos de Maipú a $ 1.495 vacas de Manantiales a $ 990 y bueyes de Lapito a $ 1.365.

Con abundancia de ganado se llevó a efecto la Feria El Matadero del jueves, notadose una baja con relación a la semana pasada.

Se vendieron novillos de Maipú a $ 1.490, vacas de Osorno a $ 1.200 y bueyes de Teno a 1.730 pesos.

Han continuado en esta semana las ferias abundantes de ganado lanar, manteniéndose el precio firme. Se vendieron corderos gordos de Marchigue a $ 83; Nancagua, a $ 82.20, y corderos de regular gordura a $ 57.20, ovejas gordas esquiladas a 76.50.

## REMATE

Por acuerdo interesados partición herencia doña Celia Alonso, que conoce arbitro don Alberto Arlegui, rematarase el 25 de noviembre próximo 16 horas, con admisión de postores extraños, en la oficina del Actuario, Secretaría del 5.o Juzgado Civil, propiedad calle Bellavista N.os 515 y 515-A Minimum: $ 100.000. Precio pagaráse reconociendo subastador deuda primitiva $ 40.000 a la Caja de Crédito Hipotecario, saldo al contado. Bases y antecedentes oficina Actuario Títulos Caja nombrada. La propiedad ha sido tasada por el ingeniero don Luis Mate de Luna, en $ 112.000. Boleta $ 10.000.—EL ACTUARIO.

## CAJA NACIONAL DE AHORROS

### Remates Judiciales

AV. FRANCIA 1276 (1150). MINIMUM: $ 25.000. Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 18.000; con $ 7.000 al contado; saldo a seis meses. (23 noviembre, 15 horas, 5.o Juzgado). D. 2517.

COPIAPO 386 (354). MINIMUM: $ 36,000. Casa habitación, dos pisos. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 20.000; con $ 10.000 el contado; saldo a seis meses. (23 noviembre, 15 horas, 3.er Juzgado). P. 2317.

HOSPITAL 513 (40) esquina MANZANO, Valparaíso. MINIMUM: $ 24.000. Habitaciones, almacenes. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 18.000; con $ 6.000 al contado; saldo a seis meses. (23 noviembre, 15 horas, 3.er Juzgado). D. 4282.

MAPOCHO 3550-68. MINIMUM: $ 62.000. Propiedad de renta. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 11.000; con $ 11,000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 de noviembre, 10 horas, 4.o Juzgado). P. 11979.

EDUARDO MATTE 1974. MINIMUM: $ 40,000. Casa habitación entre Concepción y Arauco. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 13.000; con $ 10,000 al contado; saldo a seis y doce meses. (25 noviembre, 10 horas, Primer Juzgado).

CINCO DE ABRIL 4270. MINIMUM: $ 20.000. Casa habitación y galpón. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 5.675; con $ 6.000 al contado; saldo a seis y doce meses. (5 diciembre, 10 horas, 4.o Juzgado). P. 2789.

BASCUÑAN GUERRERO 1248-50 (1338). MINIMUM: $ 32.000. Propiedad de renta. Se pagará reconociendo deuda servicio trimestral por $ 16.000; con $ 8.000 al contado; saldo a seis meses. (9 diciembre, 10 horas, 4.o Juzgado). P. 2530.

NOTA.—Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 por ciento del minimum. Antecedentes en la secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Nac. Ahorros.



Santiago, 21 de noviembre de 1936

**TRIGOS**

Trigo blanco del centro, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 81.

Trigo florence, los 100 kilos sin saco, en Providencia, listo, $ 82.

Trigo blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en el Sur, listo, $ 70.

Trigo colorado del Sur, los 100 kilos con saco, en el Sur, listo, $ 69.

Trigo candeal fino, los 100 kilos con saco, en Providencia, con 10 o|o, listo, $ 83.

Trigo candeal corriente, los 100 kilos con saco, en Providencia, con 25 o|o, listo, $ 78.

Trigo colorado los 100 kilos con saco, en Providencia, listo, $ 80.

**CEBADAS**

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 87 a 88.

Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 76 a 78.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco, base Puerto, cosecha, $ 75 a 75.

Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 73 a 74.

**HARINAS**

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas, $ 55 a 56.

Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de $ 40 a 42.

Harina candeal, los 46 kilos con saco, según clase, de $ 55 a 56.

**FREJOLES**

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 93.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 180.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 200.

Frejoles bayos regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo nominal, $ 185.

Frejoles bayos chicos, los 100 kilos, con saco, base Puerto listo nominal, $ 180.

Frejoles burritos claros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo nominal, $ 185.

Frejoles caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 110.

Frejoles Cristales, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo nominal, $ 112.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 160.

Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 185.

Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo nominal, $ 105.

Frejoles Pallares, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 200.

Frejoles Triguitos, los 100 kilos con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 90.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, listo, nominal, $ 200.

Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base puerto, listo, nominal, $ 120.

**SEMILLAS**

Semilla alpiste, los 100 kilos con saco, base Puerto, de $ 260 a $ 280.

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 500 a $ 600.

Semilla de alfalfa peruana, [illegible] ta Sierra, los 100 kilos, con [illegible] en Santiago, $ 700 a $ 740.

Semilla de trébol rosado, los [illegible] kilos con saco, en Santiago, [illegible] lla, $ 250.

Semilla de curagüilla, los [illegible] kilos con saco, en Santiago, [illegible]

Semilla de cáñamo, los 100 [illegible] los con saco en Santiago, [illegible]

Semilla de trébol exportación, los 46 kilos con saco, purificado, planta, Puerto, $ 250.

Semilla linaza, los 100 kilos, [illegible] saco, base Puerto, $ 185.

**VARIOS**

Afrechillo, los 100 kilos, con [illegible] co, en Santiago o Puerto, $ [illegible]

Afrecho, los 100 kilos, con [illegible] en Santiago o Puerto, $ [illegible]

Arvejilla, los 100 kilos con [illegible] base, Puerto, $ 41.

Avena blanca, los 100 kilos con saco en Alameda, Storking [illegible] sueca, $ 60.

Avena negra, los 100 kilos, [illegible] saco, en Alameda, $ 60.

Avena rubia revuelta, los [illegible] kilos con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 52.

Avena Stornking, los 100 [illegible] con saco, a bordo Talcahuano, [illegible] secha, $ 62.

Arvejas Petit Pois verdes, [illegible] 100 kilos con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 80.

Arvejas blancas, los 100 [illegible] con saco, a bordo Talcahuano, $ 80.

Carbón de espino el saco, según clase, Alameda, $ 24.

Carbón blanco, el saco, según clase, Alameda, $ 14.

Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1.350.

Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, listo, $ 160 a 170.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, listo, $ 180 a [illegible]

Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, listo, $ 200 a [illegible]

Lana, trasquila marzo, los 46 [illegible] los, enfardelada, sin transacciones.

Lana, trasquila marzo, los 46 [illegible] los, ensacada, sin transacciones.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, enfardelada en estaciones, $ 520.

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada, en estaciones, $ 500.

Lentejas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, lista 15 o|o [illegible] des sin manchas, $ 200.

Lentejones 6 m|m con saco, base Puerto, listo, 95 o|o 6 milímetros, $ 235.

Lentejones 7 m|m con saco, base Puerto, listo, 95 o|o 7 milímetros, $ 255.

Mantequilla, los 46 kilos, según clase, Alameda, $ 450.

Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, Alameda, $ 71.

Maíz colorado, los 100 kilos, con saco, Alameda, $ 70.

Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 105.

Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 102.

Nueces, los 100 kilos con saco, en estaciones tolerancia [illegible] $ 500 a 520.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, de $ 16 a 17.

Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, de $ 19 a 20.

Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, en Santiago, [illegible] de $ 60 a 62.

Quesos, los 46 kilos, según clase, $ 350.

Quillay, los 46 kilos, envasado en Arpillera nueva, base Puerto, $ 76.

Fibra de cáñamo, los 46 kilos, en estaciones, $ 155.

## CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

### Remates Judiciales

**PREDIOS URBANOS**

BULNES sin en Constitución. (Propiedad Eusebio Ibar). Minimum $ 40.000. Se pagará reconociendo $ 19.985.49, bonos 7-[illegible]. Con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(23 noviembre, 15 horas, 2.o Juzgado).

BASCUÑAN GUERRERO N.o 350. Minimum: $ 80,000. Edificio [illegible] piso arrendado escuela. Se pagará reconociendo $ 37.320 [illegible] bonos 8-½%. Con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(25 noviembre, 10 horas, 4.o Juzgado).

AV. CLUB HIPICO N.os 828|32. Minimum: $ 60.000. Casa un piso y galpon. Se pagará reconociendo $ 16.740.32, bonos [illegible]. Con $ 20.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(2 diciembre, 11 horas, 2.o Juzgado).

5 ORIENTE N.o 1320 (lote 1), en Talca. Minimum $ 45.000. Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ [illegible] bonos 7-1%. Con $ 10.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(3 diciembre, 10 horas, 3.er Juzgado).

6 ORIENTE N.o 1345 (Lote 4), en Talca. Minimum: $ 36,000. [illegible] dega. Se pagará reconociendo $ 6.673.92, bonos 7-1½. Con $ 6.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 [illegible] plazo.
(3 diciembre, 10 horas, 3.er Juzgado).

ARTURO PRAT N.o 663. Minimum $ 70.000. Extensa casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 6.405.96, bonos 8-[illegible] y el saldo por mitades a seis y doce meses plazo.
(3 diciembre, 11 horas, 2.o Juzgado).

DIECIOCHO N.os 758-64. Minimum $ 230.000. Residencia [illegible] ta. Se pagará reconociendo $ 16.976.70 y $ 89,172.[illegible] bonos 7-½%. Con $ 40,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(4 diciembre, 10 horas, 4.o Juzgado).

MANZANA DE TERRENOS Y EDIFICIOS comprendida entre calles Progreso, Ascensor y de la Industria, Cerro Barón, Población Paraíso, en Valparaíso. Minimum $ 60.000. Se pagará reconociendo $ 39.797.36, bonos 8-½. Con $ 10,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(10 diciembre, 10 horas, 1.er Juzgado).

VERGARA N.o 36. Minimum: $ 150.000. Residencia 2 pisos. Se pagará reconociendo $ 49.269.48, bonos 7-1|2. Con $ 50.000 al contado y el saldo por mitades, a seis y doce meses plazo.
(11 diciembre, 11 horas, 2.o Juzgado).

BLANCO N.o 433 en Constitución. Minimum: $ 40.000. Se pagará reconociendo $ 29.502.39, bonos 7-1|2. Con $ 5.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(14 diciembre, 15 horas, 3.er Juzgado).

ROSAS 1668. Minimum $ 100.000. Espaciosa residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 56.589, bonos 7½. Con $ [illegible] al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(15 diciembre, 10 horas, 5.o Juzgado).

PROPIEDAD EN POBLACION BUERAS, Playa Ancha, en Valparaíso. Minimum $ 300.000. Se pagará reconociendo $ 95.574 [illegible] 7-1|2. Con $ 80.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(21 diciembre, 15 horas, 1.er Juzgado).

**PREDIOS RUSTICOS**

"LAS RESERVAS", en Arauco. Minimum: $ 200.000. Extensión [illegible] maderero y tolajero, con casas habitación. Se pagará reconociendo $ 120.423, bonos 7-½. Con $ 20.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 diciembre, 10 horas, 1.er Juzgado).

"SAN JOSE", en La Laja. Minimum $ 800.000. Trumaos buenos [illegible] regados. Siembras y lechería. Plantaciones forestales [illegible] sas habitación. Se pagará reconociendo $ 177.345.47, bonos 8-½. Con $ 130,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(9 diciembre, 11 horas, 2.o Juzgado).

Las contribuciones son de cargo del subastador. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del minimum.